



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE (GST included) 30c PRYS (AVB ingesluit)

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 40c BUITELANDS

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

POST FREE · POSVRY

Vol. 210

PRETORIA, 24 DECEMBER 1982
DESEMBER

No. 8485

PROCLAMATIONS

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. 240, 1982

BRAND RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF RIVERSDALE, LADISMITH, HEIDELBERG AND SWELLENDAAM, CAPE PROVINCE.—INCLUSION OF CERTAIN AREA

Whereas the area comprising the Brand River Government Water Control Area was defined by Proclamations 116 of 1968 and 249 of 1970;

And whereas the State President may, in terms of section 59 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), by proclamation in the *Gazette* declare an area comprising every piece of land which is affected or likely to be affected by a government water work or within which the abstraction, application, supply or distribution of the water of any public stream should in his opinion be controlled in the public interest, to be a government water control area and may from time to time in like manner amend or repeal such proclamation;

And whereas it is deemed necessary to include a certain area in the said Government Water Control Area;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section 59 (1), I hereby declare that, with effect from the date of publication hereof, the area defined in the Schedule hereto shall, for the purposes of section 59 (1) (a) of the said Act, be included in the Brand River Government Water Control Area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-sixth day of November, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. A. S. HAYWARD.

PROKLAMASIES

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. 240, 1982

BRANDRIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS RIVERSDAL, LADISMITH, HEIDELBERG EN SWELLENDAAM, KAAPPROVINSIE.—INSLUITING VAN SEKERE GEBIED

Nademaal die gebied wat die Brandrivier-staatswaterbeheergebied uitmaak, by Proklamasies 116 van 1968 en 249 van 1970 omskryf is;

En nademaal die Staatspresident kragtens artikel 59 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), by proklamasie in die *Staatskoerant* 'n gebied behelsende elke stuk grond wat geraak word of waarskynlik geraak sal word deur 'n staatswaterwerk of waarin die uitneem, aanwending, voorsiening of distribusie van die water van 'n openbare stroom volgens sy oordeel in die openbare belang beheer behoort te word, tot 'n staatswaterbeheergebied kan verklaar en sodanige proklamasie van tyd tot tyd op dergelike wyse kan wysig of intrek;

En nademaal dit nodig geag word om 'n sekere gebied by genoemde Staatswaterbeheergebied in te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 59 (1), hierby verklaar dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, die gebied beskryf in die Bylae hiervan vir die doeleindes van artikel 59 (1) (a) van genoemde Wet by die Brandrivier-staatswaterbeheergebied ingesluit word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehoenderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. A. S. HAYWARD.

SCHEDULE

DESCRIPTION OF THE AREA TO BE INCLUDED IN THE BRAND RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF RIVERSDALE, LADISMITH, HEIDELBERG AND SWELLENDAM, CAPE PROVINCE

The following properties, with all subdivisions:

Blouhuis 255.

Riverside 251.

Farm 254.

Portion 13 (Sandi Lands) of Farm 248.

Portion 1 of Farm 253.

Portion 1 of Tygerbosch 248.

BYLAE

BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT BY DIE BRANDRIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS RIVERSDAL, LADISMITH, HEIDELBERG EN SWELLENDAM, KAAPPROVINSIE, INGESLUIT WORD

Die volgende eiendomme, met alle onderverdelings:

Blouhuis 255.

Riverside 251.

Plaas 254.

Gedeelte 13 (Sandi Lands) van Plaas 248.

Gedeelte 1 van Plaas 253.

Gedeelte 1 van Tygerbosch 248.

No. 241, 1982

VAN WYKSDORP IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF LADISMITH, CAPE PROVINCE.—ESTABLISHMENT

Whereas owners of land riparian to the Buffelsfontein River have, in terms of section 71 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), submitted to the Minister of Environment Affairs and Fisheries a petition stating that, in the opinion of the petitioners, it is desirable that the existing water works used for the irrigation of such land and for the distribution of water should be specially controlled and that such works should be improved;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

And whereas the State President may, in terms of section 74 (1) of the said Act, upon the recommendation of the Minister of Environment Affairs and Fisheries, declare an area to be an irrigation district and the said Minister has made such recommendation in terms of section 72 (3) (a) of the said Act;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 74 (1) of the said Act, I hereby declare that the area defined in the Annexure hereto shall constitute an irrigation district to be known as the Van Wyksdorp Irrigation District;

And, under and by virtue of the powers vested in me by section 79 (1) of the said Act, I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said Irrigation District, to be known as the Van Wyksdorp Irrigation Board.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, this Twenty-sixth day of November, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. A. S. HAYWARD.

No. 241, 1982

VANWYKSDORP-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING LADISMITH, KAAPPROVINSIE.—INSTELLING

Nademaal eienaars van oewergrond aan die Buffelsfonteinrivier ingevolge artikel 71 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), aan die Minister van Omgewingsake en Visserye 'n versoekskrif voorgelê het waarin vermeld word dat dit na die mening van die petisionarisse wenslik is dat die bestaande waterwerke wat vir die besproeiing van sodanige grond en die distribusie van water gebruik word, spesiaal beheer behoort te word en dat sodanige werke verbeter behoort te word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige versoekskrif nagekom is;

En nademaal die Staatspresident kragtens artikel 74 (1) van genoemde Wet 'n gebied op aanbeveling van die Minister van Omgewingsake en Visserye tot 'n besproeiingsdistrik kan verklaar en genoemde Minister sodanige aanbeveling kragtens artikel 72 (3) (a) van genoemde Wet gedoen het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 74 (1) van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied omskryf in die Aanhangel hiervan 'n besproeiingsdistrik uitmaak wat bekend staan as die Vanwyksdorp-besproeiingsdistrik;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 79 (1) van genoemde Wet, dat daar vir genoemde Besproeiingsdistrik 'n besproeiingsraad is wat as die Vanwyksdorp-besproeiingsraad bekend staan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehoenderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. A. S. HAYWARD.

ANNEXURE

DEFINITION OF THE VAN WYKSDORP IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF LADISMITH, CAPE PROVINCE

Starting at the north-western corner of Farm 214; thence in a generally easterly direction along the northern boundary of Farm 214 to the north-eastern corner of the said property; thence in a northerly direction along the western and then the northern boundaries of Portion 9 of Bosrivier 215 to the north-eastern corner of Portion 9 of Bosrivier 215; thence in a generally easterly direction along the northern boundary and then in a generally south-westerly direction along the south-eastern boundary of Portion 1 of Bosrivier 215 to the south-western corner of the last-mentioned property; thence in a generally southerly direction along the eastern boundaries of Portions 69, 70 and 77 of Buffelfontein 229 to the south-eastern corner of Portion 77; thence in a generally north-westerly direction along the southern boundaries of Portions 77, 104 and 103 of Buffelfontein 229 to the south-western corner of Portion 103; thence in a generally southerly direction along the eastern boundary and then in a generally westerly direction along the southern boundary of Portion 79 of Buffelfontein 229 to the south-western corner of the last-mentioned property; thence in a generally westerly direction along the southern boundary of Portion 80 of Buffelfontein 229 to the north-eastern corner of Portion 147 of Buffelfontein 229; thence in a generally southerly direction along the eastern boundary of Portion 147 to the south-eastern corner of the last-mentioned property; thence in a generally westerly direction along the southern boundaries of Portions 147, 158, 145 and 49 of Buffelfontein 229 to the south-western corner of Portion 49; thence in a generally southerly direction along the eastern boundaries of Portions 48 and 134 of Buffelfontein 229 to the south-eastern corner of Portion 134; thence first in a generally westerly and then in a generally northerly direction along the southern and western boundaries of Portion 134 of Buffelfontein 229 to the north-western corner of the last-mentioned property; thence in a generally northerly direction along the western boundary of Portion 47 of Buffelfontein 229 to the north-western corner thereof; thence in a generally westerly direction along the southern boundaries of Portions 38, 37 and 36 of Buffelfontein 229 to the south-western corner of Portion 36; thence in a generally northerly direction along the western boundary of Portion 36 to the north-western corner of the last-mentioned property; thence in a generally westerly direction along a portion of the southern boundary of Portion 31 of Buffelfontein 229 to the south-western corner thereof; thence in a generally westerly direction along a portion of the southern boundary of Portion 26 of Buffelfontein 229 to the north-eastern corner of Portion 33 of Buffelfontein 229; thence in a generally southerly direction along the eastern boundary of Portion 33 of Buffelfontein 229 to the south-eastern corner thereof; thence in a generally westerly direction along the southern boundaries of Portions 33,

AANHANGSEL

OMSKRYWING VAN DIE VANWYKSDORP-BESPROEINGSDISTRIK, AFDELING LADISMITH, KAAPPROVINSIE

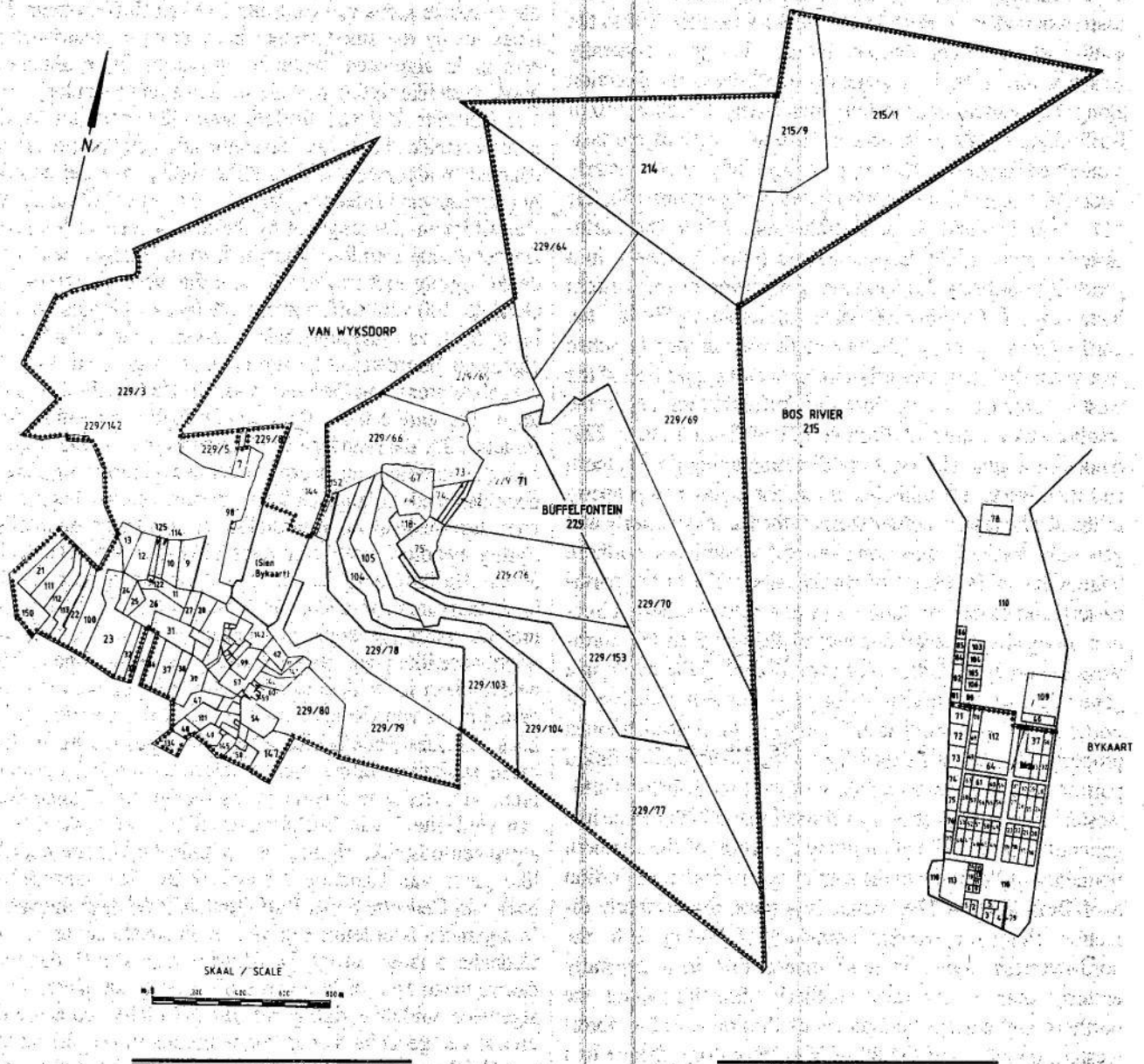
Begin by die noordwestelike hoek van Plaas 214; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die noordelike grens van Plaas 214 langs tot by die noordoostelike hoek van genoemde eiendom; daarvandaan in 'n noordelike rigting met die westelike en daarna die noordelike grense van Gedeelte 9 van Bosrivier 215 langs tot by die noordoostelike hoek van Gedeelte 9 van Bosrivier 215; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die noordelike grens en daarna in 'n algemeen suidwestelike rigting met die suidoostelike grens van Gedeelte 1 van Bosrivier 215 langs tot by die suidwestelike hoek van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grense van Gedeeltes 69, 70 en 77 van Buffelfontein 229 langs tot by die suidoostelike hoek van Gedeelte 77; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting met die suidelike grense van Gedeeltes 77, 104 en 103 van Buffelfontein 229 langs tot by die suidwestelike hoek van Gedeelte 103; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grens en daarna in 'n algemeen westelike rigting met die suidelike grens van Gedeelte 79 van Buffelfontein 229 langs tot by die suidwestelike hoek van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die suidelike grens van Gedeelte 80 van Buffelfontein 229 langs tot by die noordoostelike hoek van Gedeelte 147 van Buffelfontein 229; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grens van Gedeelte 147 langs tot by die suidoostelike hoek van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die suidelike grense van Gedeeltes 147, 158, 145 en 49 van Buffelfontein 229 langs tot by die suidwestelike hoek van Gedeelte 49; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grense van Gedeeltes 48 en 134 van Buffelfontein 229 langs tot by die suidoostelike hoek van Gedeelte 134; daarvandaan eers in 'n algemeen westelike en daarna in 'n algemeen noordelike rigting met die suidelike en westelike grense van Gedeelte 134 van Buffelfontein 229 langs tot by die noordwestelike hoek van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met die westelike grens van Gedeelte 47 van Buffelfontein 229 langs tot by die noordwestelike hoek daarvan; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die suidelike grense van Gedeeltes 38, 37 en 36 van Buffelfontein 229 langs tot by die suidwestelike hoek van Gedeelte 36; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met die westelike grens van Gedeelte 36 langs tot by die noordwestelike hoek van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met 'n gedeelte van die suidelike grens van Gedeelte 31 van Buffelfontein 229 langs tot by die suidwestelike hoek daarvan; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met 'n gedeelte van die suidelike grens van Gedeelte 26 van Buffelfontein 229 langs tot by die noordoostelike hoek van Gedeelte 33 van Buffelfontein 229; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grens van Gedeelte 33 van Buffelfontein 229 langs tot by die suidoostelike hoek daarvan; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die suidelike grense van Gedeeltes 33, 32, 23,

32, 23, 100, 22, 113 and 112 of Buffelfontein 229 to the south-western corner of the last-mentioned property; thence in a generally southerly direction along a portion of the eastern boundary of Portion 150 of Buffelfontein 229 to the south-eastern corner thereof; thence first in a generally westerly and then in a generally north-westerly direction along the southern and western boundaries of Portion 150 of Buffelfontein 229 to the north-western corner of the last-mentioned property; thence in a generally south-easterly direction along the northern boundaries of Portions 150, 21, 111, 112, 113 and 22 of Buffelfontein 229 to the north-eastern corner of the last-mentioned property; thence in a generally northerly direction along a portion of the western boundary of Portion 100 of Buffelfontein 229 to the northernmost corner of the last-mentioned property; thence in a generally north-westerly direction along a portion of the western boundary of Portion 3 of Buffelfontein 229 to the south-eastern corner of Portion 142 of Buffelfontein 229; thence in a generally westerly direction along the southern and then western boundaries of the last-mentioned property to the north-western corner thereof; thence in a westerly and generally northerly direction along the western and northern boundaries of Portion 3 of Buffelfontein 229 to the north-eastern corner thereof; thence in a generally southerly direction along the eastern boundary of Portion 3 to the north-western corner of Portion 5 of Buffelfontein 229; thence in a generally easterly direction along the northern boundary of Portion 5 to the north-eastern corner of the last-mentioned property; thence in a generally southerly direction along a portion of the eastern boundary of Portion 5 to the north-western corner of Portion 7 of Buffelfontein 229; thence in a generally easterly direction along a portion of the northern boundary of Portion 7 to the south-western corner of Portion 8 of Buffelfontein 229; thence in a generally northerly direction along the western boundary of Portion 8 to the north-western corner thereof; thence first in a generally easterly than a generally southerly direction along the northern and eastern boundaries of Portion 8 to the north-western boundary of Erf 80 of Van Wyksdorp; thence in a generally easterly direction along the northern boundary of Erf 80, across the street, and along the northern boundaries of Erf 70 and 112 to the north-eastern corner of the last-mentioned erf; thence in a generally southerly direction along a portion of the eastern boundary of Erf 112 to the point opposite the north-western corner of Erf 34, on the opposite side of the street; thence in a generally easterly direction along the northern boundaries of Erven 34, 37 and 36 to the street reserve directly opposite; thence in a generally northerly direction along the western boundaries of Portions 144, 66 and 65 of Buffelfontein 229 to the northern corner of Portion 65; thence in a generally northerly direction along the western boundary of Portion 64 of Buffelfontein 229 to the northern corner of the last-mentioned property; thence in a generally north-westerly direction along a portion of the southern boundary of Farm 214 to the north-western corner thereof, the starting point, so that all the properties falling within the above area definition are included in the irrigation district.

100, 22, 113 en 112 van Buffelfontein 229 langs tot by die suidwestelike hoek van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met 'n gedeelte van die oostelike grens van Gedeelte 150 van Buffelfontein 229 langs tot by die suidoostelike hoek daarvan; daarvandaan eers in 'n algemeen westelike en daarna in 'n algemeen noordwestelike rigting met die suidelike en westelike grense van Gedeelte 150 van Buffelfontein 229 langs tot by die noordwestelike hoek van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting met die noordelike grense van Gedeeltes 150, 21, 111, 112, 113 en 22 van Buffelfontein 229 langs tot by die noordoostelike hoek van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met 'n gedeelte van die westelike grens van Gedeelte 100 van Buffelfontein 229 langs tot by die noordelike hoek van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting met 'n gedeelte van die westelike grens van Gedeelte 3 van Buffelfontein 229 langs tot by die suidoostelike hoek van Gedeelte 142 van Buffelfontein 229; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die suidelike en daarna westelike grense van laasgenoemde eiendom langs tot by die noordwestelike hoek daarvan; daarvandaan in 'n westelike en algemeen noordelike rigting met die westelike en noordelike grense van Gedeelte 3 van Buffelfontein 229 langs tot by die noordoostelike hoek daarvan; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grens van Gedeelte 3 langs tot by die noordwestelike hoek van Gedeelte 5 van Buffelfontein 229; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die noordelike grens van Gedeelte 5 langs tot by die noordoostelike hoek van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met 'n gedeelte van die oostelike grens van Gedeelte 5 langs tot by die noordwestelike hoek van Gedeelte 7 van Buffelfontein 229; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met 'n gedeelte van die noordelike grens van Gedeelte 7 langs tot by die suidwestelike hoek van Gedeelte 8 van Buffelfontein 229; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met die westelike grens van Gedeelte 8 langs tot by die noordwestelike hoek daarvan; daarvandaan eers in 'n algemeen oostelike en daarna in 'n algemeen suidelike rigting met die noordelike en oostelike grense van gedeelte 8 langs tot by die noordwestelike grens van Erf 80 van Vanwyksdorp; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die noordelike grens van Erf 80 langs, oor die straat, en met die noordelike grense van Erwe 70 en 112 langs tot by die noordoostelike hoek van laasgenoemde erf; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met 'n gedeelte van die oostelike grens van Erf 112 langs tot by die punt regoor die noordwestelike hoek van Erf 34, oorkant die straat; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die noordelike grense van Erwe 34, 37 en 36 langs tot by die straatreserwe direk oorkant; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met die westelike grense van Gedeeltes 144, 66 en 65 van Buffelfontein 229 langs tot by die noordelike hoek van Gedeelte 65; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met die westelike grens van Gedeelte 64 van Buffelfontein 229 langs tot by die noordelike hoek van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting met 'n gedeelte van die suidelike grens van Plaas 214 langs tot by die noordwestelike hoek daarvan, die beginpunt, sodat al die eiendomme wat binne bostaande gebiedsomskrywing val, by die besproeiingsdistrik ingesluit is.

A plan showing the above-mentioned area definition appears below.

'n Plan wat bostaande gebiedsomskrywing aandui, verskyn hieronder.



No. 242, 1982

AMENDMENT OF PROCLAMATION 115 OF 1982 IN REGARD TO THE COMMISSION OF THE COMMISSION OF INQUIRY INTO TOWNSHIP DEVELOPMENT AND RELATED MATTERS

Under section 1 (1) (a) of the Commission Act, 1947 (Act 8 of 1947), I hereby amend Proclamation 115 of 1982 by the deletion of the requirement that the Commission of Inquiry into Township Development and Related Matters shall report to me on the result of its inquiry before 31 December 1982.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Eighth day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ

No. 242, 1982

WYSIGING VAN PROKLAMASIE 115 VAN 1982 MET BETREKKING TOT DIE OPDRAG VAN DIE KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DORPSTIGTING EN VERWANTE AANGELEENTHEDE

Kragtens artikel 1 (1) (a) van die Kommissiewet, 1947 (Wet 8 van 1947), wysig ek hierby Proklamasie 115 van 1982 deur die weglating van die vereiste dat die Kommissie van Onderzoek na Dorpstigting en Verwante Aangeleentehede voor 31 Desember 1982 aan my verslag sal doen oor die uitslag van sy ondersoek.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Desember Eenduisend negehoenderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

GOVERNMENT NOTICES**DEPARTMENT OF AGRICULTURE****No. 2748****24 December 1982****AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE SOUTH AFRICAN STUD BOOK ASSOCIATION**

In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture do hereby make known that I have approved with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the South African Stud Book Association, accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 28 April 1982.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agriculture.

No. 2749**24 December 1982****AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE FRIESLAND CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA**

In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture do hereby make known that I have approved with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Friesland Cattle Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 22 September 1981.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agriculture.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT**No. 2753****24 December 1982****RENT CONTROL ACT, 1976****DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL**

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof; and

(b) the garages and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a sectional title register is opened within six months, or within such extended period as may be agreed to on application.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

SCHEDULE*Address of premises**Situation of premises*

147 and 147a High Level Road, Sea Point

Erf 52, Sea Point, Cape Town.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS**DEPARTEMENT VAN LANDBOU****No. 2748****24 Desember 1982****WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE STAMBOEKVERENIGING**

Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Suid-Afrikaanse Stamboekvereniging aanvaar deur die Algemene Jaarlikse Vergadering van die Genootskap, gehou op 28 April 1982 met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou.

No. 2749**24 Desember 1982****WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE FRIESTELERSVERENIGING VAN SUID-AFRIKA**

Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Friestelersvereniging van Suid-Afrika, aanvaar deur die Algemene Jaarlikse Vergadering van die Genootskap gehou op 22 September 1981, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING**No. 2753****24 Desember 1982****WET OP HUURBEHEER, 1976****VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTOR-HUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is; en

(b) die motorhuise en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n deeltitelregister binne ses maande geopen word, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe op aansoek ingestem mag word.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE*Adres van eiendom**Ligging van eiendom*

High Levelweg 147 en 147a, Seepunt

Erf 52, Seepunt, Kaapstad.

No. 2772

24 December 1982

RENT CONTROL ACT (ACT 80 OF 1976)

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANT'S ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof;

(b) the garages and servant's rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a sectional title register is opened within six months, or within such extended period as may be agreed to on application.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of
Community Development.

SCHEDULE

Address of premises

14 Norfolk Road, Durban

Situation of premises

Lot 16 of 60, Block B of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 2751

24 December 1982

MPUMALANGA TOWNSHIP.—LEVY OF RATES

I, Hendrik Johannes Douw van der Walt, Deputy Minister of Development, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, hereby make known that the Township Council of Mpumalanga has been pleased, under and by virtue of the powers vested in it by regulation 23 (10) (a) of Chapter 8 of the Regulations for the Administration and Control of Townships in Black Areas, published under Proclamation R. 293 of 1962, to levy a rate in accordance with the accompanying Schedule.

H. J. D. VAN DER WALT, Deputy Minister
of Development.

File T8/6/12/M79

SCHEDULE

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, any expression to which a meaning has been assigned in Proclamation R. 293 of 1962 shall bear the meaning so assigned thereto, and—

“rate year” shall mean, in relation to—

(a) the period to 1 April 1983, the period commencing on the first day of the month following the date of publication of this Government Notice and ending on 31 March 1983; and

(b) the period commencing on 1 April 1983, any period commencing on the first day of April of any year and ending on the last day of March of the next year.

2. (1) In respect of the rate year referred to in paragraph 1 (a) above, a rate of 60c shall be payable by every person who is or becomes a grantee or holder on or after the first day of the month following the date of publication of this Government Notice.

No. 2772

24 Desember 1982

WET OP HUURBEHEER (WET 80 VAN 1976)

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTOR-HUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is;

(b) die motorhuise en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n deeltitelregister binne ses maande geopen word, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe op aansoek ingestem mag word.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van
Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Adres van eiendom

Norfolkweg 14, Durban

Ligging van eiendom

Perseel 16 van 60, Blok B van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal.

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 2751

24 Desember 1982

MPUMALANGA-DORP.—HEFFING VAN BELASTING

Ek, Hendrik Johannes Douw van der Walt, Adjunk-minister van Ontwikkeling, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, maak hierby bekend dat dit die Dorpsraad van Mpumalanga behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 23 (10) (a) van Hoofstuk 8 van die Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede, afgekondig by Proklamasie R. 293 van 1962, te bepaal dat 'n belasting gehef word ooreenkomstig bygaande Bylae.

H. J. D. VAN DER WALT, Adjunk-minister
van Ontwikkeling.

T8/6/12/M79

BYLAE

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in Proklamasie R. 293 van 1962, die betekenis aldus daaraan geheg, en beteken—

“belastingjaar”, met betrekking tot—

(a) die tydperk voor 1 April 1983, die tydperk wat op die eerste dag van die maand wat volg op die datum van publikasie van hierdie Goewermentskennisgewing begin en op 31 Maart 1983 eindig; en

(b) die tydperk wat op 1 April 1983 begin, 'n tydperk wat op die eerste dag van April van 'n jaar begin en op die laaste dag van Maart van die daaropvolgende jaar eindig.

2. (1) Ten opsigte van die belastingjaar in paragraaf 1 (a) hierbo bedoel, is 'n belasting van 60c betaalbaar deur elke persoon wat op of na die eerste dag van die maand wat volg op die datum van publikasie van hierdie Goewermentskennisgewing, 'n bevoordeelde of houer is of word.

(2) In respect of any rate year referred to in paragraph 1 (b) above, a rate of—

(a) R1 shall be payable by every person who on or before the 30th day of September of such rate year was a grantee or holder; and

(b) 60c shall be payable by every person who becomes a grantee or holder after the 30th day of September of such rate year.

3. (1) The rate referred to in paragraph 2 (1) shall be due—

(a) in the case of a person who is a grantee or holder on the first day of the month following the date of publication of this Government Notice, on such day; and

(b) in the case of a person who becomes a grantee or holder after the first day of the month following the date of publication of this Government Notice, on the day on which such person becomes a grantee or holder;

and shall be payable within three months after the date on which it became due.

(2) The rate referred to in paragraph 2 (2) shall be due—

(a) in the case of a person who is a grantee or holder on the first day of April of any rate year, on such day; and

(b) in the case of a person who becomes a grantee or holder after the first day of April of any rate year, on the day on which such person becomes a grantee or holder,

and shall be payable within three months after the date on which it became due.

4. Any rate due shall be payable at the office of the manager between the hours of 08h00 and 13h00, Monday to Friday, excluding public holidays.

5. If any grantee or holder fails to pay within the period allowed by paragraph 3 any rate for which he is liable, he shall pay a penalty equal to five per cent of the unpaid amount for each full month by which such amount is in arrear, calculated from the date on which such rate became due: Provided that such penalty shall not exceed the unpaid amount.

(2) Ten opsigte van 'n belastingjaar in paragraaf 1 (b) hierbo bedoel, is 'n belasting van—

(a) R1 betaalbaar deur elke persoon wat voor of op die 30ste dag van September van sodanige belastingjaar 'n bevoordeelde of houer was; en

(b) 60c betaalbaar deur elke persoon wat na die 30ste dag van September van sodanige belastingjaar 'n bevoordeelde of houer word.

3. (1) Die belasting bedoel in paragraaf 2 (1) is—

(a) in die geval van 'n persoon wat op die eerste dag van die maand wat volg op die datum van publikasie van hierdie Goewermentskennisgewing, 'n bevoordeelde of houer is, verskuldig op sodanige dag; en

(b) in die geval van 'n persoon wat na die eerste dag van die maand wat volg op die datum van publikasie van hierdie Goewermentskennisgewing, 'n bevoordeelde of houer word, verskuldig op die dag waarop sodanige persoon 'n bevoordeelde of houer word;

en is betaalbaar binne drie maande na die datum waarop dit verskuldig word.

(2) Die belasting bedoel in paragraaf 2 (2) is—

(a) in die geval van 'n persoon wat op die eerste dag van April van 'n belastingjaar 'n bevoordeelde of houer is, verskuldig op sodanige dag; en

(b) in die geval van 'n persoon wat na die eerste dag van April van 'n belastingjaar 'n bevoordeelde of houer is, verskuldig op die dag waarop sodanige persoon 'n bevoordeelde houer word.

en is betaalbaar binne drie maande na die datum waarop dit verskuldig word.

4. 'n Belasting wat verskuldig is, is by die kantoor van die bestuurder van Maandag tot Vrydag, uitgesonderd openbare vakansiedae, tussen die ure 08h00 en 13h00, betaalbaar.

5. Indien 'n bevoordeelde of houer versuim om 'n belasting waarvoor hy aanspreeklik is, te betaal binne die tydperk by paragraaf 3 toegelaat, moet hy 'n boete betaal gelyk aan vyf persent van die onbetaalde bedrag vir elke volle maand wat sodanige bedrag agterstallig is, bereken vanaf die datum waarop sodanige belasting verskuldig geword het: Met dien verstande dat sodanige boete nie die onbetaalde bedrag oorskry nie.

No. 2752

24 December 1982

REDEFINITION OF THE LOCAL LIMITS OF THE DISTRICTS OF RITAVI AND NAPHUNO

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (1) (c), (h) and (l) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister of Co-operation and Development, hereby give notice that, with effect from 1 January 1983, I—

(a) redefine the local limits of the Districts of Ritavi and Naphuno as set out in Schedules A and B to this notice, respectively;

(b) appoint Quagga 21 LU as a place within the District of Ritavi for the holding of a court; and

(c) amend Government Notice 894 of 1972 accordingly.

P. G. J. KOORNHOF, Minister of Co-operation and Development.

No. 2752

24 Desember 1982

HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIKTE RITAVI EN NAPHUNO

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1) (c), (h) en (l) van die Wet op Landdroshoue, 1944 (Wet 32 van 1944), gee ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister van Samewerking en Ontwikkeling, hierby kennis dat ek met ingang van 1 Januarie 1983—

(a) die plaaslike grense van die distrikte Ritavi en Naphuno heromskryf soos in onderskeidelik Bylae A en Bylae B van hierdie kennisgewing uiteengesit;

(b) Quagga 21 LU bepaal as 'n plek binne die distrik Ritavi waar hofsittings gehou kan word; en

(c) Goewermentskennisgewing 894 van 1972 dienooreenkomstig wysig.

P. G. J. KOORNHOF, Minister van Samewerking en Ontwikkeling.

SCHEDULE A

RITAVI

Area 1

Beginning at the northernmost beacon of the farm Radoo 682 LT; thence generally southwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Radoo 682 LT and Womgololo 428 LT, Mamitwas Kop 462 LT and Mamitwas Location 461 LT, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence westwards and generally northwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: The said farm Mamitwas Location 461 LT, the farms Meadowbank 429 LT and Runnymede 426 LT, the said farm Womgololo 428 LT and Portion 2 (Diagram SG A1445/24) of the farm Sirulurul 427 LT, to the northernmost beacon of the said farm Radoo 682 LT, the point of beginning.

Area 2

Beginning at the northernmost beacon of the farm Berlyn 670 LT; thence south-eastwards and generally southwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: The said farm Berlyn 670 LT, the farm Sedan 672 LT, Portion 73 (Diagram A4284/60) and Portion 79 (Diagram A2634/61) of the farm Harmony 140 KT, the said farm Sedan 672 LT, Remainder of the farm Bonn 671 LT, in extent 2 116,6543 ha and the farms Coblenz 666 LT, Bordeaux 21 KT and Inlesburg 20 KT, to the southernmost beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Inlesburg 20 KT, Burgersdorp 19 KT, the said Coblenz 666 LT, Kingstone 657 LT, Wee Neuk 655 LT and Mohlabas Location 567 LT, to the south-eastern corner of the farm Ledzee 559 LT; thence generally eastwards along the middle of the Great Letaba River to the north-western corner of Portion 7 (Diagram A770/63) of the said farm Mohlabas Location 567 LT; thence generally southwards, eastwards and northwards along the boundary of the said Portion 7, so as to exclude it from this area, to the north-eastern corner thereof; thence generally eastwards along the middle of the said Great Letaba River to the north-western corner of the Remainder of Portion 2 (Diagram A4582/25), in extent 14,9133 ha, of the said farm Mohlabas Location 567 LT; thence generally south-westwards, south-eastwards and northwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Remainder of Portion 2, Remainder of Portion 6 (Diagram A4108/61), in extent 65,7953 ha, and Portion 8 (Diagram A7515/66), all of the said farm Mohlabas Location 567 LT, to the north-eastern corner of the last-named portion; thence generally eastwards along the middle of the said Great Letaba River to the said northernmost beacon of the farm Berlyn 670 LT, the point of beginning.

Area 3

The farm Letaba Ranch 17 LU.

Area 4

The farm Quagga 21 LU.

Area 5

Remainder of Portion 1 (Diagram A9/26), in extent 113,8218 ha, of the farm Sedan 18 KT.

BYLAE A

RITAVI

Gebied 1

Begin by die noordelike baken van die plaas Radoo 682 LT; daarvandaan algemeen suidwaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Radoo 682 LT en Womgololo 428 LT, Mamitwas Kop 462 LT en Mamitwas Location 461 LT, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan weswaarts en algemeen noordwaarts met die grense van die volgende langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Mamitwas Location 461 LT, die plase Meadowbank 429 LT en Runnymede 426 LT, genoemde plaas Womgololo 428 LT en Gedeelte 2 (Kaart LG A1445/24) van die plaas Sirulurul 427 LT, tot by die noordelike baken van genoemde plaas Radoo 682 LT, die beginpunt.

Gebied 2

Begin by die noordelike baken van die plaas Berlyn 670 LT; daarvandaan suidooswaarts en algemeen suidwaarts met die grense van die volgende langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Berlyn 670 LT, die plaas Sedan 672 LT, Gedeelte 73 (Kaart A4284/60) en Gedeelte 79 (Kaart A2634/61) van die plaas Harmony 140 KT, genoemde plaas Sedan 672 LT, Restant van die plaas Bonn 671 LT, groot 2 116,6543 ha en die plase Coblenz 666 LT, Bordeaux 21 KT en Inlesburg 20 KT, tot by die suidelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Inlesburg 20 KT, Burgersdorp 19 KT, genoemde Coblenz 666 LT, Kingstone 657 LT, Wee Neuk 655 LT en Mohlabas Location 567 LT, tot by die suidoostelike hoek van die plaas Ledzee 559 LT; daarvandaan algemeen ooswaarts met die middel van die Groot-Letabarivier langs tot by die noordwestelike hoek van Gedeelte 7 (Kaart A770/63) van genoemde plaas Mohlabas Location 567 LT; daarvandaan algemeen suidwaarts, ooswaarts en noordwaarts met die grens van genoemde Gedeelte 7 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike hoek daarvan; daarvandaan algemeen ooswaarts met die middel van genoemde Groot-Letabarivier langs tot by die noordwestelike hoek van Restant van Gedeelte 2 (Kaart A4582/25), groot 14,9133 ha, van genoemde plaas Mohlabas Location 567 LT; daarvandaan algemeen suidwestwaarts, suidooswaarts en noordwaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Restant van Gedeelte 2, Restant van Gedeelte 6 (Kaart A4108/61), groot 65,7953 ha, en Gedeelte 8 (Kaart A7515/66), almal van genoemde plaas Mohlabas Location 567 LT, tot by die noordoostelike hoek van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan algemeen ooswaarts met die middel van genoemde Groot-Letabarivier langs tot by genoemde noordelike baken van die plaas Berlyn 670 LT, die beginpunt.

Gebied 3

Die plaas Letaba Ranch 17 LU.

Gebied 4

Die plaas Quagga 21 LU.

Gebied 5

Restant van Gedeelte 1 (Kaart A9/26), groot 113,8218 ha, van die plaas Sedan 18 KT.

SCHEDULE B

NAPHUNO

Area 1

Beginning at the south-western beacon of Portion 1 (Diagram A983/32) of the farm Craighead 643 LT; thence generally northwards, eastwards, southwards and north-westwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: The said Portion 1 and Portion 2 (Diagram A984/32) of the said farm Craighead 643 LT, the farm Long Valley 644 LT, the Remainder of Portion 1 (Diagram A45/29), in extent 103,7503 ha, of the farm Coombe Bank 649 LT, the farms Letsitele 652 LT, Moim 654 LT, Rita 668 LT, Sunnyside 660 LT, Sedan 18 KT, Tours 17 KT, Mamatzeeri 15 KT and Yosemite 11 KT and the said Portion 1 (Diagram A983/32) of the farm Craighead 643 LT, to the south-western beacon of the last-named portion, the point of beginning, by excluding the Remainder of Portion 1 (Diagram A9/26), in extent 113,8218 ha, of the said farm Sedan 18 KT.

Area 2

Beginning at the south-western beacon of the farm Madeira 70 KT; thence generally north-eastwards and eastwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: The said farm Madeira 70 KT and Portion 2 (Diagram SG A4077/42) of the farm Balloon 71 KT, to the north-eastern beacon thereof; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of Portion 23 (Diagram SG A4165/66) of the said farm Balloon 71 KT to the easternmost beacon of the last-mentioned portion; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said farm Balloon 71 KT to the easternmost beacon thereof; thence generally north-eastwards and eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The farm Lorraine 73 KT, Bismarck 174 KT, Bulwer 176 KT, London 194 KT, Finale 200 KT and Bazaine 192 KT, to the easternmost corner of the last-named farm; thence south-westwards along the middle of the Olifants River to the north-western corner of the farm Godwinton 136 KT; thence north-eastwards in a straight line to the south-eastern beacon of the farm Sadowa 196 KT; thence generally north-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Sadowa 196 KT, Turkey 106 KT, Strasburg 105 KT, Bokhalva 77 KT and Moltke 78 KT and the said farm Madeira 70 KT, to the south-western beacon of the last-named farm, the point of beginning.

BYLAE B

NAPHUNO

Gebied 1

Begin by die suidwestelike baken van Gedeelte 1 (Kaart A983/32) van die plaas Craighead 643 LT; daarvandaan algemeen noordwaarts, ooswaarts, suidwaarts en noordwestwaarts met die grense van die volgende langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Gedeelte 1 en Gedeelte 2 (Kaart A984/32) van genoemde plaas Craighead 643 LT, die plaas Long Valley 644 LT, die Restant van Gedeelte 1 (Kaart A45/29), groot 103,7503 ha, van die plaas Coombe Bank 649 LT, die plase Letsitele 652 LT, Moim 654 LT, Rita 668 LT, Sunnyside 660 LT, Sedan 18 KT, Tours 17 KT, Mamatzeeri 15 KT en Yosemite 11 KT en genoemde Gedeelte 1 (Kaart A983/32) van die plaas Craighead 643 LT, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde gedeelte, die beginpunt, maar uitsluitende Restant van Gedeelte 1 (Kaart A9/26), groot 113,8218 ha, van genoemde plaas Sedan 18 KT.

Gebied 2

Begin by die suidwestelike baken van die plaas Madeira 70 KT; daarvandaan algemeen noordooswaarts en ooswaarts met die grense van die volgende langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Madeira 70 KT en Gedeelte 2 (Kaart LG A4077/42) van die plaas Balloon 71 KT, tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts met die suidoostelike grens van Gedeelte 23 (Kaart LG A4165/66) van genoemde plaas Balloon 71 KT langs tot by die oostelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidooswaarts met die noordoostelike grens van genoemde plaas Balloon 71 KT langs tot by die oostelike baken daarvan; daarvandaan algemeen noordooswaarts en ooswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die plaas Lorraine 73 KT, Bismarck 174 KT, Bulwer 176 KT, London 194 KT, Finale 200 KT en Bazaine 192 KT, tot by die oostelike hoek van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidwestwaarts met die middel van die Olifantsrivier langs tot by die noordwestelike hoek van die plaas Godwinton 136 KT; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van die plaas Sadowa 196 KT; daarvandaan algemeen noordwestwaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Sadowa 196 KT, Turkey 106 KT, Strasburg 105 KT, Bokhalva 77 KT en Moltke 78 KT en genoemde plaas Madeira 70 KT, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT
AFFAIRS

No. 2735

24 December 1982

WATER RESEARCH FUND.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICES 367 OF 11 MARCH 1977, 464 OF 10 MARCH 1978, 333 OF 2 MARCH 1979, 346 OF 22 FEBRUARY 1980 AND 2642 OF 24 DECEMBER 1980

I, Sarel Antoine Strydom Hayward, in my capacity as Minister of Environment Affairs, hereby, under and by virtue of the powers vested in me by section 11 (4) of the Water Research Act, 1971 (Act 34 of 1971), amend Government Notices 367 of 11 March 1977, 464 of 10 March 1978, 333 of 2 March 1979, 346 of 22 February 1980 and 2642 of 24 December 1980 by exempting the Blyde River Irrigation Board in the Eastern Cape from payment of the Water Research Fund Levy.

DEPARTEMENT VAN
OMGEWINGSKE

No. 2735

24 Desember 1982

WATERNAVORSINGSFONDS.—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWINGS 367 VAN 11 MAART 1977, 464 VAN 10 MAART 1978, 333 VAN 2 MAART 1979, 346 VAN 22 FEBRUARIE 1980 EN 2642 VAN 24 DESEMBER 1980

Ek, Sarel Antoine Strydom Hayward, in my hoedanigheid van Minister van Omgewingsake, wysig hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 11 (4) van die Waternavorsingswet, 1971 (Wet 34 van 1971), Goewermenskennisgewings 367 van 11 Maart 1977, 464 van 10 Maart 1978, 333 van 2 Maart 1979, 346 van 22 Februarie 1980 en 2642 van 24 Desember 1980 deur die Blyderivierbesproeiingsraad in Oos-Kaapland van die betaling van die Waternavorsingsfondsheffing vry te stel.

No. 2736

24 December 1982

WATER RESEARCH FUND.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICES 333 OF 2 MARCH 1979, 346 OF 22 FEBRUARY 1980 AND 2642 OF 24 DECEMBER 1980

I, Sarel Antoine Strydom Hayward, in my capacity as Minister of Environment Affairs, hereby, under and by virtue of the powers vested in me by section 11 (4) of the Water Research Act, 1971 (Act 34 of 1971), amend Government Notices 333 of 2 March 1979, 346 of 22 February 1980, and 2642 of 24 December 1980 by exempting the Vanrhynveldspas Irrigation Board from payment of the Water Research Fund Levy.

No. 2736

24 Desember 1982

WATERNAVORSINGSFONDS.—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWINGS 333 VAN 2 MAART 1979, 346 VAN 22 FEBRUARIE 1980 EN 2642 VAN 24 DESEMBER 1980

Ek, Sarel Antoine Strydom Hayward, in my hoedanigheid van Minister van Omgewingsake, wysig hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 11 (4) van die Waternavorsingswet, 1971 (Wet 34 van 1971), Goewermenskennisgewings 333 van 2 Maart 1979, 346 van 22 Februarie 1980 en 2642 van 24 Desember 1980 deur die Vanrhynveldspas-besproeiingsraad van die betaling van die Waternavorsingsfondsheffing vry te stel.

No. 2763

24 December 1982

UMGENI WATER BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS

It is hereby notified for general information that the Minister of Environment Affairs and Fisheries has, in terms of section 109 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), appointed Messrs R. F. Phélines, J. Kearney, W. J. R. Alexander, E. A. Johns, H. N. C. MacLennan, O. D. Gerven, G. D. J. Atkinson, C. W. Hodgson and K. R. McDonald, to serve as members and has, in terms of section 109 (7) of the said Act, appointed Mr R. F. Phélines Chairman and Mr J. Kearney Vice-Chairman of the Umgeni Water Board for 4 years, as from 20 December 1982.

No. 2763

24 Desember 1982

UMGENI-WATERRAAD.—AANSTELLING VAN LEDE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Omgewingsake en Visserye kragtens die bepalings van artikel 109 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), mnre. R. F. Phélines, J. Kearney, W. J. R. Alexander, E. A. Johns, H. N. C. MacLennan, O. D. Gerven, G. D. J. Atkinson, C. W. Hodgson en K. R. McDonald as lede aangestel het en kragtens artikel 109 (7) van genoemde Wet mnre. R. F. Phélines as Voorsitter en mnre. J. Kearney as Ondervoorsitter aangestel het om vir 'n tydperk van vier jaar vanaf 20 Desember 1982 in die Umgeni-watteraad te dien.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2754

24 December 1982

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 1 January 1983 to 1 February 1983, both days inclusive, and that the interest due on 1 February 1983, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Local Registered Stock, 6½ Per Cent, 1985.

Internal Registered Stock, 7 Per Cent, 1985.

Internal Registered Stock, 8½ Per Cent, 1996.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2754

24 Desember 1982

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 1 Januarie 1983 tot en met 1 Februarie 1983 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 Februarie 1983 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6½ Persent, 1985.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 7 Persent, 1985.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8½ Persent, 1996.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INFORMATION

No. 2786

24 December 1982

RECOGNITION AS VICE-CONSUL (TRADE)

It is hereby notified that, with effect from 1 November 1981, recognition has been granted to Mr Olivier Francis Biltz as Vice-Consul (Trade) of France in Johannesburg with the Provinces of the Transvaal, the Orange Free State and Natal as his area of jurisdiction.

This is a new post at the Consulate-General of France in Johannesburg where Mr P. Carmont, Consul-General, is Head of Mission.

[72/30/2 (301)]

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE EN INLIGTING

No. 2786

24 Desember 1982

ERKENNING AS VISE-KONSUL (HANDEL)

Hierby word bekendgemaak dat aan mnre. Olivier Francis Biltz met ingang van 1 November 1981 erkenning verleen is as Vise-konsul (Handel) van Frankryk in Johannesburg met die provinsie Transvaal, die Oranje-Vrystaat en Natal as sy regsgebied.

Dit is 'n nuwe pos by die Konsulaat-generaal van Frankryk in Johannesburg waar mnre. P. Carmont, Konsul-generaal, Hoof van Missie is.

[72/30/2 (301)]

DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

No. 2759

24 December 1982

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL

REGULATIONS FOR THE COURSE FOR THE DIPLOMA IN INTENSIVE NURSING.—AMENDMENT

The Minister of Health and Welfare has, on the recommendation of the South African Nursing Council, in terms of section 45 (1) and (4) of the Nursing Act, 1978 (Act 50 of 1978), made the regulations as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 85 of 16 January 1970, as amended by Government Notices R. 268 of 14 February 1975, R. 1576 of 12 August 1977, R. 2205 of 31 October 1980 and R. 50 of 22 January 1982.

2. Regulation 7 is amended by the substitution for sub-regulation (1) of the following:

"(1) The examination shall consist of the following two (2) portions:

(a) *Written portion*.—Two question papers of three (3) hours each:

Paper I—Intensive Nursing Science I, cardio-thorax nursing, cardiology, pulmonology, anaesthetics and administration.

Paper II—Intensive Nursing Science II, eurology, neurosurgery, nefrology, metabolic conditions, general surgery and administration.

N.B.—It is stressed that the question papers are set on the curriculum in its entirety.

(b) *Practical portion*.—The practical portion of the examination consists of an evaluation according to the objectives as set out in paragraph 6 and is conducted by the school".

No. 2760

24 December 1982

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL

REGULATIONS FOR THE COURSE FOR THE CERTIFICATE FOR ENROLMENT AS NURSING ASSISTANT.—AMENDMENT

The Minister of Health and Welfare has, on the recommendation of the South African Nursing Council, in terms of section 45 (1) and (4) of the Nursing Act, 1978 (Act 50 of 1978), made the regulations as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1834 of 20 October 1972, as amended by Government Notices R. 1796 of 4 October 1974, R. 1575 of 12 August 1977 and R. 62 of 22 January 1982.

2. The regulations are hereby amended by the substitution for regulation 1A of the following:

"1A. A candidate shall submit to the person in charge of the school at least a conventional standard six certificate, or an equivalent qualification, or a standard eight (practical)

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

No. 2759

24 Desember 1982

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD OP VERPLEGING

REGULASIES VIR DIE KURSUS VIR DIE DIPLOMA IN INTENSIEWE VERPLEEGKUNDE.—WYSIGING

Die Minister van Gesondheid en Welsyn het, op die aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging, kragtens artikel 45 (1) en (4) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet 50 van 1978), die regulasies in die Bylae hiervan, uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 85 van 16 Januarie 1970, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 268 van 14 Februarie 1975, R. 1576 van 12 Augustus 1977, R. 2205 van 31 Oktober 1980 en R. 50 van 22 Januarie 1982.

2. Regulasie 7 van die regulasies word hierby gewysig deur die vervanging van subregulasie (1) deur die volgende:

"(1) Die eksamen bestaan uit die volgende twee gedeeltes:

(a) *Skriftelike gedeelte*.—Twee vraestelle van drie (3) uur elk:

Vraestel I—Intensiewe Verpleegkundige I, kardio-toraksverpleging, kardiologie, pulmonologie, narkose en administrasie.

Vraestel II—Intensiewe Verpleegkundige II, neurologie, neurochirurgie, nefrologie, metaboliese toestande, algemene chirurgie en administrasie.

Let wel.—Dit word beklemtoon dat die vraestelle oor die leerplan in sy geheel strek.

(b) *Praktiese gedeelte*.—Die praktiese gedeelte van die eksamen bestaan uit 'n evaluering volgens die doelstellings soos in paragraaf 6 uiteengesit en word deur die skool afge neem".

No. 2760

24 Desember 1982

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD OP VERPLEGING

REGULASIES VIR DIE KURSUS VIR DIE SERTIFIKAAT VIR DIE INSKRYWING AS 'N VERPLEEG-ASSISTENT.—WYSIGING

Die Minister van Gesondheid en Welsyn het, op die aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging, kragtens artikel 45 (1) en (4) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet 50 van 1978), die regulasies in die Bylae hiervan, uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1834 van 20 Oktober 1972, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 1796 van 4 Oktober 1974, R. 1575 van 12 Augustus 1977 en R. 62 van 22 Januarie 1982.

2. Die regulasies word hierby gewysig deur regulasie 1A deur die volgende te vervang:

"1A. 'n Kandidaat lê aan die persoon in beheer van die skool minstens 'n konvensionele standaard-ses sertifikaat of 'n gelykwaardige kwalifikasie, of 'n standaard-agt sertifikaat

certificate, or a level 5 certificate from a special school. In the latter case, the following requirements have to be complied with:

- (a) the candidate must have had at least ten (10) years school training;
- (b) the subject "Institutional management" of which "home nursing" is a component, must have been taken;
- (c) selection of such candidates must be done by the prospective employer in conjunction with the education authority concerned".

No. 2761

24 December 1982

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL

REGULATIONS REGARDING THE CONDITIONS UNDER WHICH THE BUSINESS OF A NURSING AGENCY MAY BE CARRIED ON.—AMENDMENT

The Minister of Health and Welfare has, on the recommendation of the South African Nursing Council, in terms of section 45 (1) (p) of the Nursing Act, 1978 (Act 50 of 1978), made the regulations as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published under Government Notice R. 32 of 10 January 1964, as amended by Government Notices R. 2192 of 22 November 1974 and R. 1860 of 8 October 1976.

2. Regulation 11 (1) is amended by the substitution for the figure "10%" of the figure "12,5%".

(prakties), of 'n jaarvlak-5 sertifikaat van 'n spesiale skool, voor. In laasgenoemde geval moet daar aan die volgende vereistes voldoen word:

- (a) die kandidaat moet minstens tien (10) jaar skool-opleiding ondergaan het;
- (b) die vak "Inrigtingbestuur", waarvan "tuisverpleging" 'n komponent uitmaak, moes gevolg gewees het;
- (c) keuring van sodanige kandidate moet deur die voornemende werkgewer, in samewerking met die betrokke onderwysowerheid geskied".

No. 2761

24 Desember 1982

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD OP VERPLEGING

REGULASIES BETREFFENDE DIE VOORWAARDES WAARONDER SAKE AS 'N VERPLEGINGSAGENTSKAP GEDOEN MAG WORD.—WYSIGING

Die Minister van Gesondheid en Welsyn het, op die aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging, kragtens artikel 45 (1) (p) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet 50 van 1978), die regulasies in die Bylae hiervan, uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 32 van 10 Januarie 1964, soos gewysig by Goewermenskennisgewings R. 2192 van 22 November 1974 en R. 1860 van 8 Oktober 1976.

2. Regulasie 11 (1) van die regulasies word gewysig deur die vervanging van die syfer "10%" deur die syfer "12,5%".

No. 2755

24 December 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MASHIANOKO TO MASH

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Samuel Mashianoke, his wife Philadelphia Deloris, born Van der Westhuizen, and his child Urwick Allison, residing at 480 Statice Avenue, Eersterus, Pretoria, to assume the surname of Mash.

No. 2755

24 Desember 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MASHIANOKO IN MASH

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Samuel Mashianoke, sy vrou Philadelphia Deloris, gebore Van der Westhuizen, en sy kind Urwick Allison, woonagtig te Staticelaan 480, Eersterus, Pretoria, te magtig om die van Mash aan te neem.

No. 2756

24 December 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—HARRISON TO WOOD

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Grant Harrison, residing at 6 Jacaranda Avenue, Durbanville, to assume the surname of Wood.

No. 2756

24 Desember 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—HARRISON IN WOOD

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Grant Harrison, woonagtig te Jakarandalaan 6, Durbanville, te magtig om die van Wood aan te neem.

No. 2757

24 December 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—KLAWANSKY TO KAYE

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Benjamin Klawansky, his wife Simoné Faith, née Leven, and his daughter Gaynor Robyn, residing at 12 Blommaert Avenue, Constantia, to assume the surname of Kaye.

No. 2757

24 Desember 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—KLAWANSKY IN KAYE

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Benjamin Klawansky, sy vrou Simoné Faith, gebore Leven en sy dogter Gaynor Robyn, woonagtig te Blommaertlaan 12, Constantia, te magtig om die van Kaye aan te neem.

No. 2758

24 December 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MASHIANOKÉ TO MASH

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise John Mashianoke, his wife Elaine Martha, born Patrick, and his children Marcus John Patrick and Garth Cedric, residing at 277 Zellick Glyne Avenue, Eersterus, to assume the surname of Mash.

No. 2779

24 December 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board decided under section 14 (4) of the Publications Act, 1974, as amended, that the undermentioned publication or object is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, and has set aside the decision by a committee referred to in section 4 of the said Act that the publication or object is not undesirable within the meaning of the said section 47 (2).

LIST/LYS P82/112

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P82/9/71.....	<i>Liebes Leben</i>	Roswitha Hecke/Bilder mit Irene	(a)

No. 2780

24 December 1982

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS
IN RESPECT OF APPEAL

On 10 December 1982 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 8 December 1982 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice.

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer
P82/11/110.....	<i>Apartheid: The Real Hurdle</i> (Advertising pamphlet/Advertensiepamflet)	International Defence and Aid Fund for Southern Africa, London.

No. 2781

24 December 1982

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS
IN RESPECT OF APPEAL

On 10 December 1982 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 6 December 1982 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer
P82/10/160.....	<i>Designs</i>	Richard Horn.

No. 2758

24 Desember 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MASHIANOKÉ IN MASH

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), John Mashianoke, sy vrou Elaine Martha, gebore Patrick, en sy kinders Marcus John Patrick en Garth Cedric, woonagtig te Zellick Glynelaan 277, Eersterus, te magtig om die van Mash aan te neem.

No. 2779

24 Desember 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasie of voorwerp binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is, en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die publikasie of voorwerp nie binne die bedoeling van genoemde artikel 47 (2) ongewens is nie, ter syde gestel.

No. 2780

24 Desember 1982

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN
OPSIGTE VAN APPEL

Die Direktooraat van Publikasies het op 10 Desember 1982 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 8 Desember 1982 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 2781

24 Desember 1982

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN
OPSIGTE VAN APPEL

Die Direktooraat van Publikasies het op 10 Desember 1982 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 6 Desember 1982 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 2782 **24 December 1982**
PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS
IN RESPECT OF APPEAL

On 10 December 1982 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 6 December 1982 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrwyer of voortbringer
P82/11/1.....	'Salem's Lot.....	Stephen King

No. 2782 **24 Desember 1982**
PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN OP-
SIGTE VAN APPEL

Die Direktooraat van Publikasies het op 10 Desember 1982 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appell aangeteken teen die beslissing op 6 Desember 1982 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appell kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 2783 **24 December 1982**

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board has decided under section 14 (4) (b) (i) (aa) of the Publications Act, 1974, as amended, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act, subject to the conditions that it may not knowingly be sold, hired out or lent out by lending libraries to persons under the age of eighteen (18) years and that it may not be displayed with the inner pages open for purposes of distribution.

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrwyer of voortbringer
P82/10/106.....	Patrick Lichfield's Unipart Calendar Book.....	William Collins Sons and Co Ltd, London; Glasgow; Sydney; Auckland; Toronto; Johannesburg.

No. 2783 **24 Desember 1982**

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) (b) (i) (aa) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie onderheg aan die voorwaardes dat dit nie wetens verkoop, verhuur of deur uitleenbiblioteke uitgeleen mag word aan persone onder die ouderdom van agtien (18) jaar nie en dat dit nie vir doeleindes van verspreiding met die binneblaaie op uitgestal mag word nie.

No. 2784 **24 December 1982**

REJECTION OF FILMS

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, as amended—

- (a) decided that the undermentioned films are undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act;
- (b) rejected the films; and
- (c) set aside the conditional approval of the said films by committees referred to in section 4 of the said Act.

Entry No. Inskrywing No.	Films Rolprente	Submitters Voorleggers
R82/9/77.....	Hi-Riders.....	Sandon Associates.
R82/9/83.....	Godchildren.....	Sandon Associates.

No. 2784 **24 Desember 1982**

AFKEURING VAN ROLPRENTE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig—

- (a) beslis dat die ondergenoemde rolprente binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is;
- (b) die rolprente afgekeur; en
- (c) die voorwaardelike goedkeuring van die rolprente deur komitees bedoel in artikel 4 van genoemde Wet, tersyde gestel.

No. 2785 **24 December 1982**

REJECTION OF FILM

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, as amended—

- (a) decided that the undermentioned film is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act;
- (b) rejected the film; and
- (c) set aside the conditional approval of the film by a committee referred to in section 4 of the said Act.

No. 2785 **24 Desember 1982**

AFKEURING VAN ROLPRENT

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig—

- (a) beslis dat die ondergenoemde rolprent binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is;
- (b) die rolprent afgekeur; en
- (c) die voorwaardelike goedkeuring van die rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van die genoemde Wet, tersyde gestel.

Entry No. Inskrywing No.	Film Rolprent	Representer Vertoëmaker
R82/9/114.....	<i>Tattoo</i>	Video Gems (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.

MINISTRY OF LAW AND ORDER**No. 2778****24 December 1982****NOTICE IN TERMS OF SECTION 27 (2) OF THE
INTERNAL SECURITY ACT, 1982**

The Minister of Law and Order has, under section 27 (2) of the Internal Security Act, 1982 (Act 74 of 1982), directed the publication of the following particulars of a notice under section 20 of the said Act, addressed to the person mentioned hereunder which prohibits him from attending any gathering:

Name of person	Address	Date from which notice is in force	Date on which notice expires
Naudé, Christiaan Frederick Beyers.....	26 Hoylake Avenue, Greenside, Johannesburg	31/10/82	31/10/85

Naam van persoon	Adres	Datum met ingang waarvan kennis- gewing van krag is	Datum waarop kennisgewing verstryk
Naudé, Christiaan Frederick Beyers.....	Hoylakelaan 26, Greenside, Johannesburg.....	31/10/82	31/10/85

MINISTERIE VAN WET EN ORDE**No. 2778****24 Desember 1982****KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 27 (2) VAN
DIE WET OP BINNELANDSE VEILIGHEID, 1982**

Die Minister van Wet en Orde het kragtens artikel 27 (2) van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1982 (Wet 74 van 1982), die afkondiging van die volgende besonderhede van 'n kennisgewing kragtens artikel 20 van genoemde Wet wat aan ondergenoemde persoon gerig is en waarby hy verbied word om enige byeenkoms by te woon, gelas:

**DEPARTMENT OF MINERAL AND
ENERGY AFFAIRS****No. 2750****24 December 1982****DECLARATION OF WORK TO BE IN
NATIONAL INTEREST**

The Minister of Mineral and Energy Affairs, as contemplated in section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act 27 of 1956), has declared to be in his opinion necessary in the national interest, for a period of 12 months from the date of publication of this notice in the *Gazette*, the performance at the mine described in the Schedule hereto of the work detailed in the said Schedule.

Description of work.—The loading, transport and hoisting of ore from the underground workings of the Prieska Copper Mine and the crushing thereof.

Description of mine.—The mine known as Prieska Copper Mine and situate on the farm Vogelstruisbult 104, Magisterial District of Prieska, Province of the Cape of Good Hope, and at the present being worked by Prieska Copper Mines (Pty) Limited, P.O. Box 62379, Marshalltown, 2107.

**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN
ENERGIESAKE****No. 2750****24 Desember 1982****VERKLARING VAN WERK IN
NASIONALE BELANG**

Die Minister van Mineraal- en Energiesake het, soos by artikel 9 (1) (f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet 27 van 1956), beoog, verklaar dat die verrigting van die werk waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, by die myn omskryf in genoemde Bylae, na sy oordeel vir 'n tydperk van 12 maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*, in die nasionale belang nodig is.

BYLAE

Omskrywing van werk.—Die laai, vervoer en hys van erts vanaf die ondergrondse delfplekke van die Prieska Kopermyn en die vergruising daarvan.

Omskrywing van myn.—Die myn bekend as Prieska Kopermyn en geleë op die plaas Vogelstruisbult 104, landdrosdistrik Prieska, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, en wat tans deur Prieska Copper Mines (Pty) Limited, Posbus 62379, Marshalltown, 2107, ontgin word.

DEPARTMENT OF TRANSPORT**No. 2764****24 December 1982**

The Honourable the Minister of Transport Affairs has in terms of section 4 (4) (6) of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977), as amended, appointed the under-mentioned persons as co-opted members of the respective Local Road Transportation Boards with effect from 1 December 1982:

DEPARTEMENT VAN VERVOER**No. 2764****24 Desember 1982**

Sy Edele die Minister van Vervoerwese het ingevolge die bepalinge van artikel 4 (4) (6) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), soos gewysig, die ondergenoemde persone as gekoöpteerde lede van die verskillende Plaaslike Padvervoerrade met ingang van 1 Desember 1982 aangestel:

Name/Naam

Local Road Transportation Board/Plaaslike Padvervoerraad

Mr/Mnr. Z. Z. Mashao.....
 Mr/Mnr. D. M. R. Ngo.....
 Mr/Mnr. A. M. E. Nondumo.....
 Mr/Mnr. M. Gasa.....
 Mr/Mnr. C. D. Luthuli.....
 Mr/Mnr. S. A. Monyemore.....
 Mr/Mnr. A. P. Khumalo.....
 Mr/Mnr. S. J. K. Nkosi.....
 Mr/Mnr. K. D. Tsingtsing.....

Pretoria.
 Kaapstad.
 Port Elizabeth.
 Durban.
 Pietermaritzburg.
 Potchefstroom.
 Johannesburg.
 Kimberley.
 Bloemfontein.

GENERAL NOTICES

NOTICE 869 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT

HYBRID BILL

NOTIFICATION OF INTENTION TO APPLY FOR
LEAVE TO INTRODUCE A BILL

Notice is hereby given that it is the intention of the Honourable the Minister of Community Development to apply to Parliament in the ensuing session for leave to introduce a Bill to provide for the amendment of the Paarl Mountain Act, 1970, in order to further regulate the letting and hiring of certain portions of the land known as Paarl Mountain, which was transferred by the said Act to the Paarl Municipality, in terms of an agreement entered into between the said Municipality and owners of land adjoining the said Paarl Mountain on 27 March 1969, and to provide for incidental matters; and that a printed copy of the said Bill will be deposited with the Secretary to Parliament, the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, Cape Town, and the Magistrate of Paarl on or before 31 December 1982.

Attention is directed to Rules 32 and 33 of the Rules of the House of Assembly relating to Hybrid Bills, which read as follows:

"32. Any person desirous of being heard against any clause or clauses of a hybrid bill may petition the House to that effect.

33. Every petition in opposition shall—

(i) be presented within five sitting days of the second reading of the Bill;

(ii) be signed by the petitioners and their attorneys and shall distinctly set out the grounds of their opposition; and

(iii) have attached thereto a certified copy of the petition, which copy, upon reference of the petition to the select committee, shall be transmitted by the Secretary to Parliament to the attorneys for the promoters."

Signed at Cape Town this 18th day of November 1982.

M. VAN STRAATEN, Attorney for the Promoters.

State Attorney's Office, 17th Floor, Sanlam Golden Acre, Adderley Street, Cape Town, 8001.

3-10-17-24

(24 December 1982)

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 869 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING

TWEESOORTIGE WETSONTWERP

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK
TE DOEN OM VERLOF TOT INDIENING VAN 'N
WETSONTWERP

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Gemeenskapsontwikkeling voornemens is om gedurende die eersvolgende sessie by die Parlement aansoek te doen om verlof tot indiening van 'n Wetsontwerp om voorsiening te maak vir die wysiging van die Paarlbergwet, 1970, ten einde nadere voorsiening te maak vir die huur en verhuur van sekere gedeeltes van die grond bekend as Paarlberg, wat by genoemde Wet aan die Munisipaliteit van Paarl oorgedra is, ingevolge 'n ooreenkoms wat op 27 Maart 1969 tussen die genoemde Munisipaliteit en eienaars van grond wat aan bedoelde Paarlberg grens, aangegaan is, en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak, en dat 'n gedrukte eksemplaar van bedoelde Wetsontwerp voor of op 31 Desember 1982 by die Sekretaris van die Parlement, Kaapstad, die Administrateur van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop, Kaapstad, en die Landdros, Paarl, gedeponeer sal word.

Aandag word gevestig op Reëls 32 en 33 van die Reëls van die Volksraad betreffende Tweesoortige Wetsontwerpe, wat soos volg lui:

"32. Iemand wat teen 'n klousule of klousules van 'n tweesoortige wetsontwerp aangehoor wil word, kan 'n petisie te dien effekte tot die Raad rig.

33. Elke petisie teen 'n tweesoortige wetsontwerp—

(i) moet binne vyf sittingsdae na die tweede lesing van die Wetsontwerp ingedien word;

(ii) moet deur die petitioner en hulle prokureurs geteken wees, en moet die redes vir hulle opposisie duidelik uiteensit; en

(iii) moet vergesel gaan van 'n gesertifiseerde afskrif van die petisie, en nadat die petisie na die gekose komitee verwys is, moet die Sekretaris van die Parlement dié afskrif van die prokureurs vir die bevorderaars stuur."

Geteken te Kaapstad op hede die 18de dag van November 1982.

M. VAN STRAATEN, Prokureur vir die Bevorderaars.

Staatsprokureurskantoor, 17de Verdieping, Sanlam Goue Akker, Adderleystraat, Kaapstad, 8001.

3-10-17-24

(24 Desember 1982)

NOTICE 937 OF 1982**DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the applications for agrément certification, listed in the Schedule hereto, have been accepted by the Agrément Board of South Africa at its meeting held on 26 August 1982.

SCHEDULE**AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA****1. Applicant.**—Gypsum Industries Limited.

Subject.—Renewal of Certificate 79/74, Gypsum Industries Brick Veneer Houses.

Use.—Building system comprising a loadbearing timber structure with a non-loadbearing single skin brick cladding externally and gypsum plasterboard cladding internally, for the construction of single-storey detached and semi-detached houses, row houses and related outbuildings and attached garages, schools, office and industrial buildings.

2. Applicant.—Tri-Clad Development Company (Pty) Ltd.

Subject.—Tri-Clad System.

Use.—Building system utilising roll formed steel panels for walls and roofs, for the construction of single-storey detached houses and related outbuildings, school and office buildings and ancillary hospital buildings.

(24 December 1982)

NOTICE 938 OF 1982**DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the applications for agrément certification, listed in the Schedule hereto, have been accepted by the Agrément Board of South Africa at its meeting held on 29 July 1982.

SCHEDULE**AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA****1. Applicant.**—Murray & Roberts (E.P.) (Pty) Ltd.

Subject.—Renewal of Certificate 79/67 (Renewal), Mustcon Single Storey Building System.

Use.—Building system for the construction of single-storey detached houses, flats, row houses, offices, factories, clubs, hostels, old-age homes and school buildings. The system comprises large hollow pre-cast concrete external wall panels and similar but solid internal wall panels.

2. Applicant.—Engineering Design and Construction Co. Ltd.

Subject.—Renewal of Certificate 79/73, EDC Twinwall Building System.

Use.—Building system comprising loadbearing steel framework and loadbearing cavity wall panels clad with asbestos cement, for the erection of single-storey detached houses and related outbuildings, flats and row houses, clubs and old-age homes and single and double-storey residential and non-residential school buildings and office buildings.

(24 December 1982)

KENNISGEWING 937 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die aansoeke om agrément-sertifisering, wat in die Bylae hiervan vermeld word, op sy raadsvergadering van 26 Augustus 1982 aanvaar het.

BYLAE**AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA****1. Aansoeker.**—Gypsum Industries Beperk.

Onderwerp.—Hernuwing van Sertifikaat 79/74, Gypsum Industries se Baksteenvoorwerkhuisse.

Gebruik.—Boustelsel bestaande uit 'n lasdraende hout-raamwerk wat aan die buitekant met 'n nie-lasdraende halfbaksteenlaag en aan die binnekant met gipsbord beklee is, vir die oprigting van losstaande enkelverdiepinghuise, -skakelhuise, ryhuise en gepaardgaande buitegeboue en aangeboude motorhuise, skole, kantoor- en industriële geboue.

2. Aansoeker.—Tri-Clad Development Company (Edms.) Bpk.

Onderwerp.—Tri-Clad-Stelsel.

Gebruik.—Boustelsel wat gebruik maak van walsstaal-paneel vir mure en dakke, vir die oprigting van losstaande enkelverdiepinghuise en gepaardgaande buitegeboue, skool- en kantoorgeboue en aanvullende hospitaalgeboue.

(24 Desember 1982)

KENNISGEWING 938 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING****AGRÉMENT RAAD VAN SUID-AFRIKA**
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die aansoeke om agrément-sertifisering, wat in die Bylae hiervan vermeld word, tydens sy vergadering van 29 Julie 1982 aanvaar het.

BYLAE**AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA****1. Aansoeker.**—Murray & Roberts (O.P.) (Edms.) Bpk.

Onderwerp.—Hernuwing van Sertifikaat 79/67 (Hernuwing), Mustcon-enkelverdiepingboustelsel.

Gebruik.—Boustelsel vir die oprigting van losstaande enkelverdiepinghuise, -woonstelle, -ryhuise, -kantore, -fabrieke, -klubs, -hostelle, -ouetehuse en skoolgeboue. Die stelsel bestaan uit groot voorgegiete holbetonbuite-muurpaneel en soortgelyke, maar soliede, binnemuurpaneel.

2. Aansoeker.—Engineering Design and Construction Mpy. Bpk.

Ontwerp.—Hernuwing van Sertifikaat 79/73, EDC Twinwallboustelsel.

Gebruik.—Boustelsel van lasdraende staalraamwerk en lasdraende spoumuurpaneel word met asbesement beklee, vir die oprigting van enkelverdieping losstaande huise en gepaardgaande buitegeboue, -woonstelle en -ryhuise, -klubgeboue en -ouetehuse en enkel- en dubbelverdieping residensiële en nie-residensiële skoolgeboue, en -kantoorgeboue.

(24 Desember 1982)

NOTICE 939 OF 1982**DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has registered a change in a certificate holder's list of licensees who may manufacture/assemble/apply/erect the certificated product described and specified in the relevant certificate, as detailed in the Schedule hereto.

SCHEDULE**AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA***Additions*

Certificate holder.—Space Frame (Pty) Limited.

Number and title of certificate for which licences have been issued.—Certificate 81/91, Space Frame Building System.

Names and addresses of licensees:

- (1) Key-Kote Industrialized Building Systems (Pty) Ltd, P.O. Box 59102, Kengray, 2100.
- (2) Rustic Interior Renovators, 35 Beckert Street, Yeoville, 2198.
- (3) Leisure Homes and Improvements (Pty) Ltd, P.O. Box 933, Pietermaritzburg, 3200.
- (4) Crosstie Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 77, Hilton, 3245.
- (5) Building Panels (Pty) Ltd, P.O. Box 461, Umtata, Transkei.
- (6) Model Concrete (Pty) Ltd, P.O. Box 121, Knysna, 6570.

Deletions

- (1) Aljalon Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 581, Gallo Manor, 2052.
- (2) Promise Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 581, Gallo Manor, 2052.

(24 December 1982)

NOTICE 940 OF 1982**DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has registered a change in a certificate holder's list of licensees who may manufacture/assemble/apply/erect the certificated product described and specified in the relevant certificate, as detailed in the Schedule hereto.

SCHEDULE**AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA***Additions*

1. *Certificate holder.*—Gypsum Industries Limited.

Number and title of certificate for which licences have been issued.—Certificate 79/71, Gypsum Industries Brick Veneer Building System.

Names and addresses of licensees:

- (1) Daco Timber Framed Construction, P.O. Box 454, Bellville, 7530.

KENNISGEWING 939 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika 'n verandering, soos uiteengesit in die Bylae hiervan, geregistreer het aan 'n sertifikaathouer se lys van geregistreerde lisensiehouers wat die gesertifiseerde produk in die toepaslike sertifikaat beskryf en gespesifiseer, mag vervaardig/monteer/aanwend/oprig.

BYLAE**AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA***Byvoegings*

Sertifikaathouer.—Space Frame (Edms.) Bpk.

Nommer en titel van sertifikaat waarvoor lisensies uitge-reik is.—Sertifikaat 81/91, Space Frame-boustelsel.

Name en adresse van lisensiehouers:

- (1) Key-Kote Industrialized Building Systems (Edms.) Bpk., Posbus 59102, Kengray, 2100.
- (2) Rustic Interior Renovators, Beckertstraat 35, Yeoville, 2198.
- (3) Leisure Homes and Improvements (Edms.) Bpk., Posbus 933, Pietermaritzburg, 3200.
- (4) Crosstie Construction (Edms.) Bpk., Posbus 77, Hilton, 3245.
- (5) Building Panels (Edms.) Bpk., Posbus 461, Umtata, Transkei.
- (6) Model Concrete (Edms.) Bpk., Posbus 121, Knysna, 6570.

Skrappings

- (1) Aljalon Construction (Edms.) Bpk., Posbus 581, Gallo Manor, 2052.
- (2) Promise Investments (Edms.) Bpk., Posbus 581, Gallo Manor, 2052

(24 Desember 1982)

KENNISGEWING 940 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika 'n verandering, soos uiteengesit in die Bylae hiervan, geregistreer het aan 'n sertifikaathouer se lys van geregistreerde lisensiehouers wat die gesertifiseerde produk in die toepaslike sertifikaat beskryf en gespesifiseer, mag vervaardig/monteer/aanwend/oprig.

BYLAE**AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA***Byvoegings*

1. *Sertifikaathouer.*—Gypsum Industries Beperk.

Nommer en titel van sertifikaat waarvoor lisensies uitge-reik is.—Sertifikaat 79/71, Gypsum Industries se Baksteen-voorwerkhuse.

Name en adresse van lisensiehouers:

- (1) Daco Timber Framed Construction, Posbus 454, Bellville, 7530.

(2) Framebou (Pty) Ltd; P.O. Box 35509, Northcliff, 2115.

Additions

2. *Certificate holder.*—Gypsum Industries Limited.

Number and title of certificate for which licence has been issued.—Certificate 79/74, Gypsum Industries Rhinoshield Building System.

Name and address of licensee.—Townshend Forssman & Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 31330, Braamfontein, 2017.

(24 December 1982)

NOTICE 941 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 30 November 1982.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA
Certificate 78/63 (valid until 29 November 1982)

Name of product.—Imprefed Industrialized Multistorey Building System.

Manufactured by.—Imprefed (Pty) Ltd, P.O. Box 31667, Braamfontein, 2017.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 465 of 1979, dated 15 June 1979, is further extended for a period not exceeding six months.

(24 December 1982)

NOTICE 942 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 28 December 1982.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 78/57 (Interim) (valid until 27 December 1982)

Name of product.—Imprefed Industrialized Housing System.

Manufactured by.—Imprefed (Pty) Ltd, P.O. Box 31667, Braamfontein, 2017.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 1003 of 1978, dated 22 December 1978, is further extended for a period not exceeding six months.

(24 December 1982)

(2) Framebou (Edms.) Bpk., Posbus 35509, Northcliff, 2115.

Byvoegings

2. *Sertifikaathouer.*—Gypsum Industries Beperk.

Nommer en titel van sertifikaat waarvoor lisensie uitgereik is.—Sertifikaat 79/74, Gypsum Industries se Rhinoshield-boustelsel.

Naam en adres van lisensiehouer.—Townshend Forssmann en Mpy. (Edms.) Bpk., Posbus 31330, Braamfontein, 2017.

(24 Desember 1982)

KENNISGEWING 941 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat, waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 30 November 1982 verleng.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA
Sertifikaat 78/63 (geldig tot 29 November 1982)

Naam van produk.—Imprefed Montasie Veelverdieping-Boustelsel.

Vervaardig deur.—Imprefed (Edms.) Bpk., Posbus 31667, Braamfontein, 2017.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 465 van 1979, gedateer 15 Junie 1979 uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

(24 Desember 1982)

KENNISGEWING 942 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat, waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 28 Desember 1982 verleng.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 78/57 (Voorlopig) (geldig tot 27 Desember 1982)

Naam van produk.—Imprefed Montasie Behuisingstelsel.

Vervaardig deur.—Imprefed (Edms.) Bpk., Posbus 31667, Braamfontein, 2017.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 1003 van 1978, gedateer 22 Desember 1978 uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

(24 Desember 1982)

NOTICE 943 OF 1982**DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 24 November 1982.

SCHEDULE**AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 78/55 (valid until 23 November 1982)

Name of product.—Conmac.

Manufactured by.—McCarthy Contractors (Pty) Ltd, P.O. Box 1281, Cape Town, 8000.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 796 of 1978, dated 6 October 1978, is further extended for a period not exceeding six months.

(24 December 1982)

NOTICE 944 OF 1982**DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 12 October 1982.

SCHEDULE**AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 76/30 (valid until 11 October 1982)
(Interim)

Name of product.—Wimpey No-Fines Concrete System.

Manufactured by.—George Wimpey & Co. (SA) (Pty) Ltd, P.O. Box 23272, Joubertpark, 2044.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 490 of 1976, dated 23 July 1976, is further extended for a period not exceeding six months.

(24 December 1982)

NOTICE 945 OF 1982**DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 21 December 1982.

SCHEDULE**AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 77/41 (valid until 20 December 1982)

Name of product.—Ribhouse.

Manufactured by.—Murray & Roberts Buildings (Transvaal) (Pty) Ltd, P.O. Box 8212, Elandsfontein, 1406.

KENNISGEWING 943 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat, waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 24 November 1982 verleng.

BYLAE**AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 78/55 (geldig tot 23 November 1982)

Naam van produk.—Conmac.

Vervaardig deur.—McCarthy Contractors (Edms.) Bpk., Posbus 1281, Kaapstad, 8000.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 796 van 1978, gedateer 6 Oktober 1978 uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

(24 Desember 1982)

KENNISGEWING 944 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat, waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 12 Oktober 1982 verleng.

BYLAE**AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 76/30 (geldig tot 11 Oktober 1982)
(Voorlopig)

Naam van produk.—Wimpey-Sandlose Betonstelsel.

Vervaardig deur.—George Wimpey & Co. (SA) (Edms.) Bpk., Posbus 23272, Joubertpark, 2044.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 490 van 1976, gedateer 23 Julie 1976 uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

(24 Desember 1982)

KENNISGEWING 945 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat, waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 21 Desember 1982 verleng.

BYLAE**AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 77/41 (geldig tot 20 Desember 1982)

Naam van produk.—Ribhouse.

Vervaardig deur.—Murray & Roberts Buildings (Transvaal) (Edms.) Bpk., Posbus 8212, Elandsfontein, 1406.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 579 of 1977, dated 19 August 1977, is further extended for a period not exceeding three months.

(24 December 1982)

NOTICE 946 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA (Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 21 December 1982.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 77/42 (valid until 20 December 1982)

Name of product.—UMP Building System.

Manufactured by.—Ultra Modern Prefabricated Steel Construction Company (Pty) Ltd, P.O. Box 354, Edenvale, 1610.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 580 of 1977, dated 19 August 1977, is further extended for a period not exceeding three months.

(24 December 1982)

NOTICE 947 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the above-mentioned Act, give notice that an application for registration as an employers' organisation has been received from the Writing Instruments Association of South Africa. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—Writing Instruments Association of South Africa.

Date on which application was lodged.—30 August 1982.

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the industry concerned with the manufacture and for sole distribution of hand-held writing instruments in the Magisterial Districts of Alberton, Bellville, Benoni, Boksburg, Brakpan, The Cape, Durban, Germiston, Goodwood, Johannesburg, Kempton Park, Pinetown, Pretoria, Roodepoort, Springs and Wynberg and the municipal areas of Bloemfontein, East London, Krugersdorp, Pietermaritzburg, Pietersburg, Port Elizabeth and the Strand.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 579 van 1977, gedateer 19 Augustus 1977 uitge-reik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens drie maande verleng.

(24 Desember 1982)

KENNISGEWING 946 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA (Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat, waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 21 Desember 1982 verleng.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 77/42 (geldig tot 20 Desember 1982)

Naam van produk.—UMP-Boustelsel.

Vervaardig deur.—Ultra Modern Prefabricated Steel Construction Maatskappy (Edms.) Bpk., Posbus 354, Edenvale, 1610.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 580 van 1977, gedateer 19 Augustus 1977 uitge-reik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens drie maande verleng.

(24 Desember 1982)

KENNISGEWING 947 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheids-registrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n werkgewersorganisasie ontvang is van die Writing Instruments Association of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—Writing Instruments Association of South Africa.

Datum waarop aansoek ingedien is.—30 Augustus 1982.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die nywerheid verbonde aan die vervaardiging en/of alleenverspreiding van skryfinstrumente wat in die hand gehou word in die landdrosdistrikte Alberton, Bellville, Benoni, Boksburg, Brakpan, Die Kaap, Durban, Germiston, Goodwood, Johannesburg, Kempton Park, Pinetown, Pretoria, Roodepoort, Springs en Wynberg en die munisipale gebiede van Bloemfontein, Krugersdorp, Oos-Londen, Pietermaritzburg, Pietersburg, Port Elizabeth en die Strand.

Postal address of applicant.—P.O. Box 4581, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—Room 602, Sixth Floor, Allied Building, corner of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(24 December 1982)

NOTICE 949 OF 1982
DEPARTMENT OF POSTS AND
TELECOMMUNICATIONS
APPOINTMENT AS ACTING
POSTMASTER GENERAL

It is notified for general information that approval has been conveyed for the appointment of Mr Rudolph Johannes Raath, Deputy Postmaster General, Telecommunications, as acting Postmaster General, during the period 3 to 14 January 1983.

(24 December 1982)

NOTICE 951 OF 1982
DEPARTMENT OF MANPOWER
NATIONAL MANPOWER COMMISSION

By direction it is notified that the National Manpower Commission is undertaking an investigation into certain aspects of the closed shop with a view to submitting a report on this matter to the Minister of Manpower at the earliest possible date. The following questions are being covered by the investigation:

(1) The possible extension of the safeguards applicable to closed shop provisions;

(2) the determination of support for a closed shop provision by means of a secret ballot; and

(3) the scope of the Labour Relations Act, 1956, inasmuch as it is applicable to closed shop provisions.

The Commission invites comments on the matter from all interested parties who wish to submit representations to the Commission.

In order to facilitate comment, the Commission is releasing a working document that briefly sets out the most important aspect of the subject. Any person who wishes to submit representations or to comment on the above-mentioned matter may, on written request, obtain a free copy of this document from the Secretary of the National Manpower Commission, Private Bag X316, Pretoria, 0001.

All comments should be submitted in writing to the National Manpower Commission on or before 25 February 1983.

G. J. J. VAN ZYL, Secretary: National Manpower Commission.

(24 December 1982)

Posadres van aplikant.—Posbus 4581, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van aplikant.—Kamer 602, Sesde Verdieping, Alliedgebou, hoek van Bree- en Rissikstraat, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewers-organisasie verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrator.

(24 Desember 1982)

KENNISGEWING 949 VAN 1982
DEPARTEMENT VAN POS- EN
TELEKOMMUNIKASIEWESE
AANSTELLING AS WAARNEMENDE
POSMEESTER-GENERAAL

Daar word vir algemene inligting bekendgemaak dat goedkeuring verleen is vir die aanstelling van mnr. Rudolph Johannes Raath, Adjunk-posmeester-generaal, Telekomunikasie, as waarnemende Posmeester-generaal, gedurende die tydperk 3 tot 14 Januarie 1983.

(24 Desember 1982)

KENNISGEWING 951 VAN 1982
DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG
NASIONALE MANNEKRAGKOMMISSIE

In opdrag word bekendgemaak dat 'n ondersoek na sekere aspekte van geslote geledere deur die Nasionale Mannekragskommissie onderneem word, met die oog daarop om verslag daaroor aan die Minister van Mannekrag op die vroegste moontlike datum te doen. Die volgende onderwerpe word deur die ondersoek gedek:

(1) Die moontlike uitbreiding van die beskermende maatreëls wat op geslotegeledere-bepalings van toepassing is;

(2) die bepaling van steun vir 'n geslotegeledere-bepaling by wyse van 'n geheime stemming; en

(3) die bestek van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, vir sover dit op geslotegeledere-bepalings van toepassing is.

Die Kommissie verlang kommentaar oor die aangeleentheid van alle belanghebbende instansies wat skriftelike vertoë tot die Kommissie wil rig.

Ten einde kommentaar te vergemaklik, stel die Kommissie 'n werksdokument beskikbaar wat die belangrikste aspekte van die onderwerp bondig uiteensit. Enigiemand wat van voorneme is om vertoë te rig of kommentaar te lewer oor bogenoemde aangeleentheid, kan 'n eksemplaar van hierdie dokument gratis op skriftelike aanvraag by die Sekretaris van die Nasionale Mannekragskommissie bekom by Privaatsak X316, Pretoria, 0001.

Enige kommentaar moet voor of op 25 Februarie 1983 skriftelik by die Nasionale Mannekragskommissie ingedien word.

G. J. J. VAN ZYL, Sekretaris: Nasionale Mannekragskommissie.

(24 Desember 1982)

NOTICE 952 OF 1982**BLESHOEK IRRIGATION DISTRICT.—
VOTERS' ROLL**

The voters' roll for the Bleshoek Irrigation District in the Division of Ladismith, Cape Province, as prepared by the Director-General of Environment Affairs in terms of section 83 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), is published below.

Mr Hans Rudolph Aab, Senior Engineer, Western Cape Circle, has, in terms of section 84 of the said Act, been appointed returning officer for the election of members of the Irrigation Board for the Bleshoek Irrigation District. A nomination meeting for the election of three such members will be held at 09h00 on 9 February 1983 on the farm Dwarsrivier, Division of Ladismith (C.P.), of Mr C. F. van Tonder.

Persons whose names appear on the voters' roll are entitled to vote in person only and representatives of registered companies must produce proof that they are either directors or shareholders of such companies and are authorised to represent such companies.

In cases where owners have a joint vote, they must designate, in writing, one of their number to vote on their behalf.

The voters' roll will be revised before nominations are made.

KENNISGEWING 952 VAN 1982**BLESHOEK-BESPROEINGSDISTRIK.—
KIESERSLYS**

Die kieserslys vir die Bleshoek-besproeiingsdistrik, afdeling Ladismith, Kaapprovinsie, soos opgestel deur die Direkteur-generaal van Omgewingsake ingevolge artikel 83 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

Mnr. Hans Rudolph Aab, Senior Ingenieur, Wes-Kaapseksie, is ingevolge artikel 84 van genoemde Wet aangestel as kiesbeampte vir die verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Bleshoek-besproeiingsdistrik. 'n Nominasievergadering vir die verkiesing van drie sodanige lede sal om 09h00 op 9 Februarie 1983 by mnr. C. F. van Tonder, op die plaas Dwarsrivier, afdeling Ladismith (K.P.) gehou word.

Persone wie se name op die kieserslys voorkom, is geregtig om slegs persoonlik te stem en verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lewer dat hulle of direkteure of aandeelhouders van sodanige maatskappye is en gemagtig is om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

In gevalle waar eienaars gesamentlik stemreg het, moet hulle een uit hulle midde skriftelik aanwys om namens hulle te stem.

Die kieserslys sal hersien word voordat nominasie geskied.

KIESERSLYS/VOTER'S ROLL

Name/Naam	Scheduled area/ Ingelyste oppervlakte ha	Number of votes Getal stemme
Brink, Eugene Novitus	9,43	2
Cternagplekkie (Edms.) Bpk.	4,28	1
Du Toit, Jacobus Henry Ellis	5,14	2
Radyn, Hendrik Johannes	7,71	2
Radyn, Martha Anna	24,85	5
Stassen, Dirk Johannes	42,84	9
Towervallei plase (Edms.) Bpk.	25,71	6
Van Tonder, Christoffel Frederick	19,96	4

(24 December 1982)/(24 Desember 1982)

NOTICE 953 OF 1982**LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF
REGISTRATION OF AN INDUSTRIAL COUNCIL**

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 19 (2) as applied by section 19 (9) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Industrial Council for the Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade (Transvaal). Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any person who objects to the application is invited to lodge his objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of industrial council.—Industrial Council for the Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade (Transvaal).

Date on which application was lodged.—13 December 1982.

KENNISGEWING 953 VAN 1982**WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N NYWERHEIDSRAAD**

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheids-registrateur, maak ingevolge artikel 19 (2) soos toegepas by artikel 19 (9) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Industrial Council for the Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade (Transvaal). Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige persoon wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van nywerheidsraad.—Industrial Council for the Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade (Transvaal).

Datum waarop aansoek ingedien is.—13 Desember 1982.

Interests in respect of which application is made.—The Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade in the Magisterial District of Johannesburg.

“Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade” means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the trade in which employers and employees are associated for the purpose of carrying on one or more of the following activities:

(a) The washing, ironing, pressing, cleaning, finishing, dyeing or mending of articles to the order of customers in an establishment, and includes the cleaning, washing, mending and/or restoration of carpets;

(b) the conducting of—

(i) depots;

(ii) coin or token-operated laundrettes in which persons are permitted to wash, clean, dry, iron, press, finish or dye articles;

(iii) establishments in which articles are dried, ironed or pressed on behalf of persons;

(iv) business as a subcontractor;

(c) the using of vehicles or persons per foot for the purpose of canvassing, inviting or soliciting orders for articles to be washed, cleaned, ironed, pressed, dyed or mended, including the collecting, receiving or delivering of such articles;

(d) the supplying of articles on hire, if after the use of such articles by the use of such articles by the hirer the said articles are washed, ironed, pressed, dyed and/or mended by the supplier thereof.

The activities mentioned in paragraphs (a), (b), (c) and (d) include all operations incidental thereto or consequent thereon, but do not include—

(i) laundering which is carried out in a private home on behalf of a resident or residents thereof;

(ii) a laundry which is operated by an educational institution solely for and on behalf of resident pupils or students of a particular institution;

(iii) a laundry which is operated by an institution registered in terms of the Welfare Organisations Act, 1947, solely for and on behalf of the particular institution;

(iv) employers who are engaged and whose employees are employed in the under-pressing, pressing, finishing-pressing and/or off-pressing by machine or by hand of garments, when carried on as part of or in connection with the manufacture and/or making of such garments in the Clothing Industry or the Bespoke Tailoring Industry;

(v) employers who are engaged and whose employees are employed in the mending of articles as undertaken by businesses conducted solely for the purpose of the alteration repair or mending of articles or by the Bespoke Tailoring Industry; and

(vi) the cleaning and/or dyeing of articles made of fur as undertaken incidental to the business of a furrier.

For the purpose of this definition—

“article” means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, any object which is submitted for the purpose of laundering, dry cleaning or dyeing and includes carpets, carpeting, upholstered furniture and/or curtains;

“customer”, in addition to its ordinary meaning, means a person for whom washing, ironing, pressing, cleaning, finishing, dyeing or mending services are carried out, as well as a person who makes use of the facilities made available for washing, cleaning, drying, ironing, pressing, fin-

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Wasserye, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf in die landdrosdistrik Johannesburg.

“Wasserye-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf” beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigins te beperk, die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om een of meer van die volgende werksaamhede te verrig:

(a) Die was, stryk, pars, skoonmaak, afwerking, kleur of heelmaak van artikels volgens die bestelling van klante in 'n bedryfsinrigting, en sluit die skoonmaak, was, heelmaak en/of restourasie van tapyte in;

(b) die bestuur van—

(i) depots;

(ii) bedryfsinrigtings met munt- of skyfiewasoutomate waar persone toegelaat word om artikels te was, skoon te maak, te droog, te stryk, te pars, af te werk of te kleur;

(iii) bedryfsinrigtings waar artikels namens persone gedroog, gestryk of gepars word;

(iv) 'n besigheid as 'n subkontraakteur;

(c) die gebruik van voertuie of persone per voet met die doel om bestellings vir die was, skoonmaak, stryk, pars, kleur of heelmaak van artikels te werf, te vra of op te neem, en sluit die insameling, ontvangs of aflewering van sodanige artikels in;

(d) die verskaffing van artikels te huur indien genoemde artikels deur die verskaffer daarvan gewas, gestryk, gepars, gekleur en/of heelgemaak word na die gebruik van sodanige artikels deur die huurder.

Die aktiwiteite in paragrawe (a), (b), (c) en (d) vermeld, sluit alle werksaamhede in verband daarmee of voortspruitende daaruit in, maar sluit nie die volgende in nie:

(i) Wasserye in 'n privaatwoning namens 'n inwoner of inwoners daarvan;

(ii) 'n wasserye wat deur 'n opvoedkundige inrigting gedryf word uitsluitlik vir of ten behoeve van inwonende leerlinge of studente van 'n bepaalde inrigting;

(iii) 'n wasserye wat deur 'n inrigting, geregistreer kragtens die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, gedryf word uitsluitlik vir en ten behoeve van die bepaalde inrigting;

(iv) werkgewers wat betrokke is by en wie se werknemers werksaam is in die voorpars, pars, afwerkingspars en/of napars van kledingstukke met 'n masjien of met die hand, wat verrig word as deel van of in verband met die vervaardiging en/of maak van sodanige kledingstukke in die Klerasie of die Kleremakery-op-maatnywerheid;

(v) werkgewers wat betrokke is by en wie se werknemers werksaam is in die heelmaak van artikels, soos onderneem deur besighede wat gedryf word uitsluitlik vir die doel van die verstelling, herstel of heelmaak van artikels, of deur die Kleremakery-op-maatnywerheid; en

(vi) die skoonmaak en/of kleur van artikels wat van pels gemaak is, soos wat in verband met die besigheid van 'n pelshandelaar onderneem word.

Vir die doeleindes van hierdie omskrywing beteken—

“artikel”, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigins te beperk, 'n voorwerp wat ingelewer word met die doel om gewas, droogskoongemaak of gekleur te word, en sluit die tapyte, tapytstof, gestoffeerde meubels en/of gordyne in;

“klant”, benewens sy gewone betekenis, 'n persoon vir wie was-, stryk-, pars-, skoonmaak-, afwerk-, kleur- of heelmaakdienste gelewer word, asook 'n persoon wat gebruik maak van die fasiliteite wat beskikbaar gestel word vir die was, skoonmaak, droogmaak, stryk, pars, afwerk of

ishing or dyeing articles per coin or token machine in an establishment, company, firm, business, institution, hotel or hospital, whether payment for or in respect of such service is effected directly or in any other indirect manner whatsoever, but does not include any hospital or similar institution belonging to any Department of the Government of the Republic of South Africa, the Transvaal Provincial Administration or a local authority, if and for so long as such hospital or similar institution receives the aforementioned services from a laundry belonging to the said Government, Provincial Administration or local authority;

"establishment" means any building, land, room, premises, structure, tent, van or vehicle in or on which or in connection with which one or more employees are engaged in any activity involved in the laundering, cleaning and dyeing occupations and includes any place where washing and/or ironing and/or cleaning and/or dyeing and/or pressing and/or finishing facilities are provided for use by persons by means of any automatic or semi-automatic processes, and further includes any depot and/or premises occupied or used by a subcontractor;

"finishing" means any pressing, ironing, steaming or tumbling of articles to shape by hand or by means of a block, calender, mangle, former, shaper or any other pressing or steaming machine or by any other pressing or finishing process whatsoever.

Interests in respect of which registration is held.—The Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade in the Magisterial District of Johannesburg.

"Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade" means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the trade carried on in establishments where articles are laundered, cleaned or dyed to the order of customers (but excluding the dyeing of fur pelts), and includes depots where such articles are received in order to be laundered, cleaned or dyed to the order of customers.

For the purposes of this definition the term "customers" does not include clothing manufacturers.

Postal address of applicant.—P.O. Box 1609, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—Third Floor, 300 Stuttafords Buildings, 56 Pritchard Street, Johannesburg.

The procedure laid down in section 19 (2) (b), (c), (d), (e) and (f) of the Labour Relations Act, 1956, must be followed in connection with any objections lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(24 December 1982)

NOTICE 954 OF 1982

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A FRESH PRODUCE MARKET IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE COMMISSION FOR FRESH PRODUCE MARKETS ACT, 1970 (ACT 82 OF 1970)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Commission for Fresh Produce Markets Act, 1970 (Act 82 of 1970), that Mr C. von E. Maré, P.O. Box 42, Pietersburg, 0700, has applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new fresh produce market on a stand known as Erf 783, situate at Rupee Avenue, Superbia, Pietersburg.

kleur van artikels deur middel van munt- of skyfiemasjiene in 'n bedryfsinrigting, maatskappy, firma, besigheid, inrigting, hotel of hospitaal, hetsy betaling vir of ten opsigte van sodanige diens regstreeks gedoen word of op 'n ander onregstreekse wyse van watter aard ook al, maar sluit nie 'n hospitaal of soortgelyke inrigting in nie wat aan 'n departement van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, die Transvaalse Provinsiale Administrasie of 'n plaaslike owerheid behoort, indien en solank as wat sodanige hospitaal of soortgelyke inrigting voormelde dienste van 'n wasery ontvang wat aan genoemde Regering, Provinsiale Administrasie of plaaslike owerheid behoort;

"bedryfsinrigting" enige gebou, grond, kamer, perseel, struktuur, tent, toe wa of voertuig waarin of waarop, of in verband waarmee een of meer werknemers werksaam is in 'n aktiwiteit in verband met die was-, skoonmaak- en kleurbereope en sluit enige plek in waar was- en/of stryk- en/of skoonmaak- en/of kleur- en/of pars- en/of afwerkingsfasiliteite deur middel van outomatiese of halfoutomatiese prosesse verskaf word vir gebruik deur enige persoon, en sluit dit verder enige depot en/of perseel in wat deur 'n subkontrakteur beset of gebruik word;

"afwerking" die pars, stryk, stoom of tuimel van artikels in fatsoen, met die hand of deur middel van 'n blok, kalander, mangel, vormer, fatsoeneerder of enige ander pars- of stoommasjien of deur middel van enige ander pars- of afwerkingsproses van watter aard ook al.

Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word.—Die Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf in die landdrostdistrik Johannesburg.

"Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf" beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigins te beperk, die bedryf wat in bedryfsinrigtings uitgeoefen word waar artikels gewas, skoongemaak of gekleur word volgens die bestelling van klante (maar uitgesonderd die kleur van pelse), en omvat depots waar sodanige artikels ontvang word om gewas, skoongemaak of gekleur te word volgens die bestelling van klante.

Vir die doeleindes van hierdie woordskrywing sluit die term "klante" nie kleremakers in nie.

Posadres van applikant.—Posbus 1609, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant.—Derde Verdieping, Stuttafordsgebou 300, Pritchardstraat 56, Johannesburg.

Die prosedure soos voorgeskryf by artikel 19 (2) (b), (c), (d), (e) en (f) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(24 Desember 1982)

KENNISGEWING 954 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N VARSPRODUKTEMARK KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE KOMMISSIE VIR VARSPRODUKTEMARKE, 1970 (WET 82 VAN 1970)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Kommissie vir Varsprodukte, 1970 (Wet 82 van 1970), dat mnr. C. von E. Maré, Posbus 42, Pietersburg, 0700, by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe varsprouktemark op 'n perseel bekend as Erf 783, geleë te Rupeelaan, Superbia, Pietersburg.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the abovementioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Commission for Fresh Produce Markets, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of four weeks from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act. Attention is invited to the provisions of regulation 20 (6) of the said regulations which require any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

(24 December 1982)

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Kommissie vir Varsproduktemarke, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van vier weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens die genoemde Wet. Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 20 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is, op die betrokke applikant moet bestel.

(24 Desember 1982)

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertrouwd met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negeëndertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT
THE GOVERNMENT PRINTER
OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING SEPTEMBER 1982

(Local prices includes general sales tax)

RP REPORTS

RP 48/1982—Report of the Auditor-General on the accounts of the Meat Board for the financial year 1 July 1980 to 30 June 1981. ISBN 0 621 07124 2. Local R2,30, other countries R2,80.

RP 56/1982—Annual Report of the South African Law Commission, 1981. ISBN 0 621 07333 4. Local R1,60, other countries R1,90.

RP 58/1982—Report of the Auditor-General on the accounts of the Eastern Cape Area Administration Board. ISBN 0 621 07481 0. Local R1,80, other countries R2,20.

MISCELLANEOUS

TV 2/126—Pilot's Flying Log Book. Local R3,60, other countries R4,30.

TV 2/136—Aircraft Log Book for Variable Pitch Propeller. Local R4, other countries R4,80.

Display chart containing an excerpt of the Prayer adopted from the Constitution of the Republic of South Africa. Local 70c, other countries 85c.

Pharmaceutical Dictionary: English-Afrikaans, Afrikaans-English. Compiled by the Terminology Bureau of the Department of National Education in collaboration with an Editorial Committee. ISBN 0 621 06172 7. Local R10,10, other countries R12.

Companies Act (Act 61 of 1973), and Companies Administrative Regulations, 1973. ISBN 0 621 06628 1. Local R8, other countries R9,50.

Patent Journal including trade marks, designs and copyright in cinematograph films, Vol. 15, No. 9. ISSN 0031-286X. Local R1, other countries R1,25.

Bulletin of Statistics for the quarter ended June 1982 compiled by Central Statistical Services. Vol. 16, No. 2. ISSN 0034-5024. Local R4,20, other countries R5.

Forms F 258 (BA 7) Monthly return [in terms of section 13 (1) (a) of the Act]. Local 25c, other countries 30c.

MAPS

Aeronautical

- 3177—Livingstone. Third Edition. 1:1 000 000.
- 3273—Windhoek. Second Edition. 1:1 000 000.
- 3396—Calvinia. Second Edition. 1:1 000 000.
- 3397—Bloemfontein. Second Edition. 1:1 000 000.
- 3422—Cape Town. Second Edition. 1:1 000 000.

Topocadastral

- 2328—Pietersburg. Fourth Edition. 1:250 000.
- 2428—Nylstroom. Fifth Edition. 1:250 000.
- 2530—Barberton. Fourth Edition. 1:250 000.
- 2726—Kroonstad. Fourth Edition. 1:250 000.
- 2918—Pofadder. Second Edition. 1:250 000.
- 2924—Koffiefontein. Second Edition. 1:250 000.
- 3018—Loeriesfontein. Second Edition. 1:250 000.
- 3222—Beaufort-Wes. Second Edition. 1:250 000.
- 3324—Port Elizabeth. First Edition. 1:500 000.

Geological

- 2618—Keetmanshoop. First Edition. 1:250 000.

Topographical

- 2329DD—Haenertsberg. Second Edition. 1:50 000.
- 2427BA—Bulge River. Second Edition. 1:50 000.
- 2427DA—Sandrivierspoort. Second Edition. 1:50 000.
- 2628BC—Endicott. First Edition. 1:50 000.
- 2628CC—Deneysville. Second Edition. 1:50 000.
- 2726CD—Wesselsbron. Second Edition. 1:50 000.
- 2727AA—Reitzburg. Second Edition. 1:50 000.
- 2730CB—Utrecht. Second Edition. 1:50 000.
- 2830AA—Dundee. Second Edition. 1:50 000.
- 2830AB—Tayside. Second Edition. 1:50 000.
- 2831BA—Maphophona. First Edition. 1:50 000.
- 2930AD—Albert Falls. Second Edition. 1:50 000.
- 2930DA—Cato Ridge. Second Edition. 1:50 000.
- 2931CA—Verulam. Third Edition. 1:50 000.
- 3125BD—Steynsburg. Second Edition. 1:50 000.
- 3127CA—Lady Frere. Second Edition. 1:50 000.
- 3318CD—Kapaad. Fifth Edition. 1:50 000.
- 3326AD—Salem. Second Edition. 1:50 000.
- 3326BC—Grahamstown. Second Edition. 1:50 000.
- 3326BD—Trappers Valley. Second Edition. 1:50 000.
- 3326CB & OD—Alexandria. Second Edition. 1:50 000.
- 3419AA—Grabouw. Second Edition. 1:50 000.
- 3420AA—Stormsvlei. Second Edition. 1:50 000.
- 2228—Alldays. Fourth Edition. 1:250 000.
- 3026—Aliwal North. First Edition. 1:250 000.

Maps: Local R1,04, other countries R1,25.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING
DIE STAATSDRUKKER
AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE SEPTEMBER 1982

(Binnelandse pryse sluit verkoopbelasting in)

RP-VERSLAE

RP 48/1982—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Vleisraad vir die boekjaar 1 Julie 1980 tot 30 Junie 1981. ISBN 0 621 07124 2. Plaaslik R2,30, buitelandse R2,80.

RP 56/1982—Jaarverslag van die Suid-Afrikaanse Regskommissie, 1981. ISBN 0 621 07333 4. Plaaslik R1,60, buitelandse R1,90.

RP 58/1982—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Administrasieraad, Oos-Kaapgebied, vir die boekjaar 1980–81. ISBN 0621 07481 0. Plaaslik R1,80, buitelandse R2,20.

DIVERSE

TV 2/126—Vlieënierslogboek. Plaaslik R3,60, buitelandse R4,30.

TV 2/136—Lugvaartlogboek vir Bestuurbare Lugskroef. Plaaslik R4, buitelandse R4,80.

Vertoonkaart van 'n uittreksel van die Gebed aangehef aan die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika. Plaaslik 70c, buitelandse 85c.

Aptekerswoordeboek: Engels-Afrikaans, Afrikaans-Engels. Saamgestel deur die Vertaalburo van die Departement van Nasionale Opvoeding in medewerking met 'n Redaksiekomitee. ISBN 0 621 06172 7. Plaaslik R10,10, buitelandse R12.

Maatskappywet (Wet 61 van 1973), en Administratiewe Regulasies vir Maatskappye, 1973. ISBN 0 621 06628 1. Plaaslik R8, buitelandse R9,50.

Patentjoernaal insluitende handelsmerke, modelle en outeursreg in rolprente, Vol. 15, No. 9. ISSN 0031-286X. Plaaslik R1, buitelandse R1,25.

Bulletin van Statistiek vir die kwartaal geëindig Junie 1982, saamgestel deur die Sentrale Statistiekdiens. Vol. 16, No. 2. ISSN 0034-5024. Plaaslik R4,20, buitelandse R5.

Forms F 258 (BA 7). Monthly return [in terms of section 13 (1) (a) of the Act]. Plaaslik 25c, buitelandse 30c.

KAARTE

Lugvaartkundige

- 3177—Livingstone. Derde Uitgawe. 1:1 000 000.
- 3273—Windhoek. Tweede Uitgawe. 1:1 000 000.
- 3396—Calvinia. Tweede Uitgawe. 1:1 000 000.
- 3397—Bloemfontein. Tweede Uitgawe. 1:1 000 000.
- 3422—Cape Town. Tweede Uitgawe. 1:1 000 000.

Topokadastrale

- 2328—Pietersburg. Vierde Uitgawe. 1:250 000.
- 2428—Nylstroom. Vyfde Uitgawe. 1:250 000.
- 2530—Barberton. Vierde Uitgawe. 1:250 000.
- 2726—Kroonstad. Vierde Uitgawe. 1:250 000.
- 2918—Pofadder. Tweede Uitgawe. 1:250 000.
- 2924—Koffiefontein. Tweede Uitgawe. 1:250 000.
- 3018—Loeriesfontein. Tweede Uitgawe. 1:250 000.
- 3222—Beaufort-Wes. Tweede Uitgawe. 1:250 000.
- 3324—Port Elizabeth. Eerste uitgawe. 1:500 000.

Geologiese

- 2618—Keetmanshoop. Eerste Uitgawe. 1:250 000.

Topografiese

- 2329DD—Haenertsberg. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2427BA—Bulge River. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2427DA—Sandrivierspoort. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2628BC—Endicott. Eerste Uitgawe. 1:50 000.
- 2628CC—Deneysville. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2726CD—Wesselsbron. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2727AA—Reitzburg. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2730CB—Utrecht. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2830AA—Dundee. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2830AB—Tayside. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2831BA—Maphophoma. Eerste Uitgawe. 1:50 000.
- 2930AD—Albert Falls. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2930DA—Cato Ridge. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2931CA—Verulam. Derde Uitgawe. 1:50 000.
- 3125BA—Steynsburg. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 3127CA—Lady Frere. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 3318CD—Kapaad. Vyfde Uitgawe. 1:50 000.
- 3326AD—Salem. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 3326BD—Grahamstown. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 3326BD—Trappers Valley. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 3326CB—Alexandria. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 3419AA—Grabouw. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 3420AA—Stormsvlei. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2228—Alldays. Vierde Uitgawe. 1:250 000.
- 3026—Aliwal North. Eerste Uitgawe. 1:250 000.

Kaarte: Plaaslik R1,04, buitelandse R1,25.

**Government Gazette
of the Republic of South Africa**

**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF
LEGAL NOTICES**

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays**.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) the heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

**Staatskoerant
van die Republiek van Suid-Afrika**

**VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE
VAN WETLIKE KENNISGEWINGS**

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae**.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellering sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;
- (2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen ná betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i> R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (two insertions)	22,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
<i>Non-standardised notices</i>	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary winding-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..	37,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i>:	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June, closing date for acceptance, first Friday in June	7,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November, closing date for acceptance, first Friday in November	7,00
(iii) OFS appear on last Friday but one in January, closing date for acceptance, first Friday in January	7,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April, closing date for acceptance, first Friday in April	7,00
Late applications for publication in ordinary <i>Gazette</i>	50,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIËWE

<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i> R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasinge)	22,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00
<i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i>:	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Junie	7,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in November	7,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Januarie	7,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in April	7,00
Laat aansoek vir plasing in gewone uitgawe	50,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidaaturs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidaties, ens., sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit ..	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflettings, besluite, vrywillige likwidaties	37,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidaties of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, <i>kurator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keurdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions.

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, paragraaf 10 (2), voorgeskryf.

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasinge	Three insertions Drie plasinge	Four insertions Vier plasinge
	R	R	R	R
-100.....	7,00	11,00	15,00	19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 301-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES****1982**

The closing time is 15h00 sharp on the following day:

29 December, Wednesday, for the issue of Friday 7 January 1983.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

BELANGRIKE AANKONDIGING**SLUITINGSTYF VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENSKENNISGEWINGS****1982**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dag:

29 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 7 Januarie 1983.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbel-tarief gehef word.

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERING VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasië van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

Edenvale. (2) Annis Jacobus Bester. (3) Marko Rooftops, Vanriebeecklaan 90, Edenvale. (4) Verkoop. (5) Wynand Johannes Gerber. (6)---. (7) Barry Katz & Vennote, Trust Banksentrum 801, Voortrekkerstraat, Kempton Park.

Rivonia. (2) Shirley Patricia Jennings. (3) The Village Flower Shop, Shop 2b, Atrium Mews Shopping Centre, Stand 76, Edenburg, Main Road, Rivonia. (4) Sale. (5) Helen Diana Evans. (6)---. (7) Barry Katz & Partners, 801 Trust Bank Centre, Voortrekker Street, Kempton Park.

Carletonville. (2) Manuel Nuno Fernandes Lourenco en Paulo Manuel de Freitas Lourenco. (3) Western Café, Goldstraat, Carletonville. (4) Verkoop. (5) Antonio Aquilino Correia Vieira en David Augudto Vieira. (6)---. (7) Haasbroek & Boezaart, Sesde Verdieping, Transvaalhuis, hoek van Vermeulen- en Vanderwalstraat, Pretoria.

Benoni. (2) Seller, Simon Frederik Human. (3) Harry's Snack Bar, 12 Tom Jones Street, Benoni, 1500. (4) Sale. (5) Purchaser and new proprietor, Anna Joannou. (6)---. (7) M. S. Property & Business Brokers (Pty) Ltd, 13d Rothsay Street, Benoni, 1500.

Tzaneen. (2) Greenvalley Café (Pty) Ltd. (3) Greenvalley Café and Restaurant, Erf 43, Danie Joubert Street, Tzaneen. (4) Sale. (5) Johannes Lodewyk Brill (Sr) and Johannes Lodewyk Brill (Jr) in their capacity as trustees for a company to be registered. (6)---. (7) Joubert & May, Attorneys for the Parties, P.O. Box 35, Tzaneen, 0850, 1982-12-02.

Brakpan. (2) Andrew Ernest Cornelius. (3) The Fruit and Vegetable Basket, Minnebron Shopping Centre, Minnebron, Brakpan. (4) Sale. (5) Manuel Augustino Gonçalves Baeta. (6)---. (7) Trollip, Joubert, Cowling, Janeke, 125a Kingsway Avenue, Brakpan, P.O. Box 38, Brakpan, 1540.

Brakpan. (2) Giancarlo Rossi. (3) 18 K Jewellers, Shop 11, Brakpan Plaza, Brakpan. (4) Sale. (5) Keith Alan Sacks. (6)---. (7) Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, 125a Kingsway Avenue, Brakpan.

Sandton. (2) Agostinho Ferreira and Joao Francisco. (3) Bridge Restaurant, corner of Pretoria Road and Second Avenue, Wynberg, District of Sandton. (4) Sale. (5) Artur Teofilo Teixeira and Joao Manuel Ribelo Teixeira. (6)---. (7) J. Gus Ackerman, Attorneys for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort, 3 December 1982.

Pretoria-Wes. (2) Roode-Lyon (Edms.) Bpk. (3) Mitchellstraat 333, Pretoria-Wes. (4) Verkoop. (5) Finansgroei as trustee vir 'n te stigte maatskappy. (6)---. (7) Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Pretoria-Wes. (2) Roode-Lyon (Edms.) Bpk. (3) Gedeelte 25 (gedeelte van Gedeelte 21) van die plaas Vastfontein 271, Pyramid, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Finansgroei as trustee vir 'n te stigte maatskappy. (6)---. (7) Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Witriver. (2) Roode-Lyon (Edms.) Bpk. (3) Perseel 112, Seksie 7 van die plaas Witriver, Witriver. (4) Verkoop. (5) Finansgroei as trustee vir 'n te stigte maatskappy. (6)---. (7) Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Vereeniging. (2) William James Parsons. (3) Second Hand Shop, Bill's Pawn Shop, Shop 2, De Vries Buildings, Lewis Avenue, Vereeniging. (4) Sale. (5) Maria Helena Baird. (6)---. (7) Snijsman Smullen & Theo Rood (Mr Botha), Barclays Centre, 29 Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging, 1930.

Vereeniging. (2) Dennis Gordon Davis. (3) Young & Chivers, Nedbank Buildings, Merriman Avenue, Vereeniging. (4) Sale. (5) Rose-Mary Kathrin Karlsson. (6)---. (7) M. S. Weitzmann, Agent for the Parties, 20 Kruger Avenue, Vereeniging, P.O. Box 222, Vereeniging, 1930.

Brakpan. (2) Antonio Albino Jardim. (3) Plaza Market Gardens, 638 Voortrekker Street, Brakpan. (4) Alienation. (5) Martinho Fixelhas Araujo. (6)---. (7) I. Kramer & Wesemann, Attorneys for the Parties, United Buildings, 64 Cranbourne Avenue, Benoni.

Johannesburg. (2) U A Motors (Pty) Ltd. (3) U A Motors, 257 Louis Botha Avenue, corner of Long Road, Orchards, Johannesburg. (4) Sale. (5) Raymond Morris Gilinsky. (6)---. (7) Barry Katz & Partners, P.O. Box 367, Kempton Park, 1620, 1982-12-06.

Randfontein. (2) Fernando Elias de Andrade. (3) L M Fish & Chips, Hoofrifweg 31, Randfontein. (4) Verkoop. (5) Amadeu vaz Esteves. (6)---. (7) Jan van Deventer & Kie., Villagestraat 49, Posbus 211, Randfontein, 6 Desember 1982.

Westonaria. (2) Leonard Charles Part. (3) P & A Music Centre and Pawnshop, Shop 7, Glen Harvie Centre, 5 Bainskloof Street, Glenharvie. (4) Sale. (5) Harvie Glen Outfitters (Pty) Ltd. (6)---. (7) Bertha Pencharz & Zetler, Attorneys, P.O. Box 1147, Johannesburg, 2000.

Bedfordview. (2) Frederic Henry James Bousfield. (3) Video King, Shop U36, Bedford Centre, Bedford Gardens, Bedford View. (4) Sale. (5) Robert Eric Tweedie and Iona Jones. (6)---. (7) F. A. Jacobs & Kriel, Panamero Buildings, 15 Sunflower Road, Primrose, Germiston.

Bedfordview. (2) Paul Richards & Sons (Pty) Ltd. (3) Paul Richards & Sons, Shop U38, Upper Level, Eastgate Shopping Centre, Bedfordview. (4) Alienation, 4 February 1983. (5) Concord Upholstery Company (Pty) Ltd. (6)---. (7) Fluxman, Rabinowitz & Partners, P.O. Box 7140, Johannesburg.

Randfontein. (2) Manuel Andrade. (3) Supermarket, Portion 8, farm Luipaardsvlei, District of Randfontein. (4) Sale. (5) Getulio Jardim Pestana Reis and Manuel Filipe Aires. (6)---. (7) A. B. Furman, Attorney for the Parties, Suite 419, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, 8 December 1982.

Johannesburg. (2) Lucille Hepple. (3) Bubu's Fashions, 2c King George Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Abdul Samad Bhorat, acting as agent for and on behalf of Mabel van Balkom. (6)---. (7) Carlo Torrani Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 89553, Lyndhurst, 2106, 9/12/82.

Johannesburg. (2) Nicos Katopodis and Peter Katopodis, 16 Pritchard Street, Johannesburg. (3) Elizabeth Hotel and Off Sales. (4) Sale. (5) Simao Caldeira Baaz Sequeira. (6)---. (7) Rapeport Fanaroff & Partners, 1001 North State, corner of Market and Kruis, P.O. Box 5070, Johannesburg, 14 Desember 1982.

Pretoria. (2) Petrus Johannes van Staden. (3) PVS Vervoer, Plot 15, Pyramid Estate, Waterval, Pretoria. (4) Verkoop. (5) PVS Vervoer (Edms.) Bpk. (6)---. (7) Adams & Adams, Posbus 1014, Pretoria, 14 Desember 1982.

Johannesburg. (2) Civil Security Systems (Pty) Ltd. (3) Stand 71, Colbyn Road, Village Deep. (4) Sale. (5) Intergrated Marketing (Pty) Ltd. (6) —. (7) Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria, 14 December 1982.

Pretoria. (2) King Bue and King Yuen. (3) Makuloo Hopaan (Pty) Ltd, 1 Lorentz Street, Asian Bazaar, Pretoria. (4) Sale. (5) Mohamed Hanief Saley. (6) —. (7) A. S. Cassim & Company, P.O. Box 3279, Pretoria.

Kew, Johannesburg. (2) Manuel Jorge de Freitas, Carlos Alberto Jorge de Freitas and Luis Manuel de Jesus de Freitas. (3) Nels Butchery, 642 Louis Botha Avenue, Kew, Johannesburg. (4) Sale. (5) Joao Domisio Pereira Ladeira. (6) —. (7) Gerald Horwitz & Partners, Fifth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

Belgravia, Johannesburg. (2) Jose Nunes Esteves. (3) Estoril Butchery, 150 Jules Street, Belgravia, Johannesburg. (4) Sale. (5) Antonio Caldeira Galvao. (6) —. (7) Gerald Horwitz & Partners, Fifth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

Benoni. (2) David Campbell. (3) Roy's Grill, 74 Cranbourne Avenue, Benoni. (4) Sale. (5) Alan David Moore. (6) —. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Clinic Pharmacy (Pty) Ltd. (3) Clinic Pharmacy and Goldfields Pharmacy, 82 Tramway Street, Turfontein and 144 Hay Street, Turfontein. (4) Sale. (5) Lionel Phillips as trustee for a company to be formed. (6) —. (7) Joffe & Kobrin, P.O. Box 52689, Saxonwold, 2132.

Johannesburg. (2) John dos Santos. (3) Red Fox Take Aways, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg. (4) Sale. (5) Mrs Lubica Aleksandric and Mrs Slavica Mistic. (6) —. (7) Garnett Lemkus Business Brokers, Third Floor, Corner Point Buildings, corner of Claim and Pretoria Streets, Hillbrow.

Germiston, Johannesburg. (2) Commercial Hydraulics (Pty) Ltd. (3) Hydraulic Engineers, carrying on business at Black Hill Road, Junction Hill, Germiston. (4) Sale. (5) Salomon Ignatius Wilhelm van der Merwe. (6) 9 Alamein Street, Robertsham. (7) Raphaely-Weiner, P.O. Box 2590, Johannesburg, 10 December 1982.

Krugersdorp. (2) Timothy John Stiebel and Kamiel Joseph Goeminne. (3) Tamboti Enterprises S.A., Summer Place, 16 North Champagne Estate, Nietgedacht, Krugersdorp. (4) Dissolved (5) —. (6) —. (7) 7 December 1982.

Johannesburg. (2) Europareizen (Pty) Ltd. (3) 6 Royal York Buildings, 11 Voortrekker Road, Alberton. (4) Sale. (5) Gaylord Travel (Pty) Ltd. (6) —. (7) Blumenthal Lewis & Associates, P.O. Box 11245, Johannesburg, 2000.

Johannesburg. (2) Rennie (Pty) Ltd. (3) Scribbles, Shop 39, The Firs, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg. (4) Sale. (5) Sarah Pick and Melinda van der Westhuizen. (6) —. (7) Blumenthal Lewis & Associates, P.O. Box 11245, Johannesburg, 2000.

Boksburg. (2) Mrs Cerisa Sonia Suckerman. (3) Salon Cerisa, 53 Kilian Avenue, Cinderella, Boksburg, 1460. (4) Sale. (5) Susanna Elizabeth Botha, assisted by her husband, Gideon Lodewikus Botha. (6) —. (7) Attorney Hymie Luboff, 508 CNA Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Dionysios Mbouzouras. (3) Park Café & Fish & Chips, 2 Park Road, Turf Club, Johannesburg. (4) Alienation. (5) John Alvanos. (6) —. (7) Gordon Michalson Silver & Frack, 603 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Europareizen (Pty) Ltd. (3) Europareizen Travel Agency, Diamantsentrum, 82 Noord Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Gaylord Travel (Pty) Ltd. (6) —. (7) Blumenthal Lewis & Associates, P.O. Box 11245, Johannesburg, 2000.

Carletonville. (2) José de Freitas Franca and Antonio Adelino Vieira Fernandes Belo. (3) Supreme Fisheries, Erf 1250, 12 Amethyst Street, Carletonville, District of Oberholzer. (4) Sale. (5) Francisco de Ponto. (6) —. (7) Venter Mosdell & Blom, Attorneys for the Parties, Trust Bank Centre, Gold Street, P.O. Box 381, Carletonville.

Kempton Park. (2) Selwyn Harris. (3) Tasty Spoon Take Aways, S B Pine Avenue, Kempton Park. (4) Sale. (5) Joanna Savas. (6) —. (7) Hershel Evtath (Pty) Ltd, 134 Queen Street, Kensington, Johannesburg.

Germiston. (2) Hendrik Cornelis Nel. (3) Germiston Beer Hall and Flamingo Restaurant, 118 and 120 President Street, Germiston. (4) Sale. (5) Simiao Vieira da Luz & Antonio Amaro Abreu Pereira. (6) —. (7) De Villiers, Scholtz & Van der Walt, First Floor, Permanent Buildings, Voortrekker Road, Alberton.

Johannesburg. (2) Zwi Liebermann. (3) Success Plastics. (4) Alienation. (5) Yacov Adir. (6) Success Plastics, 117 Market Street, Johannesburg. (7) Cranko, Karp & Flax, 12th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Compu-Video (Pty) Ltd. (3) Compu-Video, Shop 4, Longridge, corner of Long Avenue and Ridge Road, Glenhazel. (4) Sale. (5) Sandra Shalekoff and Delfina Ferray. (6) —. (7) Godfrey Rabin & Partners, P.O. Box 4904, Johannesburg, 2000.

Springs. (2) Jacoba Johanna Hadjinicolaou. (3) Phoenix Café, 49 Ermelo Road, Strubenvale, Springs. (4) Sale. (5) Gergios Demitrio Christodoulou. (6) —. (7) Bennet McNaughton & Jansen, Attorneys for the Seller, Third Floor, Sanlam Centre, Third Street, Springs.

Boksburg. (2) Albert Grunewald. (3) Albert Leyland, 42 Main Street, Witfield, Boksburg. (4) Intends admitting Hermann August Grunewald on 1/1/83, as a partner. (5) —. (6) —. (7) Lovell, Milles, Dreyer & Kraitzick, Attorneys for the Parties, Elgin House, 36 Princess Avenue, Benoni.

Evander. (2) J. G. Cilliers, W. Cilliers en F. Cilliers. (3) F J Engineering. (4) Verkoop. (5) Johannes Lodewikus Pieterse. (6) —. (7) Els-Parsons, Lastindasentrum, Lisbonstraat, Posbus 59, Evander.

Edenvale. (2) Stephanus Petrus Marneweck. (3) Elma Park Bottle Store, First Avenue and Adjutant Street, Edenvale. (4) Sale. (5) Conrad John Froeman. (6) —. (7) Leon Seligson, Pollack & Co., Attorneys for the Parties, 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Springs. (2) Eugenio de Gouveia. (3) Santa Lucia Fish & Chips, 48 Davis Drive, Selection Park, Springs. (4) Sale, 8 December 1982. (5) Manuel Louis Ferreira dos Santos. (6) —. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Suite 4, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs, 10/12/82.

CAPE • KAAP

Queenstown. (2) Michael Wayland Barrow. (3) Safari Service Station, 32 Cathcart Road, Queenstown. (4) Sale. (5) Whittlesea Bus Service (Pty) Ltd. (6) —. (7) Laubser & Jocelyn, Attorneys for Parties, P.O. Box 187, 22 Ebdon Street, Queenstown, 6 December 1982.

Port Elizabeth. (2) Rhoo-de-Lyon (Edms.) Bpk. (3) Hoofweg 233, Port Elizabeth. (4) Verkoop. (5) Finansgroei as trustee vir 'n te stigte maatskappy. (6) —. (7) Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Strand. (2) Roode-Lyon (Edms.) Bpk. (3) Millstraat 187, Strand. (4) Verkoop. (5) Finansgroei as Trustee vir 'n te stigte maatskappy. (6) —. (7) Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Port Elizabeth. (2) Lilcar (Pty) Ltd. (3) Service station, Kempston Motors, 413 Kempston Road, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Deon Arthur Tait and Barney Arthur Tait. (6) —. (7) Rushmere Noach & Partners, P.O. Box 100, Port Elizabeth.

Port Elizabeth. (2) Bruce Anthony Wilson. (3) Speedy Garden and Home Services, 4 Collett Street, Adcockvale, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) George James Engelbrecht. (6) —. (7) Burman, Katz, Saks & Butler, Attorneys for Seller, Security Place, Market Street, North End, Port Elizabeth.

Redelinghuys. (2) Hermanus van Lill. (3) Algemene handelaar, H. van Lill, Oeloff Berghstraat, Redelinghuys. (4) Verkoop, 1/1/83. (5) Albertus Petrus van Zyl. (6) —. (7) Anderson, Nel & Kie., Prokureurs, Posbus 41, Hofstraat, Piketberg.

Kuruman. (2) Basil Sklavounos. (3) Basil Kafee, Hoofstraat, Kuruman. (4) Verkoop, 30 November 1982. (5) José Pedro Nunes. (6) —. (7) Duvenhage & Van der Merwe, Posbus 63, Kuruman, 7 Desember 1982.

Port Elizabeth. (2) Cynthia Emslie, born Crous and Dina Carolina Bester, born Coetzee. (3) Approved Decorators, 113 Van Riebeeck Street, Westering, Port Elizabeth. (4) Sale, 19 November 1982. (5) Arnold Peter Robertson. (6) —. (7) Wilke, Weiss & Van Rooyen, Attorneys for the Sellers, Goldenmile Centre, Main Street, P.O. Box 3424, North End, Port Elizabeth.

East London. (2) Harry Cooper. (3) Freda's Handicraft and Antiques, 46b Beach Road, East London. (4) Sale, 1 February 1983. (5) Ursula Angela Brandt, born Moldenhauer. (6) —. (7) Marshall & Kaplan, Attorneys for Parties, Wesbank House, 15 Caxton Street, East London, 24 December 1982.

Cape Town. (2) Wolfgang Weichboud. (3) Welson's Eye, Charcoal Restaurant, 9 Hof Street, Gardens. (4) Alienation. (5) Willi Bieber. (6) —. (7) Muller, Grus, Katz & Traub, 2618 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

NATAL

Umtentweni. (2) Ronald Gordon Larraman. (3) Ronan Tea Gardens, Lot 89, Umtentweni, Ambleside Road, Umtentweni. (4) Sale. (5) Ann Carol Mary Gover. (6) —. (7) Forder, Ritch & Pfaff, Attorneys for Parties, P.O. Box 18, Port Shepstone, 25/11/82.

Uvongo. (2) Dawn Faure. (3) Econ-O-Wash, Lot 1751, Main Drive, Manaba Beach. (4) Sale. (5) Dalideon (Pty) Ltd. (6) —. (7) Forder, Ritch & Pfaff, Attorneys for the Parties, P.O. Box 18, Port Shepstone, 29/11/82.

Pietermaritzburg. (2) T. van der Walt. (3) Tan Doo, 68 Commercial Road, Pietermaritzburg. (4) Sale. (5) T. H. E. and J. E. van Rooyen. (6) —. (7) Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, 123 Pine Street, Greytown, 3500.

Durban. (2) Roode-Lyon (Edms.) Bpk. (3) Durban Varsprodukte Mark, Flowerweg 54, Durban. (4) Verkoop. (5) Finansgroei as trustee vir 'n te stigte maatskappy. (6) —. (7) Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Weenen. (2) Maria Francina van Rooyen en Jacob van den Berg. (3) Weenen Lodge, Weenen. (4) Verkoop. (5) Ockert Jakobus Ferreira. (6) —. (7) C. C. C. Raulstone & Kie., Prokureurs vir die Partye, Raulstonegebou, Gallowaylaan 11, Pietermaritzburg.

Durban. (2) Augusto da Costa Miranda. (3) Miranda Shoe Boutique, 11 Berea Centre, Berea Road, Durban. (4) Sale. (5) Gabriel Gomes Pequenez. (6)—. (7) Alec M. Edelson Inc., 23 Gardiner Street, Durban.

Durban. (2) Ishida (Pty) Ltd. (3) ZI Music City 9, 19 Brickhill Road, Durban. (4) Lease. (5) Razak Osman and Mahomed Jamel Cassim or alternatively as trustees for a company to be formed. (6)—. (7) De Villiers & Strauss, P.O. Box 4808, Durban.

Durban. (2) David Julius Leibowitz. (3) Lee's Launderette, Shop 303, Third Level, Overport City, 430 Ridge Road, Durban and Shop 9, Trust Bank Centre, 475 Smith Street, Durban. (4) Sale. (5) John Williams. (6)—. (7) Merret & Berkowitz, Seller's Attorneys, 10th Floor, The Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban, 9 December 1982.

Durban. (2) Basil Rodrigues. (3) Lunch Cabin Take Away, 294 Point Road, Durban. (4) Change of ownership. (5) Gerrit Pieter Bezuidenhout. (6)—. (7) Magnum Business Brokers.

Durban. (2) Justin Roy Dibb. (3) Mac's Place, Rennie House, 71 Winder Street, Durban. (4) Change of ownership. (5) Noberto Pedro Rodrigues Quintal. (6)—. (7) Magnum Business Brokers.

Utrecht. (2) George Cavaleas. (3) Spar Utrecht, 83 Voor Street, Utrecht. (4) Sale. (5) Gregory Macropoulos and George Niavradakis. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

ORANGE FREE STATE • ORANJE VRYSTAAT

Virginia. (2) Joao Manuel Texeira. (3) General dealers, Business City Fruiters, North State Properties, Shop 1, Government Avenue, Virginia. (4) Sale. (5) Vasco Angelo Soares. (6)—. (7) Attorney Roma Badenhorst, P.O. Box 21, Virginia.

COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

Herbert Holdings (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 31 August 1982, it was resolved that the Company be wound up voluntarily by its members under section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that Selwyn Janit, 18th Floor, Shell House, 51 Plein Street, Johannesburg, 2001, be appointed liquidator. The special resolution was registered on 1 December 1982.

Ann-Ver Investments (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 5 November 1982, it was resolved that the Company be wound up voluntarily by its members under section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that Sidney Ivan Weitzer, 18th Floor, Shell House, 51 Plein Street, Johannesburg, 2001, be appointed liquidator. The special resolution was registered on 2 December 1982.

Craigstone Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given that at a special general meeting of shareholders held at Johannesburg on 29 November 1982, it was resolved as a special resolution—

- (1) that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up;
- (2) that Ronald James Kidd be appointed liquidator of the Company, pursuant to section 350 (a) of the Companies Act, 1973, as amended;
- (3) that the liquidator in terms of section 375 (1) be and is hereby exempt from furnishing security for the proper performance of his duty as a liquidator;
- (4) that the remuneration of the liquidator be fixed at the sum of R150;
- (5) that in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Whitegate Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given that at a special general meeting of shareholders held at Johannesburg on 29 November 1982, it was resolved as a special resolution—

- (1) that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up;
- (2) that Ronald James Kidd be appointed liquidator of the Company, pursuant to section 350 (a) of the Companies Act, 1973, as amended;
- (3) that the liquidator in terms of section 375 (1) be and is hereby exempt from furnishing security for the proper performance of his duty as a liquidator;
- (4) that the remuneration of the liquidator be fixed at the sum of R150;
- (5) that in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Charles Rottanburg (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a general meeting of shareholders of the above Company held on 30 June 1982 at Klerksdorp, the following special resolution was duly passed:

1. That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. That Israel Noah Miller, Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 518, Klerksdorp, 2570, be and he is hereby appointed liquidator in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, and that subject to the subsequent confirmation of his appointment by the Master in terms of section 369 (1) of the Companies Act, 1973, he be invested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

3. That the liquidator be exempted from the necessity from furnishing security to the Master in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973.

4. That the remuneration of the liquidator be fixed at R1 000.

5. That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator be authorised to destroy all books and documents of the Company on completion of the liquidation.

Gluch & Meskin, Carleenhof, Margaretha Prinsloo Street, P.O. Box 518, Klerksdorp, 2570, 1 December 1982.

Rand Mines Ltd (Inc. in RSA) (a member of the Barlow Rand Group) • Dividend 74.—*Blyvooruitzicht Gold Mining Company Ltd*: Notice is hereby given that Dividend 74 of 115c per share has been declared in South African currency, as an interim dividend in respect of the year ending 30 June 1983, payable to members registered in the books of the Company at the close of business on 31 December 1982.

The register of members will be closed from 1 January 1983 to 9 January 1983, inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 3 February 1983.

Where applicable, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from the dividend.

The full conditions of payment of this dividend may be inspected at or obtained from the offices of the Company in Johannesburg or in the United Kingdom.

Durban Roodepoort Deep Ltd: The board of directors has decided not to declare a dividend for the year ending 31 December 1982.

East Rand Proprietary Mines Ltd: The board of directors has decided not to declare a dividend for the year ending 31 December 1982. By Order of the Boards.—V. M. Murton, Administrative Manager and Secretary. Registered office: 15th Floor, 63 Fox Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 62370, Marshalltown, 2107. Share transfer secretaries: Rand Registrars Ltd, Second Floor, Devonshire House, 49 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001; P.O. Box 31719, Braamfontein, 2017, 13 December 1982.

Wormerveer Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 7 September 1982:

It was resolved that—

- (1) having disposed of its only asset, the Company be wound up voluntarily, with immediate effect;
- (2) Philip Goldberg be and hereby is appointed as liquidator of the Company, his remuneration to be at tariff rates, providing that the fees shall not be less than R1 000;
- (3) the above-mentioned appointee be exempt from furnishing security in terms of section 375 (1) of the Companies Act;
- (4) the above-mentioned appointee be authorised to dispose of the books and papers of the Company, after the Company has been wound up and is about to be dissolved;
- (5) the winding-up of the Company shall be a members' voluntary winding-up.

P. Goldberg, for Levisohn Laser & Company, 823 Royal Arcade, 62 Kerk Street, Johannesburg, 2001.

Waterfront Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 7 September 1982:

It was resolved that—

(1) having disposed of its only asset, the Company be wound up voluntarily, with immediate effect;

(2) Philip Goldberg be and hereby is appointed as liquidator of the Company, his remuneration to be at tariff rates, providing that the fees shall not be less than R1 000;

(3) the above-mentioned appointee be exempt from furnishing security in terms of section 375 (1) of the Companies Act;

(4) the above-mentioned appointee be authorised to dispose of the books and papers of the Company, after the Company has been wound up and is about to be dissolved;

(5) the winding-up of the Company shall be a members' voluntary winding-up.

P. Goldberg, for Levisohn Laser & Company, 823 Royal Arcade, 62 Kerk Street, Johannesburg, 2001.

Kassey Brothers (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that on 17 November 1982, the Company resolved by special resolution to wind up voluntarily.—G. G. Kirk, for Kassy Bros (Pty) Ltd, P.O. Box 31051, Braamfontein, 2017.

M.D.C. (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that on 3 December 1982, the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 350 of the Companies Act, 1973.

2. That Louis Wolf be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of the Companies Act, 1973.

3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court, to cover his liquidation of the Company.

4. That the liquidator be and is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company after the First Liquidation and Distribution Account has been passed by the Master of the Supreme Court.

5. That the remuneration of the liquidator be determined by agreement between him and the director of the Company.

Louis Wolf, for Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 31740, Braamfontein, 2017.

Harold MacCarthy Publications (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 350 of the Companies Act, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company, held for the purpose at Randfontein on 10 December 1982:

That the Company be wound up voluntarily as members' winding-up.

That Hyman Mannie Glass be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, as amended, and that he be exempt from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.

That the liquidator be and is hereby empowered to destroy all the books records of the Company immediately after the Final Liquidation and Distribution Account has been passed by the Master of the Supreme Court.

That any liabilities arising after 28 February 1982, be assumed and taken over by the shareholders of the Company.

Glass—Arenson, Prudential Buildings, 48 Village Street, Randfontein; P.O. Box 56, Randfontein, 1760.

CAPE • KAAP

Manjakero (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that by a resolution of shareholders registered by the Registrar of Companies on 19 November 1982—

(1) the above Company is being wound up voluntarily by its members in terms of section 349 of the Companies Act, 1973;

(2) Leonard Stephen Phelps, is to be appointed as liquidator of the Company for the purpose of winding-up its affairs and distribution of its assets;

(3) the liquidator shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court or any other authority for the due fulfilment of his duties as such;

(4) the remuneration of the liquidator shall not be subject to the approval of the Master of the Supreme Court or any other authority.

L. S. Phelps, 703 Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

South African National Life Assurance Company (SANLAM) • Sixty-fourth General Meeting.—In terms of the Articles of Association of the Company, members are notified that nominations are awaited for candidates to fill the vacancies which will occur on the Board of Directors of the Company by reason of the retirement in rotation at the Sixty-fourth General Meeting of the Company on 16 March 1983, of the directors—

P. L. la Grange;

P. J. F. Scholtz;

Dr C. H. J. van Aswegen.

In terms of the said Articles these directors are regarded as duly nominated for the vacancies arising from their retirement.

Nominations will be accepted at the head office of the Company at Sanlamhof, Bellville, up to Friday, 7 January 1983, in the form prescribed by the Articles of Association of the Company.

Nomination forms are obtainable on request from the Secretary at P.O. Box 1, Sanlamhof, 7532. By Order of the Board.—P. E. Linde, Secretary, Sanlamhof, 7532.

Suid-Afrikaanse Nasionale Lewensassuransie-Maatskappy (SANLAM) • Vier-en-sestigste Algemene Vergadering.—Ooreenkomstig die Statute van die Maatskappy word hiermee kennis gegee dat nominasies gevra word vir kandidate om die vakatures in die Raad van Direkteure van die Maatskappy te vul, wat sal ontstaan weens die beurtelinge aftrede by die Vier-en-sestigste Algemene Vergadering van die Maatskappy op 16 Maart 1983 van die direkteure—

P. L. la Grange;

P. J. F. Scholtz;

Dr C. H. J. van Aswegen.

Kragtens die genoemde Statute word hierdie direkteure as behoorlik genomineer beskou vir die vakatures wat uit hul aftrede voortspruit.

Nominasies word by die hoofkantoor van die Maatskappy te Sanlamhof, Bellville, tot Vrydag, 7 Januarie 1983, ontvang in die vorm soos in die Statute van die Maatskappy voorgeskrif.

Nominasievorms is op aanvraag by die Sekretaris, Posbus 1, Sanlamhof, 7532, verkrygbaar. Op las van die Direksie.—P. E. Linde, Sekretaris, Sanlamhof, 7532.

Lenalec Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 8 November 1982, the following resolutions were passed:

1. That this Company be wound up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. That Ivor Charles Stratford be and he is hereby appointed liquidator.

3. That the liquidator be and he is hereby absolved from the necessity of finding security for the proper administration of his duties.

4. That all the books and records of the Company be destroyed by the liquidator after the Final Liquidation Account and Plan of Distribution have been confirmed by the Master of the Supreme Court.

I. C. Stratford, P.O. Box 528, King William's Town, 5600.

Bright Homes (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 8 November 1982, the following resolutions were passed:

1. That this Company be wound up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. That Ivor Charles Stratford be and he is hereby appointed liquidator.

3. That the liquidator be and he is hereby absolved from the necessity of finding security for the proper administration of his duties.

4. That all the books and records of the Company be destroyed by the liquidator after the Final Liquidation Account and Plan of Distribution have been confirmed by the Master of the Supreme Court.

I. C. Stratford, P.O. Box 528, King William's Town, 5600.

Cleghorn & Harris Ltd (Inc. in RSA) • Declaration of dividend.—Notice is hereby given that a dividend at the rate of 3 per cent (6c per share), will be paid on the preference shares of the above-named Company on 31 December 1982.

The preference share transfer register of the Company will be closed from 24 December 1982 to 31 December 1982, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to non-resident shareholders. By Order of the Board.—J. A. Simpson, Secretary, Rondebosch.

Villbro Mansions (Edms.) Bpk. (No. 64/2984) • Vrywillige likwidasie.—Ingevolge artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, word hiermee kennis gegee dat die hierondergemelde Maatskappy kragtens artikel 349 van die Maatskappywet, by spesiale besluit, besluit het dat die Maatskappy vrywillig gelikwideer word. Geregistreerde kantoor: F. P. van der Merwe & Kie., S A Permanente-gebou, Hoofweg, Strand.

Castle Court (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [in terms of section 356 (b) of the Companies Act, 1973].—At a meeting held on 25 November 1982, the undermentioned resolution was duly passed:

That the Company be wound up as a members' voluntary liquidation in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973.

I. S. Scott.

Buffalo Timber and Hardware Company Ltd • Preference Dividend 71.—Notice is hereby given that a half-yearly dividend has been declared payable to holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 17 December 1982.

Dividend warrants in payment of the dividend will be posted to shareholders at their registered addresses on or about 31 December 1982. By Order of the Board.—C. C. Taylor, Company Secretary.

Ludovica Estates (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 18 November 1982, it was resolved by special resolution that the Company be wound up in terms of section 350 of the Companies Act.

It was further resolved that Cyril Saul Barr be appointed liquidator and that, subject to the sanction of the Master of the Supreme Court, he be not required to furnish security for the due performance of his duties.—Alex Aiken & Carter, Agents for the Company, P.O. Box 391, East London, 5200, 10 December 1982.

Erf One Nought Seven Five Three Six Cape Town (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that on 30 September 1982, the above Company duly passed the following special resolutions:

1. That the Company be wound up voluntarily by members in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That Nigel Robert Bayard Douglas be nominated and appointed liquidator for that purpose.

3. That he be exempted from furnishing security in terms of section 375 (1).

4. That the liquidator be and is hereby empowered to act on behalf of the Company and its shareholders, in accordance with section 386 (4) of the Companies Act, 1973.

5. That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them after a period of three years.

6. That his fee be fixed at R300.

McDowell, Caradoc Davies & Co., per N. R. B. Douglas, 420 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, 8001.

Suegrant Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—At a meeting held on 10 December 1982, the undermentioned resolution was duly passed:

That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as a members' voluntary winding-up.

Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town, 8001.

Trafico (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given that in terms of a special resolution passed by the shareholders on 1 September 1982 and registered on 23 November 1982, it was resolved—

(a) that the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended;

(b) that the winding-up be conducted in accordance with the provisions of section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, and be referred to as a members' voluntary winding-up;

(c) that Harold Joseph Bettman be appointed liquidator of the Company and that the liquidator be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court, in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended; and

(d) that the liquidator be authorised to destroy the books and papers of the Company six months after the confirmation of a liquidation and distribution account by the Master of the Supreme Court.

H. J. Bettman, P.O. Box 9, Port Elizabeth, 6000.

NATAL

Agrogard Marketing (Natal) (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—At a meeting of shareholders of the above-mentioned Company held on 27 November 1982, it was resolved that the Company be voluntarily wound up and that W. R. O. Hutchinson be appointed liquidator.—W. R. O. Hutchinson, P.O. Box 5817, Durban, 4000.

Rodandes (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1926, as amended].—Notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 30 November 1982:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding-up to be a members' voluntary winding-up, and that Anthony Berman, Chartered Accountant, 98 St George's Street, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the Company, the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R400.

By Order of the Board.

K R P Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of members of the Company held on 3 November 1982, it was unanimously resolved—

that, in terms of sections 349 and 350 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up that in terms of section 422 (1) (b) the books and records of the Company be destroyed two years after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

By Order of the Board.—R. F. Rayner, Director.

North Ridge Garage (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—At a meeting of shareholders held at Durban on 30 November 1982, the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding-up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Nigel John Buchan-Swanson be and he is hereby appointed liquidator, with all such powers and authorities as are allowed by law and without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection (4) of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the carrying out of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding-up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed at R400;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after the confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

N. J. Buchan-Swanson, Liquidator, 12th Floor, Permanent Corner, corner of Field Street and Commercial Road, Durban, 4001.

Essenwood Service Station (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—At a meeting of shareholders held at Durban on 30 November 1982, the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding-up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Nigel John Buchan-Swanson be and he is hereby appointed liquidator, with all such powers and authorities as are allowed by law and without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection (4) of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the carrying out of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding-up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed at R400;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after the confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

N. J. Buchan-Swanson, Liquidator, 12th Floor, Permanent Corner, corner of Field Street and Commercial Road, Durban, 4001.

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSVAAL

Newcol (Pty) Ltd (No. T1488/82).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Kenneth Douglas Morkel, P.O. Box 8170, Johannesburg, was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court (Pretoria), on 29 November 1982.—K. D. Morkel, Liquidator, P.O. Box 8170, Johannesburg.

Newman Family Holdings (Pty) Ltd (No. T1487/82).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Kenneth Douglas Morkel, P.O. Box 8170, Johannesburg, was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court (Pretoria), on 25 November 1982.—K. D. Morkel, Liquidator, P.O. Box 8170, Johannesburg.

J. H. Wilson Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that I have been appointed the liquidator.—Walter Caspary C.A. (S.A.), P.O. Box 546, Germiston, 1400.

Salblow Plastic Manufacturers (Pty) Ltd (No. T1049/82), members' voluntary liquidation.—Notice is hereby given that in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, Nathan William Herscovitz has been appointed liquidator of Salblow Plastic Manufacturers (Pty) Ltd, by the Master of the Supreme Court under certificate of appointment dated 14/9/82.—N. W. Herscovitz, Liquidator, Suite 3939, 39th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

Delamere Properties (Pty) Ltd (No. T999/82), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that Dirk Joel Boss, 1010 Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg, 2001, was appointed liquidator of the said Company on 29 November 1982.

Louis Trichardt Galleries (Pty) Ltd (No. 966/82), has been placed in voluntary liquidation by special resolution, dated 18 June 1982.

This is to certify that Albert Edward Goodman, P.O. Box 294, Pretoria, having been exempted from furnishing security, has been appointed liquidator of the said Company with the powers contained in section 350 (3) of the Companies Act, 1973, as amended.

Innesdale Properties (Pty) Ltd (No. T965/82), has been placed in voluntary liquidation by special resolution, dated 18 June 1982.

This is to certify that Albert Edward Goodman, P.O. Box 294, Pretoria, 0001, having been exempted from furnishing security, has been appointed liquidator of the said Company with the powers contained in section 350 (3) of the Companies Act, 1973, as amended.

Greatrex (Gezina) (Pty) Ltd (No. T962/82), has been placed in voluntary liquidation by special resolution, dated 18 June 1982.

This is to certify that Albert Edward Goodman, c/o Klagsbruns Incorporated, Norwich Union House, 52 Queen Street, Pretoria, 0002, has been exempted from furnishing security and has been appointed liquidator of the said Company with the powers contained in section 350 (3) of the Companies Act, 1973, as amended.

Three Stroke Sixty-one Kelvin (Pty) Ltd (No. T1458/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 409 of the Companies Act, 1973, that the liquidator's First and Final Liquidation and Distribution Account was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on 12 October 1982.—H. J. Poultny, P.O. Box 961, Johannesburg, 2000.

Portal Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 25 November 1982, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' winding-up, and that Dudley Frank King, 16th Floor, Standard Bank House, 20 Albert Street, Johannesburg, be appointed liquidator for the purpose of winding-up the affairs of the Company and with the authority to exercise all the powers to liquidators under section 386 of the Companies Act, 1973, but not excluding any other powers given to liquidators under the said Act.—Arthur Young & Company, 16th Floor, Standard Bank House, 20 Albert Street, P.O. Box 454, Johannesburg.

Proquant (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 16 November 1982, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' winding-up, and that Dudley Frank King, 16th Floor, Standard Bank House, 20

Albert Street, Johannesburg, be appointed liquidator for the purpose of winding-up the affairs of the Company and with the authority to exercise all the powers to liquidators under section 386 of the Companies Act, 1973, but not excluding any other powers given to liquidators under the said Act.—Arthur Young & Company, 16th Floor, Standard Bank House, 20 Albert Street, P.O. Box 454, Johannesburg.

Savri Holdings (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 19 November 1982, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' winding-up, and that Dudley Frank King, 16th Floor, Standard Bank House, 20 Albert Street, Johannesburg, be appointed liquidator for the purpose of winding-up the affairs of the Company and with the authority to exercise all the powers to liquidators under section 386 of the Companies Act, 1973, but not excluding any other powers given to liquidators under the said Act.—Arthur Young & Company, 16th Floor, Standard Bank House, 20 Albert Street, P.O. Box 454, Johannesburg.

Southwind Investments (Pty) Ltd (No. T1731/82), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, in terms of a certificate of appointment issued on 9 December 1982.—J. C. H. Stedall, P.O. Box 683, Pretoria, 0001, 14 December 1982.

CAPE • KAAP

D. A. & J. Investments (Pty) Ltd (No. C586/82), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that Israel Trope, P.O. Box 2785, Cape Town, has been appointed liquidator of the above-mentioned Company, by the Master of the Supreme Court.—Baker Muskanth, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000.

Arromacha Investments (Pty) Ltd (No. C631/82), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, that I have been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—C. D. Diamond, 116 Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.

Maralec (Pty) Ltd (No. C45/82/5B).—Notice is hereby given that in terms of section 409 of the Companies Act, 1973, the liquidator's First and Final Liquidation, Distribution and Contribution Account was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Cape Town, on 22 October 1982.—L. E. Norman, Liquidator, for Bisset Dean & Simpson.

X.L. Farm Lands Zululand (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 3 December 1982, I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—Hanne Sangiorgio, for Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town, 8001.

F.E.W. Finance Company (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Pursuant to section 375 (5) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that Gideon Jacobus Vlok, Midland Trust Buildings, Church Street, P.O. Box 203, Graaff-Reinet, 6280, was appointed liquidator of the said Company on 7 December 1982.

NATAL

National Food Systems (Pty) Ltd (No. N377/82).—Notice is hereby given that Montague Byala has been appointed liquidator of the above Company.—M. Byala, for Hackner, Benn & Corlett, 98 St George's Street, Durban.

Garlicke & Bousfield Incorporated.—I, George Brian Hillman-Liggett do hereby give notice that the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, has, in terms of section 53 of the Administration of Estates Act, granted permission for me to be absent from the Republic of South Africa for the period of 3 December 1982 to 14 January 1983, during which period my Power of Attorney is held by Donald Atholl Forbes of Garlicke & Bousfield Incorporated, Durban.—Garlicke & Bousfield Inc., 10th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 4001, 24 December 1982.

ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

Transvaal Provincial Division, Pretoria Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria

Case 19323/82.—In the *ex parte* application of **African Hardwoods (Pty) Ltd**, Applicant; 30 November 1982, the Court orders:

1. That **African Hardwoods (Pty) Ltd** be, and is hereby placed under a provisional order of judicial management in terms of Act 61 of 1973;

2. That as from the date of this Order, the persons hitherto vested with the management of the Applicant's affairs, shall be divested thereof;

3. That the Applicant shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers to be appointed by the Master of the Supreme Court in accordance with the Companies Act, 1973, as amended, and who shall hold office until discharged by the Court as provided in terms of section 432 (3) (a);

4. That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master, shall, in addition to any general powers vested by law in the judicial manager, have all the powers presently vested in the Board of Directors of the Applicant Company and shall, without the authority of the shareholders, but subject to the authority of creditors, be empowered to borrow money with or without security on behalf of the Applicant Company for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company, and, in particular, the power to pledge the credit of the Applicant Company for any goods or services required.

5. That the remuneration of the provisional judicial manager or managers be fixed by the Master of the Supreme Court and creditors of the Applicant Company.

6. That whilst the Applicant Company is under judicial management, all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses, and other process against the Applicant Company be stayed and not be proceeded with without leave of the Court.

7. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested persons to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 8 February 1983, why a final judicial management order on the terms and conditions set out in paragraphs 1. to 6. above, should not be granted and why the costs of this application should not be costs of the judicial management;

8. That service of this Order be effected by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and *The Star* and *West Rand Times* newspapers, and service on all known creditors by registered post.

Case 19806/82.—**Horne & Company (Pty) Ltd**, Applicant, and **Kruger Diamond Exchange (Pty) Ltd**, 308 Adverto House, 80 Celliers Street, Sunnyside, Pretoria, Respondent; 7 December 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10.00 a.m. on 11 January 1983, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper, and to all known creditors of Respondent Company by registered post.

Case 19336/82.—**ACE Haniel Airfreight (Pty) Ltd**, Applicant, and **Leo Aircraft Sales (Pty) Ltd**, registered office at 307 NBS Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria, Respondent; 30 November 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00 on 11 January 1983, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper.

Saak 18514/82.—**Jacob Johannes Naude**, Applikant, en **Highveld Brake & Clutch (Edms.) Bpk.**, Volksskassentrum 630, Vanderwalstraat 230, Pretoria, Respondent; 7 Desember 1982, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 18 Januarie 1983, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler*-nuusblad.

Saak 12427/82.—**Jacob Hendrik van der Merwe**, Applikant, en **Pieter Alberts**, Eerste Respondent, **Petrus Jacobus van der Merwe**, Tweede Respondent, **Die Registrateur van Maatskappye**, Derde Respondent, **Die Minister van Gemeenskapontwikkeling**, Vierde Respondent, **Piet Alberts (Edms.) Bpk.**, Vyfde Respondent; 30 November 1982, die Hof gelas:

1. Dat die bevel *nisi* uitgereik deur hierdie Hof op 9 November 1982 bekragtig word;

2. Dat die Registrateur van Maatskappye gemagtig en gelas moet word om die naam van die Maatskappy en die registrasie te herstel en om die Maatskappy weer op die maatskappye-register te plaas sodat die perseel van die Maatskappy nie langer as *bona vacantia* verklaar sal word nie.

Case 12573/82.—In the *ex parte* application of **Coetrob Supplies (Pty) Ltd**, Applicant; 7 December 1982, the Court orders:

1. Discharging the provisional judicial management order dated 10 August 1982;

2. Releasing the provisional judicial manager from office;

3. Placing the Applicant under provisional winding-up in the hands of the Master of the Supreme Court, returnable on 11 January 1983;

4. Ordering that service of the provisional liquidation order be effected by publication once in the *Government Gazette*, the *Rand Daily Mail* and the *Witbank News* and by separate registered post to all known creditors;

5. That the costs of the provisional judicial manager including the costs of the application for provisional judicial management by ranked equally in liquidation with the costs of this application.

Case 16642/82.—In the *ex parte* application of **The Town Council of Lichtenburg**, Applicant; 30 November 1982, the Court orders:

1. That a rule *nisi* is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, before this Court at 10h00 on 28 December 1982 why:

1.1 Conditions A (a) and A (b) on page 3 of Deed of Grant 357/1966 in respect of the remaining extent of Portion 1 of the farm Rietdraai, No. 51, situated in the Registration Division IP, District of Lichtenburg, Tvl, measuring 974,7067 morgen, should not be deleted;

1.2 the Registrar of Deeds, Pretoria, should not be authorised and directed to give effect in his records to such deletion;

2. That service of this Order is to be effected as follows:

2.1 By one publication thereof in English and one publication thereof in Afrikaans in the *Government Gazette*;

2.2 by one publication thereof in English in *The Star*;

2.3 by one publication thereof in Afrikaans in *Die Transvaler*;

2.4 on the Town Clerk of Lichtenburg with the request that he places a copy thereof on the public notice board of the Town Council of Lichtenburg as a notice to the public, which said notice should be displayed for a period of 7 days prior to the return date of this order;

2.5 by placing a copy thereof in English and a copy thereof in Afrikaans on a notice board erected specially for this purpose at a prominent place on Applicant's property, which notice shall be displayed for a period of at least seven days to the return date thereof;

2.6 on the Registrar of Deeds, Pretoria;

2.7 on the Administrator of the Transvaal;

2.8 on the Surveyor-General, Pretoria.

Saak 16642/82.—In die *ex parte* aansoek van **Die Stadsraad van Lichtenburg**, Applikant; 30 November 1982, die Hof gelas:

1. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 28 Desember 1982:

1.1 Waarom voorwaardes A (a) en A (b) op bladsy 3 van Grondbrief 357/1966 ten opsigte van resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Rietdraai, Nr. 51, geleë in die Registrasieafdeling IP, distrik Lichtenburg, provinsie Transvaal, groot 974,7067 morg nie deurgehaal moet word nie;

1.2 waarom die Registrateur van Aktes, Pretoria, nie gemagtig en gelas moet word om in sy oorkondes effek te gee aan sodanige deurhaling nie;

2. Dat die betekening van hierdie bevel bewerkstellig word soos volg:

2.1 Deur een publikasie daarvan in Engels en een publikasie daarvan in Afrikaans in die *Staatskoerant*;

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

- 2.2 deur een publikasie daarvan in Engels in *The Star*;
 2.3 deur een publikasie daarvan in Afrikaans in *Die Transvaler*;
 2.4 deur betekening daarvan op die Stadskeur van Lichtenburg met die versoek dat hy 'n afskrif daarvan op die publieke kennisgewingbord van die Stadsraad van Lichtenburg opklak as 'n kennisgewing aan die publiek welke kennisgewing vir 'n tydperk van 7 dae voor die keurdatum van hierdie bevel opgeklak moet word;
 2.5 deur 'n afskrif daarvan in Engels en 'n afskrif daarvan in Afrikaans op 'n kennisgewingbord spesiaal vir die doel opgerig, op 'n opmerklieke plek op Applikant se eiendom te plak welke kennisgewings so opgeklak moet wees vir 'n tydperk van minstens sewe dae voor die keurdatum daarvan;
 2.6 deur betekening daarvan op die Registrateur van Aktes, Pretoria;
 2.7 deur betekening daarvan op die Administrateur van Transvaal;
 2.8 deur betekening daarvan op die Landmeter-Generaal, Pretoria.

Case 16847/82.—**Patrick Michael Canepa**, Applicant, and **Technis-trust (Pty) Ltd**, c/o Hartman & McAslin, 108 Sanlam Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp, Respondent; 9 November 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00 on 4 January 1983 why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper, and to all known creditors of the Respondent Company per registered post.

Case 20302/82.—**Van's Airfreight Service (Pty) Ltd**, Applicant, and **Fithealth (Pty) Ltd**, 746 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Respondent; 10 December 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10.00 a.m. on 11 January 1983, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper.

Case 20302/82.—**Van's Airfreight Services (Pty) Ltd**, Applicant, and **Techquip (Pty) Ltd**, c/o Messrs D. N. Forbes, 746 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Respondent; 10 December 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10.00 a.m. on 11 January 1983, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper.

Witwatersrand Local Division, Johannesburg
Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg

Case 24966/82.—In the *ex parte* application of **Kenmare Heights (Pty) Ltd**, Applicant; 14 December 1982, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 11 January 1983 at 10h00 why—

(a) the undermentioned conditions of Title namely:

O) Subject to any municipal by-laws, buildings erected on the erf shall be located in such a position and at such a distance being not less than 4,57 metres from the street frontage or street boundary, and in such a manner as shall be agreed upon by the applicant

NO outbuildings may be erected on any street front

Appearing in the Title Deed of the property known as Erf 1483 Kenmare Township Registration Division I.Q. Tvl measuring 3 671 square metres and held under Certificate of Consolidated Title T34177/1980 dated 24 November 1980 registered in the name of the Applicant in the Office of the Registrar of Deeds at Johannesburg, should not be amended by the deletion of condition (o) in the aforesaid conditions of Title of the aforesaid Certificate of Consolidated Title.

(b) The Registrar of Deeds at Johannesburg should not be authorised and directed to amend the conditions accordingly in Certificate of Consolidated Title T34177/1980 dated 24 November 1980.

2. That service of this rule *nisi* be effected:

(a) By one publication in the *Government Gazette* and one publication in the *Star* and the *West Rand Times*, and

(b) By forwarding by registered post a copy of the rule *nisi* to the Town Clerk, Krugersdorp, requiring him to display such rule *nisi* in a prominent position in the Town Council Offices at Krugersdorp; and

(c) By displaying a copy thereof in a prominent position on Erf 1483 Kenmare Township which property is the subject matter of this application.

Case 24795/82.—**Petrus Nicholas Blake Markgraaff**, Applicant, and **Collisionquip (Pty) Ltd**, having its registered head office at c/o M. H. Prangley & Co, 114 De Villiers Street, Kenilworth, Johannesburg, Respondent; 7 December 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 25 January 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 25386/82.—**Mitco Tool Company (Pty) Ltd**, Applicant, and **Hilton I. Goldberg**, trading as **Peggon Industrial Supplies**, an adult White male who is trading as **Peggon Industrial Supplies** at Dravo House, Snel Street, Micor Township, Johannesburg, Respondent; 2 November 1982, the Court orders:

That the estate of the above-named Respondent be and is hereby placed under provisional Sequestration in the hands of the Master and that a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on 4 January 1983 at 10h00, why a final order of sequestration should not be granted against his estate.

Case 25332/82.—In the *ex parte* application of **Fem Trading (Pty) Ltd**, having its registered office at Fourth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, and its principal place of business at Second Floor, Loutan House, corner of Pritchard and Nugget Streets, Johannesburg, Applicant; 7 December 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18 January 1983 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 25191/82.—In the *ex parte* application of **Pro C C Group (Pty) Ltd**, having its registered address at Suite 10, 10th Floor, Norwich Union House, Queen Street, Pretoria, and carrying on business under the name and style of **Pro Glass and Professional Flooring** at 1 Wimbledon Street, corner of High Street, Brixton, Johannesburg, Applicant; 7 December 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1 February 1983 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 24837/82.—In the *ex parte* application of **Supertogs (Pty) Ltd**, having its registered office at 408 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Applicant; 30 November 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 15 February 1983 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 24838/82.—In the *ex parte* application of **Three to Thirteen Kid-dies Boutique (Pty) Ltd**, having its registered office at 408 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Applicant; 30 November 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 15 February 1983 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case Z24857/82.—**Frederick McCann**, Applicant, and **Turbo Tyres (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Sixth Floor, Geldenhuis Buildings, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, and its registered office at Third Floor, Vancouver House, 145 President Street, Johannesburg, Respondent; 25 November 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 25 January 1983 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 21552/82.—**Marco Colainanni**, Applicant, and **Marcrob (Pty) Ltd**, having its registered office at 11th Floor, Penmore Towers, 1 Rissik Street, Johannesburg, Respondent; 30 November 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 4 January 1983 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 25001/82.—**Lynn Hughes**, Applicant, and **Bijan (Pty) Ltd**, having registered office at 408 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent; 30 November 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 15 February 1983 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 24464/82.—**Peter Robin Wilson**, Applicant, and **African Sun-power (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 129 Terrace Road, Sebenza, Edenvale, and its registered office at c/o Messrs Fotinakis, Phitidis & Co., 90 Anderson Street, Johannesburg, Respondent; 7 December 1982, the Court orders:

1. That the Judicial Management Order issued by this Court under Case 20038/82 be and is hereby discharged.
2. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18 January 1983 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
5. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 24099/82.—**Proforce (Pty) Ltd**, Applicant, and **Kendon Industrial Production Services (Pty) Ltd**, having its registered office at 40 Jaquar Road, Sunward Park, Boksburg, and its principal place of business at 139 Trichardt Road, Boksburg, Respondent; 7 December 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18 January 1983 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Saak 82/26011.—In die *ex parte*-aansoek van **Trumcor Bpk.**, Applicant; 14 Desember 1982, die Hof gelas:

1. 'n Bevel *nisi* uitgevaardig word waarvolgens alle belanghebbendes aangesê word om op 4 Januarie 1983 redes, indien enige, aan te voer, by die Agbare Hof, waarom 'n bevel nie uitgevaardig sal word nie waarvolgens die vermindering van die Applikant se verklaarde kapitaal bekragtig word, op die wyse uiteengesit in die spesiale besluit van die lede van die Applikant geneem op 6 Desember 1982, soos uitgeengesit in Bylae "C" tot die Applikant se aansoek, in terme waarvan die maatskappy se verklaarde kapitaal van R5 838 537,72, onderhewig aan bekragtiging deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) verminder word na R929 417,35 deur die betaling aan aandeelhouders in ooreenstemming met hulle regte, van 'n bedrag van R4 909 120,37 synde 'n betaling van 21,5 sent per aandeel en waarom 'n notule tot dien effek nie geregistreer sal word nie;

2. Die bevel dadelik gepubliseer word—

2.1 in die *Staatskoerant*; en

2.2.1 in 'n dagblad wat in Engels gepubliseer word en wat in Johannesburg sirkuleer;

2.2.2 in 'n dagblad wat in Afrikaans gepubliseer word en wat in Johannesburg sirkuleer;

3. 30 November 1982 vasgestel word as die relevante datum vir die doeleindes van artikel 85 (1) van die Maatskappywet, 1973;

4. Die Applikant op die keurdatum van beëdigde verklaring liasseer wat, tot die beste van sy wete en kennis, sy krediteure, voorwaardelik of andersins, op 30 November 1982 aantoon, tesame met alle adresse en die bedrae wat aan hulle geskuld word soos op 30 November 1982;

5. Die Applikant dadelik 'n kennisgewing aan elk van sodanige krediteure per vooruitbetaalde geregistreerde pos stuur welke kennisgewing die bedrag van die applikant se erkende skuld uiteensit en waarby aangeheg is 'n afskrif van hierdie bevel.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

N193/82—Dennis Ashley Waltham Holt, Applicant; Jan Jorgen Sjoberg, Respondent; 27/5/82, Natal Provincial; 2/9/82.

N388/82—Letecor (Natal) (Pty) Ltd, Applicant; Charles Ernest Pope, Respondent; 19/10/82, Durban and Coast Local; 9/11/82.

N362/82—Loizos Loizides, Applicant; Villa Contini (Pty) Ltd, Respondent; 4/10/82, Durban and Coast Local; 5/11/82.

N389/82—Adam Khan, Applicant; Shireen Mohamed, trading as Shireens at Shop B49, Selgro Centre, corner of Church and Boshoff Streets, Pietermaritzburg, Respondent; 25/10/82, Natal Provincial; 16/11/82.

N254/82—Rathilall Kanjee Khoosal, Applicant; Praise Investments (Pty) Ltd, Respondent; 16/7/82, Durban and Coast Local; 29/10/82.

C246/82—Graphco Processing (Pty) Ltd, Applicant; ABC Press (Pty) Ltd, registered office at 818 Roeland Street, Cape Town, Respondent; 27/5/82, Cape of Good Hope Provincial; 10/11/82.

T451/82—Herbev (Pty) Ltd, trading as Herbert Evans Creative Centre, Applicant; Karel Gsettner, Respondent; 23/3/82, Transvaal Provincial; 30/11/82.

T1023/82—National Trunk Manufacturers (Pty) Ltd, *ex parte*, Applicant; 12 July 1982, Transvaal Provincial; 7 December 1982.

T1453/82—Herbev (Pty) Ltd, trading as Herbert Evans Creative Centre, Applicant; Paul Hugo Erasmie, Respondent; 23 March 1982, Transvaal Provincial; 30 November 1982.

T382/82—The Legal Trust Corporation (Pty) Ltd, Applicant; Republic Timber and Hardware (Pty) Ltd, Respondent; 9/3/82, Transvaal Provincial; 30/11/82.

T1781/82—R. M. & J. Investments (Pty) Ltd, Applicant; Fabio Gulmini, Respondent; 9/11/82, Witwatersrand Local; 30/11/82.

T1762—Ivor Leslie Hyde Atherstone, Applicant; Trevor George Atherstone, Respondent; 2/11/82, Transvaal Provincial; 23/11/82.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

SALES IN EXECUTION • GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

Brakpan. Saak 6610/82. Landdroshof, Springs: Santambank Bpk., Eiser, en J. L. E. Hartkopf, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en geregtelike lasbrief sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 21 Januarie 1983 om 11h00, deur die Geregsbode, Brakpan, te Geregsbodekantoor, Landdroskantoor, Brakpan, aan die hoogste bieder verkoop word:

Sekere Erf 1506, Brakpan, Registrasieafdeling IR, Tvl., bestaande uit baksteengebou onder sinkdak, ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, kombuis met waskombuis, toegeboorde stoep, drie slaapkamers, badkamer, toilet en enkel garage.

Voorwaardes.—Die verkoping sal onderworpe wees aan die betaling van 10 persent van die koopprys op die dag van die verkoping en 'n bank- of bougenootskapwaarborg moet binne 14 dae daarna gelewer word vir die betaling van die balans.

Die volledige koopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die veiling voorlees sal word, sal by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan, ter insae lê.

Springs, 3 Desember 1982.

Ivan Davies Theunissen & Vennote, Prokureurs vir Eiser, Santamgebou, Vyfde Laan, Posbus 16, Springs.

Roodepoort. Saak 8002/82. Landdroshof, Roodepoort: United Bouvereniging, Eiser, en Graham Harry Percy Lewis, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Roodepoort en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 2 November 1982, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te die Geregsbode se kantoor, Berlandinastraat 54, Roodepoort, op 14 Januarie 1983 om 10.00 uur in die voormiddag, aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 449, Witpoortjiedorpsegebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 115 vierkante meter, gehou deur Graham Harry Percy Lewis, kragtens Transportakte T18064/1978, gedateer 27 Oktober 1982, tesame met 'n woonhuis en buitegeboue daarop.

Terme.—10 persent van die koopprys in kontant betaalbaar ten tye van verkoping en die balans teen registrasie van transport, te word versekureer deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg te word gelewer binne 14 dae daarna.

Die verkoopvoorwaardes mag gedurende kantoorure te kantore van die Geregsbode, Berlandinastraat 54, Roodepoort, ondersoek word.

Roodepoort, 25 November 1982.

Alberts, Van Biljon & Schickerling, Tweede Verdieping, Unitedgebou, hock van Kroon- en Vanwykstraat, Roodepoort.

Pretoria. Saak 15010/81. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Strike Electrical Wholesalers (Pty) Ltd, Eiser, en Benhard Petra Francois Pretorius, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), gedateer 12 Januarie 1982 in bovermelde saak, sal die ondervermelde eiendom op Woensdag, 12 Januarie 1983 om 10.00 voormiddag, deur die Adjunk-balju, Pretoria, te Vyfde Verdieping, Standard Generalhuis, Proesstraat 215, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 2343, Garsfontein-uitbreiding 8, Registrasieafdeling JR, Tvl., ook bekend as en geleë te Keeshondstraat 582, Garsfontein, groot 914 vierkante meter, gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport 10349/1980, gedateer 5 Maart 1980.

Verbeterings.—Daar is geen verbeterings op die eiendom nie.

Terme.—10 persent van die koopsom en 2½ persent afslaaerskoste (minimum R20) moet in kontant op die dag van die verkoping deur die koper betaal word en die balans van die koopsom is betaalbaar teen registrasie van die transport van die eiendom op naam van die koper waarvoor 'n bank- of bougenootskapwaarborg, goedgekeur deur die Eiser se prokureurs, binne 14 dae na datum van verkoping aan die Adjunk-balju voorsien sal word.

Klagsbruns Ingelyf, Eiser se Prokureur, Eerste Verdieping, Norwich Unionhuis, Queenstraat 52, Pretoria.

Boksburg. Case 7206/82. Magistrate's Court, Boksburg: United Building Society, Plaintiff, and Henning Johannes Jacobs, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg and a warrant of execution, dated 25 October 1982, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 21 January 1983 at 11.15 a.m., at the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg:

Certain Erf 375, Cinderella Township, Registration Division IR, Tvl, being 35 Reitz Avenue, Cinderella, Boksburg, measuring 1 006 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T12951/81, dated 11/5/81.

Improvements.—Colonial style house with tin roof which consist of entrance hall, lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom cum toilet, kitchen, detached garage, servant's room, coalshed, storeroom and servant's toilet.

1. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance and interest within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger of the Court's Office, Boksburg.

J. Matthee, for Malherbe Rigg & Ranwell, Plaintiff's Attorney, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

Roodepoort. Saak 4539/82. Landdroshof, Roodepoort: United Bouvereniging, Eiser, en Johanna Maria Herbst, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Roodepoort en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 5 Augustus 1982, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te die Geregsbode se kantoor, Berlandinastraat 54, Roodepoort, op 14 Januarie 1983 om 10.00 uur in die voormiddag, aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 270, Roodepoort-Noord-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 495 vierkante meter, gehou deur Johanna Maria Herbst, kragtens Transportakte T5240/1982, gedateer 18 Maart 1982, tesame met 'n woonhuis en buitegeboue daarop.

Terme.—10 persent van die koopprys in kontant betaalbaar ten tye van verkoping en die balans teen registrasie van transport, te word verseker deur 'n goedgekeurde bank- of bouvereniging waarborg te word gelewer binne 14 dae daarna.

Die verkoopvoorwaardes mag gedurende kantoorure te kantore van die Geregsbode, Berlandinastraat 54, Roodepoort, ondersoek word.

Roodepoort, 19 November 1982.

Alberts, Van Biljon & Schickerling, Tweede Verdieping, Unitedgebou, hoek van Kroon- en Vanwykstraat, Roodepoort.

Buffelsfontein. Case 14635/82. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Hendrik Petrus Coetsee, Plaintiff, and Thomas Lourens Bezuidenhout, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Honourable Court and a writ of execution issued thereunder, the undermentioned properties will be jointly sold in execution at 11h00, on Friday, 7 January 1983, at the dwelling-house on the properties to the highest bidder without reserve, namely:

(a) Remaining Extent of Portion 57 (a portion of Portion 7) of the farm Buffelsfontein 382, Registration Division JQ, Tvl, measuring 159,5426 hectares.

(b) Portion 58 (a portion of Portion 7) of the said farm Buffelsfontein 382, Registration Division JQ, Tvl, measuring 32,9362 hectares.

(c) Portion 59 (a portion of Portion 7) of the said farm Buffelsfontein 382, Registration Division JQ, Tvl, measuring 128,3192 hectares, as held by the Defendant under and by virtue of Deed of Transfer 56569/81.

The following improvements are situated on the property although in this respect nothing is guaranteed:

A three bedroom dwelling-house under tiles, a steel store, various store-rooms, a four point milking parlour, and various accommodation for Blacks.

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the office of the Acting Deputy Sheriff, Rustenburg, c/o of the Messenger of the Court, Rustenburg, 30 Smits Avenue, Rustenburg.

Stegmanns, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Opera-Plaza Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Pretoria. Saak 15987/82. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Daniel Christiaan Francois Janse van Rensburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde saak op 19 Oktober 1982, en ter uitvoering van 'n lasbrief tot uitwinning sal die Adjunk-balju, Pretoria, op 19 Januarie 1983 om 10h00, te die kantore van die Adjunk-balju, Pretoria, Vyfde Verdieping, Standard Generalgebou, Proesstraat, Pretoria, verkoop:

Sekere Erf 202, geleë in die dorp Wierdapark, Registrasieafdeling JR, Tvl., met straatadres te Susanstraat 308, Wierdapark, groot 1 487 vierkante meter.

Die eiendom is verbeter met 'n woonhuis en gewone buitegeboue.

Die koper moet 'n deposito van 10 persent van die koopprys, Adjunk-baljufooi en agterstallige belasting betaal op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank- of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-balju binne 14 dae na datum van verkoping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-balju, ten tye van die verkoping, welke voorwaardes nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-balju, Pretoria.

Pretoria, 9 November 1982.

Dyason Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir Vonnisskuldeisers, 17de Verdieping, Sanlamsentrum, Pretoria.

Kempton Park. Case 1006/82. Magistrate's Court, Kempton Park: SA Permanent Building Society, Plaintiff, and C. C. J. Craven, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 11 August 1982, the property listed hereunder will be sold in execution on 27 January 1983 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 1397, situate in Birch Acres Extension 3 Township, Registration Division IR, Tvl.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

(a) A dwelling-house; and

(b) outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann, Van den Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, Permanent Plaza, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

Kempton Park. Case 666/82. Magistrate's Court, Kempton Park: SA Permanent Building Society, Plaintiff, and P. J. van Greunen, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 8 October 1982, the property listed hereunder will be sold in execution on 27 January 1983 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 1438, situate in the Township of Glenmarais Extension 1, Registration Division IR, Tvl.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

(a) A dwelling-house; and

(b) outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann, Van den Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, Permanent Plaza, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

Benoni. Saak 12033/82: Volkskas Bpk., Eiser, en Daniël Willem Jacobus Smit, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogenelde saak, sal 'n verkoping met 'n reserweprys gehou word voor die Landdroshof, Harperlaan, Benoni, op Donderdag, 27 Januarie 1983 om 11h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder wat deur die vendslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Benoni, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Erf 1315, Rynsfelddorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 983 vierkante meter, ook bekend as Hartshornestraat 56, Rynsfeld, Benoni.

Die volgende inligting word verskaf i/s verbeterings, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Bestaande woonhuis met buitegeboue.

Terme.—10 persent van die koopprys en 2½ persent afslaaersgelde (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap of ander aanneembare waarborg binne 60 dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Van Wyk De Vries, Eiser se Prokureurs, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Posbus 5892, Johannesburg.

Pretoria. Case 15672/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Andries Francois Roos, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 27 May 1982, the undermentioned property will be sold in execution at 10.00 a.m., on Wednesday, 12 January 1983, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Erf 113, situate in the Township of Lynnwood Manor, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 983 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 15958/1975, dated 21 May 1975, known as 45 Barnstable Road, Lynnwood Manor, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

Main buildings.—Brick under tile roof, consisting of study, dining-room, sitting-room, three bedrooms, two bathrooms, two w.c., kitchen and play room.

Outbuildings.—Brick under tile, servants' room and w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 4 November 1982.

H. P. Jefferys, for Permanent Buildings, Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 635 Paul Kruger Street, Pretoria.

Pretoria. Case 11389/82. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Ilza du Toit, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 1 October 1982, the undermentioned property will be sold in execution at 10.00 a.m., on Wednesday, 12 January 1983, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Erf 929, situate in the Township of Pierre van Ryneveld Extension 2, Registration Division JR, Tvl, measuring 920 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T47481/1980, dated 29 September 1980, known as 12 Verwoerd Avenue, Pierre van Ryneveld.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

Main building.—Brick under tiles consisting of lounge, dining-room, two bathrooms, passage, kitchen, three bedrooms, with novilon and carpeted floors and herculite ceilings.

Outbuildings.—Carport and servants' w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 4 November 1982.

H. P. Jefferys, for Permanent Buildings, Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 635 Paul Kruger Street, Pretoria.

Pretoria. Case 6394/82. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Martha Maria du Preez, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 8 October 1982, the undermentioned property will be sold in execution at 10.00 a.m., on Wednesday, 12 January 1983, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Erf 165, situate in the Township of Lynnwood Glen, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 983 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T7335/74, dated 28 February 1974, known as 80 Malabor South, Lynnwood Glen, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

Main buildings.—Brick under tiles, flooring carpets, ceilings rhino board; consisting of four bedrooms, two lounges, dining-room, study, two bathrooms and kitchen.

Outside buildings.—Brick under tiles consisting of two garages, two servants' rooms, bathroom and w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 3 November 1982.

H. P. Jefferys, for Permanent Buildings, Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 635 Paul Kruger Street, Pretoria.

Germiston. Case 14154/82. Magistrate's Court, Germiston: United Building Society, Plaintiff, and Simon Jurgens Bosman, Defendant.

On 18 January 1983 at 11.30 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution, issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Portion 8 of Erf 2635, Primrose Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 687 square metres, also known as 9 Francis Road, Homestead, Germiston.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—Residence comprising of brick walls, steel framed windows and iron roof, three bedrooms, bathroom and toilet, garage, kitchen, servant's room, with toilet and lounge (hereinafter called the property).

The material conditions of sale are.—1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall bear interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate of interest referred to in the warrant of execution (and in the event of there being any other preferent creditor, then the interest payable upon such preferent Creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price in cash or bank guaranteed cheque immediately after the sale and the balance of the price and interest shall be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately before the sale may inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.

K. Dinner, for Abe Dinner, Dinner & Brasg, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston, 1401, 9 December 1982.

Pretoria. Case 26914/82. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Ingrid Pretorius, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria at 10h00, on 11 January 1983:

Erf 1136, situated in the town Waverley, Pretoria, Registration Division JR, Tvl, measuring 2 552 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 64 Fry Street, this property is at present being used as a crèche and nursery school, well situated on a corner stand in a good area.

Improvements comprise.—1. Spacious modern brick under tiled roof dwelling consisting of a lounge, dining-room, kitchen, four bedrooms, two bathrooms and a laundry. Construction includes composition board ceilings, vinyl tile and carpeted floors, and built-in cupboards and a hot water system.

2. Toilet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Eastern Area), Fifth Floor, Salisbury House, Andries Street, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Incorporated, Fifth Floor, United Buildings, 263 Andries Street, Pretoria.

Pretoria. Case 33404/82. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Rosflío Virgilio de Sousa Dias, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be in front of the Magistrate's Court, Pretoria at 10h00, on 11 January 1983:

Portion 1 of Erf 524, situate in the Township of Gezina, Registration Division JR, Tvl, measuring 834 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 337 13th Avenue, Gezina, this property is situated close to shops and schools in an established residential area.

Improvements comprise.—1. Fairly well maintained, plain type, brick under iron pitched roofed dwelling consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, two bathrooms and a laundry. Construction includes compo board ceilings, vinyl tile, wood and carpeted floors, built-in cupboards and a hot water system.

2. Single garage, servant's room and toilet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Eastern Area), Salisbury House, Andries Street, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge, Inc., 501 United Buildings, 263 Andries Street, Pretoria.

Nigel. Saak 5279/82. Landdroshof, Springs: Mev. P. Brits en J. J. Brits, Eiser, en Sharon Park Village (Pty) Ltd, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van die bogenoemde Agbare Hof en geregtelike lasbrief, sal die ondervermelde eiendomme op Woensdag, 13 Januarie 1983 om 09h00, by die Landdroskantoor, Kerkstraat, Nigel, geregtelik deur die Bode van die Hof, aan die hoogste bieder verkoop word:

Sekere Erf 184, geleë te Donkinplek 3, Sharon Park.

Sekere Erf 185, geleë te Donkinplek 5, Sharon Park.

Voorwaardes.—Die verkoping sal onderworpe wees aan die betaling van 10 persent van die koopprys op die dag van die verkoping en 'n bank- of bougenootskapwaarborg moet binne 14 dae daarna gelewer word vir die betaling van die balans. Die volledige koopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die veiling voorgelees sal word, sal by die kantoor van die Geregsbode, Nigel, ter insae lê.

Springs, 15 November 1982.

Ivan Davies Theunissen & Vennote, Prokureurs vir Eiser, 11de Verdieping, Santamgebou, Vyfde Laan, Posbus 16, Springs.

Meyerton. Saak 21756/81. Landdroshof, Pretoria: Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Eksekusieskuld-eiser, en Mev. C. E. de Villiers, Eksekusieskuldenaar.

Ter uitvoering van 'n vonnis en lasbrief vir eksekusie toegestaan deur bogemelde Hof op 16 Augustus 1981, sal die ondervermelde eiendom per openbare veiling deur die Geregsbode, Meyerton, op 21 Januarie 1983, te 6 Lochstraat, Meyerton om 10h00, aan die hoogste bieder verkoop word:

Erf 264, Henley on Klip, geleë op die dorp Henley on Klip, Registrasieafdeling, Tvl., groot 2 974 vierkante meter, deur die Verweerder gehou kragtens Akte van Transport T8744/75, gedateer 19 Maart 1975, bekend as Erf 264, hoek van St Patricks- en Shiplakeweg, Henley on Klip, Meyerton.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die verkoping is onderhewig aan die bepalinge van artikel 66 van die Landdroshofwet 32/1944.

2. Die koopprys moet soos volg betaal word:

(a) 10 persent by ondertekening van die verkoopvoorwaardes.

(b) Die balans teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, die waarborg aan die Geregsbode, Meyerton, binne 14 dae na die datum van verkoping verstrek te word.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, lê ter insae by die Geregsbode, Meyerton, te Lovhstraat 6, Meyerton.

Pretoria, 7 Desember 1982.

Frik van Zyl & De Beer, Prokureurs vir Eiser, Rentbelgebou 606, Kerkplein, Pretoria.

Germiston. Case 15849/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Standard Credit Corporation Ltd, Plaintiff, and George Stanley Tutt, trading as Tragman Timber Products, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Deputy Sheriff's office, 105 Volkskas Buildings, 88 President Street, Germiston at 10h00, on Thursday, 6 January 1983, with a reserved price of R44 000:

Erf 767, situate in the Township of Elsburg Extension 1, Registration Division IR, Transvaal, measuring 929 square metres.

Improvements.—Elsburg Building Supplies, an office block, situated at 6 Van der Merwe Street.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Germiston, 105 Volkskas Buildings, 88 President Street, Germiston.

H. L. Aucamp, vir E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Suite 101, Mezzanine Level, New Poyntons Buildings, Church Street, Pretoria.

Pretoria. Case 40779/82. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Willem Jacobus Lourens, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11h00, on Monday, 10 January 1983:

Remaining Extent of Portion 2 of Erf 75, situate in the Town of Booyens (Pta), Registration Division JR, Tvl, measuring 1 020 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 1150, Paff Street, Booyens, this is a neat and well kept plain type dwelling in medium locality.

Improvements comprise.—1. Brick under iron pitched roof residence consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms and bathroom. Construction includes compo ceilings, vinyl tile and carpeted floors, built-in cupboards and hot water system.

2. Single garage, servant's room and toilet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Room 604, Sixth Floor, United Buildings, 263 Andries Street, Pretoria.

Nigel. Case 16955/82. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: United Building Society, Plaintiff, and Sharon Village (Pty) Ltd, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale with a reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Nigel, 73 Hendrik Verwoerd Street, Nigel at 10h00, on Thursday, 13 January 1983 of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Nigel, prior to the sale:

Certain Erf 187, Sharon Park Township, Registration Division IR, Tvl, being 187 Donkin Place, Sharon Park, Nigel, measuring 9 690 square metres.

The sale is subject to a builder's lien in favour of Dared Construction (Pty) Ltd, who have stipulated a reserve price of R445 190,90.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed.

Housing complex consisting of 12 units as following:

Six units approximately 80 per cent completed, six units approximately 65 per cent completed, swimming-pool 75 per cent completed, fencing four sides six foot diamond mesh.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 per cent on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Johannesburg, 13 December 1982.

Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Plaintiff's Attorneys, 19th Floor, United Towers, 160 Main Street, P.O. Box 1397, Johannesburg.

Stilfontein. Saak 14679/82. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: J. H. Viljoen en J. L. Myburgh Betonwerke, Eiser, en Mariegold Drums and Oils (Edms.) Bpk., Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in bogenoemde saak op 28 September 1982, en ter uitvoering van 'n lasbrief vir eksekusie, sal die Adjunk-balju, Klerksdorp, op 21 Januarie 1983 om 10h00, te Uraanstraat 8, Industriële Gebied, Stilfontein, Tvl., die volgende eiendom per openbare veiling aan die hoogste bieder sonder 'n reserweprys verkoop:

Erf 3590 in die dorp Stilfontein-uitbreiding 5, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 4 996 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T10730/1980, gedateer 6 Maart 1980, en geleë te Uraanstraat 8, Industriële Gebied, Stilfontein, Tvl.

Die eiendom bestaan uit 'n industriële erf met werksinkels.

Die koper moet 'n deposito van 10 persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping betaal, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, welke waarborg aan die Adjunk-balju binne 14 dae na die datum van verkoping verstrek moet word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-balju ten tye van die verkoping, welke voorwaardes nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-balju, Klerksdorp.

Pretoria, 9 Desember 1982.

W. A. van Velden, vir Van Zyl Le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Vanerkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Springs. Case 82/5328. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: Fotocats (Pty) Ltd, Plaintiff, and D. T. Dwyer, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, in the above-mentioned suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Springs, on Friday, 7 January 1983 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale, and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Sixth Floor, Standard Bank Buildings, corner of Fourth Street and Third Avenue, Springs, prior to the sale:

Erf 167 of the Township of Modder East, Registration Division IR, Tvl, known as 24 Magaliesburg Road, Eastvale, Springs, 1560.

Springs, 23 November 1982.

Pierre F. Retief, Deputy Sheriff, Sixth Floor, Standard Bank Buildings, P.O. Box 389, Springs, 1560.

CAPE • KAAP

Bellville. Case 3676/82. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Barclays National Bank Ltd, Plaintiff, and Dekbell Investments (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above-mentioned Honourable Court in this matter dated 23 June 1982, I shall sell in execution by public auction on Friday, 14 January 1983 at 10 o'clock in the forenoon, at the site i.e. 42 Hoffman Street, Bellville South, Bellville, 7530, to the highest bidder, with a reserve and subject to the conditions of sale to be read at the sale, the following immovable property, namely:

Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 5, Bellville South, Extension 5, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, measuring 938 square metres, now described as Erf 12550, Bellville, held by the Defendant under Deed of Transfer T10888/1972.

The improvements on the said property, the street address of which is 42 Hoffman Street, Bellville, consist of a dwelling with three bedrooms, lounge/dining-room, study, kitchen, bathroom and toilet with separate garage and storeroom.

The conditions of sale will lie for inspection at my office at Bellray Arcade, 39 Durban Road, Bellville, 7530.

Bisset, Boehmke & McBlain, Plaintiff's Attorneys, 301 Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town, 8001.

Port Elizabeth. Case 759/82. Supreme Court, South-Eastern Cape Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Rosemary Carol Midgley, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 20 April 1982, and an attachment in execution on 27 April 1982, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 14 January 1983 at 2.15 p.m.:

Certain land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Uitenhage, being Erf 967, Amsterdamhoek, measuring 2 574 square metres, situate at 70 Amsterdamhoek Road, Amsterdamhoek, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a dwelling consisting of four rooms and a bathroom.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth.

Terms.—10 per cent, and Deputy Sheriff's charges of 5 per cent on the first R10 000 and 2½ per cent on the balance on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days from the date of the sale.

Port Elizabeth, 12 November 1982.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Port Elizabeth. Case 1936/82. Supreme Court, South-Eastern Cape Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Leslie Ynanprakan, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 7 September 1982, and an attachment in execution on 10 September 1982, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 14 January 1983 at 2.15 p.m.:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being Erf 320, Malabar, measuring 397 square metres, situated at 199 Mountview Drive, Malabar, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a double-storey brick dwelling, consisting of three rooms, a kitchen and a bathroom.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's office, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth.

Terms.—10 per cent, and Deputy Sheriff's charges of 5 per cent on the first R10 000 and 2½ per cent on the balance on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff, within 21 days from the date of the sale.

Port Elizabeth, 16 November 1982.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Port Elizabeth. Case 1130/82. Supreme Court, South-Eastern Cape Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Christiaan Johannes Blignault, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 13 July 1982, and an attachment in execution on 20 July 1982, the following property will be sold in execution in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 14 January 1983 at 2.15 p.m.:

Sekere vrygekoopte erfpaggrond, synde Erf 62, Theescombe, geleë in die plaaslike gebied Theescombe, afdeling Port Elizabeth, groot 1,9871 hektaar, situate at 62 Venter Avenue, Theescombe, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a single storey brick dwelling with asbestos roof, consisting of five rooms, two bathrooms, a garage and outbuildings.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's office, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth.

Terms.—10 per cent, and Deputy Sheriff's charges of 5 per cent on the first R10 000 and 2½ per cent on the balance on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff, within 21 days from the date of the sale.

Port Elizabeth, 29 November 1982.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Despatch. Case 7234/82. Magistrate's Court, Uitenhage: J. J. F. Ferreira, Execution Creditor, and P. J. van Tonder, Execution Debtor.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage, dated 15 November 1982, a sale by public auction will be held in front of the Magistrate's Court, Durban Street, Uitenhage, on Thursday, 13 January 1983 at 3.00 p.m. of the following immovable property situate at 114 Main Street, Despatch, in pursuance of an attachment in execution, dated 19 November 1982:

Erf 3204, Despatch, in the Municipality of Despatch, Division of Uitenhage, measuring 796 square metres, held by Pierre Johan van Tonder, under Deed of Transfer 35290/1979, and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

Dwelling-house and outbuildings.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale, and are lying for inspection at the office of the Messenger of the Court, Uitenhage.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 3 per cent of Messenger's (Auctioneers) charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within 21 days from date of sale.

Uitenhage, 1 December 1982.

J. S. Levy & Levy, Plaintiff's Attorneys, 301 Third Floor, S.A. Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

Hout Bay. Case 6141/82. Magistrate's Court, Cape Town: Sandton Finance (Pty) Ltd, Judgment Creditor, and Melville Landman, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Cape Town, in the above matter, on 12 January 1982 at 12 noon, at Horse Shoe Farm, Hout Bay, a sale of the following immovable property, situate at the said address, namely:

Erf 4302, Portion of Erf 4301, Hout Bay, measuring 2 548 metres.

The property includes a dwelling comprising single brick dwelling under an asbestos roof consisting of four bedrooms, main en suite, separate study, second bathroom and toilet, separate lounge and dining-room.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and secured within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act 3 of 1966. The property is situated within a proclaimed White group area.

And subject to further conditions which may be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Cape Town, and at the offices of the auctioneers, Sea Point Auction Mart, 92 Regent Road, Sea Point.

Pincus, Matz & Feinberg, Judgment Creditor Attorney's, 66 Main Road, Claremont, 7700.

Hartenbos. Saak I7774/81. Hooggeregshof, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling: Distriksbank Bpk., Eiser, Mini Rekenaarstelsels (Edms.) Bpk., Eerste Verweerder, en D. A. Malan, Tweede Verweerder.

Die volgende eiendom wat in die Munisipaliteit van Hartenbos, in die afdeling Mosselbaai geleë is, sal op Woensdag, 12 Januarie 1983 om 10h00 by die perseel, geregtelik te koop aangebied word:

Seker stuk vrygekoopte erfaggrond synde Erf 189, Hartenbos, geleë in die Munisipaliteit van Hartenbos, afdeling Mosselbaai, groot 652 vierkante meter, gehou deur Daniel Andreas Malan, kragtens Transportakte T34647/76, gedateer 5 November 1976.

Die eiendom is geleë te Paardekraalweg 6, Hartenbos, Kaap, en bestaan uit 'n woonhuis met twee verdiepings. Die kelderverdieping bestaan uit 'n parkeerarea, stoor, speelkamer, twee slaapkamers, badkamer, familie-kamer, twee studeerkamers, bedienkamer met badkamer en 'n ekstra vertrek. Die boonste verdieping bestaan uit 'n slaap suite met badkamer, twee slaapkamers, badkamer, aparte toilet, waskamer, kombuis, eetkamer, sitkamer, portaal en groot werkskamer.

'n Deposito van 10 persent van die koopprijs is in kontant betaalbaar ten tye van die verkoping en die balans by registrasie van transport. Die verkoping sal voorts onderworpe wees aan verdere voorwaardes wat ten tye van die verkoping uitgelees sal word, welke voorwaardes ter insae lê by die kantoor van die Adjunk-balju te Robbie Scholtzgebou, Cuffstraat 3, Mosselbaai, en te Van der Spuy & Vennote, Boland Bankgebou, Laer Burgstraat, Kaapstad.

Kaapstad, 10 Desember 1982.

Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Eiser, Boland Bankgebou, Laer Burgstraat, Kaapstad.

NATAL

Camperdown. Case I 1714/82. Supreme Court, Natal Provincial Division: Terence Norman Brind Sheridan, First Plaintiff, James Wilhelmus Felstead Short, Second Plaintiff, Alexander Christian Watson, Third Plaintiff, and Samuwl James Coetzee, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above-mentioned Honourable Court, dated 29 July 1982, and a writ of attachment of immovable property, dated 4 August 1982, the immovable property described below will be sold in execution by the Deputy Sheriff, Camperdown, at the Magistrate's Court, Camperdown, at 10.00 a.m., on 14 January 1983, to the highest bidder with a reserve price of R37 000:

Subdivision 42 (of 11) of the farm Honig Krantz 945, situate in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 20,4629 hectares.

Situation.—Approximately 3 km from Cator Ridge turn off from National Road on District Road 246.

Improvements.—Brick under iron dwelling-house with three bedrooms and usual living rooms.

Full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Camperdown.

Tatham, Wilkes & Company, Second Floor, Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.

Port Shepstone. Saak 3667/81. Landdroshof, Krugersdorp: A E C I Paints Transvaal (Pty) Ltd, Eiser, en S. P. Coetzee & T. J. J. Jansen van Vuuren, handeldrywende as Busy Bee Estates, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof van Krugersdorp en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 13 Augustus 1982, sal die ondervermelde eiendom op 14 Januarie 1983 om 10.00 vm., voor die Landdroshof, Port Shepstone, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word naamlik:

Sekere Remainder of Lot 3310, Margate, situate in the Borough of Margate and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, groot 1 845 vierkante meter.

Voorwaardes van verkoop.—1. Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

2. **Voorwaardes.**—Die koopprijs moet soos volg betaal word:

(a) 10 persent daarvan in kontant by ondertekening van hierdie voorwaardes en betaalbaar aan die Geregsbode; en

(b) die balans teen transport verseker te word deur middel van goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborges ten gunste van die vonnisskuld-eiser en/of sy genomineerdes by die Geregsbode ingehandig te word binne 14 dae na die datum van verkoping, welke waarborges op registrasie van transport van die eiendom op naam van die koper betaalbaar sal wees, vry van wisselkoers te Krugersdorp.

3. Al die verkoopvoorwaardes wat deur die Geregsbode, Krugersdorp, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.

G. J. Smith & Van der Watt, Eiser se Prokureurs, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Ockersstraat 57, Krugersdorp.

Inanda. Case 5387/82: Bongu Kistiah Naidoo, Plaintiff, and Munsamy Chinnaamy, Defendant.

In execution of judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) in the above suit, a sale will be held by the Deputy Sheriff, Inanda District, Natal, in front of the Magistrate's Court House, Moss Street, on 14 January 1983 at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant to the highest bidder on conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of the sale:

Property 1.—Subdivision A of 2 of b of C No. 3, Block F of Cotton Lands 1575, situate in the Canelands Health Committee Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 2 093 square metres.

Property 2.—Remainder of a of C No. 3, Block F of Cotton Lands 1575, situate in the Canelands Health Committee Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1,0839 hectares.

The properties can be sold to persons of the Indian group only. The purchaser shall immediately after the sale, pay to the auctioneer his commission.

Terms.—A deposit of 10 per cent of the purchase price to be paid immediately after the sale is completed, and the balance of the purchase price with interest at the rate of 11 per cent per annum to the date of registration of transfer, to be paid against registration of transfer, such balance to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Inanda District, within 14 days of the sale.

Conditions.—The conditions of the sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Inanda District.

Durban, 9 Desember 1982.

Yunus Mahomed and Associates, Attorneys for Plaintiff, 602 Teachers Centre, 113 Albert Street, Durban.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Bloemfontein. Case 3490/82. Supreme Court, Orange Free State Provincial Division: Grahamstown Building Society, Plaintiff, and Carel Christoffel Coetzee, Defendant.

Notice is hereby given that in terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) granted in the above Court on 30 September 1982 and a writ of attachment, dated 15 October 1982, the Deputy Sheriff of Bloemfontein, will sell the following property by public auction on Friday, 7 January 1983 at 11 o'clock in the forenoon, at the President Brand Street entrance to the Supreme Court, Bloemfontein:

Certain Erf 5350, situate in the City and District of Bloemfontein, also known as 86 Stals Road, Wilgehof, Bloemfontein, measuring 1 001 square metres.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed in this regard:

A dwelling comprising a lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom and also an outbuilding.

Terms.—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price to the Deputy Sheriff in cash immediately after the sale, and the balance to be paid against transfer to be secured by a bank guarantee or other approved guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days of the date of the sale.

Conditions.—The aforementioned property will be sold without reserve to the highest bidder upon the conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, c/o E. G. Cooper & Sons, Cooper House, 157 St Andrews Street, Bloemfontein.

Siebert & Honey, Attorneys for Plaintiff, Santam Buildings, Aliwal Street, P.O. Box 29, Bloemfontein, 9300.

PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS • OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS

TRANSVAAL

Land- en Landboubank van Suid-Afrika • Plase te koop.—Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die adjunk-balju, Potgietersrus, op 14 Januarie 1983 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Potgietersrus, die ondergemelde eiendomme by publieke veiling verkoop:

(1) Gedeelte 8 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Elandsbosch 122, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 241,6052 ha.

(2) Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Elandsbosch 122, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 171,3064 ha.

Soos beskryf in Aktes van Transport T22921/1977 en T31403/1977, onderskeidelik geregistreer op 4 Augustus 1977 en 28 Oktober 1977 in naam van Norman John Reeves, gebore 15 September 1940.

Die ligging van hierdie eiendomme is soos volg:

42 km noordwes van Naboomspruit.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendomme te bestaan is:

Eiendom (1) en (2): Woonhuis en stoor. Boorgat, twee gronddamme, twee sinkwaterenke en klipwaterenke. Veekerend omhein en verdeel in kampe.

Voorgenome kopers se aandag word daarop gevestig dat die bank nie die grenslyne of bakens tussen die verskillende eiendomme kan uitwys nie en dus nie kan sê op watter eiendom die beweerde geboue en verbeterings geleë is nie.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoop-ooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendomme word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle servitute en voorwaardes in die titelaktes vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een vyfde van die koopsom met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastinge en afslaaerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bankgewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 12 persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne drie maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastinge, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te onttrek.

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the liquidator of Arpol Installations (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T939/82), we will sell the assets, at our machinery mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Tuesday, 4 January 1983 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash.

Bosveld Afslaaers • Eiendom.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator insolvente boedel H. J. M. Liebenberg (No. T584/82), verkoop ons die volgende eiendom, per openbare veiling.

Erf 88, Vonbrandisstraat 8, Hamburg, Roodepoort, om 11 vm. op 19 Januarie 1983.

Voorwaardes.—10 persent op teken van koopbrief op die dag van die veiling en balans gewaarborg te word binne 30 dae vanaf tekening van koopbrief.—Bosveld Afslaaers, Van Ervkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL

Setho, Tosias. (2) 164 Eighth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg. (3) Security guard, Hyperama, Sandton City. (4)—. (5) George Andrew Robertsons. (6) I have ascertained that the surname of my father is Robertsons and I have always been known as George and Setho is my mothers' name. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

24-31

Vinay, Charles David. (2) 3 Sabie Road, Brackendowns, Alberton. (3) Managing Director of Floreal Investments (Pty) Ltd. (4)—. (5) St Clair-Vinay. (6) The said surname is my original family surname of my late father and ancestors in Mauritius and France. The St Clair was omitted in error when my birth was registered in Mauritius. (7)—. (8) Elizabeth Theodora Maria Vinay, born Van Tuyt, wife, Colline Michelle, born 1966-12-27, Yvette, born 1969-03-19 and Annette Vinay, born 1969-03-19, minor children. (9) Alberton.

CAPE • KAAP

Montgomery-Smith, Sharon Linda. (2) 95 Chestnut Way, Belhar. (3) A clerk. (4)—. (5) Chetty. (6) My step father's surname is Chetty and I have for the last 18 years been known by my friends and more recently by my business colleagues and the public as Sharon Linda Chetty. (7)—. (8) Rene Montgomery-Smith (Rene Smith), minor child. (9) Bellville.

24-31

NATAL

Gerritsen, Antoinette Jacqueline, a minor. (2) 14 Bennett Street, Eshowe. (3) Scholar. (4)—. (5) Riddin. (6) My parents divorced soon after my birth and since 1970 I have always been known as Riddin. All my school and other certificates were issued in the name of Riddin. (7)—. (8)—. (9) Jennifer Riddin, mother; Eshowe.

24-31

Bhoola, Parbhoo Madhav. (2) 38 Dahlia Road, Forderville, Estcourt, 3310. (3) Insurance representative. (4)—. (5) Patel. (6) I am better known to one and all as P. M. Patel. All my accounts, legal documents as far as property is concerned, motor vehicle and business are all registered under P. M. Patel. Hence I want to rectify error in Book of Life. My minor children are all registered under the surname of P. M. Patel. (7)—. (8)—. (9) Estcourt.

17-24

Lumsden, Julian Simon. (2) 61 Stanford Avenue, Lincoln Meade, Pietermaritzburg. (3) Manager for R. Dent, owner of Owls Nest Food Take-Aways. (4)—. (5) Curtis. (6) I wish to revert to my original born

name. (7)—. (8) Angela Lorna Lumsden, born Edwards, wife. Justin Adin Simon Lumsden, born on 28/12/79, Pretoria and Julie Margaret Lumsden, born on 12/6/72, Pretoria, minor children. (9) Pietermaritzburg.

17-24

Ramasamy, Andie. (2) 74 Dharwar Road, Merebank, Durban. (3) Instrument technician for Mondi Paper Company, Merebank, Durban. (4)—. (5) Ragavan. (6) My grandfather's name was Ragavan, my father's and my three brothers' surname is Ragavan and my seven sisters used the surname Ragavan before marriage, my own surname in school before matriculation was Ragavan. I am presently known by the surname Ragavan. (7)—. (8)—. (9) Durban.

17-24

BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermeldde besigheid of die kansellering van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellering van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

Johannesburg. (2) Trevorian (Pty) Ltd (Director: Serge Lionel Percy Hirschowitz). (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Waverley Meat Market, 48 Scott Street, Waverley, Johannesburg. (5) Juskievitz, Bruno Jan (No. R17297). (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Klerksdorp. (2) Renswyk Slaghuis (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 153, Freemanville, geleë te hoek van Leemhuis- en Aldredstraat, Freemanville, Klerksdorp. (5) Susanna Cornelia de Freitas. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Wolmaransstad. (2) Demetrios Petsas. (3) New application, retail butcher. (4) Erf 168, 168 Broadbent Street, Wolmaransstad. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

Rodepoort. (2) RCS Foods Ltd (Directors: W. H. Neate, H. V. Lombard, H. C. W. du Toit, J. M. Liebenberg and V. R. Yorke). (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Butchery premises within the department store of OK Bazaars at Erven 1169/1174 and 1178/1183, corner of Van Wyk, Lampert and Kahn Streets, Rodepoort. (5) Erf 704, 42 Cutten Street, Horizon, Rodepoort. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Rodepoort. (2) RCS Foods Ltd (Directors: W. H. Neate, H. V. Lombard, H. C. W. du Toit, J. M. Liebenberg and V. R. Yorke). (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Erf 704, 42 Cutten Street, Horizon, Rodepoort. (5) Verry Benjamin Weyers van Nieuwenhuizen. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Spring. (2) Casparus de Jager and Michael Lukas Jonker. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 82b Fourth Avenue, Geduld, Springs. (5) Renown Vleis Mark (Registration No. V20/1/366). (6) Branch Manager, P.O. Box 752, Brakpan, 1500, 14 days.

Johannesburg. (2) H. Garbee. (3) New application, retail butcher. (4) Stand 36-37, 43 Garland Street, Ophirton, Johannesburg, 2091. (5)—. (6)—.

Johannesburg. (2) Domingos de Abrev. (3) New application, retail butcher. (4) R. Taylor Family Butcher, 32 Cornelia Street, Troyville, Johannesburg. (5) Jose Alves Correia. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Johannesburg. (2) Shiu Lun Ou. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 18, being 190 Eloff Street Extension, New Centre, Johannesburg. (5) Nam Sen. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Johannesburg. (2) Joao Leonardo Piadade da Silva. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 1624, 72 Nugget Street, Johannesburg. (5) Kwan Tam. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Johannesburg. (2) Erwin Albert Olsen. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Standplaas 241, Smitstraat 189, Fairland, Johannesburg. (5) Johannes Hendrik Blignaut as trustee in boedel Michael Tripodis en Miltiades Athanasellis. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 2000, 14 dae.

Nigel. (2) Jacobus Christoffel Pretorius. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 431, Devon, bekend as Derwigstraat 211, Devon, distrik Nigel, Tvl. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Johannesburg. (2) Taurus Meat Products (Pty) Ltd (Directors: J. R. Karner, J. I. Hurvitz and H. Hurvitz). (3) New application, wholesale butcher. (4) Stand 0156, 72 Fourth Street, Booysens, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

Carletonville. (2) Orlando Garcés de Abreu Correia, Manuel Fernandes, Manuel Duarte Fernandes and Neide Garcés de Abreu Correia. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Elandsridge Butchery, 34 Elandsridge Drive, Elandsrand, Carletonville, District of Oberholzer, Tvl. (5) Joao Maria Macedo. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

CAPE • KAAP

Valhalla Park. (2) Ahmed Jawoodien. (3) New application, retail butcher. (4) Corner of Angela and Joyce Streets, Valhalla Park. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 14 days.

Albany. (2) Nancy Edith Meyer, born Clark. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 3 and 5 High Street, Grahamstown. (5) J. S. Fourie Model Butchery (Pty) Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Victoria-Wes. (2) Mev. J. E. Radyn. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Karoo Slaghuis te plaas Carstens, Gedeelte Besiesfontein, Hutchinson. (5) J. H. Fourie en M. Esterhuizen. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

East London. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, wholesale butcher. (4) Wholesale butchery premises at Bowls Road, Arcadia, East London. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, East London, 14 days.

East London. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises within the departmental store of OK Bazaars, 64 Oxford Street, East London. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, East London, 14 days.

East London. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises within the supermarket of OK Bazaars, corner of Queen and Marshall Streets, Cambridge, East London. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, East London, 14 days.

East London. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises within the supermarket of OK Bazaars, corner of Ayliff and Cambridge Roads, King William's Town. (5) ICS Foods Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, Pretoria, 14 days.

East London. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises within Sparg's Supermarket at Block A, Major Square, Beacon Bay, East London. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, East London, 14 days.

East London. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises Henbro Court, corner of Argyle and Buffalo Streets, East London. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, East London, 14 days.

East London. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises 30a Kimberley Road, North End, East London. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, East London, 14 days.

East London. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises, 16 Garcia Street, Cambridge, East London. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, East London, 14 days.

East London. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises, 223 Oxford Street, Southernwood, East London. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, East London, 14 days.

East London. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises, 73 Fleet Street, Quigley, East London. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, East London, 14 days.

East London. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises 20 St John's Road, North End, East London. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, East London, 14 days.

East London. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises 83 Settlers Way, Greenfields, East London. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, East London, 14 days.

NATAL

Durban. (2) Winston George Gultig. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 452 Bartle Road, Umbilo, Durban, being 21 of 23 of E, Umbilo. (5) Leonard Stephen Gultig. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

Umzinto. (2) Abdul Samad Bux. (3) New application, wholesale butcher. (4) Remainder of Lot A of Lot A, Southern Home, 2052, District of Umzinto, County of Alexandra. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

Shallcross. (2) Rajesh Beepat. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Lot A of 1 of Lot P, farm Buffelsbosh 965; postal address: 10 Burlington Road, Shallcross. (5) Chaitram Ponwasi. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Steynsrus. (2) Nicolaas Jacobus Brits. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 353, Haasbroekstraat 36, Steynsrus. (5) Petrus Arnoldus Crous. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

GENERAL • ALGEMEEN

TRANSVAAL

Mining titles • Farms Sheila, Rhoda and Inyoku, Tvl.—Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following mining titles registered in the name of Cleveland Masterman Crossling.

1. Deed of Transfer 158/49, dated 31 October 1949, in respect of—

(a) 10 base metal claims on farm Sheila 10, Tvl;

(b) 15 base metal claims on farm Rhoda 9, Tvl;

held under Licence 3463.

2. Deed of Transfer 40/68, dated 22 July 1968, in respect of—

(a) three base metal claims on farm Rhoda 9, Tvl, held under Licence 16453;

(b) three base metal claims on farm Inyoku 159, Tvl, held under Licence 14943;

(c) 10 base metal claims on farm Inyoku 159, Tvl, held under Licence 22017;

(d) three base metal claims on farm Inyoku 159, Tvl, held under Licence 22574.

Any persons having objection to the issue of such copies are requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three weeks of publication hereof.—Botha, Moll & Partners, P.O. Box 1328, Johannesburg, 2000.

South African Reserve Bank • Lost stock certificate.—Certificate 000910 in the name of Mrs Nanette Joan Roeloffze: Application having been made to the South African Reserve Bank for a new stock certificate in place of the above-mentioned certificate which has been lost, notice is hereby given that, unless the original certificate is produced to the Bank within four weeks from the date of this notice, a new one will be issued and the original certificate will be come void.

Suid-Afrikaanse Reserwebank • Verlore aandeelsertifikaat.—Sertifikaat 000910 in die naam van mev. Nanette Joan Roeloffze: Aansoek is by die Suid-Afrikaanse Reserwebank gedoen vir die uitreiking van 'n nuwe aandeelsertifikaat in die plek van bogenoemde sertifikaat wat verlore geraak het, en kennis word hiermee gegee dat, tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke vanaf datum van hierdie kennisgewing aan die Bank vertoon word, 'n nuwe sertifikaat uitgereik sal word, met die gevolg dat die oorspronklike sertifikaat ongeldig sal word.

NATAL

Mining titles • Nxwala Estate:

(1) *Township or district, division, county.*—Nxwala Estate, District of Ubombo, Mining District of Natal, Province of Natal.

(2) *Document in question with number and date.*—Mining Lease 3/73, dated 7th November 1973.

(3) *Passed by.*—The Republic of South Africa.

(4) *In favour of.*—George Montague Pratley.

(5) *In respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details).*—The exclusive right of mining base minerals on certain portion of Nxwala Estate, District of Ubombo, Mining District of Natal, Province of Natal, in extent 148,2553 hectares as will more fully appear from diagram SG 795/1973, filed in the mining titles office, Johannesburg, under RMT No. M39/73.

(6) *Applicant and/or his agent, with address and date.*—George Montague Pratley, c/o Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp, 10 December 1982.

(7) *Objections to be lodged with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg.*

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

“B” preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 3

82/0693 (SWA) in Class 3; detergents, bleaching preparations and all other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations and substances; soaps; perfumes, perfumery, cosmetics, toiletries, essential oils, preparations for the hair; dentifrices; anti-perspirants and personal deodorants; in the name of TAEUBER & CORSEN S.W.A. (PROPRIETARY) LIMITED, a South West African Company of 11 Ruhr Street, WINDHOEK, South West Africa. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

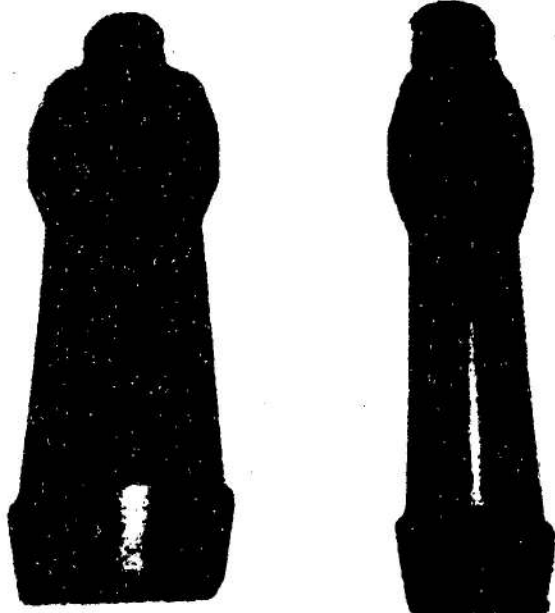
MATADOR

Associated with 82/0681 (SWA).

FILED: 7 JULY 1982.

CLASS 5

82/0719 (SWA) in Class 5; detergents for medical purposes; disinfectants and sanitary substances; in the name of UNILEVER PLC, a British company of Port Sunlight, Wirral, Merseyside, ENGLAND. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.



The mark consists of a container for goods.

Associated with 82/0474 (SWA).

FILED: 14 JULY 1982.

CLASS 5

82/0751 (SWA) in Class 5; medical and surgical dressings, bandages, bandaging material, medical and surgical plasters, wadding included in Class 5 (and, possibly, wound closures in the nature of dressings); in the

name of T. J. SMITH & NEPHEW LIMITED, a British Company of 101 Hessle Road, Hull, England. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

OPSITE

Associated with 82/0752 (SWA).

FILED: 23 JULY 1982.

CLASS 10

82/0752 (SWA) in Class 10; medical and surgical apparatus and instruments; parts and fittings therefor; medical and surgical materials included in Class 10, sutures and wound closures; in the name of T. J. SMITH & NEPHEW LIMITED, a British Company of 101, Hessle Road, Hull, England. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

OPSITE

Associated with 82/0751 (SWA).

FILED: 23 JULY 1982.

CLASS 29

82/0681 (SWA) in Class 29; meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of TAEUBER & CORSEN S.W.A. (PROPRIETARY) LIMITED, a South West African Company of 11 Ruhr Street, WINDHOEK, South West Africa. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

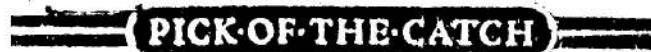
MATADOR

Associated with 82/0682 (SWA).

FILED: 5 JULY 1982.

CLASS 29

82/0727 (SWA) in Class 29; fresh, frozen, dried and preserved fish, meat and poultry; fish and meat extracts; in the name of TABLE TOP FOODS LIMITED, a South African company of Ground Floor, Foster Wheeler House, Hood Street, Rosebank, Johannesburg. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the phrase "PICK OF THE CATCH" separately and apart from the mark.

FILED: 15 JULY 1982.

CLASS 30

82/0682 (SWA) in Class 30; coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of TAEUBER & CORSEN S.W.A. (PROPRIETARY) LIMITED, a South West African Company of 11 Ruhr Street, WINDHOEK, South West Africa. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

MATADOR

Associated with 82/0693 (SWA).

FILED: 5 JULY 1982.

CLASS 29

82/0724 (SWA) in Class 29; preserved, dried, frozen, and cooked fruits and vegetables, mixed vegetables, mixed fruits; in the name of **TABLE TOP FOODS LIMITED**, a South African Company of Ground Floor, Foster Wheeler House, Hood Street, Rosebank, Johannesburg. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the slogan "PICK OF THE CROP" separately and apart from the mark.
FILED: 15 JULY 1982.

CLASS 29

No. 82/0731 (SWA) in Class 29: textured vegetable products, meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of **TABLE TOP FOODS LIMITED**, a South African company, of Ground Floor, Foster Wheeler House, Hood Street, Rosebank, Johannesburg. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Associated with no. 82/0726 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter T separately and apart from the mark.
FILED: 15 July, 1982.

CLASS 30

82/0748 (SWA) in Class 30; foodstuffs and ingredients for the foregoing; flour, yeast, baking powder, cereals, and goods made from or containing the foregoing; bread, biscuits, tarts, flans, cakes, pastry, confectionery and the like; in the name of **ROYAL BAKING POWDER (PTY) LIMITED**, a South African company of Horn Street, Chloorkop, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

FAST 'N FANCY

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "FAST" or of the word "FANCY", separately and apart from the mark.

FILED: 21 JULY 1982.

CLASS 32

82/0777 (SWA), in Class 32; beer, ale, porter, stout and malt beverages of all kinds, but excluding non-alcoholic beverages and preparations for making these; in the name of **DRIE KRONE BROUERYE BEPERK**, a South African company of 60 Ueckerman Street, Heidelberg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

CROWN BREW

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word BREW separately and apart from the mark.

Associated with 82/0778 (SWA).

FILED: 4 AUGUST 1982.

CLASS 42

B79/946 (SWA) in Class 42; restaurants, road houses, cafes, supply of meals and all services connected with or ancillary to the foregoing and catering generally; in the name of **BURGER KING CORPORATION**, a corporation organised and existing under the laws of the State of Florida, United States of America, of 7360 North Kendall Drive, Miami, Florida, United States of America. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

BURGER KING

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the surname "KING" separately and apart from the mark.

FILED: 27 JULY 1979.

CLASS 29

No. 82/0496 (SWA) in Class 29: meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of **SENTRAAL WESTELIKE KOÖPERATIEWE MAATSKAPPY BEPERK**, registered under the Co-operative Societies Act no. 29 of 1939, of 1 Charel de Klerk Street, Klerksdorp, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. ADAMS & ADAMS, Masada Buildings, Paul Kruger Street, PRETORIA.



Associated with no. 82/0497 (SWA).

FILED: 1 June, 1982.

CLASS 30

No. 82/0497 (SWA) in Class 30: coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of **SENTRAAL WESTELIKE KOÖPERATIEWE MAATSKAPPY BEPERK**, registered under the Co-operative Societies Act no. 29 of 1939, of 1 Charel de Klerk Street, Klerksdorp, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with no. 82/0498 (SWA).

FILED: 1 June, 1982.

CLASS 31

No. 82/0498 (SWA) in Class 31: agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; living animals; fresh fruits and vegetables; seeds; live plants and flowers; foodstuffs for animals, malt; in the name of SENTRAAL WESTELIKE KOÖPERATIEWE MAATSKAPPY BEPERK, registered under the Co-operative Societies Act no. 29 of 1939, of 1 Charel de Klerk Street, Klerksdorp, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with no. 82/0496 (SWA).
FILED: 1 June, 1982.

CLASS 29

82/0735 (SWA) in Class 29: textured vegetable products, meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of TABLE TOP FOODS LIMITED, a South African company of Ground Floor, Foster Wheeler House, Hood Street, Rosebank, Johannesburg. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

HEAT-IN-TREAT

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the words "HEAT AND TREAT" separately and apart from the mark.
FILED: 15 JULY 1982.

CLASS 21

No. 82/0745 (SWA) in Class 21: toothbrushes, brushmaking materials; in the name of BLENDAX-WERKE R. SCHNEIDER GmbH & CO., a German company, of Rheinallee 88, D6500 Mainz 1, Federal Republic of Germany. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

blend-a-dent

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "a" separately and apart from the mark.
Associated with no. 80/1170 (SWA).
FILED: 20 July, 1982.

CLASS 5

82/0820 (SWA) in Class 5: veterinary preparations; disinfectants and antiseptics, in the name of IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES PLC—a British Company, of Imperial Chemical House, Millbank, London. SW1P 3JF, England. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

UDOLAC

FILED: 17 August 1982.

CLASS 32

No. 82/0800 (SWA) in Class 32: beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of W. & A. GILBEY (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company, of De Oude Molen, Stellenbosch, Cape Province, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

CHARMANTE

The mark consists of a French word meaning, "inter alia", "Charming".

Section 24 (1) (b) application.

Associated with no. 82/0801 (SWA).

FILED: 6 August, 1982.

CLASS 33

No. 82/0801 (SWA) in Class 33: wines, spirits and liqueurs; in the name of W. & A. GILBEY (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company, of De Oude Molen, Stellenbosch, Cape Province, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

CHARMANTE

The mark consists of a French word meaning, "inter alia", "charming".

Section 24 (1) (b) application.

Associated with no. 82/0800 (SWA).

FILED: 6 August, 1982.

CLASS 5

82/0803 (SWA) in Class 5: pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants (not for laying or absorbing dust); in the name of THE UPJOHN COMPANY, a Corporation organised under the laws of the State of Delaware, of 7000 Portage Road, Kalamazoo, Michigan, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

ARBACET

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 10 August 1982.

CLASS 5

82/0818 (SWA) in Class 5: hypnotic preparations, in the name of F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY—a Swiss Company, of Basle, Switzerland. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

HYPNOVEL

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 16 August 1982.

CLASS 5

82/0819 (SWA) in Class 5: pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth; dental wax; disinfectants (not for laying or absorbing dust); in the name of BOEHRINGER INGELHEIM KG—a Kommanditgesellschaft organised and registered under the laws of the Federal Republic of Germany, of 6507 Ingelheim am Rhein, Federal Republic of Germany. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

BASOCORT

FILED: 16 August 1982.

CLASS 31

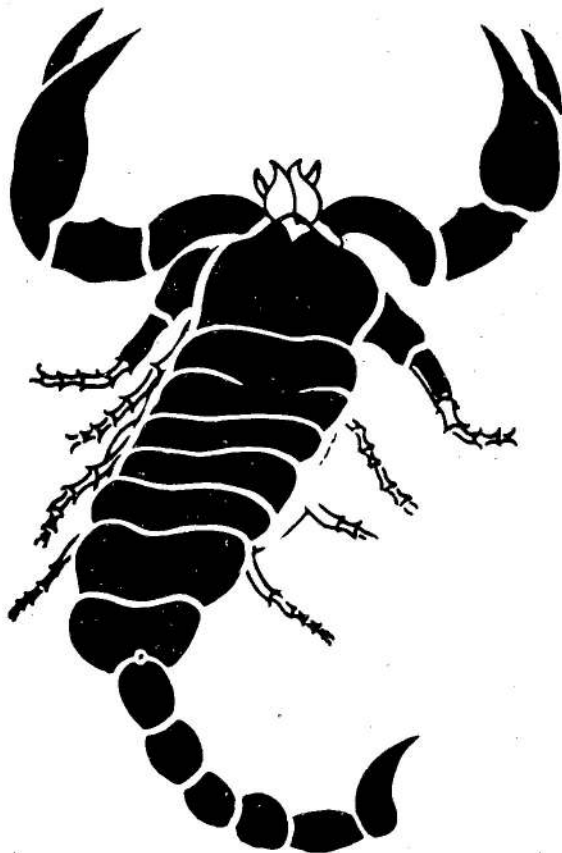
82/0828 (SWA) in Class 31: foodstuffs for animals and vitamin preparations for admixture to such animal foodstuffs, in the name of DENKAVIT INTERNATIONAL B.V., a "Besloten Vennootschap" organised and existing under the laws of the Kingdom of Netherlands, of 65, Tolneggenweg at Voorthuizen, The Netherlands. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

DENKAVIT

FILED: 23 August 1982.

KLAS 36

82/0821 (SWA) in Klas 36: assuransie en finansiël; geldsake en inkomstebelastingsdienste; eiendomsagente; boedelbeplanning en boedelberedderingsdienste; versekeringsdienste; en algemene makelaarsdienste in hierdie klas bevat, op naam van KEETMANSHOOP BELEGGINGS MAATSKAPPY (EIENDOMS) BEPERK, van Passano-Gebou 2, Kaiserstraat, KEETMANSHOOP, SUIDWES-AFRIKA. Adres vir bestelling: Mnre. Adams & Adams, Masadagebou, Paul Krugerstraat, PRETORIA.



INGEDIEN: 18 Augustus 1982.

CLASS 7

82/0666 (SWA) in Class 7: machines and machine tools; transporting apparatus; apparatus and equipment for conveying people and goods; hoists; conveyors; overhead conveyors; hoisting and elevating apparatus and equipment; pedestrian conveyor walkways; lifts; escalators; elevators; cranes; pulleys; block and tackle; machine coupling and belting; parts, fittings and accessories for the foregoing; in the name of KONE OY, a Finnish company of Munkkiniemi Puistotie 25, 00330 Helsinki 33, Finland. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.



Associated with 82/0667 (SWA).
FILED: 28 JUNE 1982.

CLASS 9

82/0667 (SWA) in Class 9: scientific, electrical and electronic apparatus and instruments; physical and chemical apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; measuring apparatus and instruments; parts, accessories and components for all the foregoing; in the name of KONE

OY, a Finnish Company of Munkkiniemi Puistotie 25, 00330 Helsinki 33, Finland. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.



Associated with 82/0668 (SWA).
FILED: 28 JUNE 1982.

CLASS 10

82/0668 (SWA) in Class 10: surgical, medical, physical, dental and veterinary instruments and apparatus; parts, accessories and components for all foregoing; in the name of KONE OY, a Finnish Company of Munkkiniemi Puistotie 25, 00330 Helsinki 33, Finland. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.



Associated with 82/0666 (SWA).
FILED: 28 June 1982.

CLASS 7

82/0848 (SWA) in Class 7: machines and machine tools; motors; fluid control valves; fluid pumps and motors; pressure boosters; hydraulic system shock absorbers; hydraulic filters and power units including a reservoir, a pump, a motor, valvin-, parts, accessories, fittings and components for the aforesaid, in the name of REXNORD INC., a corporation organized and existing under the laws of the State of Wisconsin, of 4701 West Greenfield Avenue, Milwaukee, Wisconsin 53214, U.S.A. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

RACINE

Section 24 (1) (b) application.
FILED: 27 August 1982.

CLASS 17

No. 82/0615 (SWA) in Class 17: gutta percha, india rubber, balata and substitutes; articles made from these substances; plastics; plastic piping and tubing; P.V.C. piping and tubing, pressure piping for use in industry and mining; hosepipes; flexible pipes; materials for packing, stopping, jointing, insulating and stuffing; jointings; pressure joints and jointings; connectors, sleeves; parts, accessories, and components for the foregoing; in the name of MAIN INDUSTRIES (PTY) LIMITED, a South African company, of A.T.W. House, Webber Street, Selby, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. John & Kernick, van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

Z-LOK

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the alphabetical letter "Z" separately and apart from the mark.

Applicants admit that Registration of this Trade Mark shall not debar other persons from the bona fide use in the ordinary course of trade of the word LOCK in its ordinary signification and apart from the mark.

FILED: 21 June, 1982.

PART II—CLASS 20

82/0066 (SWA) in Class 20: mirrors included in this class; in the name of P.G. GLASS HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company of 217 Main Street, JOHANNESBURG. 2001. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

TILE-A-MIRROR

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the alphabetical letter "A" separately and apart from the mark.

FILED: 29 JANUARY 1982.

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familie-naam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

TRANSVAAL

15472/82—**Fergusson**, Hamish John, accountant. 26/10/82. Johannesburg, 7/1/83, 09h00.
11422/82—**Berks**, Josephine Renee, insurance agent. 15 July 1982. Johannesburg, 7 January 1983, 09h00.
15691/82—**McDougall**, Heather Diana. 25/10/82. Johannesburg, 7/1/83, 09h00.
15743/82—**Fendick**, Anna Jacoba Junie, housewife. 6/10/82. Pretoria, 10/1/83, 09h00.
14793/82—**Clubb**, Wilma Irene Joyce, retired. 16/10/82. Vereeniging, 7/1/83, 10h00.
15492/82—**Small**, Sara Elizabeth Margaretha, clerk. 7/10/82. Boksburg, 7/1/83, 10h00.
15543/82—**Thomson**, Margaret Theresa, secretary. 3 November 1982. Roodepoort, 7 January 1983, 09h00.
10973/69—**Neyt**, Carl Frederick, retired miner. 9 January 1969. Johannesburg, 7/1/83, 09h00.
15481/82—**Myburgh**, Coenraad Willem Hendrik, bewaarder. 15 November 1982. Pretoria, 10/1/83, 09h00.
8181/82—**Ward**, John Sydney Wayland, retired. 6/3/81. Johannesburg, 7/1/83, 09h00.
15721/82—**Russel**, Bowen Vyvyan, company director. 18/9/82. Pretoria, 10/1/83, 09h00.
15663/82—**Grundling**, Lukas Gerhardus, gepensioneerde. 24/11/82. Brits, 11/1/83, 10h00.
4340/77—**Prins**, Abraham Carel, gepensioneerde. 17/11/76. Johannesburg, 14/1/83, 09h00.
7934/77—**Duiker**, Jeremiah Daniël, minister. 23/5/77. Klerksdorp, 12/1/83, 09h30.
6406/81—**Gersch**, Johannes (Hans), pharmacist. 5/5/81. Randburg, 14/1/83, 10h00.
8005/71—**Hutchons**, Frank William, gepensioeneerde. 6/7/71. Johannesburg, 14/1/83, 09h00.
11226/81—**Van Schalkwyk**, Helena Susanna Maria, verpleegster. 17/8/81. Pretoria, 12/1/83, 09h00.
7266/82—**Erasmus**, Izak Jacobus Petrus, gepensioneerde. 22/5/82. Klerksdorp, 12/1/83, 09h30.
11114/82—**Hilton**, Barrett Russell, soldier. 9/8/82. Klerksdorp, 12/1/83, 09h30.
12824/82—**Burger**, Willem Petrus, lid van S.A. Weermag. 27/9/82. Pretoria, 12/1/83, 09h00.
13186/79—**Jacobs**, Hannah, housewife. 21/10/79. Johannesburg, 14/1/83, 09h00.
13926/82—**Odendaal**, Frederick Coenraad, gepensioeneerde. 21/10/82. Pretoria, 12/1/83, 09h00.
15050/82—**Honor**, Pearce Majory, pensioner. 23/10/82. Johannesburg, 14/1/83, 09h00.
15060/82—**Da Conceicao**, Goncalves Oscar, boilermaker. 7/11/82. Witbank, 14/1/83, 10h00.
15484/82—**Olivier**, Joseph Adriaan, passer en draaier. 17/11/82. Witbank, 14/1/83, 10h00.

15514/82—**Coleman**, Mona, housewife. 20/11/82. Johannesburg, 14/1/83, 09h00.
15249/82—**Charlie**, Manuel, clerk. 27/10/82. Benoni, 5/1/83, 10h00.
13829/82—**Pienaar**, Johannes Albertus, virologist. 16/10/82. Pretoria, 7/1/83, 09h00.
*10429/72—**Viljoen**, Jacobus Johannes Grobler. Johannesburg, 7 January 1983, 09h00.
6938/82—**Conradie**, Francois Wilhelmus, myner. 20/5/82. Rustenburg, 5/1/83, 09h00.
12558/67—**Masters**, Robert Ernest, invalid. 15 April 1954. Krugersdorp, 7/1/83, 09h30.
13088/82—**Janse van Vuuren**, Jacoba Magaretha Petronella, gebore Olivier, personeelbestuurder. 23/9/82. Pretoria, 7/1/83, 09h00.
11448/77—**Allimia**, Dawood, salesman. 23/5/75. Pretoria, 7/1/83, 09h00.
14817/82—**Jordaan**, Willem Jacobus, vakleerling sweiser. 1/11/82. Johannesburg, 7/1/83, 09h00.
14707/82—**Martin**, Lodewickus, farm manager. 28/9/82. Ellisras, 7/1/83, 09h00.
13470/81—**Lentz**, Fanny. 25/9/82. Johannesburg, 7/1/83, 09h00.
9047/79—**Ayesha**, Dawood, housewife. 26/3/77. Pretoria, 7/1/83, 09h00.
3997/82—**Cotton**, John Robert, retired. 23/3/82. Krugersdorp, 7/1/83, 09h30.
9948/81—**Johns**, Clifford Addistott, aircraft technician. 28 July 1981. Kempton Park, 5/1/83, 09h00.
14987/82—**Bosman**, Abraham Johannes, gepensioeneerde. 30/9/82. Pretoria, 7/1/83, 09h00.
13617/82—**Botha**, Petronella Jacoba, klerk. 8/10/82. Pretoria, 7/1/83, 09h00.
15267/82—**Terblanche**, Elsie Magdalena, huisvrou. 27 Oktober 1982. Vereeniging, 7/1/83, 10h00.
14767/82—**Van Wyk**, Pieter Jacobus Benjamin, gepensioeneerde. 3/10/82. Roodepoort, 7/1/83, 09h00.

CAPE • KAAP

769/57—**Lee**, Susan Sophia, housemaid. 6/12/56. Maclear, 7/1/83, 10 a.m.
7657/82—**McKenzie**, Ronald, senior works foreman. 26/10/82. 4/1/83, 10.30 a.m.
8057/82—**Du Plessis**, Philippus Petrus, gepensioeneerde. 10/11/82. Goodwood, 5/1/83, 9 vm.
7790/82—**Taylor**, Cecelia Amelia, housewife. 10/4/74. Bellville, 4/1/83, 11 a.m.
6847/82—**Kelvin**, Vlok, motorwerktuigkundige. 25/9/82. Oudtshoorn, 5/1/83, 10h00.
2377/82—**Bassier**, Goosain, bricklayer. 16/3/81. Goodwood, 5/1/83, 9.00 a.m.
4797/74—**Hicks**, Frederick, afgetrede besigheidsman. 19/6/74. Kaapstad, 4/1/83, 10.30 vm.

7637/77—**Kuruman**, Leo George, company director. 6/12/77. Cape Town, 4/1/83, 10.30 a.m.
 7755/82—**Kantsouris**, Margaret Mildred Millcent, housewife. 19/10/82. Strand, 5/1/82, 10 a.m.
 8205/82—**Burger**, Frans Willem Petrus, polisiesersant. 9/11/82. Kaapstad, 4/1/83, 10.30 vm.
 7355/82—**Effendi**, Mogamat Gasanodien, driver. 30/8/82. Cape Town, 4/1/83, 10.30 a.m.
 7395/82—**Scheepers**, Norma Maria, housewife. 1/10/82. Knysna, 7/1/82, 10 a.m.
 7945/82—**Theron**, Schalk Willem Petrus, boer. 19/10/82. Williston, 4/1/83, 10 vm.
 6836/82—**Lighton**, James Frampton, gepensioeneerde. 4/10/82. Cape Town, 4/1/83, 10.30.
 7267/82—**Stroebel**, Barend Douglas, clerk. 9/10/82. Knysna, 7/1/83, 10.00 a.m.
 8160/82—**Shata**, Hassiem, machine operator. 11/10/82. Goodwood, 5/1/83, 9 a.m.
 7270/82—**Voges**, Johannes Erasmus van Zyl, sekuriteitsbeampte. 19/9/82. Laaiplek, 4/1/83, 10 vm.
 2827/82—**Van der Poel**, Sidney, afgetrede sakeman. 24/4/82. Robertson, 5/1/83, 10 vm.
 8400/81—**Jacobs**, Augusta, home duties. 10/9/81. Bellville, 11/1/83, 11 a.m.
 2592/20—**Lombard**, Antonie Christoffel. 25/7/20. Bloemfontein, 7/1/83, 10.00 a.m.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

1126/82—**Harold**, Coen, motorwerktuigkundige. 21/11/82. Kuruman, 6/1/83, 10h00.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

3445/82—**Steenkamp**, Magdalena Johanna, onderwyseres. 26/10/82. Burgersdorp, 13/1/83, 10h00.
 3403/82—**Beukes**, Catherina Aletta, born Van der Merwe, housewife. 2/-/81. Queenstown, 12/1/83, 10h00.
 3402/82—**Beukes**, Roelof Jorgem Gerhardus, operateur. 8/10/82. Queenstown, 12/1/83, 10h00.

NATAL

4925/77—**Malissar**, Peter, retired. 10/7/77. Durban, 7/1/83, 09h00.
 6183/82—**Webb**, Antoinette Dawn, housewife. 21/8/82. Pietermaritzburg, 5/1/82, 10h00.
 6259/82—**Dilrajh**, Mohabeer, 800465784A, salesman. 18/6/81. Durban, 7/1/83, 09h00.
 2421/62—**Naicker**, Haridass Vythilinga (Haridas), farmer. 10/4/63. Durban, 7/1/83, 09h00.

3319/80—**Muniamma**, housewife. 26/2/79. Durban, 7/1/83, 09h00.
 5638/82—**Botha**, Jan Jacobus, self employed. 7/10/82. Durban, 31/12/82, 09h00.
 *21963M—**Rainsbury**, Amy Victoria. Durban, 7/1/83, 09h00.
 6119/82—**Maharaj**, Nelon Laxmi, housewife. 17/9/82. Greytown, 6/1/83, 10h00.
 5891/82—**Pullar**, Denis Raymond, retired. 17/6/82. Durban, 31/12/82, 09h00.
 4957/82—**Angus-Leppan**, Coral Alfred, housewife. 20/8/82. Durban, 31/12/82, 09h00.
 6137/82—**Marlton**, Isabel Catherine, gepensioeneerde. 8/11/82. Durban, 31/12/82, 09h00.
 6104/82—**Mahadevy**, 10/10/82. Pinetown, 30/12/82, 10h00.
 1948/82—**Pillay**, Manoranyitham, housewife. 8/12/81. Durban, 7/1/83, 09h00.
 6418/82—**Naidoo**, Kannamma, housewife. 27/9/82. Chatsworth, 14/1/83, 10h00.
 2996/78—**Latchmanun**, retired farmer. 24/6/78. Chatsworth, 31/12/82, 10h00.
 6025/82—**Fullwood**, George Deryck, retired. 25/10/82. Pietermaritzburg, 29/12/82, 10h00.
 6176/82—**Patterson**, Colin Rutherford, retired. 22/10/82. Port Shepstone, 30/12/82, 10h00.
 5740/82—**Singh**, Atal, cabinet maker. 17/6/82. Stanger, 30/12/82, 10h00.
 6181/82—**Higgs**, Anna Catherine, gepensioeneerde. 11/11/82. Durban, 31/12/82, 09h00.
 6169/82—**Gous**, Gert Johan Willem, gepensioeneerde. 2/11/82. Port Shepstone, 30/12/82, 10h00.
 6211/82—**Cockram**, Joyce Mary, gepensioeneerde. 24/10/82. Durban, 7/1/83, 09h00.
 4865/82—**Govinsamy**, 800393190A, labourer. 2/6/62. Durban, 7/1/83, 09h00.
 4310/82—**Morris**, Arthur Henry, mechanic. 25/10/82. Pinetown, 6/1/83, 10h00.
 4406/82—**Moodley**, Jugnathan Maduray, bookkeeper. 23/10/81. Durban, 7/1/83, 09h00.
 6010/82—**Lincoln**, Dryden Percival Morgan, retired. 7/10/82. Port Shepstone, 6/1/83, 10h00.
 6330/82—**Minnie**, Ellerrine, housewife. 23/10/82. Durban, 7/1/83, 09h00.
 6258/82—**Sivagamy**, Moothan, housewife. 2/11/82. Durban, 7/1/83, 09h00.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

2553/82—**Stone**, Victor, passer en draaier. 31/7/82. Bothaville, 11/1/83, 10h00.
 2501/82—**Snyman**, Cornelus Willem, verkoopsman. 16/11/82. Bloemfontein, 7/1/83, 10h00.

Form/Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

TRANSVAAL

14896/81—**Dube**, Simon Bigbaas, c/o O. Dube, S.A. Railway Police, Ogies. Curator/Tutor, Julius Hirshberg, c/o Westrust (Pty) Ltd, P.O. Box 10527, Johannesburg. Appointment, 12 January 1982. Pretoria.

NATAL

4285/82—**Spark**, Joseph Walmsley, c/o P.O. Box 3409, Durban, 4000. Curator/Tutor, H. E. Sturgeon, P.O. Box 38186, Point, 4069. Appointment, 5/10/82. Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

1744/67—**Rautenbach**, Christiaan Andries, minderjarige, Schuinspaadjies, Petrus Steyn. Voog, Cornelis Johannes Rautenbach, Schuinspaadjies, Petrus Steyn. Beëindiging, 20 November 1982. Bloemfontein.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

TRANSVAAL

14842/82—**Reich**, Hilda Innes Cameron, 3 May 1901, 0105030012006, Apartment 402, The Kronendal, 650 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, 10 November 1982. R. V. Cowie, P.O. Box 173, Pretoria.

9282/82—**Hollenbach**, Arie Johannes, 30/11/43, 4311305098003, Hendrik Verwoerdstraat 21, Ermelo, 2/7/82. Van der Walt & Vennote, Posbus 23, Sannieshof.

4225/82—**Coetzee**, Maria Magrietha, 25/8/1899, 9908250002008, Rietkuil 554, distrik Vanderbijlpark, 17/3/82. J. J. Pienaar, Posbus 159, Vereeniging.

13783/82—**Swanepoel**, Carel Lodewyk, 23 April 1918, 1804235 017005, Piet Cronjestrat 14, Baillie Park, Potchefstroom, 17 Oktober 1982; Hester Petronella Maria Swanepoel, gebore Claase, 31 Desember 1927, 2712310016009. Schalk W. Theron, Posbus 200, Potchefstroom.

8294/82—**Smit**, Abraham Roux, 7 Oktober 1906, 0610075006003, Nooitgedacht, Ermelo, 19 Mei 1982. J. M. Adendorff, Posbus 674, Ermelo.

7851/82—**Vorster**, Hermann Heinrich Carl, 21/9/26, 2609215027000, 12 Botha Avenue, Cinderella, Boksburg, 3/6/82; Nellie Mabel Vorster, 26/4/37, 3704260098003. Sylvia Vorster c/o Stupel & Berman, P.O. Box 436, Germiston.

6046/82—**McAlpine**, Hamish McGregor, 7 Oktober 1910, 1010075 021004, 69 President Street, Barberton, 5 April 1982; Margaret McAlpine, born Wilburn, 27 February 1920, 2002270008000. Bekker van Rensburg, P.O. Box 253, Barberton.

9660/82—**Hattingh**, Dewald, 1 Desember 1956, 5612015023002, Elizestraat 12, Birchleigh-Noord, Kempton Park, 10 Julie 1982. Schumann v.d. Heever & Slabbert, Posbus 67, Kempton Park.

15727/82—**Joubert**, Margaretha Jacoba, 29 Januarie 1918, 180129 0001007, Posbus 13756, Sinoville, 25 November 1982; Gideon Jacobus Joubert, 1 Desember 1912, 1212015001001. Ross & Vennote, Posbus 458, Pretoria.

14568/82—**Booyesen**, Maria Elizabeth, 14/2/14, Noordzichtwoonstelle 12, Bourkestraat, Sunnyside, Pretoria, 21/10/82. Boland Bank Bpk., Posbus 905, Pretoria.

11757/82—**Van der Westhuizen**, Carel Hendrik, 6 Maart 1900, 0003065009007, Hornstraat 363, Wolmer, Pretoria, 2 Augustus 1982. Rascher Van Heerden & Griffiths, Posbus 4151, Pretoria.

11246/82—**Harris**, Johanna Maria, 30 Oktober 1941, 4110300020008, Plot 26, Mullerstuine, Vanderbijlpark, 3 Augustus 1982; Richard John Harris, 13 Januarie 1944, 4401135021000. Greyling & Vermooten, Posbus 2424, Vanderbijlpark.

14860/82—**Chauvier**, Simonne Rosa, 7/6/25, 2506070061100, 7 Caribou Street, Selcourt, Springs, 5/8/82. Couzyn, Hertzog & Horak Inc., P.O. Box 2242, Johannesburg.

12842/82—**Milne**, Alexander Henderson, 17 March 1928, 280317 5018006, 33 Berg Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, 17 September 1982. Wright Rose-Innes Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

10513/82—**Pahler**, Carl Albert, 21 December 1896, 9612215006001, 22 Miriam Street, Sunnyrock, Germiston, 3 July 1982. Wright Rose-Innes Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

13665/82—**Williams**, John, 14 Oktober 1910, 1010145020002, Connaughtonlaan 19, Peachehaven, Vereeniging, 30 September 1982; Johanna Susara Williams, 17 April 1907, 0704170025008. H. W. Smith & Smit, Posbus 905, Vereeniging.

13939/82—**Benjamin**, Jenny, 20 Mei 1905, 0505200028007, Verbeenastraat 9, Arcon Park, Vereeniging, 10 September 1982. H. W. Smith & Smit, Posbus 905, Vereeniging.

14669/82—**Fine**, Nathan, 15/8/14, 1408155044005, 16 Waiha Road, Selcourt, Springs, 5/11/82. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

12892/82—**Meyjes**, Johanna Willemina Elizabeth Posthumus, 5 Junie 1915, 1506050001002, Generaal Beyerstraat 183, Pretoria-Noord, 5 September 1982. Smit Oelofse & Vennote, Natal Bouvereniginggebou 605, Pretoriusstraat 259, Pretoria.

4227/82—**Daya**, Ramdas, 2 Oktober 1932, 3210025050057, 20 Stasiestraat, Balfour, 30 Januarie 1982. P. V. D. M. Haarhof & Seun, Posbus 33, Balfour.

14878/82—**Nell**, Daniël Marthinus, 6/3/34, 3403065032008, 594 Ninette Street, Erasmia, 30/10/82. Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, 179 Bosman Street, Pretoria.

10933/82—**Adendorff**, Grace Annie, 21/11/13, 1311210038006, P.O. Box 1, Tzaneen, 28/7/82. Lombard Kitshoff & Jooste, P.O. Box 202, Estcourt.

4587/82—**Opperman**, Nicolaas Willem, 10 Desember 1924, 241210 5028000, Eaton Hall, Visagiestraat, Pretoria, 6 Augustus 1981. Levin & De Wet, 130 Nedbanksentrum, Markstraat, Boksburg.

14231/82—**Vermeulen**, Christoffel Johannes, 13 Julie 1911, 110713 5043000, Stanleylaan 56, Vereeniging, 11 Oktober 1982. G. J. Fourie, Posbus 924, Vereeniging.

10865/82—**Strydom**, Andries Stephanus, 10/10/31, 3110105054005, Noordkantstraat 7, Middelburg, 2/8/82; Cornelia Susanna Strydom, 5/12/31. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

13989/82—**Steyn**, Ester, 2204300042005, Leeufontein, Wolmaransstad, 1/9/82; Petrus Lodewicus Steyn, 29/10/08, 0810295017000. Volkskaskrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

4691/82—**Watson**, Solomon Cornelius Esais, 8/7/03, 0307085010006, Sentrum vir Bejaardes, Trichardstraat, Discovery, 11/3/82. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

10210/82—**Ericsson**, Thelma, 4 April 1910, 1004040028004, 309 Zulweni, 581 Church Street, Arcadia, Pretoria, 19 March 1982. Shapiro & Partners Inc., P.O. Box 196, Pretoria.

8235/82—**Du Plessis**, Pieter Willem Marthinus Johannes, 3 Augustus 1923, 2308035019004, Miemie Rothmanstraat 13, Duvhapark, Witbank, 16 Junie 1982; Anna Alida du Plessis, 24 November 1936, 3611240 008004. Van der Merwe & Potgieter, Posbus 15, Witbank.

14546/82—**Nel**, Stephanus Jacobus, 1/7/14, 1407015007004, Frederikstraat 12, Standerton, 30/10/82; Hendrina Barendina Nel, 22/10/12, 356127426. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

14505/82—**Du Toit**, Frederika, 31 Maart 1941, 4103310066004, Florida Apartments 26, Schoemanstraat, Florida, Roodepoort, 16 Oktober 1982. Volkskaskrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14343/82—**Nel**, Elizabeth Helena, 1/10/30, 3010010020002, Deestraat 9, Northmead-uitbreiding 1, Benoni, 21 September 1982; Stephanus Johannes Hendrik Nel, 11 Oktober 1923, 2310115013006. Volkskaskrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14378/82—**Visser**, Hendrik Frederik Christoffel, 11 Oktober 1921, 2110115013000, O'Brienlaan 29, Northcliff, 25 September 1982; Johanna Elizabeth Visser, 30 Augustus 1920, 331626821W. Volkskaskrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14729/82—**Posthumus**, Pieter Willem, 19 Januarie 1908, 0801195 024006, Charles Swartlaan 49, Peachehaven, Vereeniging, 29 September 1982. Volkskaskrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

13977/82—**Olivier**, Louis Hendrik, 7 Julie 1917, 1707075006006, Reitzstraat 52, Rustenburg, 24 September 1982; Isabella Elizabeth Olivier, gebore Joubert, 15 September 1923, 2309150003005. Volkskaskrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

13254/82—**Du Plessis**, Hermanus Jacobus Christoffel, 22 Julie 1914, 1407225027008, Schmidtstraat 125, Danville, Pretoria, 30 Junie 1982; Maria Suzanna du Plessis, 10 September 1938, 3809100007005. Volkskaskrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

14565/82—**Van Zyl**, Abraham Jacobus, 6 Februarie 1928, 280206 5013002, Drakensbergrylaan 34, Elandsrand, Brits, 13 Oktober 1982; Elizabeth Engela van Zyl, 10 September 1936, 3609100007009. Volkskaskrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

14838/82—**Prinsloo**, Willem Nicolaas, 2 Augustus 1914, 1408025 010004, Knopfontein, Pk Alma, 21 Oktober 1982; Anna Maria Prinsloo, 6 Julie 1916, 1607060008001. Volkskaskrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

10121/82—**Brandt**, Hermanus Stephanus Christoffel Antonie, 24 April 1900, 0004245006004, Breyerlaan 1288, Waverley, 29 Mei 1982, Anna Susanna Brandt. Volkskaskrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

- 8992/82—**Cook**, Charles Peter, 18 Februarie 1945, 4502185103000, Duplexhof 4, Hoogstraat, Potgietersrus, 26 Mei 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 10856/82—**Mofwiwa**, Titus Alfred, 27 Februarie 1947, 4702275015078, Warrieslaan 383, Eerstest-uitbreiding 5, Pretoria, 12 Augustus 1982. Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.
- 12449/82—**Beard**, Catharina Margaretha, 26 August 1924, 2608240 016004, 11 Kenmere Crest, Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg, 5 September 1982; George Beard. Macrobert De Villiers & Hitge Inc., United Buildings 501, Andries Street, Pretoria.
- 9323/82—**Tucker**, Edward James, 13/9/19, 1909135077007, Vanderwagteweg 16, Dalview, Brakpan, 27/5/82; Arbina Johana Tucker, 6/10/25, 2510060048002. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 14152/82—**Fourie**, Johannes Lodewikus, 3 November 1915, 151103 5008007, Elizabeth Lockleywoonstelle 307, Kerkstraat 615, Pretoria, 1 Oktober 1982; Catharina Aletta Fourie, 29 Januarie 1922, 2201290007 006. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 13321/82—**De Nysschen**, Maria Elizabeth, 21 November 1911, 111121 0009001, Krugerstraat 35, Louis Trichardt, 5 Augustus 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 13473/82—**Olivier**, Abraham Francois, 24 January 1937, 370124 5017009, 508 32nd Avenue, Villieria, Pretoria, 3 Oktober 1982; Pauline Hermoine Olivier, born Potgieter, 10 Oktober 1939. Klagsbruns Inc., P.O. Box 294, Pretoria.
- 14263/82—**Halgryn**, Pieter Johannes, 1945-06-29, 4506295098000, Krugerstraat 61a, Bronkhorstspuit, 29 Oktober 1982. Shapiro & Vennote Ing., Posbus 196, Pretoria.
- 13130/82—**Nel**, Frederik Gysbert, 14 Junie 1915, 1506145019001, Duikerstraat 3, Hartebeesfontein, 15 September 1982; Cornelia Magdalena Nel, 24 Maart 1911, 1103240035007. M. E. Rood Osborne & Van Zyl, Posbus 6, Klerksdorp.
- 14317/82—**Harmse**, Johannes Jacobus, 14 Julie 1914, 1407145003 006, Perseel 259, Nelsonia, Vereeniging, 15 Oktober 1982; Johanna Alida Olivier Harmse, 30 November 1915, 1511300005001. Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 84, Meyerton.
- 12327/82—**Atkins**, Stanley George Robert, divorced, 4 March 1921, 964000146W, 8 Lumsden Street, Visagiepark, Nigel, 20 September 1982. Ivan Davies Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs.
- 10258/82—**Claasé**, Susanna Jacomina, 21/3/08, 0803210013006, Jamesweg 1, Homelake, Randfontein, 20 Julie 1982; Jacobus Daniel Claasé, Schwartz, Goldblatt, Bloch & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.
- 14371/82—**Strümpfer**, Johannes Petrus, 11 Augustus 1901, 018011 5006000, Eleazerstraat 24, Potchefstroom, 12 Oktober 1982; Engela Susanna Strümpfer, 11 April 1907, 0704110004006. Volkskassatrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 14760/82—**Viljoen**, Nicolaas Johannes Stephanus, 10/11/34, 34111 05059006, Markstraat 30, Delareyville, 24/10/82; Elizabeth Susanna Maria Johanna Viljoen, 3908140045007. Volkskassatrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 14756/82—**Theunissen**, Nico, 24 November 1932, 3211245023007, Van Onselenstraat 13, Nesehof, Klerksdorp, 1 November 1982; Philippina Rudolphina Theunissen, 21 Mei 1937, 370521011004. Volkskassatrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 14310/82—**Goodman**, Royston Frederick, 4/8/33, 3308045008103, 39 Broom Road, Casseldale, Springs, 29/10/82; Jacqueline Ann Goodman. Hammerslag-Gishen Inc., P.O. Box 184, Springs.
- 9587/82—**Francke**, John Henry, 12/10/50, 5010125046007, Presidentstraat 5, Phalaborwa, 15 Julie 1982; Margaret Elizabeth Francke, 29 Desember 1957, 5712290024004. Johan le Roux, Posbus 867, Nelspruit.
- 12408/82—**Ludick**, Hester Cecilia, 339533005W, Ons Hulde Ouete-huis, Potchefstroom, 14 Julie 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 14271/82—**Parker**, Charles Richard Oswald, 8 April 1905, 050408 5012004, Mowbraylaan 50a, Benoni, 18 Oktober 1982; Christina Maria Gertuida Parker, gebore Holliday, 3 April 1913, 1304030043009. Du Toit & Du Toit, Posbus 690, Germiston.
- 10333/82—**Rathe**, Elisabeth, 30 Januarie 1905, 339723199W, Leyd-straat 231a, Rustenburg, 19 Julie 1982. Van Velden-Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg.
- 12876/82—**Van Druten**, Anna Johanna Francina, gebore Keyser, 7 Desember 1919, 335678722W, Vanwykstraat 98, Wes Krugersdorp, 28 September 1982; Llewelyn Leslie van Druten, 24 Januarie 1918, 18012 45014006. H. S. van der Merwe, p/a Wolk, Uran & Van der Merwe, Posbus 92, Krugersdorp.
- 13976/82—**Niebuhr**, Richard Wilhelm Hartwig, 14 January 1914, 1401095016001, 27 Hengilcon Avenue, Blairgowrie, Randburg, 8 Oktober 1982; Anna Maria Katharina Niebuhr, 22 Oktober 1918, 1810220012 000. L. A. M. Meister, 27 Hengilcon Avenue, Blairgowrie.
- 15204/82—**Vos**, Daniel Hendrik, 16/3/06, 0603165010001, Molen-straat 45a, Rustenburg, 18 November 1982; Martha Magdalema Vos, ge-bore Schoeman, 7/5/07, 0705070008002. D. H. Vos, Molenstraat 45a, Rustenburg.
- 11655/82—**Weilbach**, Pieter Hermanus, 21/8/18, 1808215015004, Vierde Laan 15, Sabie, 30 Augustus 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 13998/82—**Venter**, Petrus Albertus, 18/8/27, 2708185015001, plaas Vlakfontein, distrik Standerton, 12 Oktober 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 11603/82—**Koch**, Andries Marthinus Christiaan, 28 November 1900, 001128501002, Trichardtstraat 14a, Louis Trichardt, 2 September 1982; Jacoba Susanna Koch, 2/9/14, 1409020031003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 12978/82—**Botha**, Maria Jacomina, gebore Venter, 6 Oktober 1897, 304453920W, Leeupoortjie, Middelburg, Transvaal, 26 September 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 12192/82—**Jonker**, Petrus Johannes, 14/4/13, 1304145025008, Kerk-straat 82, Lichtenburg, Transvaal, 3 September 1982; Maria Elizabeth Henriette Jonker, 23/1/25, 2301230008008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 12154/82—**Schoeman**, Johannes Hendrik, 17 Julie 1918, 180717 5015004, Brits, 30 Augustus 1982; Susanna Maria Elizabeth Schoeman, gebore Lamprecht, 6 Oktober 1931, 3110060010000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 6935/82—**Bekker**, Johannes Hendrik, 6/10/17, 1710065007000, Mar-gatestraat 653, Garsfontein, Pretoria, 22/5/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 11987/82—**Schurink**, Susan Wilhelm Hendrik, 19/3/1891, 910319 5001006, Montreuilstraat 14, Montroux, Johannesburg, 6/9/82; Cillie Otti-lie Schurink, gebore Bufo, 23/12/1900, 0012230003001. Barclays-Nasio-nale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 14142/82—**Wasserman**, Hercules Petrus Hildebrand van Huyssteen, 11/12/15, 1512115002001, Amajuba, Morgenzon, Transvaal, 20 Oktober 1982; Susara Johanna Wasserman, 20 Junie 1928, 2806200008009. Bar-clays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 12341/82—**Erasmus**, Dorethea Maria, gebore Schoeman, 8 Junie 1924, 2406080006007, Vanderpollstraat, Machadodorp, 14 September 1982; Andries Jacobus Erasmus, 5 Januarie 1921, 2101055003002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- Viviers**, Hendrik Stephanus, 1/10/20, 2010015041004, Stuartstraat 120, Amsterdam, 29/6/82; Petronella Aletta Viviers. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 14139/82—**Trichardt**, Jacob Lourens Carolus, 23/5/36, 360523 5017004, Ganze Pan, Ellisras, 25/8/82; Mara Trichardt. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 13342/82—**Van der Vegte**, Elske, 22/01/1895, 9501220003105, De Meerpaal 107, Alkantrand, Arcadia, Pretoria, 26/9/82. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 9385/82—**Wisdom**, Frank Charles, 6/9/10, Flat E1, Northern Heights, Salisbury Street, Salisbury, Zimbabwe, 11/6/81. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 12113/82—**Horwitz**, Anita, 25 November 1910, 1011250020001, 407 Chelston Hall, Fourth Avenue, Killarney, Johannesburg, 9 September 1982. Geoffrey Horwitz, 40 Frances Road, Norwood, Johannesburg.
- 13483/82—**Trollip**, Vivian Exton, 30/3/19, 1903305051009, 151 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg, 2/6/82; Kathleen Trollip, born Mudge, 20/2/30, 3002200062001. Santamtrust Ltd, P.O. Box 602, Johan-nesburg.
- 14370/82—**Steffers**, Frederik, 27 Desember 1924, B6464/52 (Neder-land), Scholtzstraat 58, Witfield, Boksburg, 6 Oktober 1982; Petronella Alida Steffers, gebore Rolaf. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshall-town.
- 13353/82—**Bakker**, Helene Hildegard, 23 Julie 1907, Amarillostraat 30, Edleen, Kempton Park, 26 September 1982. Syfrets Trust Bpk., Pos-bus 61058, Marshalltown.
- 9722/82/ASR1/A—**Jansen van Rensburg**, Nicholaas Renier, 12/1/06, 0601125015003, H.F. Verwoerdstraat 119, Heidelberg, 16/7/82; Dorothea Susanna Maria Janse van Rensburg, 11/9/10. Von Geusau, Joubert & Du Plessis, Ueckermannstraat 52, Heidelberg.
- 14516/82—**Bezuidenhout**, Frederik Jacobus, 15 Mei 1907, 0705155 007002, Advent Haven Ouete-huis, Heidelberg, 25 Oktober 1982. Von Geusau, Joubert & Du Plessis, Ueckermannstraat 52, Heidelberg.
- 11525/82—**Carstens**, Schalk Willem, 15/9/13, 1309155048006, Park-dene Centre 103, Parkdene, Boksburg, 29 Julie 1982; Beatrice Hendrina Carstens, 15/11/14, 1411150062006. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 13395/82—**Van der Linde**, Johannes Meintjies, 2/3/12, 1203025 033001, Flemminglaan 14, Krugersdorp-Wes, 16/8/82; Isabella Magda-lena van der Linde, 4/11/19, 1911040010008. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 7600/82—**Schutte**, Gideon Petrus, 10/2/20, 2002105042000, Foyle Laan 87, Crosby, Johannesburg, 25/5/82; Muriel Gladys Schutte, 3/11/22, 2211030047006. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 13447/82—**Eilerd**, Christiaan Christoffel, 17/2/23, 2302175021003, Brabazon 23, Croydon, Kempton Park, 15 September 1982; Magdalena Johanna Catharina Eilerd, gebore Diedericks, 19/4/29, 2904190019001. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 13108/82—**Hodgson**, Magdalena Susara Gertruida Johanna, 3 Junie 1934, 3406030011007, Plot 8, Mooilande, 1/9/82; Allan Hodgson, 38090 45007003. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 14708/82—**Van der Mark**, Hendrik Johannes Christiaan, 4 Oktober 1908, 0810045001007, Posbus 50046, Randburg, 23 September 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

- 11890/82—**Koen**, Pieter Jacobus Christiaan, 18 Junie 1935, 350618 5036004, Russellstraat 10, Georginia, Roodepoort, 15 Augustus 1982; Louisa Cornelia Susanna Koen, gebore Vos, 3902040017000. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 13463/82—**Lamberton**, Joseph William, 23/9/27, 2709235050006, 246 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, 1/8/82. Santamtrust Ltd, P.O. Box 602, Johannesburg.
- 1921/82ASR1—**Phillips**, Muthray Samanathen, 20 April 1935, 80004 8215A, 12 Diamond Street, Extension 5, Lenasia, 3 Oktober 1981. George Deeb, P.O. Box 9873, Johannesburg.
- 12340/82—**Erasmus**, John Adam, 17 September 1926, 2609175 029004, 111 Northern Gardens, North Street, Illovo, Johannesburg, 1 August 1982; Delphine Alice Erasmus, 8 March 1928, 2803080 022002. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.
- 15451/81—**Zambetti**, Vincenzo Erminio, 20 April 1914, 1404205 045100, 52 Kruger Street, Cyrildene, Johannesburg, 9 November 1981; Rosina Zambetti, born De Martinis. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 13156/82—**Vos**, Samuel Abraham, 26 June 1933, 3306265023000, 4 Murphy Place, Albermarle, Extension 2, Germiston, 11 September 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 12921/82—**Buckle**, Petrus Johannes Thomas, 18/11/27, 271118 5038007, Edwin Conroystraat 14, Vanderbijlpark, 9/9/82; Reinetta Fredrika Marthina Buckle. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 13279/82—**Boshoff**, Kathleen Amy, 16 Julie 1921, 245008309, Van Jaarsveld 123, Danville, Pretoria, 28 September 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 9861/82—**Van der Schyff**, Rachel Elisabeth, 22 April 1953, 530422 0103007, Beaconstraat 1096, Booyens, Pretoria, 25 Julie 1982; Jan Hendrik van der Schyff, 3/3/46, 4603035075008. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 14696/82—**Karsten**, Eileen, 28 September 1951, 5705050098002, Sewende Straat 9, Kieserville, Lichtenburg, 31 Oktober 1982. Petrus Gert Mathys Karsten, 28 September 1951, 5109285051003. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 8323/82—**Lourens**, Johannes Adriaan Bester, 26/9/23, 230926503 002, Millarstraat 27, Triomf, 2/6/82; Johanna Jacomina Lourens. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- Jansen van Rensburg**, Jacobus Frederik, 13/7/32, 3207135025003, Goedehoopstraat 149, Klerksdorp, 20/5/82; Albertha Andria Jansen van Rensburg, 22/10/37, 3710220012000. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 11227/82—**Allison**, Christiaan Rudolf Opperman, 12/7/54, 540712 5072001, Campherbush 12, Kriel, 4/8/82; Josephina Petronella Adriana Allison, 25/1/59, 5901250160003. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 12598/82—**Smart**, Edith Adel, 18/8/34, 3408180009005, Plot 113, Nooitgedacht, Witbank, 1/9/82; William Smart, 2/8/31, 3108025072008. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 14658/82—**Crause**, Jacobus Casparus, 7 Februarie 1914, 140207 5016003, Hendrik Potgieterstraat 83, Middelburg, 14/10/82. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14052/82—**Nel**, Daniel Jacobus Johannes, 6 April 1912, 120406500 8002, Roodekop Pk. Leeuklip, distrik Middelburg, 3 September 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 6983/82—**Janse van Rensburg**, Susanna Christina, 28 September 1937, 3709280077002, 4 Spelter Terrace, Wespark, Pretoria, 26 Mei 1982; Daniel Christiaan Francois Janse van Rensburg, 27 Desember 1934, 34112275077000. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14415/82—**Van Heerden**, Schalk Willem, 20 Maart 1913, 130320 5036004, Taitstraat 15, Colbyn, 22 September 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 6335/82—**Becker**, Jacobus Hendrik, 15 Julie 1904, 0407155010009, Hamburg, Schweizer-Reneke, 15 Mei 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14694/82—**Kock**, Hendrina Wilhelmina, 9 Januarie 1948, 4801090 096006, Merciastraat 9, Jackaroopark, Witbank, 8 Oktober 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14056/82—**Pieterse**, Ben-Oni, 16 Desember 1932, 3212165026004, Keetlaan 733, Mayville, Pretoria, 11 Oktober 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14692/82—**Jordaan**, Pieter George, 7 Julie 1948, 4807075010004, Weergevonden Landgoed, distrik Badplaas, 24 Oktober 1982; Gezina Johanna Catharina Jordaan, 6 November 1950, 5011060031004. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14680/82—**Geldard**, Jessie, 9 Julie 1893, 9307090010000, Nazareth House, George Storrar Drive, Groenkloof, Pretoria, 3 November 1982. J. Marshall, P.O. Box 6381, Johannesburg.
- 10922/82—**Selby**, Dennis Maxwell, 2 June 1914, 1406025026004, 31 Letaba Road, Emmarentia, Johannesburg, 24 Julie 1982. J. H. Smilg & Company, P.O. Box 9460, Johannesburg.
- 11548/82ASR3—**Lloyd**, Joyce Dillon, 19/8/1893, 9308190002004, Sandown Country Villa, 134 Helen Street, Sandown, Sandton, Johannesburg, 19/8/82. D. A. B. Lloyd, P.O. Box 61281, Marshalltown.
- 14155/82—**Bilsharrow**, Alice, 12 January 1923, 2301120045109, 25 Muller Street, Yeoville, 8 August 1982. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.
- 290882ASR3—**Berkowitz**, Emily, 10/4/1899, 99041000080006, 3 Wayside Court, 241 Louis Botha Avenue, Orange Grove, 1 January 1982. Matilda Straw, 3 Wayside Court 241, Louis Botha Avenue, Orange Grove.
- 13045/82—**Nelson**, Derek Ian, 26 April 1931, 3104265051000, 4 Radoma Court Cavendish and Yeo Streets, Bellvue, 10 August 1982. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.
- 14498/82—**Schwab**, Fanny (Fay Schwab), J. Wilkov, P.O. Box 55292, Northlands.
- 10476/82—**Gouws**, Hendrik Christoffel, 5/12/28, 2812055019000, Roycestraat 2c, Vanderbijlpark, 1/8/82. Isabella Magrietha Gouws, 18/1/34, 3401180008002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 13733/82—**Blackmore**, James, 7/8/07, 0708075020006, 12 Mercurius Road, Solheim, Germiston, 13/9/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11830/82—**Bartlett**, Louisa Elizabeth, 2/5/1891, Passport J217824, Fairleads Home for the Aged, Rynfield, Benoni, 22/8/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 645/82—**Cohen**, Mauritz (Morris), 24 January 1904, 0401245020003, 34 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, 14 November 1981. J. H. Smilg & Company, P.O. Box 9460, Johannesburg.
- 14485/82—**Homann**, Werner Paul Ferdinand, 5/2/30, 3002055019007, 97 Rebecca Street, Florida, 31/10/82; Moira Patricia Homann, 4/10/32, 3210040070007. Alberts van Biljon & Schickerling, P.O. Box 204, Roodepoort.
- 14947/82—**Naidoo**, Frederick Perumal, May 1921, 800463639, 213 Carina Street, Ennerdale, Lenasia, Johannesburg, 12/9/82; Lutchmi Levi Naidoo. G. N. Dracatos, P.O. Box 1057, Alberton.
- 7097/82—**Steyn**, Elizabeth Margaret, 24/11/18, 331100867W, 15 Geranium Street, Brackendowns, Alberton, 9 May 1982. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 14563/82—**Weitzs**, Petronella Marthina, 19/7/44, 4407190105000, The Kensington Clinic, 23 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, 29/10/82. David Garth Knott, P.O. Box 1902, Johannesburg.
- 5746/82—**Vorster**, Andries Petrus, 15/2/15, 1502155024007, 44 Fifth Avenue, Parktown North, Johannesburg, 12/4/82. Hertzberg Margolis, P.O. Box 6892, Johannesburg.
- 8316/82—**Hoosen**, Ismail Osman, 17/2/25, 2502175067050, 45 Kismet Street, Heidelberg, 23/6/82; Halima Osman Hoosen. Ismail Ayob & Associates, P.O. Box 728, Johannesburg.
- 10936/82—**Engelmohr**, Louis Roscher, 11/2/31, 3102115012008, Plot 71, Grootvlei, District of Pretoria, 24/8/82; Anna Breggie Engelmohr, 17/11/23, 365153439W. French Bank of Southern Africa Ltd, P.O. Box 61523, Marshalltown.
- 13691/82—**Levett**, Gertrud Anna, 2/8/1896, 331451154, 48 Bird Street, Mayfair, Johannesburg, 18/10/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 12484/82—**Mc Neil**, Douglas Alan, 25 August 1918, 1808255048105, 40 Carlisle Avenue, Hurlingham, Sandton, 20 August 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 12406/82—**Leske**, Daisy, 18/12/12, 1212180003006, 71 Lindberg Street, Venterspost, Westonaria, 16/9/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 14738/82—**Rycroft**, Ethel Jane, 17 June 1982, 92006170001006, The Herald, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg, 15 Oktober 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 10082/82—**Clark-Powell**, William Leslie, 16 August 1937, 370816504 7007, 1701 Tygerberg, Primrose Terrace, Berea, Johannesburg, 2 August 1982. Northern Trust Co., Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 7766/82—**Docker**, Geoffrey William, 7/6/41, 4106075085002, Plot 5640, Extension 17, Gaborone, Botswana, 25/5/82. Northern Trust Co., Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 13906/82—**Seagram**, Rosalind Emilie, 14/4/10, 1004140012007, 203 Sharice, Eckstein Street, Bellevue, Johannesburg, 18/9/82. Northern Trust Co., Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 9176/82/ASR2—**Cooper**, Gwendoline Leonora Booth, 14/4/1895, 9504140003007, Bramley House, 31 Linden Road, Bramley, Johannesburg, 2 July 1982. Bowns, P.O. Box 6434, Johannesburg.
- 12907/82—**Tannenbaum**, Sarah Phyllis, 25 November 1904, 0411250 026001, 401 Juliana, Princess Place, Parktown, Johannesburg, 19 September 1982; Jacob Tannenbaum, 29 August 1902, 0208295010002. E. M. Jankelowitz, 112 Fourth Street, Linden, Johannesburg.
- 6982/82—**Rosenberg**, Anne, 3/8/1899, 9908030018019, 3089 Windsor Street, Protea, P.O. Midway, 26 May 1982. Harry Goss, Fourth Floor, Ferreira House, Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.
- 14732/81—**Super**, Arthur Saul, 1/7/08, Vera Solomons Home, Kfar, Sava, Israel, 28/7/79. Reeders Teeger & Rosettenstein, P.O. Box 467, Johannesburg.
- 14481/82—**Geldenhuys**, Gert Gerhardus Jacobus, 13/7/10, 100713 5006009, Varkenskraal, Ventersdorp, 8/9/82; Elizabeth Johanna Petronella Geldenhuys. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 11163/82—**Joubert**, Theodorus Ernst, 1 Januarie 1933, 3301015019 002, Spoorweghuis 2, Hoedspruit, 17 Julie 1982; Hester Regina Joubert. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

McLoughlin, Jean Rae, 3 February 1928, Harare, Zimbabwe, 16 July 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

14826/82—**Morris**, Malcolm John Fulton, 28 October 1924, 102 Saffier Road, Lyttelton Manor, Verwoerdburg, 20 October 1982; Lilyan Hudson Morris. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

14293/82—**Van der Bijl**, Johanna Beatrix, 28 March 1914, 140328 0045001, 204 Villa Lynnwood, Sussex Avenue, Lynnwood, Pretoria, 24 October 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

13550/82—**Botha**, Helena Susanna, 331377712W, 48 Bristow Street, Florida Park, 25 July 1982. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.

14228/82—**Scopel**, Ivano Mario, 27 July 1935, 3507275020106, 32 12th Street, Orange Grove, Johannesburg, 18 October 1982. P. D. Alexander, c/o Price Waterhouse, P.O. Box 61039, Marshalltown.

14599/82—**Hoenderdos**, Beatrix Petronella Catharina, 2/6/1896, 9606020002007, 89 Ascot Road, Judiths Paarl, Johannesburg, 26/10/82. Geo Isserow & T. L. Friedman, P.O. Box 40088, Cleveland.

14486/82—**Halberstadt**, Constance Edith, 16 February 1919, 190216 0030009, 19 13th Street, Linden, Johannesburg, 31 October 1982. Melman & McCarthy, P.O. Box 7427, Johannesburg.

12810/82—**Schiffmann**, Otto Herbert, 12/5/01, 0105125011004, 21 Parkmore Mansions, 33 Koch Avenue, Joubert Park, Johannesburg, 29/9/82. Ivor Trakman, Lang & Partners, P.O. Box 7853, Johannesburg.

10656/82—**Kobrin**, Noah, 3/9/1897, 9709035008009, 4 Ashwood Road, Saxonwold, Johannesburg, 12 August 1982. Joel Michael Skikne, P.O. Box 87314, Houghton.

11387/82—**Todd**, Phyllis Mary Ernestine, 24/9/01, 0109240018001, Bryanston, Sandton, 11/7/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

13905/82—**Singleton**, Barney John Peter, 13 October 1914, 141013 5026003, 19 Brick Cottages, Simmer and Jack Mines, Germiston, 8 October 1982; Kathleen Anne Singleton, 3 December 1914, 1412030 018002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

14712/82—**Mukheiber**, Sperodon, 12/12/12, 1212125035006, 35 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg, 23/10/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

14608/82—**Kozlowski**, Henryk Stanislaw, 7/5/15, 1505075006004, 59 Bessenier Street, Vanderbijlpark, 8/9/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

14690/82—**Jee**, Norman Oswald Lane, 19/8/09, 180 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg, 14/10/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

13678/82—**Coutsoulis**, John Constantine, 27/3/20, 2003275043000, Bal-Eatonwoonstelle 14a, Stilfontein, 27/7/82; Anna Maria Wilhelmina Dortruida Coutsoulis, gebore Smith, 19/8/28, 2808190031009. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

13543/82—**Bailey**, Ethel, 21/8/12, 1208210029003, 53 Die Ou Pad, Florida, 13/9/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

14409/82—**Fonternel**, Christiaan Hendrik Petrus, 22/6/09, 090622 5019007, 154 Waterval Street, Newlands, Johannesburg, 9/10/82; Petronella Fonternel. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

14634/82—**Wood**, David, 25/4/13, 1304255018009, 40 Reeders Street, Forest Hill, Johannesburg, 26 October 1982; Doreen Mary Elizabeth Wood, 7/6/21, 2106070030005. R. Smith, P.O. Box 1852, Johannesburg.

14410/82—**Fraser**, Howard Hugh, 8/5/1896, 9605085004106, 1 Sandown Lodge, Rivonia Road, Sandown, 29/10/82. R. A. King, P.O. Box 2536, Johannesburg.

14331/82—**Lowenstein**, Nathan, 31 July 1918, 1807315034006, 7 Padgham Street, Greenside Extension, Johannesburg, 25 September 1982. Solter Young Winer & Partners, P.O. Box 720, Johannesburg.

CAPE • KAAP

8082/82—**Lombaard**, Hendrik Benjamin, 14/3/02, 0203145010005, Frogmoreweg 12, Steenberg, 8/11/82. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

8070/82—**Fouten**, Ursula Norma, gebore Van Boom, 20/4/41, 4104200 048011, Pasadena Square 8, Heathfield, 16/10/82; Donald Alfred Fouten, 4005125058011. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

7317/82—**Visser**, Margaretha Maria Alida, gebore Van Ellewee, 10/5/1891, 100787189W, Ouetehuis, Porterville, 5/10/82. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

8132/82—**Westraadt**, Petrus Johannes, 24/3/46, 4603245080004, Gambierhof 203, Southfield, 24/10/82; Felicity Westraadt, gebore Kruse, 4804080149009. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

8018/82—**Bennett**, Helena Sophia Christina, born Arendse, 10 March 1900, 014516377K, 33 12th Avenue, Elsie's River, Cape Province, 9 September 1980; William Thomas Bennett. E. Kluk & Co., P.O. Box 4594, Cape Town.

8254/82—**Botha**, Louis, 24/7/61, 6107245136004, Houtstraat 129, Kraaifontein, 7/11/82. Volkskassatr Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

7319/82—**Van der Westhuyzen**, Johannes Petrus, 6 Desember 1903, 0312065009002, Vyfde Laan 13, Boston, Bellville, 30 September 1982. Volkskassatr Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

7438/82—**Kotze**, Theunis Gerhardus, 9 September 1903, 0309095 009002, Drommedarisstraat, Nieuwoudtville, 24 September 1982; Catharina (Catherina) Wilhelmina Kotze, gebore Steenkamp, 22 Junie 1906, 0606220013001. Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.

8114/82—**Meintjies**, Iris Elizabeth, gebore Jones, 5/9/21, 2109050 002002, Hillweg 5, Strand, 17/11/82, buite gemeenskap. Murray, Smith & Swanepoel, Posbus 32, Strand.

1636/82—**Slabbert**, Elizabeth Anne Erasmus, 31 Julie 1918, 1807310 0190002, Nantesstraat 24, Paarl, 31 Julie 1980. D. Jooste & Kie, Hoofstraat 334, Paarl.

7747/82—**Cole**, Phyllis Cavell, born Coles, 18 February 1921, 210218 0035000, 26 Pinewood Park, Ladies Mile Road, Bergvliet, 10 November 1982. Fairbridge Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.

8077/82—**Kraines**, Solomon, 22 October 1911, 1110225099006, 9b Ocean View, Beach Road, Sea Point, 19 November 1982. Minde Schapiro & Smith, P.O. Box 25, Bellville.

7888/82—**Consul**, Daniel David, 24 November 1903, 0311245014015, 22 De Wet Street, Bellville South, 17 October 1982. Minde Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

7770/82—**Shaw**, John Edgar, 26/3/07, 0703265003003, 3 Birchwood Avenue, Tokai, 7/11/82. Findlay & Tait Inc., P.O. Box 248, Cape Town.

6120/82—**Mercuur**, Clara Elizabeth, 18 July 1922, 2207180044017, 30 Renfrew Street, Athlone, 23 August 1981; Johan Daniel Frederick Mercuur, 18 August 1917, 1708185037014. A. R. van der Lith, Co., Ground Floor Mowbray, Shopping Centre Main Road, Mowbray.

6177/82—**Van Zyl**, Stephanus Petrus Jourdan, 25 Oktober 1911, 1110255007003, Buitelaan 17, Vredendal, 31 Augustus 1982. Volkskassatr Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

7962/82—**Smit**, Johannes Jacobus, 20/3/20, 2003205012000, Constantia, Tulbagh, 1/11/82; Magrieta Willemina Smit, gebore Hanekom, 27/8/27, 2708270026004. Boland Bank Bpk., Posbus 189, Ceres.

7177/82—**Fourie**, Leonie, 18/11/27, 2711180008005, Hoofstraat 63, Bonnievale, 23/9/82. Volkskassatr Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

7967/82—**Engledoe**, Maud Margaret, 8 August 1912, 1208080036013, 6 Rue Robert, Glenhaven, Bellville, 8 August 1982. Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

7500/82—**Wade**, Mary Kathleen, born Vrdoljak, 6 April 1927, 2704060033003, 33 Merriman Road, Green Point, 21 October 1982. Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

7841/82—**Mylrea**, Wilfred Douglas, 24 November 1898, 9811245 009007, 119 Pinelands Place, Lonsdale Way, Pinelands, 7 November 1982. Walker Malherbe Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

7278/82—**Rabie**, Anna Cecelia (Cecilia) Barbara, 7 Januarie 1890, 356210730W, Huis Brevis, Tulbaghstraat 137, Worcester, 10 Oktober 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Worcester.

6909/82—**Bergstedt**, Christian Frederick, 23 Mei 1918, 118976689K, Erasmus Smithstraat 27, Idasvallei, Stellenbosch, 22 September 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

2717/82—**Du Plessis**, Margaretha (Magrietha) (Maggie) Susanna, 7 Oktober 1905, 0510070036007, Willem Bassonweg 11, Wellington, 6 November 1981; George Willem du Plessis, 19 Desember 1912, 121219 5041009. Sarembok Lewis & Coetzee, Kerkstraat 17, Wellington.

7187/82—**Snare**, John Emanuel, 1 January 1922, 2201015054002, 88 Dick Burton Road, Plumstead, 16 Oktober 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

7974/82—**Brummer**, Pedro Charles, 15 September 1936, 360915 5019008, 26 Monte Vista Boulevard, Monte Vista, 27 September 1982; Maria Jacoba Johanna Brummer, born Kotze, 20 June 1936, 360620 0062009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

7929/82—**Van der Westhuizen**, Petrus Johannes Coenraad, 3/4/13, 1304035016000, Mosselstraat 28, Parow, 20/10/82. Volkskassatr Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

7858/82—**Miller**, Erwin, 12 July 1910, 1007125039002, 3 Brompton Court, Brompton Avenue, Bantry Bay, 30 Oktober 1982. C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, 901 Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town.

8320/82—**Van Zyl**, Jacobus Johannes, 23 April 1892, 9204235001002, Remhoogte, Klawer, 4 Desember 1980. Swanepoel & Coetzee, Posbus 12, Vredendal.

7780/82—**Burger**, Jacoba Frederika Kotzé, gebore Boonzaaier, 30 September 1903, 0309300013005, Huis Nerina, Porterville, 21 Oktober 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

7942/82—**Smit**, Izak Albertus, 18 Februarie 1932, 3202185004008, Kromrivier, Het Kruis, 3 November 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

8360/82—**Bell**, Alma Marie Renn, born Stansfield, 21/6/11, 1106210 023002, Harewood Nursing Home, Tiverton Road, Plumstead, 3/12/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

7472/82—**Bebington**, Albert Edward, 15/12/04, 0402155009002, 201 Maynardville Court, Wellington Road, Wynberg, 25/10/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6528/82—**De Smidt**, Emma Johanna Gertrud, formerly Golightly, born Fismar, 4/12/1890, 9012040005007, c/o Vincent Palotti Nursing Home, Alexandra Road, Pinelands, Cape, 19/9/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5718/82—**Wheeler**, Blanche Ada, born Harris, 28/2/1893, 11529 2404W, The Beacon, Beacon Way, Murdoch Valley Road, Simon's Town, 18/8/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6890/82—**Asher**, Laura, 5/11/01, Oakleigh Rest Home, Pillans Road, Rosebank, 2/10/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

7547/82—**Matthee**, Gwendoline Elizabeth, born Bowers, 31/10/12, 1210310083000, 55 Third Avenue, Rondebosch East, 31/10/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5987/82—**Groschl**, Julius Henry, 23/12/47, 22 Percy Road, Ottery, 9/8/82. Mrs A. M. Groschl, c/o 24 Wale Street, Cape Town.

3629/82—**Strydom**, Aepius Albion, 8/2/29, 2902085011000, Eastwoodwoonstelle 6, Bredastraat, Paarl, 3/5/82. Syfrets Trust Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

7197/82—**Starkey**, Percy, 4 October 1903, 0310045010009, 25 Green Court, Thornhill Road, Green Point, Cape Town, 30 September 1982; Stella Maria Starkey. Routledge-MacCallums, 107 St George's Street, Cape Town.

7847/82—**Schulman**, Sarah Lilian, Sea Point, Cape Town. Arthur Andersen & Co., P.O. Box 2563, Cape Town.

5077/82—**Louw**, Georgina Kathleen, 4/11/29, 022108905, 35 Ishack Road, Grassy Park, 20/1/81; Daniel Louw, 13 March 1930. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

8102/82—**Zolud**, Borys, 19/4/10, 022667838, 335 Main Road, Sea Point, 12/11/82. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

8188/82—**Rose**, Maria Caroline May, born Van Reenen, 9/11/1887, Rothesay, Molteno Road, Claremont, 16/11/82. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

7856/82—**Dobinson**, Lenore Anne Christine, 18/1/26, Blue Waters, Liermans Road, Llandudno. 31/10/82. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

6938/82—**Meyer**, Edith Muriel, born Vinson, 5/10/09, 022883987, 9 Herbrandt Street, Hazendal, 30/9/82. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

8109/82—**Taylor**, Doreen Winifred, 24/2/20, 2002240038004, 12 Ascot Road, Milnerton, 19/11/82. A. J. Pulker, Sylvania Finance Corporation (Pty) Ltd, P.O. Box 670, Cape Town.

7049/82—**Bergman**, Hakkie (Isgak), 1903, 33 Mansfield Road, Landsdowne, 26 Augustus 1981. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

8144/82—**Jessa**, Mohan, 26 January 1934, 3401265070059, 67 Carnie Road, Rylands Estate, 16 November 1982; Susheila Jessa, 13 October 1942. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

3155/81—**Adams**, Joyce, 022304449, 15e Gamka Street, Manenberg, 20 May 1981. Khan & Davids, P.O. Box 174, Athlone.

5721/82—**Andrew**, Esmé Georgie, 6/2/21, 2102060056001, 17 Klaasenbosch Drive, Constantia, Cape Town, 17/8/82. Anton Buiski & Associates, Sixth Floor, Protea Assurance House, 31 Adderley Street, Cape Town.

2009/81—**Lourens**, Hermanus Johannes Demilander, 6/9/32, 32090 65024006, Vanriebeekstraat 14, Heidelberg, 13/3/81. Boland Bank Bpk., Posbus 3, Heidelberg.

7597/82—**O'Kennedy**, Aletta Gertruida, 17 Januarie 1897, 9801170 007003, Huis Zerilda Steyn, Pinelands, 11 Oktober 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

7146/82—**Smit**, Frederick Nicolaas Johannes, 17 Mei 1896, 9605175 003000, Markstraat 16, Malmesbury, 20 Oktober 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

6957/82—**Fourie**, Coenraad Johannes Jacobus, 28/9/21, 210928 5034002, Goedgeloof, distrik Barrydale, 27/9/82. Volkskassabank Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

7981/82—**Engelbrecht**, Alderdt Hermias Cornelis, 20 Maart 1903, 0303205004003, Sabies, Garies, 24 Oktober 1982; Alida Janetta Jacoba Regina Engelbrecht, gebore Goosen. Schreuder & Schreuder, Vanriebeekstraat 91, Springbok.

8173/82—**Kruger**, Jacob Petrus, 9 April 1898, 9804095005001, Huis van Niekerk 401, Neethlingstraat, Strand, 3 November 1982. Meyer Nel & Van Breda, Posbus 132, Bellville.

6338/82—**Ludick**, Johannes Andreas, 28 Junie 1954, 5406285129015, Wilgerlaan 1, Clanwilliam, 22 Desember 1981. Boland Bank Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

6475/82—**Leens**, Stoffel, 27/12/39, 3912275068016, Annemoonlaan 41, Cederville, Clanwilliam, 11 Desember 1981; Cecilia (Cilia) Leens, gebore Evans, 6 Julie 1939, 026104077K. Boland Bank Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

7838/82—**Matthee**, Maria Cornelia Fick, gebore Fourie, 5/10/11, 1110500090006, Hoogstraat, Napier, 4/11/82; Jacobus Johannes Matthee, 4/9/04, 0409045013003. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

5586/82—**Odendaal**, Marthina Christina, voorheen Jacobs, gebore Fick, 24/11/1898, 9811240003005, weduwee, Esperanza Ouetehuis, Strand, 12 Augustus 1982. A. J. C. Grobbelaar, Posbus 11131, Universitat. 21 dae.

7897/82—**Lamprecht**, Gert Johannes, 31/10/1892, 9210315002002, Bellinghamhof, Oudtshoorn, 22/10/82; Anna Catharina Lamprecht. Standardtrust Bpk., Posbus 765, George.

5501/82—**Rowley**, Sarah Jane, 19 November 1911, widow, 2 Chatsworth, Regent Road, Sea Point, 4 August 1982. Mallinick Ress Richman & Closenbergh, Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

2359/82—**Arendse**, Alfred Ernest, 21 January 1931, 3101215068019, Almar, 167 Sixth Avenue, Grassy Park, 6 March 1982; Marie Louisa Arendse, 22 September 1935, 022477456K. A. Silberstein & Associates, First Floor, Kimberley House, 49 Church Street, Wynberg.

6047/82—**Anthony**, Samuel Johannes, 28/2/26, 112979473K, Vanzylstraat 80, Robertson, 11/4/82; Grace Christina Anthony, gebore Pietersen, 122037195K. Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.

6629/82—**Truter**, Andries Jacobus, 19/5/1898, 9805195009009, Huis Moorrees, Heuwelstraat, Moorreesburg, 9 September 1982. Roux & Van Dyk, Posbus 4, Moorreesburg.

7480/82—**Smith**, Lionel Gordon, 17 May 1914, 1405175021104, 2 Protea Road, Heatherlands, George, 25 October 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3916/82—**Ismael**, Faima, born Gallie, 27 November 1899, 5 Oxford Street, Woodstock, 22 July 1981. Y. Ebrahim & Co., 106 Athfin Centre, Church Street, Athlone.

8359/82—**Barron**, Shelagh, 25/12/53, 5312250094004, 7 Quendon Mansions, Quendon Road, Sea Point, 23/11/82. B. G. Barron, c/o Baker Musikanth, P.O. Box 2785, Cape Town.

3696/82—**O'Carroll**, Charles Francis, 4 August 1893, 930804500 4007, Milton Hall, Milton Road, Observatory, 7 June 1982. Israel & Hotz, P.O. Box 256, Parow.

6854/82—**Sutherland**, Thelma Judith, formerly Key, born Burnette, 1 March 1895, 107853149W, Harewood Nursing Home, 14 Tiverton Road, Plumstead, 17 September 1982. Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Shortmarket Street, Cape Town.

7814/82—**Groener**, Pieter Martin, 25/4/29, Zepetal, 20 Elpark Road, Crawford, 20/10/82; Alice Wilma Groener, born Adams, 3203120039018. Omar, Vassen, Sonn & Abercrombie, P.O. Box 187, Salt River.

3120/81—**Von Finck**, August Georg Heinrich, 18/7/1898, Gut Möschenfeld, Post Harthausen b. München, West Germany, 22/4/80. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

7983/82—**Greyling**, Patricia Maureen, 13 February 1921, Muizenberg Place, Melrose Road, Muizenberg, 7 November 1982. Esau Shapiro Segall & Isaacson, P.O. Box 40, Claremont.

7076/82—**McIntosh**, William Robert, 1/10/52, UK Passport C767693, 36 Oostewal Street, Langebaan, 8/10/82; Irene Goodson McIntosh, 25/3/56. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

7081/82—**Towers**, Jonathan, 4 April 1961, Voortrekkerhoogte, 1 November 1981. Miller Gruss Katz & Traub, P.O. Box 2041, Cape Town.

7878/82—**Stewart**, Nora Edith, 5/1/1891, 022624052, Sunnyside Lodge, Morpeth Road, Plumstead, 28/10/82. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.

7880/82—**Warner**, Una Pauline Laubscher, 23 June 1917, 1706230032 006, 27 Mountain View Road, Wynberg, 21 October 1982. Routledge-MacCallums, 107 St George's Street, Cape Town.

5038/82—**Naupe**, J. M. J. S., 1 Stratford Way, Meadowridge. Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

6077/82—**Peimer**, Gabriel, 1109185025002, 24 August 1982. D. F. Myers, Lindsay & Co., Fourth Floor, Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town.

7437/82—**De Kock**, Michael Johannes, 16/1/32, 3201165007007, 26/9/82. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

7545/82—**Du Plessis**, Petrus Albertus, 4/5/18, 1805045003002, Allendal, Citrusdal, 4/10/82; Hester Helena van der Merwe, gebore Spreeth. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

7953/82—**Bent**, George William, 24/7/04, 0407245014003, 301 Ascot Towers, Bell Road, Kenilworth, 21/10/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7138/82—**Wehlburg**, Rachel Jacoba, 22 April 1879, 7904220001008, 15 Sarel Cilliers Street, Strand, 16 September 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7660/82—**Meiring**, Janita, gebore Glas, 6 Oktober 1946, 4610060 038009, Frankfortstraat, Parow, 9 Oktober 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

8092/82—**Tillema**, Gerard, 12/7/02, 0207125013004, Ametis 216, Gordonsbaaiweg, Strand, 29/10/82; Catharina Johanna Tillema, gebore Le Roux. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

8090/82—**Robinson**, Baden Tyrell, 1901/06/12, 010612, 219 Milner Road, Claremont, 1982/10/29; Natalie Constance Robinson, born Holland, 1928/11/19, 2811190035004. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7537/82—**Williams**, David Jacobus Henry, 13/5/1895, 9505135006 004, Huis Lettie Theron, Hermanus, 7/10/82; Susanna Maria Johanna Williams, 19/6/02, 019598479. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

7794/82—**Bam**, Emily (Emilie) Jane, 24/4/1899, 118952310W, 108 Azaleahof, Van Riebeeck Street, Stellenbosch, 25/10/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

8000/82—**Pool**, Gideon Oranje, 1/10/15, 1510015038000, Lambertsbaai, 30/10/82; Jacomina Johanna Fransina Pool, 17/5/19, 190517000 1001. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

De Melander, Dirk Philippus Everhardus, 8 Januarie 1913, 130108 5020007, Bayviewweg 8, Sandanah, 16 November 1982; Wilhelmina Frederika de Melander. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

910/82—**Retief**, Rachel Elizabeth van Aarde, gebore Laubscher, 10/6/1898, 9806100008003, 16 Connolly Plek, Beaconsfield, Kimberley, 24/8/82. A. H. van Rensburg, 16 Connolly Plek, Beaconsfield, Kimberley.

1109/82—**Ferraris**, Bernard Charles, 26 April 1898, 9804265008009, 2 Smith Street, Kimberley, 17 November 1982. Hertog Moutt Horn Kriel & Co. NBS Buildings, 60/64 Jones Street, Kimberley.

1087/82—**Myers**, Joseph Julius, 1 September 1921, 2109015040014, 14 Verbena Avenue, Square Hill Park, Kimberley, 18 Oktober 1982; Rosina Magdalene Myers. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

1130/82—**Viljoen**, Anna Maria, 12 September 1910, 1009120035001, Whiteways 14, Crossmanweg 20, Kimberley, 19 November 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

1053/82—**Vlok**, Johannes Carel Willem Casparus Nel, 8 April 1909, 0904085013004, Kerkstraat 81, Victoria-Wes, 17 Oktober 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

1132/82—**Burrow**, Marie Elizabeth, 22 Oktober 1886, 8610220 001000, 84 Central Road, Kimberley, 29 November 1982. PIM Goldby, P.O. Box 338, Kimberley.

1006/82—**Leonard**, Johanna Maria, 23 Julie 1915, 1506230007002, Wegeweg, Hopetown, 12 Oktober 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

1110/82—**Terhoeven**, Carel Frederick, 15 Augustus 1932, 3208155 049006, Richardstraat 27, Kimberley, 15 November 1982. Cecilia Naomie Terhoeven, gebore Kruger, 14 September 1938, 3809140011009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

1108/82—**Oosthuizen**, Johannes Gysbertus, 5/10/11, 1110055044008, Thompsonstraat 9, Hartswater, 28 September 1982; Helena Dorothea Oosthuizen, gebore Van Heerden, 5/11/14, 1411050051000. Lubbe, Cilliers & van Tonder, Posbus 12, Hartswater.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

3381/82—**Fourie**, Susara (Susarah) Johanna, 13 Desember 1886, 005947871W, spinster, Huis Genot, Algoapark, Port Elizabeth. 30 Oktober 1982. C. J. Ballan & Co., P.O. Box 18, Alexandria.

3382/82—**Potgieter**, Johannes Casparus, 16 July 1917, 17071650 08003, Groenkop, Paterson, 27 July 1982. C. J. Ballan & Co., P.O. Box 18, Alexandria.

3386/82—**Van Wyk**, Rudolf Johannes, 10 Oktober 1921, 211010 5016005, 10 Charles Street, Alexandria, 12 September 1982. C. J. Ballan & Co., P.O. Box 18, Alexandria.

2414/82—**Hattingh**, Johanna Louisa, 14 Junie 1895, 9506140004000, Albertstraat 27, Cradock, 21 Augustus 1982. Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock.

2998/82—**Smit**, Cornelia Magdalena, 13 November 1894, 9411130 005002, Mon Desir, Middelburg, 29 September 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

3277/82—**Ward**, Frederick Charles, 4 November 1907, 0711045 033000, 89 Sixth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, 4 November 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

3376/82—**Robbertse**, Joseph Jacobus, 11 April 1925, 2504115022005, 20 Rhodes Street, Quigney, 10 November 1982; Annie Aletta Robbertse. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 447, East London.

Whittall, Margaret Oswald, born Hogg, 4 February 1893, 9302040 002009, 41 Louisa Street, Stutterheim, 11 Oktober 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

Hattingh, Orpa, 28/8/28, 2808280022009, 3 Pchl Street, Adelaide, 25/9/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

2901/82—**Jacobs**, Isaac James, 4/11/10, 1011045042005, Jacobslaan 8, Uitenhage, 19/9/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

3049/82—**Geldenhuis**, Barend Nicolaas Daniel, 4 Desember 1938, 3812045019002, 203 Courtlands, Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth, 16 Oktober 1982; Margaret Geldenhuis, formerly Senior, born Sloanes, 15 August 1940, 4008150050101. Spilkin, Spilkin & Miltz, 629 Main Street, Port Elizabeth.

2593/82—**De Lange**, David, 11/2/16, 133193532, Jahleerhof 25, Cotswold, Port Elizabeth, 26/8/82; Catharina Hendrina de Lange. Brown Braude & Vlok, Medlawhuis, Hoofstraat 517, Port Elizabeth.

3223/82—**Warren Smith**, Doris Helen, 9 August 1899, 21 Denis Barnes Avenue, Riverside, Gweru, Zimbabwe, 31 Oktober 1982. Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

3206/82—**Ranger**, Vernon Morris, 16 September 1891, 9109165 003005, Gonubie Heights, Kei Road, 29 Oktober 1982. Squire Smith & Laurie, P.O. Box 511, King William's Town.

3252/82—**Gerber**, Jacobus Johannes, 29/5/19, 1905295010002, Kollegeweg 2, Cradock, 22/10/82. Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock.

3172/82—**Laubscher**, Hendrik Pieter, 12/4/1895, 9504125003006, Fairlands, Cambridge, 20/10/82. F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.

3076/82—**Roux**, Jean Andreas, 25 Junie 1928, 2806255048009, Vierde Laan 30, Walmer, Port Elizabeth, 16 Oktober 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

3079/82—**Ratcliff**, Thomas Archibald Bayliss, 27/6/28, 280627 5018107, Vanderstellstraat 56, Kabega Park, Port Elizabeth, 9/10/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

3128/82—**Moolman**, Philippus Theodoris, 24/8/33, 3308245001007, Konstitusieweg 2, Uitenhage, 22/9/82; Maureen Moolman, 12/11/39, 3911120002006. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2945/82—**Pace**, Hendrik Johannes Petrus, 1/4/13, 1304015020006, Te-huis Huisgenot, Algoapark, Port Elizabeth, 27/6/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

3237/82—**James**, Beatrice Cicely, born Hirst, 8 Desember 1910, 1012080006004, Callie Evens Lodge, Cathcart, 10 Oktober 1982. Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.

3153/82—**Saffery**, Phyllis Hope, 5/9/14, 1409050037003, Red Cross Home, Kennerley Park, East London, 5/9/82. A. T. Trollip, 621 Innes Chambers, 84 Pritchard Street, Johannesburg.

3241/82—**Pienaar**, Andries Jacobus, 31 Augustus 1935, 3508315 003003, Bureaustraat 15, Humansdorp, 6 November 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 35, Humansdorp.

3289/82—**De Vos**, Jan Landman, 16 September 1915, 1509165045005, Goedgelooft, distrik Humansdorp, 25 September 1982. Broekman & Barry, Posbus 24, Humansdorp.

2656/82—**McCarthy**, Louis Percy, 15/5/34, 3405155069006, Rodeanstraat 5, Algoapark, Port Elizabeth, 9 September 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3313/82—**De Wet**, Petrus Johannes, 15/6/03, 0306155008007, Siesta, Jeffreysbaai, 13/10/82; Aletha Maria de Wet, gebore van der Merwe, 25/8/15, 1508250014009. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3300/82—**Van Heerden**, Anna Martina, 5/6/06, 0606050001001, Aalwynhofouetehuis, Aberdeen, 4/11/82; Carel Johannes van Heerden, 5/7/03, 0307055004005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3208/82—**De Reuck**, Dirk Willem (William), 13/2/03, 0302135 012003, 14 Embassy Court, 24/10/82. Drake Flemmer Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

3302/82—**Penfold**, William Vivian James, 6/5/06, 0605065024008, 60 Donkin Street, Graaff-Reinet, 31/10/82. Rushmere Noach & Partners, Box 100, Port Elizabeth.

3293/82—**Allen**, Herbert Joscelyn, 27 April 1897, 9704275003000, 64 La Roche Flats, Humewood Road, Humewood, Port Elizabeth, 2 November 1982; Murial (Muriel) Noulne (Noeline) Allen, born Squier. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2883/82—**Howard**, Anthony Robert, 2 September 1959, 590902 5018000, Yarrow, District of Albany, 19 September 1982. Rushmere, Noach & Partners, P.O. Box 100, Port Elizabeth.

3089/82—**Futter**, Lilian Mary Johanna, 15 April 1904, 04041500 09003, Boesmansriviermond, Alexandria, 26 Oktober 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3337/82—**Esplin**, Mona Joyce, born Miller, 18 June 1919, 190618 0003003, 201 Pearson Place, Pearson Street, Port Elizabeth, 18 November 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2979/82—**Reid**, Robert Richard, 16/3/18, 1803165048006, 59 Crawford Street, Port Elizabeth, 17/10/82; Catharine May Reid, born McKenzie. Brown Braude & Vlok, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth.

3142/82—**Lachenicht**, Douglas Reginald, 11 Oktober 1912, 121011 5049003, 28 Poplar Avenue, Steytler Township, Port Elizabeth, 26 Oktober 1982. Joubert, Galpin & Searle, P.O. Box 59, Port Elizabeth.

3009/82—**Anderson**, Graham Benjamin, 27/7/21, 2107275001007, 70 Heugh Road, Walmer, 4/10/82; Miona Gertrude Anderson. Mrs Miona Gertrude Anderson, 24 Wale Street, Cape Town.

3350/82—**Odell**, Vera Gertrude, born Hansen, 10/10/13, 1310100 037102, 28 Capri, Park Drive, Port Elizabeth, 20/11/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3278/82—**Wellington**, Margaret Glenholme Lennox, born Hall, 28/6/22, 2206280049009, 1 Broderick House, Upper Dickens Street, Port Elizabeth, 11/11/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3248/82—**Carter**, Clifford Gould, 19 November 1898, 98111950 06003, 8a Damant Lodge, Southwell Road, Port Alfred, 2 November 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

Betts, Joyce, born Cawthorn, 11/4/10, 1004110012003, Littlego, Stutterheim, 3/11/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

3269/82—**Rossouw**, Salomina, gebore Van Tonder, 5 Junie 1912, 120605003005, Buitekantstraat 10, Adelaide, 30 Oktober 1982. De Beer & Van Zijl, Posbus 20, Adelaide.

NATAL

6370/81—**Vandayar**, Sambasivan Soobramoney, 21 August 1959, 5908215108050, bachelor, 9 Scorpio Street, Woodhurst, Chatsworth, 9 November 1981. Chocklingum & David, Second Floor, CNR House, 22 Cross Street, Durban.

6416/82—**Moodley**, Subramony, 5 January 1927, 2701055051057, 1106 High Point, 85 West Road, Overport, Durban, 19 November 1982; Chinnamma Moodley, 24 Oktober 1933, 3310240048058. Coetzer & Wright, P.O. Box 1430, Durban.

- 5743/82—**Ganesh**, Ganesh (Ganesh Govender), 1921, 800367347A, 5 Aster Place, Wyebank, Kloof, 23/9/82; Ponnamma Govender, 29/7/24, 800311805A. Dickinson & Theunissen, 215 Permanent Buildings, Chapel Street, Pinetown.
- 4013/82—**Huisman**, Dieuwke, 2/10/15, 1510020059108, 16 Manors Road, Pinetown, 8/7/82; Wiltje Huisman, 21 September 1912. Dickinson & Theunissen, 215 Permanent Buildings, Chapel Street, Pinetown.
- 1022/82—**Mathabhik**, Dhanraj, 2 December 1927, 2712025055052, 789 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban, 25 November 1981; Somwanthee Mathabhik, 4 September 1929, 2909040055055. Kiran Desai & Co., 60/61 CNR House, 22 Cross Street, Durban.
- 6166/82—**Graham**, John Fraser, 3 November 1921, 2111035025009, 18 Cotswold Drive, Westville, 2 November 1982. Garlick & Bousfield Inc., 10th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.
- 6234/82—**De Marasse-Enouf**, Marie Henri, 11/10/1909, Curepipe, Mauritius, 1/6/1982. Joseph Philippe Gerard du Hecquet de Rauville, P.O. Box 2231, Durban.
- 4759/82—**Shewell**, Dorothea Constance, 9 July 1888, Farrah House, Overport, Durban, 27 June 1982. Michael John Harris, 1 Deauville Court, 311 Berea Road, Durban.
- 5795/82—**Brophy**, Kathleen Ivy Marion, 15 July 1902, 0207150 022003, Flat 27, Ships Ahoy, Illovo Beach, 6 October 1982. Meumann & White, Fourth Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban.
- 6360/82—**Chinnasamy**, 14/6/1911, 800474813A, 538 Clare Road, Clare Estate, Durban, 26/10/82; Adimah, 15/6/14, 800494046A. J. C. Mason & Co., P.O. Box 5049, Durban.
- 4444/82—**Sutherland**, David Ivor, 10 October 1929, 2910105072001, 123 Beaumont Road, Durban, 11 August 1982. Marcus Lewis Robinson & Goulding, P.O. Box 1123, Durban.
- 3372/82—**Edinberry**, Neale Roadnight, 16/3/1930, 3003165008005, 118 Edgeley Road, Redhill, Durban, 20/5/82. Nichollets, Bissit & Brink, 15th Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban.
- 2850/82—**Danin**, Abram Sholem, 31/8/1900, 008315011000, 81 Las Vegas, Snell Parade, Durban, 3/6/1982. J. H. Nicolson Stiller & Geshen, P.O. Box 641, Durban.
- 6054/82—**Maharaj**, Jasomuthee, 21 January 1921, 2101210070052, 32 Gelnara Road, Reservoir Hills, Durban, 31 October 1982. J. N. & Radhi Singh, Bugwande, Seedat & Sundar, 10/12 CNR House, corner of Prince Edward and Cross Streets, Durban.
- 6326/82—**Hirschberg**, Ursula Dorothea, 27 December 1912, 12122 70024003, 36 Boeren Street, Vryheid, 13 October 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5991/82—**Payne**, Alister Arthur Sinclair, 23/4/25, 2504235042008, 44 Saville Road, Park Rynie, 1/10/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6189/82—**Dewdney**, Alice Maureen, 8/3/09, 0903080022002, 298 Musgrave Road, Berea, Durban, 21/10/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5618/82—**Ramsagar**, Birijbal, 10 April 1917, 1704105035055, 123 Havenside Drive, Unit 1, Chatsworth, 6 October 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5818/82—**Armstrong**, John Lumsden, 19 November 1946, 461119 5098009, 25 Kinmont Crescent, Carrington Heights, Durban, 17 October 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6472/82—**Sneddon**, Catherine Jacoba, 23 October 1914, 1410230 034001, 18 Benjamin Road, Fynnlands, Durban, 16 October 1982; Robert Sneddon, 16 June 1927, 2706165059007. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6367/82—**Jennings**, Kathleen May, 12 April 1897, 9704120009004, Andover Nursing Home, Chelmsford Road, Durban, 16 November 1982. Thorpe & Hands, Suite 2522, 320 West Street, Durban.
- 4397/1982—**Gopaul**, Aka Gopaul Mahabir Maharaj, 21 October 1913, 800451136, 32 Glenara Road, Reservoir Hills, Durban, 13 July 1982; Jasomuthee, 21 January 1921, 2101210070052. J. N. & Radhi Singh, Bugwande, Seedat & Sundar, 10/12 CNR House, corner of Cross and Prince Edward Streets, Durban.
- 5447/82—**Nair**, Soobramoney, 2/10/27, 2710025062052, 17 Conifer Terrace, Chatsworth, 16/9/82; Naraniammal Nair, 5/11/33, 3311050 061058. Moolla & Singh, Suite 4, Abou's Buildings, 270 Road 201, Chatsworth, Durban.
- 6427/82—**Wichmann**, Hermann Friedrich Johannes, 7 September 1907, 0709075018008, 17 Coghill Street, Dundee, 17 November 1982. R. Dunn & Co., P.O. Box 114, Dannhauser.
- 5791/82—**Sookdev**, 21/9/27, 800322148A, 44 Timlas Road, Raisenhorpe, Pietermaritzburg, 21/10/82; Karavathe. Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 613, Pietermaritzburg.
- 5620/82—**Strydom**, Charl Jacobus, 19 Januarie 1927, 2701195002002, Covesingel 44, Ladysmith, 27 Augustus 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 6284/82—**Shuttleworth**, Ayliff Edward, 24/1/1894, 9401245004008, 22 Simonshof, 133 Alexandra Road, Pietermaritzburg, 17/10/82. D. Shuttleworth, 130 Second Street, Parkmore, Sandton.
- 5983/82—**Murray**, May Mary, 2/1/1894, 940102004009, Essenwood Hotel, Poynton Place, Berea, Durban, 23/10/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5582/82—**Beattie**, James William, 17/8/32, 3208175013008, 10 Brokensha Road, Estcourt, 24/9/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6323/82—**Craill**, Elizabeth Anna Petronella, 16 February 1911, 17 Chestan, Phillip Avenue, Durban, 17 October 1982. Pietermaritzburg. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6301/82—**Nell**, Peter Andries, 18 June 1902, 0206185016006, 7 Adelia Court, 54 Vernon Road, Durban, 19 November 1982; Jeanetta Wyndrika Nell, 3 March 1904, 0403030023002. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
- 4241/82—**Kanagu**, 15 January 1919, 800401235A, 10th Avenue, Campbells Town, Mount Edgecombe, 20 June 1982; Kanava Achary, 26 July 1916, 800446730A. Gordhan, Harold & Associates, P.O. Box 428, Verulam.
- Mahomed**, Ally, 800463097, Road 1003, House 12; Chatsworth, 23/6/79; Jullekah Nathoo, 10/4/25, 800465807A. Yacoob Meer & Co., P.O. Box 3437, Durban.
- 4777/82—**Hansa**, Suleman Mohamed, 18/10/20, 2010185059059, 427 South Coast Road, Rossburgh, Durban, 27/6/82. S. R. Pillay & Co., Suite 5, A. I. Kajee Buildings, 55/57 Victoria Street, Durban.
- 6130/82—**Hill**, Annie Margaret, 24/8/04, 211722684W, 66 Balmoral Drive, Durban North, Durban, 1/11/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4719/82—**Mostert**, Marthinus Dawid, 8/9/44, 4409085055001, Shepstone Street 18, Camperdown, 26/7/82. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 6265/82—**Brinkworth**, Ivy May, 29/10/18, 1810290024000, 1402 San Francisco, Prince Street, Durban, 12/11/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6017/82—**Oosthuizen**, Hilda Maud, 12/11/01, 356186613W, 47 Ben-corrum, 167 Prince Street, Durban, 11/10/82. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 6396/82—**Abraham**, Terence Ralph, 1922-05-21, 2205215061006, c/o Seaward Hotel, Warner Beach, 1982-11-13; Madge Grace Abraham. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6289/82—**Thorp**, Dorothy Ellen, 2/3/1895, 950302004002, John Conradie House, Prince Street, Durban, 25/10/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6325/82—**Hume**, William, 14/10/08, 0810145026003, 19 Alfred Downing Road, Botha's Hill, 4/11/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5226/82—**Beck**, Victor Cecil, 14/9/01, 0109145002001, Fernleigh Gardens, 8 Lambert Road, Durban, 20/9/82; Caroline Florence Beck. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 4995/82—**Shange**, Mack Omega, 27 May 1932, 106316313, F46 Wil-lowfontain Road, Imbali, 17/8/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4272/82—**Heslop**, David Neil, 1 May 1943, 4305015125106, 54 Marion Avenue, Glenashley, 18 July 1982. Knowles, Van der Merwe & Brunton, 408 Salmon Grove Chambers, 407 Smith Street, Durban.
- 2216/82—**Alexander**, Evelyn Nora, 24 November 1914, Bulwer Hotel, Bulwer, 20 February 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- Pelmear**, Olive Vera, 13/11/1897, Sunnyside Home, Sweetwaters Road, Pietermaritzburg, 7/12/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 6372/82—**Sutton**, Kevin Sweetnam, 31/7/15, 1507315014004, Warner Court 24, Essenwoodweg 720, Berea, Durban, 27 Oktober 1982; Winifred Elizabeth Sutton, gebore Young, 1/9/19, 1909010049006. Volkskassatrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 5969/82—**Greeff**, Hugo Amos, 6 Julie 1916, 1607065002009, Lobelia-weg 15, Grosvenor, Durban, 29 September 1982; Louisa Maria Greeff, gebore Moller, 6 April 1923, 2304060053000. Volkskassatrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 6411/82—**Laas**, Marthinus Jesajas, 27/4/10, 1004275018001, Well-freeweg 272, Ocean View, Bluff, Durban, 31 Oktober 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 5887/82—**Horne**, Abraham Christopher Johannes, 11 November 1942, 4211115040007, Waterfall, Colenso, 10 Oktober 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 1499/82—**Little**, Ruby Elizabeth, 29/1/46, 4601290117010, Flat 15, 41 Villa Road, Sparks Estate, Durban, 24/12/81; William Henry Little, 8/3/40. Boland Bank Ltd, P.O. Box 1280, Pietermaritzburg.
- 6216/82—**Lewis**, Susara Aletta Catherina Elizabeth, 22 February 1915, 1502220001006, 18 Ivy Road, Cleland, Pietermaritzburg, 27 October 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 154/82—**Bartholomew**, Stanley Hubert, 29 May 1919, 1905295034 002, 4 Fairview Road, Camperdown, 27 November 1981; Alice Edith Bartholomew, born Lomas, 6 March 1924, 2403060011008. Moore & Co., P.O. Box 12, Camperdown.
- 5455/82—**Bender**, Harry James, 7 May 1907, 245012339, 34 Poplar Road, Woodlands, Pietermaritzburg, 21 September 1982; Thora Lena Bender, 11 March 1913, 1303110038012. E. R. Browne de Souza & Co., 10th Floor, United Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

6369/82—**Nurden**, Dorothy, 1 September 1901, 0109010004009, 24 Ashley Road, Prestbury, Pietermaritzburg, 21 November 1982. Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

5487/82—**Odendaal**, Doris Rosy, 20 July 1924, Passport SR706344, 2010 Mutual Towers, Bamboo Lane, Pinetown, 27 September 1982. Macrae Bath & Partners, P.O. Box 1010, Pinetown.

5552/82—**Easton**, Mary Jane, 2/10/13, Hillcrest Hospital, Hillcrest, 4/10/82. J. S. Parsons, P.O. Box 454, Johannesburg.

5580/82—**White**, Johanna Catharina Margareta Susanna, 14 March 1901, 211599421, 8 Endulinde, Newton Place, Glenwood, Durban, 7 October 1982. Graham Max Fenske, P.O. Box 37199, Birnam Park.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

2355/82—**Janse van Rensburg**, Johan Jacob, 23/12/09, 0912235 009004, Sederhofouetehuis, Bethlehem, 2/11/82; Maria Alettha Janse van Rensburg, gebore Conradie, 30/3/11, 1103300027001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1379, Bethlehem.

2417/82—**Teubies**, Willem Cloete, 10/6/11, 1106105011005, Huis Sorgvry 2, Reitz, 8/11/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1379, Bethlehem.

1256/82—**Cowley**, Ernest William James, 25 April 1907, 07042550 10008, Bredellstraat 32, Parys, 17 Junie 1982; Elizabeth Maria Cowley, gebore De Villiers, 13 Junie 1907, 0706130013008. Vorster & Coetzee, Posbus 5, Parys.

673/82—**Brits**, Theunis Jacobus Johannes, 30 Januarie 1914, 14013050 15009, Uniestraat 43, Marquard, 16 Februarie 1982; Hester Elizabeth Brits, gebore Peyper, 5 Januarie 1933, 3301050055002. Volkskastastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2387/82—**Marais**, Willem Pieter, 26 Junie 1908, 0806265010009, Plot 206, Bloemsigweg, Estoire, Bloemfontein, 30 Oktober 1982. Volkskastastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2441/82—**Rossouw**, Gabriël Petrus, 9 Julie 1887, 8707095001006, Arbeid Adelt, Bainsvlei, Bloemfontein, 15 Oktober 1982. Volkskastastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2155/82—**Schultz**, Gertruida Johanna, 25/5/12, 1205250001009, Grantleighwoonstelle 2, Stuartstraat, Harrismith, 2/10/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2306/82—**Marais**, Andries Francois, 8 Julie 1921, 2107085010008, Van Raaltestraat 14, Bethlehem, 20 Oktober 1982. Andries Francois Marais p/a H. S. Marais, Posbus 7694, Johannesburg.

2411/82—**Erasmus**, Martha Jacoba, 18 Desember 1891, 9112180 002002, Huis Vergeet-My-Nie, Bultfontein, 15 November 1982. Beukes & Beukes, Posbus 15, Bultfontein.

1920/82—**Gopane**, Dintoe Jacob, 4 Oktober 1933, 1541750, Bochabella 4253, Bloemfontein, 17 Julie 1982. H. J. F. Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.

2186/82—**Gopane**, Naomi Madinane, gebore Melk, 2 April 1934, 982486, Bochabella 4276, Bloemfontein, 13 Desember 1980. H. J. F. Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.

2224/82—**Wolff**, Hans Hermann Max, 28/2/09, 0902285030109, Kolbestraat 34, Sasolburg, 27/9/82. Volkskastastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

2477/82—**Lombard**, Daniël Benjamin, 17/4/18, 1804175007008, Helderbron, Dewetsdorp, 13/11/82; Anna Kathleen Lombard, 1/2/21, 2102010037002. Carroll van de Wall & Joubert, Posbus 10, Dewetsdorp.

2518/82—**Van Zyl**, Anna Elizabeth Susanna, voorheen Stander, gebore Myburgh, 27/5/14, 1405270013006, Kokkestraat 23, Edenburg, 25 November 1982. A. Smit, Posbus 905, Bloemfontein.

—/82—**Bester**, Andries Jacobus, 31 Mei 1913, 1305315006009, Klauda, Arlington, 25 November 1982. D. A. van der Berg, Posbus 107, Lindley.

2507/82—**Oosthuizen**, Jacobus Ockert, 14 November 1908, 0811145 049003, Thielman Roosweg 22, Noordhoek, Bloemfontein, 9 November 1982; Maria Johanna Oosthuizen, gebore Herbst, 4 April 1910, 1004040035009. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2328/82—**Venter**, Casper Jan Hendrik, 10/7/30, 3007105022000, Hoewe 16, Kellysvlei, Bloemfontein, 29 Oktober 1982; Elizabeth Maria Magdalena Venter, gebore Jansen, 15/7/35, 404117353W. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2381/82—**Du Buisson**, Jacob Francois, 17 September 1916, 1609175 036000, Senekalstraat 6, Kroonstad, 26 Oktober 1982; Shirley Forsbrook du Buisson, 16 April 1932, 3204160039009. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2240/82—**Marais**, Petrus Johannes, 1 April 1898, 9894915004001, Victoriaweg 27, Bloemfontein, 17 Oktober 1982. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2389/82—**Shute**, Elsie Johanna Jacoba, 24/5/21, 2105240033006, 52 Crocodile Street, Allanridge, 29/10/82; Denis Edward Shute, 30/9/22, 2209305028008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

2255/82—**De Jager**, Daniel Wynand, 26/6/1894, 9406265002006, De la Harpestraat 41, Fouriesburg, 1/10/82; Johanna Adriana de Jager, gebore Krick, 16 Augustus 1906, 0608160012001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2222/82—**Swanepoel**, Willem Abraham Stephanus, 5/3/19, 45641 6925W, Senekal, 6/10/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2426/82—**Henning**, Martha Louisa, 2/5/04, 0405020008000, Woonstel 52, Westend, Henrystraat, Bloemfontein, 27/10/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2374/82—**Van der Merwe**, Willem Fredrick, 14/9/29, 29091450 29005, Eddie de Beerstraat 40, Bloemfontein, 10/11/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2044/82/ASR—**Stemmet**, Jeanetta Helena Martha du Plessis, voorheen Krog, gebore Bekker, 21 Januarie 1901, Huis Edelkroon, Presidentstraat, Kroonstad, 24 September 1982. De Hart, Posbus 323, Steynstraat 33, Kroonstad.

2433/82—**Cilliers**, Anna, 24 Februarie 1909, 0902240001005, Kidgerstraat 1, Bloemfontein, 17 November 1982. Goodrick & Franklin, Posbus 213, Bloemfontein.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDEL S WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnummer, familienaam, voornaam(name), persoonsnummer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnummer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

9843/76—**Brown**, Richard Frederik, 1906185034003, Marketstraat, Booyens, Pretoria, Supplementêre.—H. J. Davis, Pretoria.

5636/82—**Brinkmeier**, Wilhelm Friedrich Otto, 1108225042100, 30 Tramway Street, Turffontein (Johannesburg).—Ellmer & Kie, Johannesburg.

14758/81—**Clough**, William Stanley, 0604195005003, 15 Cilliers Street, Monument, Krugersdorp; Gwendoline Mavis Clough (Krugersdorp).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.

7423/82—**Kühn**, Leonora Johanna, gebore du Toit, 0905220009005, Weskoppieshospitaal, Pretoria.—Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, Pretoria.

2088/79—**Fleming**, Isabella Fredrika, 2109270022000, 11 Vlei Street, Oberholzer (Oberholzer).—I. F. Waks & Waks, Carletonville.

6640/82—**Price**, Hester Maria, 9904170002004, Ostendweg 11, Delville, Germiston (Germiston).—Wright Rose-Innes Louw & Wise, Germiston.

4524/82—**Callipolitis**, Vassilios, 1204205003004, 142 Rietfontein Road, Primrose, Germiston (Germiston).—Wright Rose-Innes Louw & Wise, Germiston.

2244/84—**Lipkin**, Dora, formerly Katzin, born Jacobson, 010522 0011008, The Statesman, Joel Street, Berea, Amended (Johannesburg East).—L. Kadish & Company, Woodstock.

3268/82—**Kerr**, David, 2812305041101, 39 Anemoon Avenue, Edelweiss Extension 1, Springs (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.

2995/82—**De Beer**, Nicolaas, 1309185023003, plaas Craig Dune, distrik Barberton; Neeltjie Christina de Beer, gebore Grobler (Barberton).—Bekker van Rensburg, Barberton.

2304/82—**Krog**, Carel (Karel) Ignatius, 0309155021004, McCullough Singel 51, Springs (Springs).—B. R. Mitchell, Nigel.

10355/81—**Prinsloo**, Willem Hendrik, 2111215008007, Greenacres, Danie Vanwykstraat 7, Phalaborwa, Tweede en Finale (Phalaborwa).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

2267/81—**Stegmann**, Edwin de Villiers, 0104135008001, 310 Victoria Street, Waterkloof, Pretoria, First.—Stegmanns, Pretoria.

12332/81—**Waner**, Isaac, 0309155011000, 204 Park Mitchell, corner of Mitchell and York Streets, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Pretoria.

13949/82—**Van Dyk**, Johannes Hendrik, 0307135013000, Clarkstraat 230, Brooklyn, Pretoria; Anna Susanna van Dyk, 0502030016005.—Volkskastrust, Pretoria.

5127/81—**Laubscher**, Petrus Michael, 3606065046004, 74 Hanekam Street, Northmead Extension 4, Benoni; Thomassina Laubscher (Benoni).—Slomowitz Dobie Smith & Myburgh Inc., Benoni.

6129/82—**Roets**, Johannes Nicolaas Rudolph, 2009055055007, Bohlmanstraat 210, Hermanstad.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

15148/80—**Neseman**, Kathleen Mary, 0505040005009, 3 Queens Court, Queen Street, Kensington, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—D. J. Malan & Hoffman, Vereeniging.

8024/82—**Erasmus**, Jan Hendrik, 0412315007002, Klerksdorp-tehuis vir Bejaardes, Freemanville, Klerksdorp (Klerksdorp).—Volkskastrust, Klerksdorp.

4375/82—**Meiring**, Philip Johannes Antonie, 1501185007008, plaas Kafferskraal, Palala, distrik Naboomspruit (Potgietersrus).—Borman Snyman & Barnard, Potgietersrus.

8462/82/ASRI—**Le Grange**, Jacobus Frederik, 23/11/23, 21123 5047001, Herculesstraat 7, Homelake, Randfontein; Nora Violet le Grange, 3402060036006 (Randfontein).—Van Ryneveld Hammes & Wright, Krugersdorp.

10433/82—**Van Niekerk**, Carel Krugel, 5902135077008, Witkraal, distrik Delareyville (Delareyville).—Volkskastrust, Klerksdorp.

9218/81—**Van der Merwe**, Johannes Stephanus, 2611205039003, Beaconsfieldlaan 50a, Vereeniging; Johanna Dorathea Petronella van der Merwe (Vereeniging).—Symington & De Kok, Bloemfontein.

967/82—**Earp**, Michael John, 5510105043008, 157 Layden Avenue, Verwoerdburg, Supplementary.—Macrobert de Villiers & Htge Inc., Pretoria.

6923/82—**White**, Elizabeth, 0401070014006, 7 Van Wyk Street, Elsburg; Johannes Hendrik Rudolf White, 1601025025002 (Germiston).—W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, Germiston.

4053/75—**Venter**, Louis Johannes, 9710205002004, Residentstraat 45, Bloemhof, Aanvullende; Dorothea Wilhelmina Susanna Venter, 40628 3383 (Bloemhof).—Volkskastrust, Klerksdorp.

4896/82—**Tecklenburg**, Wesley James, 1605285009002, farm Boerlands, Barberton; Maria Elizabeth Tecklenburg, born Scheurkogel, 1904010008003 (Barberton).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

328/80—**De Jager**, Maria Elizabeth Magdalena, 314575476W, plaas Doornhoek, distrik Waterval Boven, Tweede Gewysigde (Waterval Boven).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

1959/78—**Van der Merwe**, Rachel Cornelia, 311879007, Sonskyn Hostel, 15 Saratoga Avenue, Doornfontein, Johannesburg (Johannesburg).—C. A. Bruyns, Craighall.

13648/82—**Nortje**, Frans Johannes, 0908055008001, Spoorweghuis 20, Kendal, Ogies; Johanna Magdalena Nortje (Witbank).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

4463/82—**Chochola**, Jan, 3703200013007, 54 Hammond Road, Dunnotar (Nigel).—Lockett & De Beer, Nigel.

9602/82—**Matthee**, Jacoba Johanna Magdalena, gebore Jordaan, 2311 10004000, weduwee, Vanniekerkstraat 17, Witbank (Witbank).—N. Smit & De Wet, Bethal.

15023/80—**Vrey**, Andries Godliep, 2802045033005, Elsiestraat 31, Stilfontein, Eerste; Johanna Maria Catharina Vrey, voorheen Breedts, gebore Sutton, 02257629W (Klerksdorp).—Kantor, Du Toit & Coetzee, Klerksdorp.

9227/82—**Stephens**, Arthur Robert, 3701275044006, Swaanstraat 20, Tedstonsville, Germiston; Frederika Elizabeth Stephens, 4003090031006 (Germiston).—F. E. Stephens, Germiston.

10742/81—**Janse van Rensburg**, Agatha Johanna, 1209090018009, 101 Vierde Laan, Linden, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg, Vryheid).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

8428/82—**Bruwer**, Martha Magrietha, gebore Cronje, 1509180034000, Sonlandpark, Vereeniging (Vereeniging).—De Klerk, Vermaak & Vennote, Vereeniging.

10255/81—**Mohamed**, Omar Tar, 1012075028054, 238 Fourth Avenue, Laudium, Pretoria.—V. J. Khatri, Pretoria.

5083/82—**Eatonlowe**, Frederick John, 0007035013007, Serenity Nursing Home, Princes Avenue, Windsor Park, District of Roodepoort (Randburg).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

12518/81—**Grobler**, Nicolaas Johannes, 2701275006006, Rachel de Beerstraat 557, Pretoria-Noord; Martha Maria Francina Grobler, 2701020 013000.—Coetzee, Johnson & Vennote, Pretoria.

5556/82—**Orleow**, Esther, born Kloss, 0904030021003, Flamingo Hotel, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—D. M. Kantor, Marshalltown.

5556/82—**Orleow**, Esther, born Kloss, 0904030021003, Flamingo Hotel, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—D. M. Kantor, Marshalltown.

14526/81—**Gani**, Adam, 800052598, Stasiestraat 9, Balfour (Heidelberg).—Viljoen & Meek, Heidelberg.

11907/81—**Moll**, Gert Johannes, 1702165032004, Robynhof 27, Bicaardstraat 54, Braamfontein, Johannesburg (Johannesburg).—De Kock & Visser, Johannesburg.

4094/81—**Stapelberg**, George, 3508125018001, Murraystraat, Ermelo; Anna Catharina Lazya Stapelberg, gebore Pretorius, 4202190016004 (Ermelo).—W. L. Sekretarisse & Trust Maatskappye, Ermelo.

8415/80—**Weingartz**, Barend Petrus Gert, 2007215055008, Spoorweglyn 23, Roadfield, Uitbreiding 1, Kempton Park (Kempton Park).—Herman & Oberholzer, Warmbad.

5712/82—**Euvrard**, Jan Hugo, 0311225011007, Tim Lukinstraat 5, Duncanville, Vereeniging; Francina Johanna Magdalena Euvrard, 1403020006008 (Vereeniging).—De Klerk Vermaak & Vennote Ing., Vereeniging.

8178/82—**Tolmay**, Johan Adam Nothnagel, 0707165035007, Floralaan 90, Adamayview, Klerksdorp (Klerksdorp).—J. J. Oosthuizen, Du Plooy & Vennote, Klerksdorp.

14282/82—**Venter**, Johanna Susanna, 0410230014004, Republiekstraat 74, Lichtenburg (Lichtenburg).—Volkskastrust, Klerksdorp.

3531/81—**Van der Merwe**, Lynette May, gebore Coetzer, 580916 0015001, Noritewoonstelle 9, Loopstraat, Rustenburg; Francois Petrus van der Merwe, 5302105057009 (Rustenburg).—Van der Merwe, De Wet & Grobler, Rustenburg.

3541/81—**Van der Merwe**, Francois Petrus, 5302105057009, Noritewoonstelle 9, Loopstraat, Rustenburg; Lynette May van der Merwe, gebore Coetzer, 5809160015001 (Rustenburg).—Van der Merwe, De Wet & Grobler, Rustenburg.

1459/82/OND.9/A—**Wessels**, Susanna Magdalena, 0701260007003, Masonic Haven, Pretoria, Tweede en Finale.—Jarvis & Masson, Harri-smith.

8738/82—**Coulter**, Doreen Patricia, 0611300017005, Piet Retief (Barberton).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

10571/82—**Goodwin**, Reginald Arthur, 3212265056000, Gulfossweg 28, Valhalla, Pretoria; Jeanette Teresa Goodwin, gebore Williams, 356253 631.—Macintosh Cross & Farquharson, Pretoria.

9608/82/8D—**Nel**, Catharina Elizabeth, 1806270007007, 33 Kilowen Street, Robertsham, Johannesburg; Albertus Johannes Nel, 110519 5014002 (Johannesburg).—Israelsohn & Von Zwiklitz, Rosettenville.

13306/82—**Labuschagne**, Philippus Andries Wilhelmus Albertus, 0908055002004, Delvilleweg 15, Delville, Germiston; Susanna Magdalena Johanna Labuschagne, 1104170013006 (Germiston).—Volkskastrust, Marshalltown.

5257/82—**Nienaber**, Gert Abraham, Plot 19, Rondebult (Boksburg).—Volkskastrust, Marshalltown.

- 16081/81—**Visagie**, Lukas Andries, 1812185025001, Driezicht, Vereeniging (Vereeniging).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 9751/82—**Viljoen**, Willem Petrus, 5512245098008, Magnesietlaan 6, Waldrif, Vereeniging; Frederika Johanna Viljoen, 6105030017009 (Vereeniging).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 12477/82—**Klopper**, Christoffel Coenraad, 1801055013007, Grahamweg 5, Malvern-Oos, Germiston; Katherina Klopper, 1510170005000 (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 14494/81—**Steyn**, Anna Johanna Maria, 2308240056007, Tweede Straat 45, Boksburg-Noord; Johannes Lodewikus Steyn, 2009205034001 (Boksburg).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 8430/82—**Brisley**, Jakobus Gideon, 2302035069002, Leliuststraat 32, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 8423/82—**Van Zyl**, Adriaan, 356237534, Servaasstraat 526, Pretoria-Wes; Hyla Lefina Aletta Magrieta Paulina Willemina van Zyl, 376200682. Volkskastrust, Pretoria.
- 11197/81—**Pretorius**, Maria Magdalene, 0701270040002, Soutpansdrift, distrik Brits (Brits).—Volkskastrust, Pretoria.
- 14838/82—**Prinsloo**, Willem Nicolaas, 1408025010004, Knopfontein, Pk. Alma; Anna Maria Prinsloo, 1607060008001, 30 dae (Nylstroom).—Volkskastrust, Pretoria.
- 8992/82—**Cook**, Charles Peter, 4502185103000, Duplexhof 4, Hoogstraat, Potgietersrus, 30 dae (Potgietersrus).—Volkskastrust, Pretoria.
- 14003/82—**Welthagen**, Anna Elizabeth, 1802090037001, Oosstraat 50, Rustenburg; Johannes Hendrik Welthagen, 1207055030001 (Rustenburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 11093/82—**Jonker**, Cicilia Jacomina Moodie, gebore Strydom, 4684 42869, Dana Tuis, Wakkerstroom (Wakkerstroom).—Barclays-Nasionale Bank, Bethlehem.
- 5635/82—**Begbie**, Ivy Augusta, 1909300009009, 6 Camelia Road, Wychwood, Germiston (Germiston).—Wright Rose-Innes Louw & Wise, Germiston.
- 11851/82—**Jansen van Rensburg**, Petrus Stephanus, 0709245025008, Ons Tuis, Observatoirylaan 1, Observatory, Johannesburg; Elizabetha Helena Jansen van Rensburg, 1111050021009 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8284/82—**Van Rooyen**, Mathys Eben, 4103315064004, Vierde Laan 61a, Alberton-Noord; Isabella Elizabeth van Rooyen, 4506040034003 (Alberton).—Santamtrust, Kempton Park.
- 11525/82—**Carstens**, Schalk Willem, 1309155048006, Parkdene Centre 103, Parkdene, Boksburg; Beatrice Hencrina Carstens, 1411150 062006 (Boksburg).—Santamtrust, Kempton Park.
- 13481/81—**Rossouw**, Josias Paulus, 190225502600, Richardlaan 19, Homestead, Germiston; Anna Catharina Rossouw, gebore Van Wyngaard, 2203150031001 (Germiston).—National Mutual Life, Johannesburg.
- 13395/82—**Van der Linde**, Johannes Meintjies, 1203025033001, Flemminglaan 14, Krugersdorp-Wes; Isabella Magdalena van der Linde, 1911040010008 (Krugersdorp).—Santamtrust, Durban.
- 5568/81—**Roets**, Phillipus Johannes, 161009503302, Turfclubstraat 162, Turffontein, Johannesburg, Aanvullende; Helena Jacoba Roets, gebore Du Plessis, 1904190020000, (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12205/81—**Du Toit**, Cornelius Johannes, 0910125016006, Harmonie 65, Gravelotte (Letaba).—Santamtrust, Middelburg.
- 13070/81—**Walker**, Norman Robinson, 0901105029002, Lysstraat 199, Rietondale, Pretoria. Van der Walt & Vennote, Pretoria.
- 7741/82—**Stay**, Muriel, 1408300008004, 37 Venter Street, Heidelberg (Heidelberg).—P. J. Pienaar, Newcastle.
- 4313/82—**Lloyd-Wronsley**, Alan William, 5410185006008, 460 Millers Mile, Lynnwood, Pretoria. Weavind & Weavind Inc., Pretoria.
- 1911/82—**Morgan**, Elizabeth Hendrina, Maria, 1201070010007, Sesde Straat 85, Northmead, Benoni (Benoni).—Standardtrust, Marshalltown.
- 13331/81—**Thomson**, Anna Maria Jacoba, 0107250012005, Pretoriusstraat 86, Heidelberg, Suppletêre Eerste en Finale (Heidelberg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 12691/82—**Bosch**, Hester Magdalena Minzina, 0305090013007, Moolendamwoonstelle 14, Witweg, Springs (Springs).—Santamtrust, Middelburg.
- 13032/82—**Lategan**, Andries Willem, 1206195020005, Coatenlaan 43, Selection Park, Springs; Anna Sophia, Lategan, 2111190017007 (Springs).—Santamtrust, Middelburg.
- 12275/82—**Prinsloo**, Martha Francina Frederika, 2608020009005, Tweede Laan 2, Phoenix Koolmyn, Coalville; Johannes Petrus Prinsloo, 2809165013006 (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.
- 12452/82—**Beukes**, Maria Martha Elizabeth, 1912160006008, Gerdastraat 69, Modelpark, Witbank (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.
- 5753/82—**Zietsman**, Theodorus Daniel, 1408095004002, Heuwelfontein, Plot 7, Kendal; Hester Johanna Cornelia Zietsman, 191107002008 (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.
- 12413/82—**Murray**, Gerrit Jacobus, 0307155012007, Sanmarwoonstelle 204, Louis Trichardstraat 71, Parktown; Anna Maria Murray, 1011180028009. —Santamtrust, Pretoria.
- 15343/80—**Phillips**, Douglas Stephen, 4108235042006, Vierde Straat 76, Boksburg-Noord; Hester Johanna Phillips, gebore Van Huysteen, 4105190029002 (Boksburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 4963/82—**Combrink**, Andries Hendrik, 3401015055004, Japie Krige-laan 125, Danville, Pretoria; Renchia Aletta Combrink, 404120663W. —Santamtrust, Pretoria.
- 8340/82—**Stander**, Hendrik Frederik Marthinus, 2906275036008, Magnisyndewoonstelle 14, Danie Theronstraat, Pretoria-Noord; Naomi Stander, 3104020046006 (Pretoria-Noord).—Santamtrust, Pretoria.
- 13818/82—**Joubert**, Salomon Cornelius Johannes, 3006045002007, Railwaystraat 26, Cullinan; Anna Johanna Maria Joubert, 3202240001007 (Cullinan).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 13996/80—**Covitz**, Shirley, 2105070021006, 54 Westmoreland Road, Kensington, Amended (Johannesburg).—Van der Walt & Hugo, Pretoria.
- 13019/82—**Jacobs**, Frederik Hermanus, 1111255002002, Krugerstraat 42, Potgietersrus; Susara Flodina Jacobs, 180222001000 (Potgietersrus).—Santamtrust, Pretoria.
- 11459/82—**Van der Walt**, Petronella Hermina Jacoba Hendrina, 4110030048006, Escombestraat 64, Geduld-uitbreiding, Springs; Tjaart Snyman van der Walt, 4104255055002 (Springs).—Santamtrust, Johannesburg.
- 15079/81—**Musson**, Ernest William, 2106215041008, Winstonweg 40, Homestead Park, Johannesburg, Aanvullende Eerste en Finale; Phyllis Helen Musson, gebore Vince, 3007260037009 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 7269/82—**De Lange**, Louis Andries Hermanus, 0301115004006, Huxtonweg 15, Robertsham, Johannesburg; Catharina Levina Cornelia de Lange, 1908060009001 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 6347/82—**Cordier**, Jan Johannes, 6105085017003, Ericastraat 3, Krugersdorp-Wes, Eerste en Aanvullende (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- Jansen van Rensburg**, Jacobus Frederik, 3207135025003, Goede-hoopstraat 149, Klerksdorp; Albertha Andria Jansen van Rensburg, 3710220012000 (Klerksdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 5443/77—**Viljoen**, Willem Petrus, 0707065023004, Huis 20, Gevangenisplaas, Barberton, Suppletêre; Sara Johanna Susanna Viljoen, 35612 8261W (Barberton).—Volkskastrust, Pretoria.
- 13901/82—**Potgieter**, Johannes Philippus, 1104035038008, Goudstraat 1, Carolina; Johanna Susanna Potgieter, gebore Bothma, 0708010018008 (Carolina).—Volkskastrust, Pretoria.
- 12889/82—**De Lange**, Barend Jacobus, 0504275023001, Wonderboomwoonstelle 8, hoek van 14de Laan en Meyerstraat, Wonderboom-Suid. —Volkskastrust, Pretoria.
- 5103/82—**De Jager**, Christiaan Hendrik, 0405065010002, Rietvlei, Ermelo, Aanvullende (Wakkerstroom).—Volkskastrust, Pretoria.
- 16378/80—**Terblanche**, Hester Catharina, 970122002004, Proteawoonstelle 5, Standerton, Suppletêre (Standerton).—Volkskastrust, Pretoria.
- 850/76—**Kleynhans**, Johannes Stephanus, 0907145007007, Hospitaalweg 2, Middelburg, Aanvullende (Middelburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 6482/82—**Olivier**, Johannes Stephanus, 1304105022003, Bontbokstraat 309, Waterkloof-uitbreiding 2, Pretoria, Gewysigde. —Volkskastrust, Pretoria.
- 10754/82—**Spangenberg**, Stephanus Johannes, 3206125001008, Krisantstraat 330, Silverton; Catharina Petronella Spangenberg, 43100 40004003. —Volkskastrust, Pretoria.
- 16320/81—**Mienie**, Kathleen Mary, 4108060033005, Napierlaan 817, Hercules, Pretoria. —Volkskastrust, Pretoria.
- 1530/81—**Van Heerden**, Cornelia Johanna Susanna, 1006080049001, 16de Laan 862, Wonderboom-Suid, Pretoria. —Volkskastrust, Pretoria.
- 5043/82—**Janse van Rensburg**, Renier Jacobus, 2712215009000, Norfolk, Ellisras; Jacoba Sophia Adriana Janse van Rensburg, 4401070012006 (Ellisras).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 12064/82—**Van der Riet**, Watzke Marijke, 1611240001001, 2 Lauriston Place, Glen Lauriston, Pretoria. —Barclays National Bank, Pretoria.
- 8280/82—**Pienaar**, Jacobus Behrens, 2706135010007, Gretastraat 34, Kilner Park, Pretoria; Maria Sophia Pienaar, 2505190008009, Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 3808/82—**Badenhorst**, Gerhardus Cecil, 1304225015000, Perseel 56, Levubu (distrik Soutpansberg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 2700/82—**Du Plessis**, Jan Harm, 2802145009004, Snymansdrif, distrik Brits; Magrietha Louisa Maria du Plessis, 3308090056007 (Brits).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 3683/80/ASR—**Price**, David Thomas, 4203145043101, 6 Freemantle Road, Eastleigh, Edenvale, Second and Final (Germiston).—Rushmere, Noach & Partners, Port Elizabeth.
- 12163/82—**Venter**, Ferdinantes Wilhelm, 0805095001006, Cymapark 10, Burgerstraat, Pietersburg; Magdalena Catharina Cornelia Venter, gebore Eloff, 1103030003009 (Pietersburg).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 9087/82—**Wessels**, Petrus Lavras, 0607205007000, Elrenbriststein, distrik Ellisras; Ammerentia Hester Wessels (Ellisras).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 9417/82—**Vesagie**, Isaac John, 3507115025000, Plaas Beginderlyn, Ermelo; Maria Magrieta Magdalena Vesagie, 4110110083006 (Ermelo).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 9920/78—**Smit**, Sarel Gerthardus, 1008155016001, Grootfontein, distrik Ellisras, Gewysigde; Hester Maria Smit, gebore Van Staden (Ellisras).—Syfrets Trust, Pretoria.

- 13084/80—**Vermeulen**, Johannes Jacobus, 1801055032007, Oliveweg 4, Valhalla, Pretoria, Gewysigde; Isabella Sofia Magdalena Vermeulen, gebore Duvenhage, 331566178W.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 8456/82—**Engelbrecht**, Hendrik Johannes, 0804045006009, Voorstraat 92, Potgietersrus; Petronella Magrietha Engelbrecht, gebore Smuts (Pietersburg).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 3066/82—**Roos**, Pieter Johannes Leendert, 0108185013001, Zuurbult, distrik Zoutpansberg, Pk. Vivo (Pietersburg).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 1831/82—**Botes**, Louwrens Daniel, 2612075017004, 25 Hammerfest Road, Valhalla, Pretoria.—J. M. Weiman, Pretoria.
- 1831/82—**Botes**, Louwrens Daniel, 2612075017004, Hammerfestweg 25, Valhalla, Pretoria.—J. M. Weiman, Pretoria.
- 1841/82—**Botes**, Emmerencia Adriana Welemina Fredrieka, 350121 0034009, 25 Hammerfest Road, Valhalla, Pretoria.—J. M. Weiman, Pretoria.
- 1841/82—**Botes**, Emmerencia Adriana Welemina Fredrieka, 350121 0034009, Hammerfestweg 25, Valhalla, Pretoria.—J. M. Weiman, Pretoria.
- 12652/82—**Müller**, Cornelia Gertruida Magrietha, 9701330002003, geskei, weduwee, Huis Vergenoeg, Waverley.—MacIntosh Cross & Farquharson, Pretoria.
- 15934/81—**Hefer**, Antounette Aletta, 37092471, Plaas Rietspruit, Posbus 281, Vereeniging; Hefer Antonie Michal, 1404045013003 (Vereeniging).—P. Erasmus & Vennote, Fochville.
- 2274/80—**Peyper**, Maria Johanna Susanna, 1112290023003, Erf 56, Laezonia, Pretoria (Johannesburg).—Dreyer & Nieuwoudt, Marshalltown.
- 3706/81—**Morgan**, Frank Charles, 26 Veronica Street, Bellerive, Tasmania (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 630/82—**Herman**, Louise, 0704220039009, 903 Annper Heights Catherine Street, Berea, Johannesburg, Third and Final, (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 9313/82—**Poole (Pool)**, Ruby Margaret, 0709130013001, 2a Hamilton Road, Webber, Germiston (Germiston).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 55446/82—**Felt**, Leo, 9610165010007, 49 Davenport Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 10691/82—**Posthumus-Meyjes**, Liesje, 2102060073006, 139 15th Street, Parkhurst (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 4965/82—**Van Creveld**, Clemencia Joanna, 331390106, Clar-Roc Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 2895/82—**Toughy**, Daniel Patrick, 2305265028002, 58 Joubert Street, Vereeniging; Josephine Ann Toughy, 370943536W (Potchefstroom).—Santamtrust, Johannesburg.
- 563/82—**Van Rooyen**, Cornelia Susanna, gebore De Vos, 32012500 19008, Jannie de Waalstraat 79, Vanderbijlpark; Philip Jacobus van Rooyen, 3004085020005 (Vanderbijlpark).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 11450/81—**Kruger**, Cornelia Aletta, 0609040038000, weduwee, Posbus 9089, Cinda Park, Boksburg (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12021/82—**Herbst**, Christoffel Johannes, 3508305008004, Hjelmsstraat 29, Rothdene; Maria Sophia Magdalena Herbst, 3703270001007 (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.
- 8374/82—**Erasmus**, Cornelius Johannes Gerhardus, 0605055013003, Eerste Laan 24, Bronkhorstspuit (Bronkhorstspuit).—Volkskastrust, Pretoria.
- 9690/82—**Opperman**, Johannes Barend, 2609105028001, Mooifontein, distrik Bethal; Anna Margaretha Opperman, 3006010012007 (Bethal).—Volkskastrust, Pretoria.
- 9459/82—**Van Niekerk**, Dirk Johannes, 2810205043003, Vanriebeecklaan 318, Lyttelton, Verwoerdburg; Sophia Johanna Maria van Niekerk, gebore Meiring, 2503200025006.—Volkskastrust, Pretoria.
- 4879/82—**Rom**, Joseph, 1111055027001, Stand 1, Leeuwkop Road, Sunninghill Park, Sandton (Johannesburg).—Leon Seligson, Pollack & Co., Johannesburg.
- 2787/76—**Birkenmayer**, Heinrich Karl, 0006155006106, 49 Melrose Street, Melrose Estate, Johannesburg (Johannesburg).—H. G. Wolff, Neuhaus & Co., Johannesburg.
- 13011/80—**Campanario**, Fernando Teixeira, 143 Queens Road, Mayfair, Johannesburg; Teresa Benicia Campanario, born Da Silva (Johannesburg).—Simon & Goetzsche, Johannesburg.
- 5261/82—**Pringle**, Grace Elizabeth, 1106180034005, 37 Smits Road, Dunkeld, Johannesburg (Johannesburg).—Fairheadstrust, Marshalltown.
- 5527/82—**Weiner**, Leslie Israel, 1109085023008, 164 Barry Hertzog Avenue, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—Raphaely-Weiner, Johannesburg.
- 6116/78—**Frankel**, Charles, 9308215010008, 301 Ashkelon, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Stability Services, Johannesburg.
- 3274/82—**Mitchell**, Alexander Chalmers Smith, 0706175022005, 60 Sutherland Avenue, Parktown North, Johannesburg; Mary Lousia Mitchell, 1605050015002 (Johannesburg).—A. M. Mitchell, Sandton.
- 13172/81—**Kirstein**, Hyman, 1310255001002, 210 Alteryn Mansions, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).—Papilsky Hurwitz, Johannesburg.
- 4515/82—**Bloom**, Ida Mary, 9012260004003, 402 Avonwood, York Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—A. H. Salovy, Johannesburg.
- 7191/82—**Kasselman**, Casparus Daniel, 2909235954994, Austinweg 16, Orkney; Louisa Johanna Catharina Kasselman, 3802220025007 (Orkney).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 4357/82—**Hale**, Beatrice Blanche, 1701030021101, 60 Van Heerden Road, Estera, Elsburg, Germiston, Additional Supplementary First and Final (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4851/81—**Ras**, Cornelius Marthinus, 1308265021002, Mercuryweg 139, Alphenpark, Benoni, Gewysigde en Gekonsolideerde (Benoni).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 11793/80—**Eagar**, Kenneth Edward, 3504105061004, Flat 102, Ben Avon, Benmore Gardens, Sandton (Randburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.
- 8377/82—**Ferreira**, Maria Adruina, 0303050019007, 361 Fox Street, Fairview, Johannesburg (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie, Johannesburg.
- 2024/80—**Coetzee**, Johanna Berendina, 1803070047002, 42 Ulster Crescent, Crown Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—M. S. Abrahams & Co., Johannesburg.
- 14947/82—**Naidoo**, Frederick Perumal, 800463639, 213 Carina Street, Ennerdale, Lenasia, Johannesburg; Lutchmi Levi Naidoo (Johannesburg).—G. N. Dracatos, Alberton.
- 140/80—**Marnitz**, Arthur Edward, 3411155032002, 18 Lilac Street, Lindhaven, Roodepoort, Amended; Hendrika Jacoba Marnitz (Roodepoort).—Richard Steyn, Roodepoort.
- 14485/82—**Homann**, Werner Paul Ferdinand, 3002055019007, 97 Rebecca Street, Florida; Moira Patricia Homann, 3210040070007 (Roodepoort).—Alberts Van Biljon & Schickerling, Roodepoort.
- 13148/80—**Stableford**, Alice Ethel Pomeroy, 022324001, Fleming House, Randjes Laagte, Johannesburg (Johannesburg).—J. P. Richardson, Johannesburg.
- 4781/82—**Luther**, Daniel John Jacobus, 25060650450001, 117 Fulham Road, Brixton, Johannesburg; Susara Magrietha Jacomina Luther, 290725 0032004 (Johannesburg).—Bertha Pencharz & Zetler, Johannesburg.
- 3411/82—**Greeff**, Hendrik Jacobus, 1108075016006, 26 Wilhelmina Street, Troyeville, Johannesburg, Liquidation; Marie Elizabeth Greeff, 2012270013009 (Johannesburg).—Segal & Hoffman, Johannesburg.
- 9816/80—**Latham**, Patrick, 3011165058003, 174 Senior Drive, Northcliff, Johannesburg, First Supplementary to the Second and Final (Johannesburg).
- 4175/82—**Kahn**, Seri, 221192207, The Herald, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Werksmans, Johannesburg.
- 6610/82—**Klue**, Hendrik Jeremiah, 2403055059004, 18 Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg; Sybil Edith Irene Klue, 2912080080009 (Johannesburg).—William M. Salakoff, Johannesburg.
- 9617/81—**Hulley**, Frank Victor, 2210305047006, 8 Edward Court, 121 Mabel Street, Rosetenville, Johannesburg (Johannesburg).—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Johannesburg.
- 6891/80—**Sacks**, Mera (Mary), 331541777W, 60 Judith Road, Emmarentia, Johannesburg (Johannesburg).—Gutkin Fisher Joffe & Co., Johannesburg.
- 13293/79—**Sacks**, Jacob, 331541776W, 60 Judith Road, Emmarentia, Johannesburg; Mera (Mary) Sacks, 331541777W (Johannesburg).—Gutkin Fisher Joffe & Co., Johannesburg.
- 9790/82—**Ferreira**, Martha Catharina Susanna Roux, 0204280003003, 38 14th Avenue, Northmead, Benoni (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 8051/82—**Mitchley**, John Sampson, 0408015006005, 48 Muirfield Road, Greenside Extension 1, Johannesburg (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.
- 2054/82—**Pretorius**, Francois de Klerk, 1303085021000, Reid House, Wynberg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 5186/56—**Roome**, Francis Herbert Peter, Supplementary (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock, Johannesburg.
- 13386/81—**Sourmenidis**, Constantin, 5404245185102, 15 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Nathan B. K. Luen, Johannesburg.
- 16627/81/ASR.3—**Ross**, Edith May, 1806150030004, 21 Trichard Avenue, Roodepoort (Roodepoort).—Douglas Ross, Roodepoort.
- 8873/81—**Roberts**, Doris Cecilia, 0504080006001, 6 Kaduna, Borrowdale Road, River Club, Sandton (Johannesburg).—Bell, Dewar & Hall, Johannesburg.
- 4288/82/8C—**Mailier**, Ernest Hyman, 8011140053991, 20 Lauriston Court, 186 Louis Botha Avenue, Johannesburg (Johannesburg).—Gerings, Johannesburg.
- 2980/82—**Viall**, Dorothy Florence, 331576282W, Fleming House, Randjeslaagte Road, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Northern Trust Co., Marshalltown.
- Carinus**, Maria Jacoba Gysberta, Betsie Verwoerdtshuis, Randburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 8368/82—**Campbell**, Percy Jack, 1505065043106, 119 Kaolin Street, Carletonville (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4353/81—**Shed**, Frances Mary, 1008020044006, 36 Bowling Road, Bedfordview, Amended Second and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

14586/81—**Kumst**, George William, 1508215049009, 12 Delemere Road, Robertsham, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

12483/81—**Manson**, James Malcolm, 3308065038006, 50 Maple Drive, Athol, Johannesburg (Johannesburg).—Pim Goldby, Johannesburg.

14667/81—**Carew**, Robert Thomas, 9602055005007, 17 Eaton Avenue, Bryanston, Johannesburg; Myra Carew, 020520000 (Johannesburg).—Pim Goldby, Johannesburg.

4090/82—**Clark**, John Lamplough, 22 Albion Road, Bryanston, Sandton (Randburg).—P. L. Gush, Marshalltown.

1960/79—**Makda**, Ismail Essop, 800020592A, 5684 Extension 5, Lenasia (Johannesburg).—A. K. Mia, Marshalltown.

1522/82—**Cowie**, Ronald Smith, Permit No. RSA/3934/73, 229 Monument Road, Glen Marais Extension 1, Kempton Park (Kempton Park).—Raphaely-Weiner, Johannesburg.

2458/81—**Walker**, Helen, 022842920W, 21 Buckingham Avenue, Craighall, Johannesburg (Johannesburg).—Brian Lebos & Snoyman, Johannesburg.

12373/81/OND. 3D—**Chadayan**, Dharmalingam (Dharmalingam Billy Chadayan), 4802125069059, 406 Karachi Court, Bhoja Street, Actonville, Benoni (Benoni).—Amanullah Khan, Johannesburg.

13550/82—**Botha**, Helena Susanna, 33137712W, 48 Bristow Street, Florida Park (Roodepoort).—Magna Trust, Hillbrow.

12090/77—**Wartenweiler**, Jane Love, Dunkeld, Johannesburg, Supplementary (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.

5110/82—**Lawson**, Constance, 940622004006, Mimosa Hotel, Clarendon Place, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Henry Ginsberg, Lieberthal & Abrahams, Johannesburg.

5543/81—**Chiari**, Seleke Barnett, 1309055037000, 1107 Philberta Court, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg; Freda Zelda Chiari, 1708040053008 (Johannesburg).—Gruzd Zets & Co., Johannesburg.

11331/81—**Borkowf**, Lipman, 9401085009000, 11 Tedic, Arthur Road, Bellvue, Johannesburg (Johannesburg).—Gruzd Zets & Co., Johannesburg.

7465/81—**Tymbios**, Harry, 1104275012002, 46 Ripley Road, Rossmore, Johannesburg (Johannesburg).—Gordon, Michalson, Silver & Frack, Johannesburg.

12616/81—**Sundelowitz**, Paula, 9506150008008, 103 Gordon Road, Judith's Paarl, Johannesburg (Johannesburg).—Gordon, Michalson, Silver & Frack, Johannesburg.

15583/81—**Nagar**, Makkan, 1010045038054, 4036 Hydrangea Avenue, Lenasia, Johannesburg; Lalita Nagar, 2412060046054 (Johannesburg).—Dangor-Chunilal, Johannesburg.

7568/81—**Engelbrecht**, Hercules Frederick, 331232297, 67 Fourth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg (Johannesburg).—P. L. Gush, Marshalltown.

1752/81—**Myburgh**, John Paul, 2611235014000, 3 Lily Avenue, Dunvegan, Edenvale; Iona Elizabeth Myburgh, 2812140015005 (Germiston).—Frank, Munnik & Zulberg, Johannesburg.

3349/82/9C—**Kearns**, Ada Mary, 9711110003004, 20 Winslow Road, Parkwood, Johannesburg (Johannesburg).—A. C. B. von Holdt, Cape Town.

4037/82—**Donenberg**, Raymond, 1809025018006, 205 La Fayette, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).—Michael Krawitz, Donenberg & Co., Johannesburg.

4909/82—**Wilson**, Sydney Dennis Garth, 3001205055002, 101 13th Street, Orange Grove, Johannesburg; Eleanor May Wilson, 3105140036 009 (Johannesburg).—Michael Krawitz, Donenberg & Co., Johannesburg.

12891/81—**Doyer**, Oswald, 3804015015008, Mandulijastraat 9, West Acres, Nelspruit (Nelspruit).—Standardtrust, Pretoria.

5033/81—**Engelbrecht**, Willem Izak, 5803175076001, Bethal, Aanvullende (Brits).—Standardtrust, Pretoria.

3296/82—**Le Roux**, Theodorus Louis, 2806115028001, Sewende Straat, Sabie, Aanvullende tot die Eerste en Finale; Emma Magdalena le Roux, 2910240042003 (Sabie).—Standardtrust, Pretoria.

11291/82—**Oberholster**, Elsie Maria, 0005240016005, Emily Hobhousehuis, Malherbestraat 55, Capital Park, Pretoria. —Standardtrust, Pretoria.

10499/82—**Tromp**, Elizabeth Maria, 3104300049001, Luttigstraat 450, Pretoria-Wes; Willem Jacobus Tromp, 290506008. —Standardtrust, Pretoria.

14133/81—**Willemse**, Johannes Hendrik, 4206145110002, Richardsonstraat 18, Swartklip; Susanna Elizabeth Magdalena Willemse, 441029 0099008 (Rustenburg).—Standardtrust, Pretoria.

7123/82—**Yelland**, David Michael Ross, 3901175042007, 15 Ralda Road, Blairgowrie, Randburg (Randburg).—Standardtrust, Marshalltown.

9079/82—**Schiller**, Abraham, 0103225001009, 303 New Ridge Heights, corner of Banket and Yettah Streets, Johannesburg, Hillbrow (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

11157/82—**Reid**, Harold William, 0611275017006, 62 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

12664/82—**Pooley**, Sarah Elizabeth, 951125006001, 1 Renniks Court, 7 Scott Street, Germiston (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.

4370/72—**Evans**, George Frederick, 360928119W, 19 Rose Street, Florida, Amended First and Final (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.

9182/82—**Durston**, Ivy Angelina, 0603230015001, 169 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

5993/82—**Downing**, Hilda Moira, 927724B, 205 Club Shopping Centre, Hazelwood, Pretoria. —Standardtrust, Marshalltown.

7767/82—**Dudley**, William, 1101025045001, 38 Third Avenue, Melville (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

8055/82—**Müller**, Pieter Willem, 0409185094002, 10 Gilbert Street, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4032/82—**Moffson**, Rachel, 331624110W, 917 Cape Agulhas, Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—David Moffson, Johannesburg.

5692/82—**Wootton**, Maurice Gabriel, 1103315036005, 17 Roxburghe Avenue, Craighall Park, Johannesburg (Johannesburg).—D. R. Caithness, Montroux.

4532/82—**Gessner**, Morris Julius, 1608015009003, 53 Pavilion Place, 256 Bree Street, Johannesburg (Johannesburg).—Moss-Morris, Johannesburg.

5824/43—**Droste**, George, Stand 16, Mountain View, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—H. M. Parker, Johannesburg.

CAPE • KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

908/81—**Gordon**, Patrick Dennis, 4307185053001, 5 Camden Street, Maitland. —Carse Muller & Visser, Cape Town.

4570/81—**Shur**, Myer, 022107682, Capri Residential Boarding House, Worcester Road, Sea Point, Cape Town. —Jaffer & Askew, Cape Town.

4875/82—**Milne**, Peter Michael, 022306492, Stockleyweg 51, Lansdowne (Wynberg). —R. H. Meyeridicks, Bestuurder, Santamtrust, Kaapstad.

3741/82—**Schoeman**, Johanna Wilhelmina, 0509300016003, White straat 25, Wolseley; Nicolaas Stephanus Cornelis Schoeman, 0403065 008001 (Tulbagh). —Volkskastrust, Kaapstad.

1745/82—**Bonthuys**, Stephen Clifford, 5803245032000, Zambesistraat 12, Kraaifontein; Amanda Bonthuys, gebore Welman, 580426012004 (Stellenbosch). —Volkskastrust, Kaapstad.

3876/79—**Lamb**, Walter Percival, 022790279, 4 Buffalo Way, Primrose Park, Athlone; Joy Victoria Lamb (Wynberg). —Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.

51/77—**Williams**, Jeanetta Catherine, 022703548K, 120 Woodgate Road, Plumstead (Wynberg). —Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.

1695/81—**Kannemeyer**, Archibald, 096738779, Kareelaan 15, New Orleans, Paarl; Sadia Kannemeyer, gebore Cupido, 145408299 (Paarl). —D. Jooste & Kie, Paarl.

7900/67—**Vries**, Rachel, Pk. Dysselsdorp, distrik Oudtshoorn (Oudtshoorn). —Duvenage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.

5816/82—**Kihn**, Alphonsus Charles, 9910235013001, 7 Third Avenue, Fish Hoek (Simon's Town). —Findlay & Tait Inc., Cape Town.

4133/82—**Breitenbach**, Izaak Johannes (Isaak), 1209095006009, Cradockstraat 19, George; Margaretha Magdalena (Magritha) Breitenbach, gebore De Clerk, 1308010009005 (George). —Heunis Botha & Wiggett, George.

6442/82—**Zuidmeer**, Johannes Cornelius, 1508115022007, Welgeleë losieshuis, Gimnasiumstraat, Paarl (Paarl). —Boland Bank, Paarl.

4110/82—**Da Camara**, Violante Amelia, 1201080038105, 80 Eighth Avenue, Boston Estate, Bellville; Manuel Pedro da Camara, 0401165015018 (Bellville). —Minde Schapiro & Smith, Bellville.

4741/82—**Gerengross**, Anna, 1103030004106, Benhardihof 7, Paarl (Paarl). —Boland Bank, Paarl.

6121/82—**Van der Merwe**, Jacomina Aletta, 1203210019005, Maraisstraat 102, Strand; Floris Albertus Johannes van der Merwe, 16112 55013008 (Strand). —Volkskastrust, Kaapstad.

990/82—**De Koker**, Robert Pieter, 6108245172015, Pollsmoor, Kaapstad (Swellendam). —A. S. Powell & Kelly, Swellendam.

5840/82—**Lochner**, Johan George (George), 1305165037005, Doornkloof, Moorreesburg; Maria Anna Catharina Lochner, gebore Kotze, 1612170036009 (Moorreesburg). —Mev. M. A. C. Lochner, Moorreesburg.

7127/81—**Fourie**, Frans Jakobus, 022282327W, De Villiersstraat, De Kelders; Hilda Johanna Elizabeth Fourie, 022282328 (Hermanus). —Denis M. Cooke, Hermanus.

3523/82—**Sprot**, Winifred, 115290069, Pinelands. —Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

5627/82—**Haggard**, John Bernard Hendrik, 1311175003003, Mitchellstraat 156, George; Johanna Elizabeth Haggard, 2211120002002 (George). —Standardtrust, George.

3021/82—**Collins**, Cyril Walter, 2312175034005, 7 Diana Road, Sand-drift, Milnerton; Edith Winifred Ruth Collins.—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.

5885/80—**Delbridge**, Isabelle Maria Magdalena, Lakeside, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Wynberg).—A. R. van der Lith & Co., Mowbray.

4896/81—**Weiner**, Israel Max, 0407135005004, divorcee, 104 Craigmore, Albany Road, Sea Point.—Lewin Bliden King & Jackson, Goodwood.

4467/82—**Pereira**, Johanna Jacomina Maria, 118947744, Nooiensfonteinweg 26, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Volkskaskust, Kaapstad.

6524/82—**Le Roux**, Willem Andries, 096749490W, Eikelaan Franschhoek (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

5691/82—**Bento**, Joseph John William, 3112235048014, 28 Hawk Road, Grassy Park; Jessica Marian Bento, born Andrews, 3401080078014 (Wynberg).—J. J. Glick & Co., Cape Town.

1239/82—**Van Zyl**, Jacomina (Gysberta) Gysbertha Francina, 02675 4040, Brandenburg, Sandberg; David Jacobus Sibrits van Zyl, 026754039 (Clanwilliam).—Boland Bank, Clanwilliam.

3365/82—**Van den Heever**, Maria Magdalena, gebore Vlok, 0302170 003008, Huis Andries Hamman, Baringstraat, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

2579/78—**Du Toit**, Daniël Petrus, 0904285012004, Breërivier, distrik Worcester, Gewysigde Eerste en Finale; Hester Helena du Toit, gebore Visser, 0711280012008 (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

3634/82—**Carstens**, Gysbertha Johanna, gebore Huysamen, 9303130 007007, Huis A. J. Liebenberg, Piketberg (Piketberg).—Boland Bank, Moorreesburg.

2326/82—**Burgess**, John, 101200576, 161 Milford Road, Plumstead (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

4553/82—**Scouler**, James Walker, 100408003000, 16 Disa Avenue, Fish Hoek (Simon's Town).—The Board of Executors, Cape Town.

5040/82—**Stuckenberg**, Else Johanna Benedicte, 0309230005006, 23 Main Road, Green Point.—The Board of Executors, Cape Town.

5621/81—**Brink**, Martha Johanna, born Olivier, 1510020004005, 17 Van Niekerk Street, Bellville (Bellville).—The Board of Executors, Cape Town.

4393/81—**Turbeville**, Robert Emerson, E36 Edingight, Queens Road, Rondebosch (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

4822/82—**Butterfield**, Ethel Grace, born Griffiths, 1509140029009, 9 Ashkelon Flats, London Road, Sea Point.—The Board of Executors, Cape Town.

1966/82—**Francks**, Douglas Walter, 1506105033000, 6 Killarney Court, Protea Road, Claremont (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

1698/82—**Goldenbaum**, Annie, born Horowitz, 012429606, widow, 603 Rapallo, Beach Road, Sea Point.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

4159/82—**Lawrence**, John, 022671453, The Anchor, Pavo Road, Surrey Estate, Athlone; Margaret Lawrence, 022671454K (Wynberg).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.

7589/81—**Forbes**, Thomas, Gloriosa, Sable Road, Matheumhlope, Bulawayo, Zimbabwe.—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

5155/80—**Stuart White**, Nina Isabel Mancha, 0702150033109, 32 Oak Avenue, Kenilworth (Wynberg).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

979/81—**Abdurahman**, Mariam Sayed, 014268830, Darul Mona, 41 Johnson Road, Rylands Estate, Athlone (Wynberg).—Z. Abdurahman & Associates, Elsie's River.

6027/81—**Gool**, Zorah, 014249198, 4 Brand Street, Bellville (Bellville).—Z. Abdurahman & Associates, Elsie's River.

3980/82—**Levin**, Gladys, 9709090012003, Sea Point Place, Beach Road, Three Anchor Bay.—A. Rosenberg, Shoolman & Gordon, Cape Town.

6175/77—**Groenewald**, Christina Rosie, 022193467, 61 Chatham Road, Heathfield (Wynberg).—Omar, Vassen, Sonn & Abercrombie, Salt River.

8871/81—**Luck** (Lekuch), Riva, 022856405, Highlands House, Oranjezicht, Cape Town.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

5471/82—**Dampies**, Neils, 014476120K, 22 Linden Street, Ravensmead; Katrina Dampies, born Onker (Bellville).—Windell & Conradie, Parow.

6196/81—**Adams**, Maria, born Cloete, 2108300033015, 24 Sirius Road, Surrey Estate, Athlone; Joseph Adams, 2002225043011.—Schneider Galloon Reef & Co., Cape Town.

4769/82—**Bell**, Isaac, 9208255003006, 4 Florida Court, Florida Road, Vredehoek.—J. Zeller, Cape Town.

788/82—**Smitheman**, John Rodney, 2701245018008, 52 Alma Road, Rosebank (Wynberg).—Silberbauers, Cape Town.

2553/82—**Norton**, Maurice Cecil Edwin, 2703125057007, Brandwag, Villiersdorp (Caledon).—Joan Alexandra Norton.

3434/82—**Hasson**, Abner, 0007105014109, 43 Worcester Court, Worcester Road, Sea Point.—Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Cape Town.

4941/78—**Lingard**, Lilian Maud, formerly Baard, born Grant, 03103 10024008, 18 Main Drive, Three Anchor Bay, Third and Final.—Syfrets Trust, Cape Town.

3648/82—**Lloyd**, Doreen Rose, 221102044005, 23 Shaddock Street, Ysterplaat, Cape, Amended First and Final; Samuel Henry Lloyd, 12070 45012002.—Syfrets Trust, Cape Town.

3022/82—**Lowe**, Kenneth Herberg, 2903285045004, 3a Disa Avenue, Fish Hoek (Simon's Town).—Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Cape Town.

3639/82—**Cooke**, Grace Campbell, born Burton, 0609070030000, 517 Vonke House, Lourensford Road, Somerset West; Austin Leighton Cooke, 0603035022004 (Somerset West).—Syfrets Trust, Cape Town.

330/82—**Venter**, Willem Jan Harm, 3908255108004, geskeide, Middletonstraat 18, Heidelberg (Heidelberg).—Boland Bank, Heidelberg.

3558/81—**Wessels**, Douw Gerbrand Willemse, 0910155023005, Dirkie Uysstraat 41, Franschhoek, Tweede en Finale; Nora Hettie Wessels, gebore Kirsten, 1310260038007 (Franschhoek).—Volkskaskust, Kaapstad.

5456/82—**Smit**, Evert Jacobus Christoffel, 0701305003009, Vredestraat 13, Moorreesburg; Miriam Smit, 1704030025002 (Moorreesburg).—Volkskaskust, Kaapstad.

3746/82—**Solomon**, Thomas Andreas, 20ste Straat 21, Elsie'srivier; Elizabeth Jacoba Solomon, gebore Ludick (Goodwood).—Mike Strydom & Kie., Bellville.

8367/81—**Binneman**, Johannes Carel Christiaan, 1601195007004, Gousblomlaan 60, Dwarskorsbos (Laaipek).—Swemmer & Levin, Vredenburg.

4948/79—**Katz**, Joe, 1106115041000, Samoa Hotel, Moorreesburg, Supplementêre (Moorreesburg).—Boland Bank, Moorreesburg.

4233/82—**Liebenberg**, Jacobus Petrus, 1808025016002, Marshstraat 6, Denneburg, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

1033/82—**Hoffman**, Adriana Beatrix, 1205070003003, Leafmoreweg 54, Lansdowne, Kaapstad.—Volkskaskust, Marshalltown.

8672/81—**Pienaar**, Cornelia Roeloffina, 014497831, weduwee, Ons Huis, Citrusdal (Clanwilliam).—Stone & Bresler, Citrusdal.

8672/81—**Pienaar**, Cornelia Roeloffina, 014497831, Ons Huis, Citrusdal (Clanwilliam).—Stone & Bresler, Citrusdal.

5875/82—**Hanslo**, Dudley Wepener, 1101115026002, 2 Seaview Court, Glenariff Road, Sea Point; Wilhelmina Frederika Hanslo, born Nelson, 1210310032002.—Syfrets Trust, Cape Town.

3863/82—**Urquhart**, Charlotte Spurgeon, Green Pastures Rest Home, Durbanville (Bellville).—Syfrets Trust, Cape Town.

764/82—**Kallir**, Albertyna, born Gruyt, 25th Avenue, Protea, Fresnaye.—Friedburg, Miller Gruyt & Co., Cape Town.

458/82—**Bruwer**, Gertruida Johanna, gebore Bruwer, 9210070004003, Huis Izak van Tonder, Ladismith (Ladismith).—Blyth & Coetzee, Ladismith.

6123/82—**Samuels**, Jacobus Peter, 1710295047016, 10 Sixth Street, Kensington; Adriana Suzanna Samuels, born Hartzenberg.—Standardtrust, Cape Town.

5207/82—**Cairns**, Douglas Frank Lewis, 0412175019006, 34 Coombe Road, Naruna Estate, Plumstead; Sybil Daphne Cairns, 1612080024004 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

3479/82—**Finlayson**, Mary, 1211050006008, 10 Orlando Way, Meadowridge, Cape Town (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

4409/81—**Sands**, William Estill, 2604305016005, 9 Die Rand Street, Swellendam, Second and Final; Johanna Christina Sands, born Steyn (Swellendam).—Standardtrust, Cape Town.

2156/82—**Pienaar**, Hendrik Schalk, 1402035003000, 2 Trevi Gardens, Delorentz Street, Tamboerskloof, Cape Town; Maria Catharine Pienaar. Standardtrust, Cape Town.

6088/82—**Thompson**, Doreen, 1209210036006, 209 Vonke House, Lourensford Road, Somerset West (Somerset West).—Standardtrust, Cape Town.

6802/82—**Weaver**, Winifred, born Jones, 1604090035005, 15 Dunster Avenue, Fish Hoek (Simon's Town).—Standardtrust, Cape Town.

3167/82—**Cornelissen**, Cornelis Philippes (Cornelis Philippus), 041123 5020004, Jacquetstraat 1, Vredendal; Margaretha (Magrietha) Elsie Catharina Cornelissen, 1008180039002 (Vredendal).—Standardtrust, Kaapstad.

1115/82—**April**, Andries, 0307275018017, Graanstraat 135, Moorreesburg; Catharina April, 0706260025012 (Moorreesburg).—Standardtrust, Kaapstad.

7143/81—**Keiller**, Louise, 957018246, Vincent Palotti Nursing Home, Pinelands, Amended First and Final (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

551/82/B—**Els**, Stephanus Philippus, 1502245001007, Kareekop, Pk. Stella (Stella).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

505/82—**Grobbelaar**, Hendrik Stephanus, 1808195013003, Oosstraat 27, Vryburg; Gertruida Susanna Grobbelaar, gebore Botha, 1707030 047004 (Vryburg).—Standardtrust, Kimberley.

590/67—**Sachse**, Jan Reinoldt, 30 Waterkant Street, Paarl, Third and Final Liquidation and Distribution.—Frank, Horwitz & Hugo, Kimberley.
 777/81—**Coffee**, Martha Magdalena, gebore Kotze, 930227009005, Tehuis Frank du Toit, Kerkplein, Prieska (Prieska).—Van Niekerk & Groenewoud, Prieska.
 952/81—**Koen**, Cornelia Gertruida, 1106090023007, Huis Jan Vorster, Postmasburg (Postmasburg).—Standardtrust, Kimberley.
 133/82—**Nel**, Johannes Jacobus Laubser, 3108295006009, Dewetstraat 214, Jan Kempdorp; Herculina Johanna Nel, gebore Badenhorst, 2909020001004 (Jan Kempdorp).—Syfrets Trust, Kimberley.
 709/82—**Louw**, Stephanus Petrus, 1009205015001, Welgevonden, Prieska; Wilhelmina Louw (Prieska).—Volkskastrust, Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1786/82—**Van Pletzen**, Roodt, 2607075012005, Ayliffstraat 43, Dordrecht; Neeltje Vermeulen van Pletzen, 3709190017007 (Dordrecht).—Standardtrust, Oos-Londen.
 2932/82—**Ferreira**, Gertrude Elizabeth, born Pretorius, 1510280 006005, 106 Burt Drive, Cotswold, Port Elizabeth; Martin Albert Ferreira, 1402105002007 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
 2743/80—**Radloff**, Dorothea (Doratheia) Ernestine, born Schmidt, 980 3310004004, Macleantown, Second and Final (King William's Town).—Robertson, Wiley & King, King William's Town.
 2632/81C—**Rudman**, Martha Elizabeth, gebore Koen, 0401100 014000, Newtonstraat 87, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—F. van Niekerk & Kie., Port Elizabeth.
 465/63—**Els**, Renier Christiaan, Tweede Gewysigde Eerste & Finale; Aletta Elizabeth Johanna Els, gebore Engelbrecht (Cathcart).—Laubser & Jocelyn, Queenstown.
 2983/82—**Hicks**, Violet, born Ward, 1412030030007, 1 Kathrine Court, Newton Park, Port Elizabeth; Raymond Kenneth Hicks, 1406115 033006 (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust, Port Elizabeth.
 2200/81/3A—**Lloyd**, Alton Hearn, 0608025025008, Manor, Komga (Komga).—Hutton & Cook, King William's Town.
 2663/82—**Pagel**, Jacomina Christina Johanna, born Büchner, 110828 0049008, 66 Tennyson Street, Quigney; Benn Frank Pagel, 101107 5044004 (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.
 3400/81—**Reynolds**, Marjory Joan, born Reed, 1207030010003, Wembleton, Maclear (Maclear).—Wade & Hills, Maclear.
 339981/81—**Reynolds**, Athol Roy, 1009145004, Wembleton, Maclear (Maclear).—Wade & Hills, Maclear.
 592/82/C—**Smith**, Gesina Petronella Magrietha, 2803100036008, Stanstedstraat 12, Algoapark, Port Elizabeth, Eerste; Martinus Cornelius Stefanus Smith, 3411205024009 (Port Elizabeth).—Crouse Hutton & Horn, Port Elizabeth.
 1904/82—**Olckers**, Elizabeth Maria Aletta, 1312220001000, onge-troud, Rosa Munch 36, Victoriastraat 10, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.
 2606/82C—**Schoombee**, Wilhelmina, gebore Beneke, 1507020011006, Duplessisstraat 19, Hofmeyr (Hofmeyr).—Metcalf & Kie, Cradock.
 702/82/2A—**Rayment**, Frances Hilary, born Cumming, 910303 0001005, 23 Malone Heights, Beacon Bay, East London (East London).—Abdo & Abdo, East London.
 995/82—**Muller**, Viola Miriam, 1012090025002, 22 Croydon Road, Cambridge, East London; George Edward Muller, 0808055021006 (East London).—Wakefield Houzet & Burmeister, East London.
 49/82—**Sharples**, Hendrika Agatha, born Bagijn, 901539718, 33 Oakleigh Road, Beacon Bay, East London (East London).—Abdo & Abdo, East London.
 863/82/1B—**Irving**, Dorothy Helen, born Oates, 0208180015009, widow, 6 Webb's Avenue, Grahamstown.—H. Gordon Levy, Grahamstown.
 3079/82—**Ratcliff**, Thomas Archibald Bayliss, 2806275018107, 56 Van der Stel Street, Kabega Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
 2543/82—**Brown**, Cornelius Johannes, 1908205029005, Sparrowlaan 7, Walmer, Port Elizabeth; Dorothea Albertha Helena Brown, 2306250 002002 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
 2864/82—**Pitout**, Andre, 5605075098005, Kay Court 10, Kabega Park, Port Elizabeth; Hilda Johanna Pitout, 5910260068007 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
 2653/82—**Klutys**, Raynier Johannes, 4805015002007, Jakarandahuus 304, Uitenhageweg, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
 2455/81/1A—**Dickinson**, Arthur Harold, 2411175008009, 2 Huntly Street, Grahamstown, Second and Final.—Executor, Grahamstown.
 1635/82—**Marx**, Mathews Hendrikus, 1612225013003, 114 Sprigg Street, Cradock; Violet Alwina Ernestine Marx, born Lentz, 230622 0057003 (Cradock).—Metcalf & Co., Cradock.

874/81—**Schonken**, Ockert Fourie, 1310215004005, Middelstraat 75, Graaff-Reinet, Saamgevoegde; Jacoba Gesina Christina Schonken, voor-heen Beukes, gebore Muller, 2504030004005 (Graaff-Reinet).—C. H. Maasdorp & Smit, Graaff-Reinet.
 2635/82—**Reeler**, William Lewis, 9306295001004, 26 Galway Road, East London (East London).—F. W. Cooper & Rein, East London.
 2146/81—**Zietsman**, Gerhardus Marthinus, 2703285044001, Harte-beesfontein, Humansdorp (Humansdorp).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
 3006/82C—**Sinclair**, John Albert Manning, 1212285012001, Hospi-taalstraat 33, Cradock (Cradock).—Boland Bank, Cradock.
 1920/82—**Oliver**, Herbert Noel, 0212245004008, 6 Paterson Road, Redhouse; Daisy Edna Smallcombe Oliver, born Thompson, 0708050 013001 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
 2100/82—**Deary**, Hugh Raymond, 0410155022008, 63 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth; Audrey Rosalind Deary, 3601290027004 (Port Elizabeth).—Powells & Co., Port Elizabeth.
 3014/81—**Meltz**, Barney Israel, 1502215009006, 2 Berkley Square, St Peters Road, East London (East London).—H. J. F. Steyn, Bloemfontein.
 377/81—**Peters**, Jelena Martha, 1403010033012, 194 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, Amended First and Final; George Peters, 0503065 015011 (Port Elizabeth).—Tyrone Hitzeroth & Co., Port Elizabeth.
 2236/82/C—**Bolton**, Edwin Douglas, 1701225020000, P.O. Box 34, Kirstenbosch, Sunland (Kirkwood).—Barclays National Bank, Port Eliza-beth.
 1381/82—**Berger**, John, 1610015051100, 73 Hillcrest Drive, Beacon Bay (East London).—Syfrets Trust, East London.
 903/82—**Jappie**, Mahomed Sidick, 2507065060024, bachelor, 21 Yona Street, Korsten, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Van der Linde, Greyvenstein & Myers, Port Elizabeth.
 3253/80—**Allers**, Ismael Frederick, 4804135088004, Harveystraat 1, Despatch, Aanvullende Eerste en Finale; Maria Elizabeth Allers, gebore Breen, 3509210084007 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.
 2135/82—**Noble**, Margaret Mary, born McKendrick, 0702200024009, 10 Killarney Court, Inverleith Terrace, Quigney, East London (East Lon-don).—Barclays National Bank, East London.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

6118/81—**Withey**, Jack, 0503155025003, 801 Thanet House, Chapel Street, Pietermaritzburg.—D. L. McGillewie & Company, Pietermaritz-burg.
 2520/82—**Sclanders**, Ivan Campbell, 0412235008007, 86 Marine Drive, Park Rynie (Umzinto).—Barclays National Bank, Durban.
 3227/82—**Weaving**, Lionel Armitage, 9607075005101, Andover Nurs-ing Home, Chelmsford Road, Durban (Durban).
 2657/82—**Clarke**, Lionel Dartnell, 0308145008006, 4 Tyne Place, Durban North (Durban).
 3438/82—**Whitfield**, Dorothy Elizabeth, 0008020001007, 6 Sheamar, Manning Road, Durban, Second and Final (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
 4674/82—**McNaught**, Segri Malene Josephine, 1108240031005, 1305 Mangrove Beach Centre, Somtseu Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
 4111/82—**Reddin**, Charles Lawrence, 2110125031000, 802 Claridge Court, 4 Smith Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Dur-ban.
 3141/82—**Olfsen**, Joy Gertrude, 331582414W, 18 Hertine Court St Andrews Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
 203/82—**Bloomer**, Rodney Robert Murray, 2205215042006, 216 Pine-fern, Payne Street, Pinetown (Pinetown).—Browne Brodie & Co., Dur-ban.
 4602/82—**Lumgair**, Barry Errol, 4708055086007, 19 Polkinghorne Road, Bluff, Durban (Durban).—Chapman Dyer Inc., Durban.
 3856/82—**Liswell**, Elsie, 9511180007004, Wanderleigh Nursing Home, Springfield Road, Durban (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
 4451/82—**Robson**, Nora True Gray, 211608742W, 301 Robson Place, Ross Street, Amanzimtoti (Durban).—Meumann & White, Durban.
 4720/80—**Juta**, Dabeedas Nundhall, 800465408, 46 Ireland Street, Verulam, First Liquidation and Distribution; Kantaben Juta, 800427787A, 14 days (Verulam).—Metboard (Natal), Durban.
 4339/82—**Rosewarne**, Richard Henry, 0904085017005, 6 Lyngate, 27 Povall Road, Berea, Durban; Elsie May Rosewarne, born Jones, 1510210 021009 (Durban).—Metboard (Natal), Durban.
 3807/82—**Padayachee**, Muniamma, 2811280098052, 515 New Ger-many Road, Reservoir Hills, Durban; Ramasami Padayachee, 251128 5078053 (Durban).—J. C. Mason & Co., Durban.
 2663/82—**Duncan**, Lilian, Durban (Durban).—J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Durban.

1040/82—**Fricker**, Johanna Dorothea, 9901140012006, Frangipania Convalescent Nursing Home, Durban (Durban).—Palmer's Trust, Durban.

1753/82—**Green**, Leslie Rumney, 1505285215009, 5 Park Drive, Westville (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

2632/82—**Hooper**, Edgar Derek, 0803115007103, 7 Weaver Crescent, Inchanga Park, Cato Ridge (Camperdown).—Syfrets Trust, Durban.

5743/81 (Natal Law Society)—**Nundall**, 4510025085055, Ashville Farm, District of Lower Tugela; Saraspathy, 800439578 (Stanger).—Laurie C. Smith & De Broglie Inc., Stanger.

4910/82—**Smith**, Charles Johannes, 3008285042008, 300 Queen Mary Avenue, Glenmore, Durban; Beatrice Sylvia Smith, born Bekker, 3708260 036004 (Durban).—Santamtrust, Durban.

4325/82—**Cooke**, Arthur Albert Thomas, 090301500500, Inchanga Caravan Park, Inchanga (Inchanga).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2802/82—**Rohrs**, Ella Marie Sophie, 1809060017004, Pleyel Estates, P.O. Paddock, Second and Final (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

125/82—**Kjonstad**, Victor Brian, 2509235025002, Nkondwana, Harding (Port Shepstone).—S. O. Basson & Co., Port Shepstone.

Etherington, Hazel Frances, 1804060039009, 806 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban (Durban).—Graham Harrison & Company, Pietermaritzburg.

2967/81—**Rambally**, Hurrichund, 4909145097059, House 51, H.E.C.I. Indian Village, Bellengeich, Newcastle; Kamalapathee Rambally, 800495205 (Newcastle).—Botha, Du Toit & Saville, Newcastle.

4914/82—**Stumke**, Herman Joseph, 4007145012002, Sturrockweg 9, Montclair, Durban; Magdeld Anna Susanna Stumke, 4211040035007 (Durban).—Volkskustrust, Pietermaritzburg.

3750/82—**Pearce**, Frederick Ewart Conrad, 9710055007004, Flat 9, Surf Bay Centre, Shelly Beach, South Coast (Port Shepstone).—Parry, Foulis & Grobler, Port Shepstone.

2889/82—**Potgieter**, Rhoda Maud Barnard, 0312270013005, Bloekomstraat 32, Newcastle (Newcastle).—R. Peens, Machadodorp.

4264/82—**Scheepers**, Gert Jacobus Combrinck, 1303065018001, Doringbos, Pk. Mahlangasi; Martha Johanna Susanna Scheepers, gebore De Klerk, 2203180062000 (Magudu).—Volkskustrust, Pietermaritzburg.

3339/81/2C—**Naidu**, Kista (Kista Naidu Frank), 2509045058052, 117 Elf Place, Clare Estate, Durban; Soobamah Naidu (Soobamah), 33131200 68055.—A. Christopher & Co., Durban.

3786/82/3D—**Daisy**, 800465021A, 52 Tyger Avenue, Greenwood Park, Durban (Durban).—A. Christopher & Co., Durban.

2666/80—**Hazara**, Bee, 800404962A, House 42, Road 1104, Crossmoor, Chatsworth, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Pinetown).—Biebuyck & Co., Durban.

3811/74—**Moodley**, Nadasen Moonsamy, 800410574, 6 32nd Avenue, Umhlathuzana Township, Amended; Amurthavelli, 800582125 (Chatsworth).—Renuka Singh & Co., Durban.

3933/77—**Agjee**, Ayesha (Aysha), 2011060005050, 10 Andreason Street, Port Shepstone, Amended First Liquidation and Distribution (Port Shepstone).—Ebrahim Goga & Co., Durban.

5300/78—**Ngcobo**, Mzingelwa Bernard, 112508377, L 1136 Umlazi Township, P.O. Ntokozweni (Umlazi).—H. J. Bhengu & Co., Durban.

2175/82—**Vadivelu**, Magalingum, 44 Road 1018, Chatsworth; Loganayagi Magalingum, 800344679A (Chatsworth).—B. R. Mahabeer & Co., Chatsglen.

732/82—**Mohanlal** (Mohanlal Badal), 800347018A, 29 Firenze Gardens, Reservoir Hills, Durban; Chitraka, 80043690A (Durban).—Choonilall, Jayraj & Partners, Durban.

4667/81—**Ramnarain**, 1705225036055, Mount Vernon, Inanda, Amended First and Final (Verulam).—B. Sing & Co., Verulam.

3398/82—**Rungasamy**, Karuppa Gounden, 800498821A, 22 Dimple Place, Chatsworth, Durban; Thangamma Rungasamy, 800335713A (Chatsworth).—D. K. Singh, Vahed & Partners, Durban.

4223/82/2D—**Naidoo**, Gurusamy, 800376912, 2 Sanyo Place, Haven-side, Chatsworth; Kanniamma Naidoo, 3201080070056 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3655/82—**Langley**, Jane Maria, 9502020010001, 85 Kingsway, St Winifreds (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5226/82—**Beck**, Victor Cecil, 0109145002001, Fernleigh Gardens, 8 Lambert Road, Durban; Caroline Florence Beck (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

779/82—**Foce**, Orneglio, 22309147W, Highflats (Ixopo).—Standardtrust, Durban.

5471/82/1C—**Pape**, Christine, 1904300035005, 4 Rosepine, 10 Portsmouth Road, Pinetown; Vernon Cecil Pape (Pinetown).—Standardtrust, Durban.

5905/82—**Coppens**, Johanna Maria, 1606040002001, 503 Park North, St Andrews Street, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

4415/82—**Tedder**, Edith Phyllis Vivian, 0703180021007, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

655/82/3C—**Imemperumal**, Parvathiamma, 80418788A, 264 Spencer Road, Clare Estate, Durban (Durban).—R. Jackson & Co., Durban.

5691/81—**Ismail**, Aishabai, 2504180061052, widow, Thornley Farm, Dundee, First (Dundee).—Smith, Rohrs & Topham, Dundee.

578/82—**Steyn**, Isak Johannes Cornelius, 3508255020009, Abingdonweg 12, Umtentweni, Eerste (Port Shepstone).—Volkskustrust, Pietermaritzburg.

4864/82—**Nathan**, Cecil, 0705075033005, 801 Crescent Gardens, Loop Street, Pietermaritzburg.—Cecil Nathan, Beattie & Co., Pietermaritzburg.

4686/82—**Paine**, Elsie Emily, 9001190002005, San Rachele Nursing Home, Alexandra Road, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

4289/82/4D—**Burchell**, Exton Mabbutt, 1708265030004, 2 St John's Circle, Pietermaritzburg.—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.

4393/82—**Dargon**, Ethel, 0304090004009, 25 Waverleydale Road, Pietermaritzburg.—P. J. Williams, Mtunzini.

3302/82—**Herrmann**, Wilhelm Heinrich, 1810125007006, 4 Greenfields Place, Merrivale (Howick).—Standardtrust, Pietermaritzburg.

2092/82/1B—**Fletcher**, Jean Alison, Town Hill Hospital, Pietermaritzburg.—Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

2211/80—**Nulliah**, Thungavalu, 800391429A, 17 31st Avenue, Umhlathuzana Township, Chatsworth; Diliambigai Nulliah, 800434246A (Chatsworth).—Diliambigai Nulliah, Chatsworth.

5449/80—**Becky**, 800307408, 68 School Road, Ottawa; Mahadeya (Verulam).—Burne & Burne, Durban.

3866/81—**Maharaj**, Balsunder, 800448660A, 7 McKenzie Street, Dundee (Dundee).—Acutt & Worthington, Dundee.

4944/82—**Denill**, Percy Harold Oswald, 5 April 1907, 0704055030008, 24 Park Lane, Huttenhoogte, Newcastle, 1 August 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1897/82—**Van Rooyen**, Fransina Jacoba Magdalena, gebore Pelser, 2208070036006, Oppermansingel 15, Bloemfontein; Petrus Frederick van Rooyen, 1501235036007.—Volkskustrust, Bloemfontein.

614/65—**Van den Berg**, Alberta Stoffelina, gebore Van der Merwe, 435373832, Jan Botesstraat 8, Sasolburg, Aanvullende; Christiaan Jacobus van den Berg (Sasolburg).—Volkskustrust, Bloemfontein.

1202/82—**Joubert**, Maria, gebore Honiball, 1412040037000, Smiedstraat 29, Kroonstad (Kroonstad).—Volkskustrust, Bloemfontein.

1199/82—**Nagel**, Huibrecht Elizabeth Helena, gebore Du Toit, 400902 0082001, President Steynstraat 1, Winburg; Christiaan Jacobus Johannes Nagel, 3710235013001 (Winburg).—Volkskustrust, Bloemfontein.

1715/82—**Van der Berg**, Anna Maria Jacomina, gebore Steyn, 261029 0034002, Wesselsstraat 55, Wesselsbron (Wesselsbron).—H. J. F. Steyn, Bloemfontein.

1425/82—**Rootherman**, Napoleon Bismark Kruger, 1911265019007, Botesstraat, Hoopstad (Hoopstad).—Jac. N. Coetzee, Hoopstad.

1980/82—**Baker**, Peter Sydney, 5305075116002, Finchstraat 96, Lakeview, Welkom; Noelene Baker, gebore Stuwig, 5701240013001 (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.

1493/82—**Kuntzman**, Kaenold, 3103205011009, Poolestraat 12, Brandwag, Bloemfontein; Jeanette Francina Kuntzman.—Santamtrust, Bloemfontein.

1871/82—**Spangenberg**, David Johannes, 1806255037003, Werthstraat 9, Kroonstad; Hendrina Getruida Spangenberg, voorheen De Bruin, gebore Vlooh, 2612090064007 (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.

2146/81/B—**Botha**, Jacobus Wilhelm, 0008015015004, Huis Sorgvry, Reitz; Aletta Botha, 0909100010000 (Reitz).—Breytenbach v. d. Merwe & Botha, Bethlehem.

1633/82—**Annandale**, George Willem, 0605085012009, Reichenbergstraat, Zastron; Johanna Susanna Elizabeth Annandale, gebore Van Staden, 0710020034009 (Zastron).—Malherbe Saayman & Vermaak, Zastron.

1766/81—**Meiring**, Albertus Petrus, 2203265006005, Nonnashoek, distrik Bethlehem, Aanvullende (Bethlehem).—Brand Wessels & Blignault, Bethlehem.

1205/82—**Pretorius**, Jacobus Cornelius Wessel (Wesseron).—Malherbe Saayman & Vermaak, Zastron.

1766/81—**Meiring**, Albertus Petrus, 2203265006005, Nonnashoek, distrik Bethlehem, Aanvullende (Bethlehem).—Brand Wessels & Blignault, Bethlehem.

1205/82—**Pretorius**, Jacobus Cornelius Wessel (Wessels), 190223502 6008, Waverley, Ladybrand (Ladybrand).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

932/82—**Viljoen**, Izak Gerhardus Johannes, 3211085008001, Rubystraat 1, Pk. Conera, Eerste Aanvullende; Martha Jacoba Schoeman, 270 1070045001 (Virginia).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1582/81—**Olivier**, Ockert Petrus Jacobus, 0309095002007, Olie, Ventersburg, Aanvullende; Aletta Adriana Olivier, gebore Wilken 110627000 604 (Ventersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

432/82—**Pieterse**, Wessel Lourens 310435017000, Ludwig Dienerstraat 10, Bethlehem, Eerste (Bethlehem).—Du Plessis & Bosen Ing., Bethlehem.

74/82—**Harzon**, Johann Wilhelm, 2503315015009, Dersleyweg 20, Bayswater, Bloemfontein; Helena Maria Harzon.—Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.

2060/82—**Pretorius**, Izak Jacobus, 2201125015000, Murraystraat 36, Bethulie (Bethulie).—D. J. Pretorius, Bloemfontein.
 1232/82—**Voigt**, Martinus Wilhelm de Kock, 1108175034008, Vanreenestraat 3, Kroonstad (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.
 1485/82—**Boshoff**, Louis Petrus, 1412275011001, Plot 3, Bally Duffkleinhoewes, Bethlehem (Bethlehem).—Brand Wessels & Blignault, Bethlehem.
 1310/82—**Neethling**, Maria Magdalena, gebore Swart, 941214000 3003, Avondvrede, Vrede (Vrede).—Pretorius & Bosman, Vrede.
 1935/81—**Schoeman**, Mattheus Johannes, 2012285019009, Grootpan, Bothaville (Bothaville).—D. J. Smit, Kroonstad.
 1790/82—**Van Niekerk**, Hendrina Cornelia, gebore Botha, 090903000 8009, Pretoriusstraat, Petrusburg (Petrusburg).—Hugo & Hugo, Petrusburg.
 2262/82—**Roestof**, Heibrecht Maria, gebore Engelbrecht, 14121000 36009, Rivierstraat 94, Bothaville; Daniel Johannes Roestof, 1307165 015007(Bothaville).—Carey & Botha, Bothaville.

1538/82—**Van Tonder**, Willem Johannes, 08011350110006, Wepe-
 nerstraat Wepener; Gertruida Jacoba, Elizabeth van Tonder, gebore Lam-
 precht (Wepener).—Ochse & Van Rensburg, Wepener.
 2064/80—**Lyell**, George Henry, 0310135017003, Lyellstraat,
 Hoopstad, Supplementêr (Hoopstad).—Jac N. Coetzer, Hoopstad.
 1183/82/ASR—**Du Plessis**, Charl Petrus, 1110065032001, Hamilton-
 straat 12, Ventersburg; Catharina Johanna Barbara du Plessis (Venters-
 burg).—Symington & De Kok, Bloemfontein.
 888/82—**De la Rey**, Christoffel Johannes Daniel, 5512095699006,
 Mercutiostraat 28, Welkom, Tweede Aanvullende tot Eerste en Finale
 (Welkom).—Symington & De Kok, Bloemfontein.
 587/82—**Geldenhuys**, Frans Johannes, 3801305016006, De Rust,
 Vrede; Johanna Helena Geldenhuys, gebore Muller, 4003140054008
 (Vrede).—De Waal & Van Rooyen, Vrede.
 1502/82—**Richards**, Mary Florence, 439391328W, Grand National
 Hotel, Harrismith (Harrismith).—Barclays National Bank, Bethlehem.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappyywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

K58/82—**Van der Westhuizen**, Johannes Paulus George, 'n sakeman, Magrietha Prinsloostraat 7, Carnarvon. 2 Desember 1982, Noord-Kaapse. Gerrit Derkse van der Westhuizen.

N435/82—**Gentleman Investments (Pty) Ltd.** 11 November 1982, Durban and Coast Local. Hester Wilhelmina Human.

N434/82—**George B. Albers (Pty) Ltd**, c/o Brown and Brown, Chartered Accounts, Viv Centre, Osborne Road, Eshowe. 19/10/82, Durban and Coast Local. Mavis Cecily Albers.

N449/82—**Bassa**, Mohammad Farook, 16 Swanweg 163, Duffs Road, Durban, 4001. 16/11/82, Durban en Kus Plaaslike. Karoo Lewendehawe (Kimberley) (Edms.) Bpk.

N424/82—**Natech Industrial Suppliers (Pty) Ltd**, 204. Ambassador House, 61 Pine Street, Durban, 4001. 7/11/82, Durban and Coast Local. Brian Errol Gillham.

N437/82—**P K Promotions (Pty) Ltd**, c/o De Ravel, Boule, Saad and Wyman, 1004 Sangro House, Smith Street, Durban. 9/11/82, Durban and Coast Local. Spyripon Kesaris.

N440/82—**Maharaj**, Balliram Rabindranath, trading as Divon Clothing Industries, residing at 46 Olive Road, Everest Heights, Verulam. 15/10/82, Durban and Coast Local. Rasdhaw Sithaldeen.

N435/82—**Gentleman Investments (Pty) Ltd**, 402 Santam Buildings, Smith Street, Durban, 4000. 10 Desember 1982, Durban and Coast Local. Hester Wilhelmina Human.

N448/82—**Pinetown Airconditioning (Pty) Ltd**, c/o Byron Jooste & Valfe, Third Floor, NBS Buildings, Hill Street, Pinetown. 16/11/82, Durban and Coast Local. Lenard Aubrey Botha.

N348/82—**Sewnarain**, Sookden, 707 Clare Street, Clare Estate, Durban, 4001. 10 November 1982, Durban and Coast Local. South African Mutual Life Assurance Society.

N408/82—**Lutchman**, Robindram, 102 Butterfly Road, Northdale, Pietermaritzburg. 2 November 1982, Natal Provincial. Farouk Nabee.

N443/82—**Makada**, Essop Mahomed, 95 Tagora Road, Claire Estate, Durban. 17/11/82, Durban and Coast Local. Zhauns Enterprises (Pty) Ltd.

T1888/82—**S.A. Glass Blowers (Pty) Ltd**, having its registered office at Second Floor, Revelas Towers, Cross Street, Germiston. 23 November 1982, Witwatersrand Local. Protea Laboratory Services (Pty) Ltd.

T1877/82—**Balfour Engineering Works (Pty) Ltd**, Mury Street, Balfour. 16 November 1982, Transvaal Provincial. Koes Properties (Pty) Ltd.

T1907/82—**A F I Consultants (Pretoria) (Edms.) Bpk.**, geregi-
 streerde kantoor te J. J. Vermaak & Vennote, Kamer 18, Boksburg Stad-
 sentrum, Commissionerstraat, Boksburg. 23 November 1982, Transvaalse
 Provinsiale. A F I Consultants (Edms.) Bpk.

T1908/82—**Pieterse**, Johannes Hendrik, Kleinstraat 88a, Ermelo, 2350.
 23 November 1982, Transvaalse Provinsiale. Gert Andries Petrus Britz.

T1927/82—**Blue Hills Corner Properties (Pty) Ltd**, having its regis-
 tered office and principal place of business at 229 Hendrik Verwoerd
 Drive, Randburg. 24 November 1982, Witwatersrand Local. Nedbank
 Ltd.

T1928/82—**Venter Yssel Beleggings (Edms.) Bpk.**, besigheid geleë te
 Carmichaelstraat 14, Ventersdorp. 26 November 1982, Transvaalse
 Provinsiale. Daniel Johannes Yssel.

T1929/82—**Meyer**, Jakob Frederik Pretorius, woonagtig te Clublaan
 130, Waterkloof, Pretoria. 23 November 1982, Transvaalse Provinsiale.
 Lourens Matthys du Toit.

T1968/82—**Bothma**, Jacob Johannes, handeldrywende as Bindeko Bin-
 nehuisversiering, Holtzhausenweg 4, Baillie Park, Potchefstroom, 2520.
 30 November 1982, Transvaalse Provinsiale. Johannes Pieter Bothma.

T1900/82—**Bayer Parsons & Dunsford White Advertising (Pty) Ltd**,
 having its registered head office at Fourth Floor, Adcock Ingram House,
 105 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg. 23 November 1982, Wit-
 watersrand Local. Keymark Marketing and Media Services (Pty) Ltd.

T1899/82—**Pandy S.A. (Pty) Ltd**, having its registered office at Fourth
 Floor, Field North, 23 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg. 23
 November 1982, Witwatersrand Local. Ex parte application.

T1839/82—**A.C.H. Investments**, having its registered head office
 situate at 201 Nedbank Centre, Market Street, Boksburg, carrying on
 business, *inter alia*, in the provision of hydraulic services under the name
 and style of Hydrotec Hydraulic Services at 3 Atomic Road, Vulcania,
 Brakpan. 16 November 1982, Witwatersrand Local. P. J. E. Meintjies.

T1898/82—**Cos Construction (Pty) Ltd**, having its registered head
 office and its principal place of business at First Floor, Enterprises House,
 Shamrock Street, Unifield, Roodepoort. 23 November 1982, Witwaters-
 rand Local. G. Wood, trading as Extend A Home.

T1890/82—**Cartex Carriers (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde adres te
 Chrisstraat 12, Kloofendal, Florida, Roodepoort. 23 November 1982, Wit-
 watersrand Plaaslike. Bank OVS Industriële Finansieringsdienste (Edms.)
 Bpk.

N452/82—**Ganie**, Adbool Rahman, trading as Gear Box, Shop 9, Wat-
 son Highway, Tongaat, Natal. 12/11/82, Durban and Coast Local. Regi-
 nald Julian Michael.

N453/82—**Eagle Footwear Manufacturers (Pty) Ltd**. 22/11/82,
 Durban and Coast Local. Carim Ajim.

C628/82—**Moegamat**, Amien Arnold, a general dealer previously trad-
 ing as Highlands Trading Store at Rietvlei Road, Kuils River, Cape, resid-
 ing at 3 Hereford Street, Montana. 12 November 1982, Cape of Good
 Hope Provincial. Galima Samodien.

C578/82—**Brown**, Leon William, trading as L. Brown Builder, residing
 at 45 Herbrandt Street, Hazendal. 5 November 1982, Cape of Good Hope
 Provincial. Dennis Cecil Buttress.

C555/82—**Noordien**, Saliem, a builder of 36 Coventry Road, Walmer Estate, Cape Town. 20 October 1982, Cape of Good Hope Provincial. Belgravia Timbers (Pty) Ltd, trading as Campwell Hardware.

C625/82—**Esterhuizen**, Gideon Gabriel, werksaam te Lewis Stores, Beaufort-Wes, woonagtig te Blythstraat 15, distrik Beaufort-Wes. 10 November 1982, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Johannes Albertus Esterhuizen.

C518/82—**Gabope (Pty) Ltd**, registered office at c/o Lewin Bliden King and Jackson, 616 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town. 4 October 1982, Cape of Good Hope Provincial. Robert John Walters.

B245/82—**Lidderd**, Adam Johannes, Bajestraat 13, Senekal. 2/12/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Fraser David Muller.

B246/82—**Potgieter**, Johannes Viljoen, Charl Cillierstraat 4, Senekal. 2/12/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Hendrika Alberta Nel.

B247/82—**Le Roux**, Jacob Charl, woonagtig te Wesselstraat 2, Hilton, Bloemfontein. 2/12/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Jacira da Silva le Roux.

K60/82—**Swanepoel**, Petrus Andries, 'n meerderjarige man van Sishen, distrik Postmasburg. 3 Desember 1982, Noord-Kaap. Kimberley Wholesale Auto Supplies (Edms.) Bpk.

E214/82—**Du Toit**, Johannes Daniel, who holds a doctorate in business administration and who carries on business as a consultant, 67 Princess Alice Drive, Nahoon, East London. 3/12/82, Eastern Cape. Transkei Plant Hire (Pty) Ltd.

E211/82—**Gibson**, Gordon Kitchener, presently residing at Kaffirdrift, District of Bathurst. 2/12/82, Eastern Cape. Jack Buchalter & Company (Pty) Ltd.

C661/82—**Xystus Investments (Pty) Ltd**, registered office at c/o Rosenzweig Weiner & Company, Strand Towers, Strand Street, Cape Town. 26/11/82, Cape of Good Hope Provincial. Investa Estates.

C671/82—**Kuilsrivier Electrical Contractors (Pty) Ltd**, registered office at 501. B.P. Centre, Thibault Square, Cape Town. 26 November 1982, Cape of Good Hope Provincial. Hans-Jürgen Werner Reichelt.

C591/82—**Schroeder**, Georg Ernest August, trading as FI Oeding Blend, or FI Olding Blend, whose address is unknown. 26/11/82, Cape of Good Hope Provincial. Indo Jet Travel (Pty) Ltd.

T2003/82—**Maré**, Gerhardus Stephanus Jr, residing at 220 Delphinium Street, Alberton. 7 December 1982, Witwatersrand Local. Gerhardus Stephanus Maré Sr.

T2000/82—**H. S. Z. Brudno (Edms.) Bpk.**, met geregisteerde kantoor te Hoofweg 19, Randfontein. 7 Desember 1982, Witwatersrandse Plaaslike. *Ex parte*.

T1632/82—**City South Motor Engineering (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 28 Marlborough Road, Springfield. 12 October 1982, Witwatersrand Local. Clevite Bearing Service (Transvaal and O.F.S.) (Pty) Ltd.

T1992/82—**Arnison Enterprises (Pty) Ltd**, having its registered office at 19 Heidelberg Road, Vulcania, Brakpan. 30 November 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1654/82—**Black**, Anthony Brian John, resided at 105 Fourth Street, Parkmore, Sandton, and presently residing at 2 Eaton Road, Sandhurst, Sandton. 30 November 1982, Witwatersrand Local. The Standard Bank of South Africa Ltd.

T1754/82—**Harmzen**, Johannes, Elandspruit, Middelburg. 30 November 1982, Transvaalse Provinsiale. *Ex parte* aansoek.

T1946/82—**Van der Vyfer**, Bernardus Lambertus, Imperial Carpets, Penny & Trezonalane, Mindalora, Krugersdorp. 29 November 1982, Transvaal Provincial. Ockert Petrus Johannes Olivier.

T1966/82—**Pieterse**, Andreas, woonagtig te Plot 27, Miravaal, distrik Vanderbijlpark. 30 November 1982, Transvaalse Provinsiale. Susan Visser.

T1975/82—**Interay Lighting and Electrical (Pty) Ltd**, registered office, 15 Aregentum Buildings, 66 Glenwood Road, Lynnwood Glen, Pretoria. 19/10/82, Transvaal Provincial. Thorn Emi Lighting (Pty) Ltd.

T1996/82—**Zietsman**, Jacobus Johannes Petrus, p/a Attache Winkel 69, Sanlamsentrum, Hillstraat, Randburg. 2194. 30 November 1982, Transvaalse Provinsiale. Paul Hendrik Zietsman.

T2004/82—**African Sunpower (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 129 Terrace Road, Sebenza, Edenvale, and its registered office at c/o Fotinakis Phitidis & Co., 90 Anderson Street, Johannesburg. 2000. 7 December 1982, Witwatersrand Local. Peter Robin Wilson.

T2005/82—**Belfast Colliery (Edms.) Bpk.**, met geregisteerde kantoor, 18de Verdiep, Sauerstraat 37, Johannesburg. 7 Desember 1982, Witwatersrandse Plaaslike. *Ex parte* aansoek.

T2006/82—**Kupritz**, Marlene H., and adult Female, married out of Community of Property to Hilton Kupritz of 89 Beryl Street, Bramley North, Sandton. 7 December 1982, Witwatersrand Local. Millers Importers & Exporters (Pty) Ltd.

T2014/82—**Coetrob Supplies (Pty) Ltd**. 7 December 1982, Transvaal Provincial. *Ex parte*.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

B236/82—**Redpath**, Ansa, woonagtig te Stateway 279, Welkom. 11/11/82—2/12/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 5/1/83, 10h00, Welkom.

B235/82—**Pienaar**, David Petrus Roux, Troskiesstraat, Steynsrus en handeldrywende as Alfa Motors te hoek van Vanriebeekstraat en Steynstraat, Steynsrus. 11/11/82—2/12/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 4/1/83, 10h00, Steynsrus.

B234/82—**Coertzen**, Rudolf Johannes, woonagtig te Maxi Cape Gardens 4, Groenkopsingel, De Wet-uitbreiding, Bloemfontein. 11/11/82—2/12/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 5/1/83, 10h00, Bloemfontein.

B184/82—**Pieters**, John Craig, residing at Verkykerskop, Harrismith. 9/9/82—2/12/82, Orange Free State Provincial. 5/1/83, 09h00, Harrismith.

B227/82—**Jooste**, Frans Jacobus en Yvonne Mourine Jooste, in diens van Sentraal Wes Koöp, Lindley, woonagtig te Joostestraat 2, Lindley, Oranje-Vrystaat. 28/10/82—2/12/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 5/1/83, 10h00, Lindley.

E172/82—**James**, Aubrey Vivian, who resides at Plot 75, Seaview Road, Collean Glen, Port Elizabeth. 12/10/82—9/11/82, South-Eastern Cape Local. 6/1/83, 14h00, Port Elizabeth.

E199/82—**Coleske**, Anthony, 52 Market Street, Grahamstown. 12/11/82—2/12/82, Eastern Cape Local. 12/1/83, 10h30, Grahamstown.

E198/82—**National Sales Promoters**, which formerly carried on business as retailers of hardware at 95 Fleet Street, East London. 4/11/82—2/12/82, Eastern Cape Local. 7/1/83, 10h00, East London.

N320/82—**Smith**, James Daniel, Claridonstraat 6, Ladysmith. 12/10/82, Natalse Provinsiale. 10/1/83, 10h00, Ladysmith.

N368/82—**Conquip (Pty) Ltd.** 5/10/82—12/11/82, Durban and Coast Local. 12/1/83, 09h00, Durban.

N370/82—**Grobler**, Ockert Johannes, c/o Hirt and Carter (Pty) Ltd, 46 Buro Crescent, Waterfall Park, Durban. 7/10/82—4/11/82, Durban and Coast Local. 29/12/82, 09h00, Durban.

N440/82—**Maharaj**, Rabindranath Balliram, trading as Dixon Clothing Industries residing at 46 Olivene Road, Verulam. 15/10/82—11/11/82, Durban and Coast Local. 30/12/82, 10h00, Verulam.

N341/82—**Turner**, Michael Christopher, 45 Miller Street, Pietermaritzburg. 21/9/82—4/11/82, Natal Provincial. 24/12/82, 10h00, Pietermaritzburg.

N75/71—**Iyappa**, 306 Noor Chambers, 208 Grey Street, Durban. 12/3/71—16/4/71, Durban and Coast Local. 29/12/82, 09h00, Durban.

N404/82—**Sayed**, Abdul Rahim, trading as Zulaik Pets Garden & Hobby Centre, Shop 74, Phoenix Shopping Centre, Old North Coast Road, Mount Edgecombe. 25/10/82—10/11/82, Durban and Coast Local. 29/12/82, 09h00, Durban.

N357/82—**Pather**, Pragasen, 23 Floodale Road, Silverglen, Durban. 29/9/82—1/11/82, Durban and Coast Local. 29/12/82, 09h00.

N363/82—**Revell's Signs (Pty) Ltd**, 652 Musgrave Road, Durban. 6/10/82—12/11/82, Durban and Coast Local. 29/12/82, 09h00, Durban.

T877/82—**Stol Aviation Holdings (Pty) Ltd**, having its main and registered office at Grand Central Airport, Halfway House, District of Randburg. 18/6/82—23/11/82, Witwatersrand Local. 5/1/83, 10h00, Randburg.

T1537/82—**Jan Brits Elendomme (Edms.) Bpk.**, having its registered office at 12 Bryntirrol Road, Aston Manor, Kempton Park, and its principal place of business at 612 Trust Bank Centre, corner of Voortrekker and Wool Streets, Kempton Park. 28 September 1982—23 November 1982, Witwatersrand Local. 5 January 1983, 09h00, Kempton Park.

T1580/82—**Trenner**, Uwe Henning, an adult male, businessman, who previously resided at 2 Oberon Road, Sunward Park, Boksburg, and whose present whereabouts are unknown. 6 October 1982—26 October 1982, Witwatersrand Local. 5 January 1983, 10h00, Boksburg.

T1599/82—**Limited Edition (Pty) Ltd**, having its registered office and principal place of business at Fourth Floor, Cobin House, 10 Ford Street, Jeppestown, Johannesburg. 8/10/82—16/11/82, Witwatersrand Local. 5 January 1983, 09h00 a.m., Johannesburg.

T1649/82—**Anthony Black Films (Pty) Ltd**, having its registered office at 14th Floor, Mobil House, 87 Rissik Street, Johannesburg. 19 October 1982—23 November 1982, Witwatersrand Local. 5 January 1983, 09h00, Johannesburg.

T1658/82—**Janse van Rensburg**, Willem Jacobus, 'n boer van die plaas Uitsig, Hectorspruit, distrik Barberton. 19 Oktober 1982—9 November 1982, Transvaalse Provinsiale. 7 Januarie 1983, 09h30, Barberton.

T1709/82—**Brink**, Pieter Matthias, van die plaas Yzerspruit, distrik Klerksdorp, Tvl. 26 Oktober 1982—16 November 1982, Transvaalse Provinsiale. 5 Januarie 1983, 10h00, Klerksdorp.

T1737/82—**Barradas**, José Augusto, formerly trading as Barradas Steel Construction, an adult male, who resides at 202 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg. 2 November 1982—23 November 1982, Witwatersrand Local. 5 January 1983, 09h00, Johannesburg.

N224/82—**Nilsen**, David Tunnacliffe, Panel Beaters, Industrial Sites, Mtubatuba, Jacaranda Avenue, Mtubatuba. 22/7/82, Natal Provincial. 5/1/83, 10h00, Empangeni.

N246/82—**Phoenix Clothing Industries (Pty) Ltd**, 67 Soupan Road, Clairwood. 16/7/82—10/11/82, Durban and Coast Local. 5/1/83, 09h00, Durban.

N305/82—**Naude**, Burgert Adriaan, trading as Burt's Construction. 26/8/82—15/11/82, Natal Provincial. 6/1/83, 10h00, Kokstad.

N378/82—**Quarts Canyon (Pty) Ltd**, 652 Musgrave Road, Durban. 18/10/82—16/11/82, Durban and Coast Local. 5/1/83, 09h00, Durban.

N455/82—**Goldton Radiator & Heater Core Manufacturers (Pty) Ltd**, c/o Wakely-Smith Thiel & Co., 130 Scott Street, Scottburgh. 19/11/82, Durban and Coast Local. 3/1/83, 10h00, Scottburgh.

T1703/82—**Venter**, Gerhardus, Glakmore House, Botha Street, Duiwelskloof. 26/10/81—30/11/82, Transvaal Provincial. 10 January 1983, 09h00, Tzaneen.

T1502/82—**Lazy Living (Pty) Ltd**, having its registered head office at Third Floor, Omnia Centre, corner of Frederick and Von Brandis Streets, Johannesburg. 28 September 1982—7 December 1982, Witwatersrand Local. 5 January 1983, 09h00, Johannesburg.

T1843/82—**Norval**, Johannes, 65 Potgieter Road, Hamburg, Tvl. 16 November 1982—7 December 1982, Witwatersrand Local. 5 January 1982, 09h00, Roodepoort.

T1893/82—**Britten**, Nicolaas Stephanus, formerly trading as Murte Houtprodukte, 97 Hefer Street, Rustenburg. 23 November 1982—7 December 1982, Witwatersrand Local. 5 January 1983, 09h00, Rustenburg.

T1792/82—**Wessels**, Jacobus Johannes, 'n volwasse Blanke besigheidsman, Vistarylaan 128, Glen Vista, Johannesburg, en werksaam te S.A. Spoorweë, Johannesburg. 9/11/82—30/11/82, Witwatersrandse Plaaslike. 5/1/83, 09h00, Johannesburg.

T1692/82—**South African Micro Computer Company (Pty) Ltd**, having its registered office at Fifth Floor, Northern Trust Buildings, 30 Loveday Street, Johannesburg. 26 October 1982—30 November 1982, Witwatersrand Local. 5/1/83, 09h00, Johannesburg.

T1661/82—**Kepac (Pty) Ltd**, having its registered head office at 14th Floor, Mobil House, 87 Rissik Street, Johannesburg. 19/10/82—30/11/82, Witwatersrand Local. 5/1/83, 09h00, Johannesburg.

T1721/82—**Boshoff**, Pieter Andreas, in vennootskap op die plaas Fairfield, Pk. Moloto, distrik Cullinan. 26/10/82—30/11/82, Transvaalse Provinsiale. 5/1/83, 10h00, Cullinan.

T1761/82—**Sambin Investments (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Levenstein and Partners, Legal and General Chambers, corner of Louis Botha Avenue and Sixth Street, Orange Grove, Johannesburg. 2/11/82—7/12/82, Witwatersrand Local. 5/1/83, 09h00, Johannesburg.

T2023/82 ASR I/C—**Magnum Acceptance Ltd** (under provisional judicial management). Provisional order: 9 December 1982, Witwatersrand Local. 5/1/83, 09h00, Johannesburg.

T2021/82—**Magnum Financial Holdings (Pty) Ltd** (under provisional judicial management). Provisional order: 9/12/82, Witwatersrand Local. 5/1/83, 09h00, Johannesburg.

T1846/82—**Jackson**, David Ralph, an adult white male of 483 Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg. 16/11/82—30/11/82, Witwatersrand Local. 12 January 1983, 09h00, Johannesburg.

T1845/82—**Levine**, Morris, 118 13th Street, Orange Grove, Johannesburg and who is presently employed as a Salesman at P.G. Glass (Pty) Ltd, 217 Main Street, Johannesburg. 16/11/82—30/11/82, Witwatersrand Local. 12/1/83, 09h00, Johannesburg.

T1844/82—**Ackerman**, Ignatius Petrus, Plot 106, Putfontein Road, Cleverdene, Benoni. 16/11/82—30/12/82, Witwatersrand Local. 12/1/83, 10h00, Benoni.

T1795/82—**Engelbrecht**, Johannes Petrus, 'n volwasse blanke man, woonagtig te Cypresslaan 6, Zonnehoewe, Honeydew, distrik Roodepoort. 9/11/82—30/11/82, Witwatersrandse Plaaslike. 12/1/83, 09h00, Roodepoort.

T1784/82—**Janse van Vuuren**, Cornelius Jacobus, Posbus 67, Nelspruit, werksaam te Alan Hudson Motors. 2 November 1982—30 November 1982, Transvaalse Provinsiale. 14 Januarie 1983, 09h00, Nelspruit.

T1754/82—**Harmzen**, Johannes, Elandspruit, Middelburg. Finale bevel: 30/11/82, Transvaalse Provinsiale. 12 Januarie 1983, 10h00, Middelburg.

T1750/82—**Cloete Plaatmetaalwerke (Edms.) Bpk.**, Vredenburgstraat 24, Potgietersrus. 2 November 1982—23 November 1982, Transvaalse Provinsiale. 13 Januarie 1983, 10h00, Potgietersrus.

T1654/82—**Black**, Anthony Brian John, resided at 105 Fourth Street, Parkmore, Sandton and presently residing at 2 Eaton Road, Sandhurst, Sandton. 19/10/82—30/11/82, Witwatersrand Local. 12 January 1983, 10h00, Randburg.

T955/82—**Brassell**, Michael John, a partnership between the Second and Third Respondents which trades as a retail seller of clothing at Shop 42, Randpark Centre, D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg and Shop 6, Pick 'n Pay Hypermarket, Steeledale, South Hills, Johannesburg and Shop 16, Pick 'n Pay Hypermarket, Klipfontein, Witbank. 29 June 1982—27 July 1982, Witwatersrand Local. 12 January 1983, 09h00, Johannesburg.

T1416/82—**D.G.S. Engineering Services (Pty) Ltd**, having its registered office at Fourth Floor, Adcock-Ingram House, 105 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg. 14/9/82—30/11/82, Witwatersrand Local. 12 January 1983, 09h00, Johannesburg.

T1566/82—**Lonzel (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Sacks, Resnick, Sher & Partners, Third Floor, Elkam, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg. 7/10/82—30/11/82, Witwatersrand Local. 12/1/83, 09h00, Johannesburg.

T1644/82—**Casa Creda (Edms.) Bpk.**, Volkscas Buildings, 58 Agatha Street, Tzaneen. 19 October 1982—30 November 1982, Transvaal Provincial. 10 January 1983, 09h00, Tzaneen.

C317/82—**Thomas, Kashief**, 80 Sixth Avenue, Belgravia Estate, Athlone. 30 June 1982—28 July 1982, Cape of Good Hope Provincial. 6 January 1983, 9 a.m., Wynberg.

C389/82—**Life-Kote Chemicals (Pty) Ltd**, registered office at Eighth Floor, Nedbank Centre, Strand Street, Cape Town. 3/8/82—28/9/82, Cape of Good Hope Provincial. 7/1/83, 09h00, Cape Town.

C377/82—**Van der Westhuizen, André Matthew**, Marineweg, Gordonsbaai. 28/7/82—26/8/82, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 6/1/83, 9 vm., Somerset-Wes.

C546/82—**De Raedt, Joseph Ferdinand**, Petrusstraat 31, De la Haye, Bellville. 22/10/82—17/11/82, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 4/1/83, 11.00 a.m., Bellville.

C518/82—**Gabope (Pty) Ltd**, registered office at c/o Lewin Bliden King & Jackson, 616 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town. 4/10/82—2/11/82, Cape of Good Hope Provincial. 7/1/83, 9.00 a.m., Cape Town.

C359/82—**Mangiagalli, Christopher**. 4/8/82—16/11/82, Cape of Good Hope Provincial. 5/1/83, 9 a.m., Goodwood.

C 455/82—**De Witt, Henry Theunis**. 3/9/82—28/10/82, Cape of Good Hope Provincial. 4/1/83, 11 a.m., Bellville.

E197/82—**Elston, John Norman**, 7 Neale Road, East London. 4/11/82—2/12/82, Eastern Cape. 7/1/83, 10h00, East London.

E189/82—**Du Plessis, Carl**, residing at 7 Martha Oosthuizen Street, Alexandria, and who carries on partnership as a medical practitioner with Dr Niells van Zyl Smit under the name or style of Du Plessis & Van Zyl Smit at Krog Street, Alexandria. 4/11/82—2/12/82, Eastern Cape. 5/1/83, 10h00, Alexandria.

E188/82—**Van Niekerk, Jacobus Frederick**, 77 High Street, Grahamstown. 4/11/82—2/12/82, Eastern Cape. 12/1/83, 10h00, Grahamstown.

E185/82—**Greyling, Hermanus Steyn**, wat besigheid doen as algemene handelaar onder die naam Hanover Algemene Handelaar te Hanover en woonagtig is te Christoffelstraat 11, Hanover. Finale bevel: 2/12/82, Oos-Kaapse. 11/1/83, 10h00, Hanover.

C551/82—**Rautenbach, Joseph Nywald**, who conducts a butchery business at Wolseley, 18 Voortrekker Street, Wolseley. 20/10/82—19/11/82, Cape of Good Hope Provincial. 6/1/83, 10 a.m., Wolseley.

C549/82—**Windhoek Roofing (Pty) Ltd**, registered office at 5 Rheede Centre, Rheede Street, Cape Town. 18/10/82—16/11/82, Cape of Good Hope Provincial. 14/1/83, 9 a.m., Cape Town.

C572/82—**Worcester Clothing (Pty) Ltd**. 28/10/82—18/11/82, Cape of Good Hope Provincial. 19/1/83, 10.00 a.m., Worcester.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidaaturs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappe verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidaaturs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappe sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidaaturs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappe, en om opdragte aan die kurators of likwidaaturs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappe of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidaaturs, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

E160/82—**Trafico (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; H. J. Bettman, P.O. Box 9, Port Elizabeth, 6000.

C553/82—**Thornton Road Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Albert Willem van Vlaanderen, P.O. Box 2275, Cape Town, 8000. 22/11/82, Cape Town.

C556/82—**Pisces Finance Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Frederick Hannath Kilham, P.O. Box 2275, Cape Town, 8000. 22/11/82, Cape Town.

T1032/82—**Hoffies Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; D. A. Kahan, P.O. Box 2142, Pretoria, 0001. 7/1/83, 9.00 a.m., Johannesburg.

N380/82—**The French Model House (Pty) Ltd**; John Levy, 26 Beachway, Durban North; 4051.

T1505/82—**Kruger, J. J.**, formerly trading as Kruger Furnishers; A. J. Hessels, c/o Metboard (Pretoria) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 19/1/83, 09h30, Evander.

T1446/82—**Malan, D. A.**; A. J. Hessels, c/o Metboard (Pretoria) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 14/1/83, 10h00, Pietersburg.

T1232/82—**Exall, E. R.**; A. J. Hessels, c/o Metboard (Pretoria) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 17/1/83, 10h00, Piet Retief.

T1084/82—**Ferreira, M. D.**; A. J. Hessels, c/o Metboard (Pretoria) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 14/1/83, 10h00, Nylstroom.

T1639/82—**Piek, Cornelius Wilhelmus**; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 12 January 1983, 9.00 a.m., Johannesburg.

B116/82—**Cawood, Antonetta Dorothea**; H. G. van der Walt p/a, McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein. 5 Januarie 1983, 10 vm., Welkom.

C475/82—**Woodlands Park Mansions (Pty) Ltd**; D. J. J. Botha, P.O. Box 2517, Cape Town.

B176/82—**Jonker**, Alfonso; Hendrik Gert van der Walt, Posbus 540, Bloemfontein. 10 Januarie 1983, 10 vm., Odendaalsrus.

N391/82—**Gatehouse Motors (Pty) Ltd**, T. S. Levene, P.O. Box 1924, Durban.

N265/82—**Alpine Shopfitters & Joiners (Pty) Ltd**, in liquidation; P. Warmington, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 54, Pietermaritzburg, 3200. 21/1/83, 10.00 a.m., Pietermaritzburg.

T1546/82—**Carlisle Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; W. K. H. Scott, P.O. Box 1267, Pretoria, 0001.

N213/82—**Metal Industries Services (Pty) Ltd**, in liquidation; A. G. O'Connell, Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000. 12 Januarie 1983, 9.00 a.m., Durban.

T1014/82—**Fourie**, Desidarius; Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 85080, Emmarentia, 2029. 19 Januarie 1983, 10.00 a.m., Randburg.

T1434/82—**Nahoon Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Jerome Lang, P.O. Box 9195, Johannesburg.

N415/82—**Patron Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up; Erich Wilhelm Buhr, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

T1215/82—**Lou's Wholesale (Pty) Ltd**, in liquidation; Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 5 Januarie 1983, 9.00 a.m., Johannesburg.

C304/82—**Marais**, Frederick Carter; S. M. Gore, Kaap Vaal Trust (Kaap) (Pty) Ltd, Seventh Floor, Phoenix House, Burg Street, Cape Town. 20 Januarie 1983, 09h00, Wynberg.

E153/82—**Louis Siff Insurance Brokers (Pty) Ltd**; D. Hamilton, P.O. Box 271, East London, 5200.

B85/82—**Smit**, Jacobus Johannes Francois; J. H. Bosch, p/a Du Plessis, Bosch Ing., Murraystraat 31, Posbus 563, Bethlehem, 9700. 14/1/83, 10h00, Bethlehem.

T1105/82—**Transhall Freight Lines (Pty) Ltd**, in likwidasie; H. Kaplan, Posbus 2851, Johannesburg. 26 Januarie 1983, 10h00, Boksburg.

T1250/82—**S.A. Bus (Pty) Ltd**, in likwidasie; F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg. 26 Januarie 1983, 10h00, Benoni.

T837/82—**Chilchick**, Simon, D. J. Strauss, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 29/12/82, 09h00, Johannesburg.

T533/82—**Lirand (Edms.) Bpk.**; H. Zinman, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 29/12/82, 09h00, Johannesburg.

T416/82—**Gearbox Centre (Pty) Ltd**; H. Zinman, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 29/12/82, 09h00, Johannesburg.

T1496/82—**Barnard**, Stephen Johannes; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 7 Januarie 1983, 9.30 a.m., Krugersdorp.

T623/82—**Hendler**, I.; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 29 Desember 1982, 09h00, Johannesburg.

T1201/82—**Rand Precision (Pty) Ltd**, in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 3 Januarie 1983, 10h00, Pretoria.

N174/82—**Hounson**, Edward; W. Hancke, Posbus 3569, Durban. 14/1/83, 10h00, Pietermaritzburg.

N325/82—**Portman Road Investments (Pty) Ltd**, in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 12 Januarie 1983, 09h00, Durban.

Y4/81—**Tswana Electrical Wholesalers (Pty) Ltd**, in liquidation; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 26 Januarie 1983, 10h00, Bophuthatswana.

T1967/82—**Remaining Extent of Lot Number Eighty Edendale (Pty) Ltd**; Norman Leveson, P.O. Box 6381, Johannesburg, 2000.

T1957/82—**Progress Trust (Pty) Ltd**; Norman Leveson, P.O. Box 6381, Johannesburg, 2000.

T1947/82—**S T Pietermaritzburg (Pty) Ltd**; Norman Leveson, P.O. Box 6381, Johannesburg, 2000.

T1370/82—**Manderal Holdings (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up; Rupert Cyril Hoffman, P.O. Box 1370, Johannesburg.

T977/82—**Honey & Rockey Holdings (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up; Rupert Cyril Hoffman, P.O. Box 1370, Johannesburg, 2000.

T1620/82—**Thorven Holdings (Edms.) Bpk.**, in likwidasie; A. P. Veldtman, Posbus 4680, Pretoria. 19/1/83, 10h00, Klerksdorp.

T1235/82—**Joubert**, F. G. G.; A. P. Veldtman, Posbus 4680, Pretoria. 12/1/83, 10h00, Klerksdorp.

T806/82—**Minders**, J. W.; A. P. Veldtman, Posbus 4680, Pretoria. 7/1/83, 09h00, Schweizer-Reneke.

T1154/82—**Barnard**, G. F.; A. P. Veldtman, Posbus 4680, Pretoria. 12/1/83, 10h00, Klerksdorp.

T882/82—**De Jongh**, C. C.; A. P. Veldtman, Posbus 4680, Pretoria. 7/1/83, 10h00, Oberholzer.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

B160/82—**O F S Opticians (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 5 Januarie 1983, 10 uur, Bloemfontein. Bewys van eise.

B128/81—**Rothman**, G. 12/1/83, 10 vm., Bloemfontein. Bewys van eise.

C242/81—**F. Oschmann (Pty) Ltd**, in liquidation. 14 Januarie 1982, 9 a.m., Cape Town. Further proof of debt.

N449/78/2B—**Marshall**, V. A. 12 Januarie 1983, 10 a.m., Durban.

T1434/80—**Steynberg**, W. R. 6/1/83, 10 a.m., Potgietersrus. Further proof of claims.

T284/82—**Guarditt (Pty) Ltd**, trading as Visionaire. 29/12/82, 10.00 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T7/82—**Kruger**, Jan Adriaan, trading as Allegro Construction. 26 Januarie 1983, 9.00 a.m., Johannesburg. (1) Proof of claims, (2) Interrogation of the debtor and other interested parties.

T1162/82—**Union Clothing Manufacturers (Pty) Ltd**, in liquidation. 12 Januarie 1983, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

C249/82—**Steenkamp**, Jacobus Johannes Pienaar. 26 Januarie 1983, 10h00, Calvinia. Further proof of claims.

C607/81—**Borg**, Nicolaas. 24 Januarie 1983, 10h00, Mosselbay. Further proof of claims.

B128/82—**Kleinschmidt**, Dirk Cornelius. 5 Januarie 1983, 10 uur, Bloemfontein. Bewys van eise.

N70/82—**Chez Maria (Pty) Ltd**, in liquidation. 12 Januarie 1983, 9.00 a.m., Durban. Proof of claims.

N150/81—**Pillay**, Dheenaday-Alan Ganesh. 12 Januarie 1983, 9 a.m., Durban. Proof of claims.

N396/81—**Vinula Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 12 Januarie 1983, 09h00, Durban. Proof of claims.

N472/81—**Reddy**, Cyril. 14 Januarie 1983, 10h00, Pietermaritzburg. Proof of claims.

N15/82—**Holmes**, E. W. 12 Januarie 1983, 09h00, Durban. Final meeting for proof of claims.

N253/81—**Kali**, A. 7 Januarie 1983, 10h00, Pietermaritzburg. Proof of claims.

E125/82—**Jesajas**, Jeremias (Jeremiah Josiah Vogel), a farmer and a employee of the Department of Justice, presently working in East London as an interpreter for the said Department. 7 Januarie 1982, 9 a.m., East London. Further proof of claims.

E72/82—**Basset**, A. N. 6 January 1983, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

E67/82—**Meyer**, J. B., formerly trading as Blitz Construction. 6/1/83, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

T126/82—**Ben's Discount Carpet Centre (Pty) Ltd**, in likwidasië. 12 Januarie 1983, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

K35/82—**Papenfuss**, Simon Hermanus, 'n boer van die plaas Dover, Mareetsane, distrik Vryburg. 10 Januarie 1983, 09h00, Vryburg. Bewys van verdere eise.

E113/82—**Kobus**, Brian, born 19/1/32, who carried on business as an earthmoving engineer under the name of Fort Beaufort Engineering at Campbell Street, Fort Beaufort. 11 January 1982, 10 a.m., Fort Beaufort. Further proof of claims.

E93/82—**Hill**, Werner Ernst, an adult male farmer formerly carrying on business as such at Fort Warwick Farm, P.O. Box 28, Komga, Kweleghe, District of East London. 7 January 1983, 9 a.m., East London. Further proof of claims.

E145/82—**Kuter**, D. C. 7 January 1983, 10h00, King William's Town. Special meeting further proof of claims.

E61/82—**Amos Discount Furniture Company (Pty) Ltd**, in liquidation. 6 January 1983, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

C429/81—**Jacobs**, Willem Johannes, formerly trading as Green Gold Engineering, at Bland Street, Mossel Bay. 12/1/83, 10 a.m., Mossel Bay. Proof of claims.

E111/82—**Mgengo**, Sydney, formerly trading as Vuyani Cash Store, New Brighton. 6 January 1983, 2 p.m., Port Elizabeth. For proof of debt.

T315/80—**Rhone Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. 5 January 1983, 9.00 a.m., Johannesburg. For proof of claims.

C126/80—**Redland Development (Pty) Ltd**, in liquidation. 31 December 1982, 9 a.m., Cape Town. Further proof of debt.

C250/82—**Roup**, Selwyn Harry. 14th January 1983, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.

C559/81—**Permbou**. 28 January 1983, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.

C154/82—**Ultra Fibreglass (Pty) Ltd**, in liquidation. 21 January 1983, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.

T321/82—**Efgouws Steel Supplies (Pty) Ltd**, in liquidation. 7 January 1983, 09h30, Germiston. Further proof of claims.

T289/82—**Fansa (Pty) Ltd**, in liquidation. 7/1/83, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T661/82—**Coetzee**, C. K. 19 January 1982, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T476/82—**Line "D" (Pty) Ltd**, in liquidation. 5 January 1983, 9.00 a.m., Johannesburg. 1. Proof of claims. 2. Interrogation of witnesses.

T475/82—**The Kraal Gallery (Pty) Ltd**, in liquidation. 5 January 1983, 9.00 a.m., Johannesburg. 1. Proof of claims. 2. Interrogation of witnesses.

T525/82—**Master Systems (Pty) Ltd**, in liquidation. 12 January 1983, 9.00 a.m., Johannesburg. 1. Proof of claims. 2. Submission of liquidator's report. 3. Adoption of resolutions.

T545/81—**Grootklip Boere (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 21/1/83, 09h00, Nelspruit. Verdere bewys van eise.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

T1223/81—**Dednam**, I. J. R. Galloway, 12/1/82. 1/10/82. Ses maande.

T1432/80—**Lemmer**, A. B. G. S. de Wet/C. J. Uys, 23/10/81. 8/8/82. Nege maande.

T185/82—**Boshoff-Mostert**, A.; C. J. Uys, 29/6/82. 29/12/82. Drie maande.

B122/80—**De Villiers**, Gert Jacobus Crous; H. G. van der Walt, 24 April 1981. 13/12/82. Ses maande, Bloemfontein.

N240C/78—**Armstrong**, R. M.; E. Chesler, 19/10/78. 26/11/82. Three months, Pietermaritzburg.

N240B/78—**Armstrong**, G. M.; E. Chesler, 27/11/78. 26/11/82. Three months, Pietermaritzburg.

N240A/78—**Armstrong Partnership**, trading as Tembeni Dairies; E. Chesler, 27/11/78. 26/11/82. Three months, Pietermaritzburg.

E176/79/2B—**Tessendorf**, R. E.; M. L. de Villiers, 26 February 1980. 17/12/82. 12 months, Grahamstown.

N172/82—**Bevcol Panel Beaters (Pty) Ltd**, in liquidation. D. V. Holmes, 24 June 1982. 24/12/82. Fourth months, Pietermaritzburg.

N112/82—**Suleman**, Yunus Mahomed Jakaria; B. Rulten, 29/6/82. 29/12/82. Six months, Pietermaritzburg.

N401/80—**Modi**, Manjula Husmukhal, born Shah; B. Rulten, 19 May 1981. 16/12/82. Three months, Pietermaritzburg.

N119/81—**Naidoo**, Sivapragasan Chinniah; B. Rulten, 20/5/81. 25/12/82. Three months, Pietermaritzburg.

N400/80—**Modi**, Dhansooklal Jeenabhai; B. Rulten, 18/5/81. 23/12/82. Three months, Pietermaritzburg.

C303/77—**Levinthal**, H. V.; D. J. Rennie, 20/10/77. 4/12/82. 12 months, Cape Town.

C130/78—**Rossouw**, M. J.; A. M. Rennie, 19/1/79. 18/12/82. Six months, Cape Town.

N268/81—**Mokoena**, A. C.; M. J. Ensor, 30/9/81. 6/12/82. Three months, Pietermaritzburg.

N253/81—**Kali**, A.; M. J. Ensor, 29/9/81. 10/12/82. Three months, Pietermaritzburg.

C202/81—**Adam**, H.; J. J. Fourie and L. von W. Bester. 23/12/82. Six months, Cape Town.

E35/81—**Venter**, P. P.; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 2 September 1981. 2/12/82. Six months, Grahamstown.

T476/70—**Kessaris**, Costas; B. G. S. de Wet, 5/10/70. 28/12/82. Ses maande, Pretoria.

N24/79—**Van Zyl**, Christiaan Matheus, kontrakteur, voorheen handeldrywende as Production Earthworks, Hunterweg 1, Newcastle, Natal; Andries Jonathan Lategan Geyser. 31 Desember 1982; Drie maande, Pietermaritzburg.

T374/82—**Boni**, M. G. A.; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 11/12/82. Three months.

K12/82—**Van der Westhuizen**, P. H., trading as Kuruman Batteries and Spares at Kuruman; J. W. Wilmans, 1 June 1982. 30 November 1982. One year.

T884/81—**Malan**, Andre; C. P. van Zyl, 15 December 1981. 15/12/82. One year, Pretoria.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

T1004/81—**Burgerhof (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

N358/81—**Edaville Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Durban.

C76/82—**Raysaam Holdings (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

3574/74—**Snyman, Johannes Hendrik**. Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Benoni.

E48/82/2B—**Trevor Tarr & Son (Pty) Ltd**, in voluntary winding-up. First and Final Liquidation. Grahamstown, East London. 21 days.

N46/81/3A—**Five Star Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N170/80/4B—**Van Heerden, M.** Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

E180/81—**Decryl Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T522/81—**Sudbury Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T257/82—**Villa Granada (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B141/81—**Ladybrand Meubels (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Eerste Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Ladybrand.

T138/81—**Gatrand Beleggings (Edms.) Bpk.**, Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie.

N37/82—**Ghent, Peter Hazell**. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

C40/82/4B—**Blue Eyes Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T118/80—**The Murano Tiling Company (Pty) Ltd**, in likwidasië. Supplementêre Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Johannesburg.

B7/82—**Breytenbach, Rutger Christoffel**, 'n boer van die plaas Welgevoel, Heilbron, Oranje-Vrystaat. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Heilbron.

N.331/82/1B—**Scenic Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg.

E186/75/2—**Ligatex (Pty) Ltd**, in liquidation. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

C362/80—**McLaughlin, Theodore**. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

E42/82/2B—**Anthonian (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

C288/80—**Van Zyl, Frederick Geyser**, handeldrywend as Royal Hotel en Masonic Hotel, Beaufort-Wes, woonagtig te Bothastraat 17, Randgate, Randfontein. Tweede en Finale. Kaapstad, Randgate.

T1475/81—**Tresmay Investments (Pty) Ltd**, First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

N171/82—**Denene Lodge (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C626/81/6B—**Alberton Pharmacy (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

T765/81—**Frankol Investments (Pty) Ltd**, First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Pietersburg.

T195/82—**N & K Investments (Pty) Ltd**, First and Final Liquidation and Distribution.

C210/81—**Swiegelaar, Carel Gabriel**. First Liquidation and Distribution. Cape Town, George.

N192/82—**Channel Views (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1186/81—**Bonanza Vervoer (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T91/79—**Caducean Administrators (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T315/76—**Du Plessis, C. W. H.** Supplementêre Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T1128/78—**Newman, C. C.** Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T27/79—**Nieman, A. J. P.** Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Groblersdal.

E28/82/2B—**Albank Investments (Pty) Ltd**, under winding-up. Liquidator's First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, East London.

E29/82—**Southernwood Heights (Pty) Ltd**, under winding-up. Liquidator's First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, East London.

E30/82—**Sapka Investments (Pty) Ltd**, under winding-up. Liquidator's First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, East London.

N185/82—**Mojupet Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

N214/82—**Abercarn (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1389/81—**Hendrik Schoeman & Seuns Beheermaatskappy (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië deur lede. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Springs.

N28/82—**Newman Hattersley (Pty) Ltd**, First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

T1222/81—**Afrique Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T1648/78—**Booyesen, N. P., J. J. Booyesen and C. Wilsnach**, trading as Tractor and Diesel (partnership). Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Nigel.

N604/77—**Steenkamp, Cornelius Johannes Gerhardus**. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N418/77—**Redinger, Otto Friedrich Ludwig**. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N604/77—**Steenkamp, Cornelius Johannes Gerhardus**. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1611/81—**Bell Sales (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B235/81—**Raffa, Antonio Lodovico Raffaele**. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Virginia.

T1295/81—**Homefix (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria.

C409/81—**Woodlyn (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Pretoria.

T1082/81—**Bird Hill Investments (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale.

T414/81—**Pollutech (Pty) Ltd**, in liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

1351/78/1—**Fensman**, James Charles, Identity Number 101304002, 23 Walton Road, Mill Park, Port Elizabeth and who died at Adelaide on 8 May 1978, administered under section 34 (4) of Act 66 of 1965, as amended. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

N488/76—**International Fishing Corporation (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1392/81—**Clairjohn Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T741/81—**De Bruyn**, E. C. Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings. Pretoria, Pretoria-Noord.

T985/80—**Bekker**, J. C. Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings. Pretoria, Belfast.

T1228/81—**Austrian Mining Techniques (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Randburg.

9259/81—**Becker**, R. L. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T998/81—**Laher**, E. M. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T872/77—**Packery**, M. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1552/81/24—**Bill Riley Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uittekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

N163/80—**Highway Plumbers (Pty) Ltd**, in liquidation. 30.11.82. Dividend being paid. W. A. McFarlane, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

C476/81—**Farmhouse Air Cuisine (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. 1/12/82. Dividend paid. A. M. Rennie, for R. J. Walters, 24 Wale Street, Cape Town.

T1387/81—**Bojack Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 29 November 1982. Dividend being paid. Arnold Dagut, Second Floor, Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg, 2001.

N75/79/3A—**Transkei Trading Company (Pty) Ltd**, in liquidation. 23/11/82. Dividend being paid. M. J. Ensor, Liquidator, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N188/81—**Croden Plant Hire (Pty) Ltd**, in liquidation. 22/11/82. Dividend being paid. R. J. Strydom, Liquidator, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N131/81—**Foss & Shaw (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 6/12/82. Dividend to contributories only. D. A. V. Withers, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.

B59/79—**Oberholzer**, L. P. 25/11/82. Neither. I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123.

T770/79—**Fashion Man (Pty) Ltd**, in liquidation. 2/12/82. Dividend to preferent creditors only. I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123.

T1157/79—**Trans-Chem (Pty) Ltd**, in liquidation. 22/11/82. Dividend being paid. D. R. du Bourg, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123.

N378/80—**W. A. Robertson Services (Pty) Ltd**, in liquidation. 2/12/82. Secured and preferent awards only. A. D. Wilkins, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 243, Durban.

T805/81—**Willoyd Properties (Pty) Ltd**, in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. 2/12/82. J. R. Galloway, Posbus 2851, Johannesburg.

T1123/79—**Joubert**, F. G., Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. 2/12/82. H. J. T. Eloff, Posbus 2851, Johannesburg.

T1142/79—**Pienaar**, J. S. S., Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. 30/11/82. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

T1534/81—**McEgan**, I. S., Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. 29/11/82. F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg.

C58/79—**Suid-Afrikaanse Finansiële Ondernemings (Edms.) Bpk.** 17/2/82. Dividend betaal. J. J. Mathee, Posbus 325, Bellville.

C112/81—**De Bruyn**, P. J. 19/11/82. Diwidende. J. J. Mathee, Posbus 325, Bellville.

C200/82—**Polynesian House (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 2 December 1982. Dividends being paid to E. V. Isemonger. R. F. J. Yeoward, P.O. Box 695, Cape Town, 8000.

K29/76—**Steyn**, Dirk Cornelius Uys, wat besigheid gedoen het as Vecus Ingenieurs te Warrenton. 24 November 1982. Dividend word uittekeer. Charles Eric Payne, p/a Posbus 182, Warrenton.

N388/81—**P. H. Rodseth Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 16/11/82. Dividend being paid. D. A. V. Withers, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.

T50/82—**H. I. G. Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 30/11/82. Dividend to shareholders. Paul Daneel Kruger, c/o Cape Trustees Ltd, Ninth Floor, Old Mutual Centre, 167 Andries Street, Pretoria, 0002.

C655/81/5B—**Lemoenkop Boerderye (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. 30 November 1982. Dividend uittekeer. D. G. de Villiers, Posbus 2510, Paarl.

N483/81—**Katrina Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 2 December 1982. Dividend being paid. P. K. van der Leeuw, P.O. Box 282, Pietermaritzburg, 3200.

T737/80—**Rail and Industrial Layouts (Free State) (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 1982-11-23. Dividend. G. E. Taylor, c/o Nor-trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1349/81/9A—**Pietersburg Medical House (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 25/11/82. Dividend paid. P. M. Cross, 42 Schoeman Street, Pietersburg, 0700.

C238/82—**Preda Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 2 December 1982. Dividends being paid to D. R. Douglas-Hamilton. W. H. Pegrum, P.O. Box 110, Claremont, 7735.

C335/82—**T.W.G.D.V. (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 17/11/82. Payment of dividend. H. Sangiorgio, Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeck Street, Cape Town, 8001.

C4/78/4A—**Rabie**, Maurice. 2/12/82. Dividends being paid. Neville Ralph Rubenstein and Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld, for The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 4 Wake Street, Cape Town.

T505/80—**Leathexim (Pty) Ltd**, in liquidation. 1/12/82. Dividend to creditors. N. Bowman & D. J. Rennie, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1024/81—**Interiors and Exhibitions (Pty) Ltd**, 26/11/82. Contribution being collected. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T714/81—**Moolman**, H. J. 3/12/82. Dividend to secured and preferent creditors. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T417/80—**Magnum Sports (Pty) Ltd**, in liquidation. 7/12/82. Dividend being paid to creditors. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1085/81—**Clean All (Pty) Ltd**, in liquidation. 8/12/82. Dividend to all creditors. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T675/81—**Tape & Electronic Equipment (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 24 November 1982. T. F. Sussman, for Sussman Goddard, P.O. Box 2231, Johannesburg, 2000.

T1035/80—**Wulton Industries (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 9/3/82. Dividend being paid. B. L. Gruz, P.O. Box 2816, Johannesburg, 2000.

T832/78—**Bata**, K. F., partner of Discount Centre. 1/12/82. Neither. R. H. Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg.

T215/78—**Zeldem (Pty) Ltd**, in liquidation. 7/12/82. Dividend to creditors. N. Bowman and P. D. Berman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1467/81—**Joan Laden Developments (Pty) Ltd**, in members voluntary winding-up. 29/11/82. Paid. Louis Wolf, P.O. Box 31740, Braamfontein, 2017.

T1131/80—**Van Heerden**, I. 8/12/82. Dividend. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

T766/78—**Fox**, J. A. en C. Erasmus, voorheen handeldrywende as Gasdienste. 13/12/82. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

N314/81—**Starleith Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 29 November 1982. Dividend being paid. A. J. McEwen, P.O. Box 310, Pietermaritzburg, 3200.

T434/82—**Doornhoek Een Een Drie (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidatie. 1982-09-28. Dividend betaal. F. J. Steynberg, Zethushof 1509, Parkstraat 620, Arcadia.

T1654/78—**Van der Schoff**, J. A. 26/11/82. Dividend to secured creditors. E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale.

T1384/79—**Schutte**, I. C. 8/12/82. Dividend to concurrent creditor. E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale.

T727/81—**Chernick**, Pauline Rachel. 7 December 1982. Dividend being paid. Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 85080, Emmarentia, 2029.

T141/82—**Advil Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 6 December 1982. Dividend being paid. S. Foreman & Company, P.O. Box 27943, Yeoville, 2143.

T142/82—**Deidvil Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 1 December 1982. Dividend being paid. S. Foreman & Company, P.O. Box 27943, Yeoville, 2143.

T943/81/3B—**Tristar Consolidated Development Company (Pty) Ltd**, in liquidation. 1/12/82. Contribution being collected. M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4785, Johannesburg, 2000.

2391/81—**Botha**, Josephus Johannes, insolvente bestorwe boedel. 8/12/82. Dividende uitkering. Volkskassatruster Beperk, Posbus 1730, Pretoria.

N198/81—**Nongoma Bakery (Pty) Ltd**. 20/8/82. Dividend being paid. H. K. Lund, P.O. Box 1858, Durban, 4000.

T730/81—**Amen Investments (Pty) Ltd**. 7/9/82. D. F. King, P.O. Box 454, Johannesburg.

T531/81—**Brigra Finance (Pty) Ltd**, in liquidation. 6 December 1982. Contribution being levied. Albert Ruskin, Adam Henry Gunn and Barend Gert Steyn de Wet, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T909/80—**Gulf S A Trading Company (Pty) Ltd**, in liquidation. 10 December 1982. Contribution being levied. M. I. Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T742/82—**Aquaman (Transvaal) (Pty) Ltd**, in liquidation. 30 November 1982. Contribution being levied. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

N234/81/2B—**Stalemate (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 29/11/82. Dividend being paid. Trevor Rupert Howard, P.O. Box 2690, Durban, 4000.

12731/77—**Grobler**, W. F. A. 25/11/82. Dividend uitgekeer. W. J. Grobler, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

C340/81—**Saitowitz Manufacturing (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. 8 December 1982. H. Zinman, for Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town.

C652/81—**Geelah Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 3/12/82. Dividend being paid. Ian Bernard Krantz, P.O. Box 3945, Cape Town, 8000.

N312/79—**Hansons Produce (Pty) Ltd**, in liquidation. 29/11/82. Dividend being paid. D. V. Holmes, P.O. Box 11306, Marine Parade, Durban, 4056.

N139/82—**Riverpark Company (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up. 8/12/82. Dividend being paid. E. W. Buhr, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

E148/81/2B—**Graemar Hotel (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 10 December 1982. Dividend being paid. K. C. Whitfield, 247 Oxford Street, East London.

N24/82/2B—**Richmond Park Holdings (Pty) Ltd**. 3 December 1982. Dividends being paid. Bernard John Bell, P.O. Box 1496, Durban.

N84/82—**Inman & Company (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 29/11/82. Dividend being paid. A. D. Wilkins, c/o Deloitte Haskins & Sells (Pty) Ltd, P.O. Box 243, Durban.

N244/80—**Oxfor (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 1/12/82. Dividend being paid. G. L. Crossman, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 243, Durban.

T8/81/8B—**Radcon Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation, members' winding-up. 11 November 1982. Dividends paid. E. J. Moritz, P.O. Box 391166, Bramley, 2018.

N28/80—**Foss**, Robert George. 25 November 1982. Dividend being paid. K. H. Culverwell, P.O. Box 673, Pietermaritzburg.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

B208/77—**Hefer**, Gideon Johannes, 30 Oktober 1937, 3710305028004, Dahliastraat 49, Northmead, Benoni, 1500. 3 November 1977, woonagtig te Brandstraat 46, Thaba Nchu, en werksaam te Polyflora, Thaba Nchu. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 10 Februarie 1983, 10h00. Kragtens artikel 124 (3) van Wet 24 van 1936 soos gewysig. Terselfdertyd sal aansoek gedoen word vir 'n uitwysingsbevel waarvolgens bogemelde persoon geregtig sal wees op sekere Erf 5790, geleë in die dorpsgebied van Northmead-uitbreiding 4, distrik Benoni, Registrasieafdeling IR, Tvl., geleë te Dahliastraat 49, Northmead-uitbreiding 4, Benoni, welke eiendom aangekoop is uit eie verdienste op 21/7/80 teen 'n koopprys van R28.000. Die

eiendom in Applikant se naam geregistreer is op 6/2/81 en word gehou kragtens Akte van Transport T3431/81, geregistreer op 6/2/81, met fondse verkry uit 'n verband ten gunste van United Bouvereniging in die bedrag van R25 000 en die balans van R3 000 is betaal uit Applikant se eie fondse.

T1245/77—**Linde**, Gerhard Johannes Hermanus, 17/6/24, 2406175028 007, self werksaam, Hoewe 9, Phalaborwa. 2 Augustus 1977, Gedeelte van die plaas Vlakfontein, distrik Lydenburg, boer. Transvaalse Provinsiale, 1 Februarie 1983. Kragtens artikel 124 (2) (a) na verstryking van 12 maande na bekragtiging van die Eerste Likwidasie en Distribusie, Pretoria.

C572/77—**Johnston**, Thomas Cecil, 13/11/30, 3011135016008, a technical manager, residing at 582 Puccini Street, Constantia Park, Pretoria. 25/10/77, at time of sequestration a director of Pneumatic and Allied Services (Pty) Ltd. Cape Provincial, 9/2/83, 10h00. Section 124 (2) (a).

C485/74—**Wallace**, Morris (Maurice), 16 October 1906, 34690020308, pensioner, Mountainview Hotel, Alexander Road, Muizenberg, Cape. 5 February 1975, a company director of A. Wallace & Company (Pty) Ltd, corner of Harrington and Barrack Streets, Cape Town. Cape of Good Hope Provincial, 9 February 1983, 10.30 a.m. In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936 as amended.

C322/77—**Kleyn**, Robert Albert, 5 September 1933, 3309055083002, 'n bouer, Azuritstraat 8, Dersleypark, Springs. Voorlopig: 7 September 1977; finaal: 5 Oktober 1977, werksaam by die Poswese. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 16 Februarie 1983, 10h00. Die tydperk soos voorgeskryf deur artikel 124 (2) (a) van die Wet het verstryk.

T1329/78—**Sander**, Karel Hendrik Louis, 9 Junie 1944, 4406095052002, Kriekstraat 4, Kuruman. 12 September 1982, Benaderylaan 38, Bloemfontein, takbestuurder, Checkers, Stilfontein, Klerksdorp. Transvaalse Provinsiale, 15 Februarie, 1983, 10h00. 'n Tydperk van langer as vier jaar het verloop sedert datum van sekwestrasie.

C64/80—**Philips**, Leon Dov, 8 June 1949, 4906085006009, company director, 20 Main Road, St James, Cape Town. 26 March 1980. Cape of Good Hope Provincial, 26 January 1983, 10.30 a.m. Application made in terms of section 124 (5) of the Insolvency Act 24 of 1936 as amended. The Master having confirmed a plan of distribution providing for payment in full of all claims proved against the estate.

T1946/78—**Heyman**, David Rudolpe, 4/12/34, 3412045085002, an adult White male, presently an insurance salesman at Suite 409, Carlton Centre, Johannesburg, residing at 35 Westmeath Road, Parkview, Johannesburg. 5/12/78, at date of sequestration a director of companies, who carried on business at Fourth Floor, Nedbank Gardens, Rosebank, Johannesburg, and at that time resided at 13 Rosebank Road, Rosebank, Johannesburg. Witwatersrand Local, 8/2/83, 10h00. Section 124 (2) (a).

T1038/79—**Bartmann**, Petrus Johannes Francois, 14 June 1931, 3106145074003, businessman. 21 August 1979, at time of sequestration a businessman. Witwatersrand Local, 8 February 1983, 10h00. In terms of section 124 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936. Capital amounts due to creditors have been paid in full.

T1116/78—**Helps**, Frank Edward Gordon, 25/4/23, 2304255021002, 2 Elm Street, Houghton, Johannesburg, salesman. 29 August 1978, 2 Elm Street, Houghton, Johannesburg, director of companies, handling sales and insurance. Witwatersrand Local, 15 February 1983, 9 a.m.. Section 124 (a).

Form/Vorm 9

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoë staat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

Morrees, Maree Anneus, farming manager, Farm Roodedam, District of Jacobsdal. (2) Application, Orange Free State Provincial, 20 January 1983, 10h00. (3) 24 December 1982; Bloemfontein, Jacobsdal. (4) P. G. L. Cooper, for Cooper & Sons, P.O. Box 27, Bloemfontein, 10 December 1982.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigenen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polissnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

AA205940—1 September 1981, R300 000. Don Gavin Tager; Edgar William Arthur Turner.
 HA178167—13 December 1977, R50 000. Alexander Basile Comitit.
 NA201770—1 May 1980, R50 000. C. J. Grobbelaar.
 AA207746—1 April 1982, R9 891. Nigel Hilton Davis.

Commercial Union, P.O. Box 222, Johannesburg

517792—1 February 1978, R17 035. Michael Lee Roberts.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

9143595—1/3/79, R10 000. R. D. Reardon.
 1663037—4/9/62, R5 000. R. D. Reardon.
 0648742—1/11/73, R10 000. R. D. Reardon.
 1967559—7/9/67, R15 000. R. D. Reardon.
 1734109—8/11/63, R5 000. R. D. Reardon.
 1635226—14/1/62, R8 000. R. F. Jones.
 9222701—1/4/81, R40 000. J. Z. Burg.
 9010972—1/9/74, R10 000. R. D. Reardon.
 3467397—14/5/49, R3 000. A. B. Benjamin.
 0237698—1/4/73, R10 944. G. V. Hampson.
 9097364—1/1/78, R5 000. J. Verkes.
 9279549—1/7/82, R12 000. A. S. C. Kallis.
 0654724—1/6/74, R4 774. C. F. Davis.
 2233837—6/2/72, R6 000. C. F. Davis.
 1356262—23/11/55, R5 000. V. Raghavjee.
 1359453—15/12/55, R5 000. V. Raghavjee.
 0884234—10/11/43, R1 000. V. Raghavjee.
 9016325—1/10/74, R150 000. F. J. Perkins; G. Perkins.
 9082704—1/7/77, R17 290. G. Borchowsky.
 9162951—1/9/79, R10 000. D. R. Wolstenholme.
 9106687—1/1/78, R10 464. B. J. Webb.
 1120657—11/7/50, R2 200. J. R. G. McPermid.
 9192836—1/9/80, R15 000. H. M. Bloch.
 0709172—23/2/25, R1 000. A. A. Gonin.
 9107659—1/2/78, R11 955. M. Goodman; Daelite Industries (Pty) Ltd.
 9230240—1/4/81, 4 015. M. Goodman; Daelite Industries (Pty) Ltd.
 0647497—1/10/73, R4 832. M. J. A. Andrew.
 9125893—1/10/73, R12 663. J. A. Carstens.
 1848019—14/1/66, R5 000. A. A. Broderick.
 9163841—1/10/79, R10 000. T. E. Jones.
 0644432—1/7/73, R15 000. L. J. Bothma.
 9139982—1/6/79, R16 000. T. J. N. Roux.
 0232874—1/12/70, R7 858. E. Marcus.
 9020060—1/2/75, R5 142. A. M. van Biljon.
 0202176—1/1/68, R4 285. N. Kaplan; Erins Wholesale (Pty) Ltd.
 7001096—18/3/73, R20 000. B. P. Greaves.
 9260532—1/12/82, R22 526. D. Simpson.
 9000811—1/2/75, R5 376. P. J. Novella.
 9059595—1/6/76, R10 000. B. P. Greaves.
 3757590—18/4/70, R10 000. B. P. Greaves.
 9147117—1/6/79, R6 580. J. J. Uys.
 3787953—7/12/72, R25 000. M. X. Portugal.
 7008449—9/1/74, R4 896. O. J. Oberem.
 9246168—1/2/82, R26 610. O. J. Oberem.
 9092668—1/6/77, R6 285. O. J. Oberem.
 5902157—1/3/59, R20 000. C. P. Murley.

Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001

419669—1/12/75, R1 000. Gloria Busisiwe Mdoda, born Makawula.
 4107398126—1/12/81, R3 000. Nokundinga Zuma.
 497800—1/1/78, R1 500. Winifred Nombedesho Mlata.
 4107443610—1/4/82, R12 000. Errol W. Olivier.
 151607—1/10/67, R2 000. Marie du Toit, gebore Stainton.
 4107897874—1/7/82, R4 000. Vernon Coopoo.
 4107462380—1/12/81, R3 000. Victor M. Mtshali.
 172625—1/4/69, R1 000. Henry George Bailey and Elizabeth Sophia Bailey; Henry George Bailey.
 4106495373—1/10/80, R3 000. Mandla A. Msweli.
 95640—1/12/62, R2 500. Adriaan Johannes Nel.
 4107005329—1/6/81, R3 000. Charles A. Jantjies.
 4110043924—1/9/82, R4 000. Elizabeth Klaase.
 416356—1/11/74, R1 000. Richard Buys and Rebecca Rosalind Buys, born Du Preez.
 467656—1/2/77, R3 000. Kobedi Elias Seford.
 4107485908—1/10/81, R2 000. Freddy J. Fortuin.
 508991—1/2/78, R1 000. Mlugisi Morrison Notshweleka.
 4107552451—1/6/82, R1 438. Mabuti A. Mkondo.
 4106447492—1/10/80, R2 000. Maggie R. Mkhwanazi.
 473690-1-9—1/11/79, R3 081. Sibidi Frans Mohale.
 190601-1-4—1/5/80, R6 429. Gideon Andreas.
 6462425-1-1—1/5/80, R3 125. James Mofoleng.
 474146-1-8—1/2/80, R4 926. Maribati Daniel Mashaba.

Ned-Equity Insurance Company, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000

218716-9—15/12/80, R69 672. Harry Mark Levy.
 220360-2—20/3/81, R40 000. Arthur Joel Lipschitz.
 213631-5—27/2/80, R20 000. Jeremy David Garrett.
 214213-1—1/4/80, R218 080. Gert Henderik Johan Venter; Maurice, Schwartz, Venter & Associates (Pty) Ltd.
 208285-7—20/7/77, R35 000. Peter Richard Knight.
 226809-2—7/1/82, R44 185. Lodewickus Johannes Steyn.
 205393-0—29/6/76, R6 100. Elra Terblanche.
 208534-8—23/8/77, R20 000. Hermanus Arnoldus Erasmus.
 480397-9—25/9/70, R6 000. Daniel Jacobson.
 205618-2—24/7/76, R25 000. Mario Peter Schiess.
 480145-2—14/6/66, R3 000. Louise Mayer Berman.
 416298-8—17/12/59, R1 500. Johannes Pieter Punt.
 419214-2—9/4/63, R10 000. Frederick Johann Glennie.
 200935-5—17/2/75, R10 000. Jennifer Irene Dient.

Rentmeester Versekeraars Bpk., Privaatsak X219, Pretoria, 0001

52150—6/12/76, R2 500. Johann de Clercq.
 27103—17/10/73, R4 000. Johannes Jacob Botha.
 758622—2/6/76, R4 880. Gert Daniel Botes.
 712934—20/3/72, R2 000. Petrus Johannes Matthee.

SA Mutual, P.O. Box 66, Cape Town

1826658—13/6/63, R315. F. D. Bredenkamp, AD142.
 3124021—24/6/77, R4 500. F. C. Bruwer, AD142.
 3292153—9/9/78, R6 165. J. Qwesa, AD142.
 3853774—21/9/81, R8 485. N. C. Sontamo, AD142.
 3934076—29/3/82, R8 568. B. E. Madokwe, AD142.
 1798501—28/1/63, R1 000. M. C. Whittall, AD142.
 1964247—30/6/65, R1 072. P. A. Thompson, AD142.
 3450866—5/7/79, R3 755. L. A. Lekalakala, AD142.
 3588204—24/7/80, R9 145. R. D. Harvey, AD142.
 3661877—6/11/80, R10 243. M. T. Harrington, AD142.
 3385100—25/4/79, R2 759. B. G. Bavuma, AD145.
 3697132—31/1/81, R3 979. S. P. Tola, AD145; N. I. Tola.
 4000962—23/7/82, R17 858. P. J. C. Beneke, AD145.
 2430687—13/12/71, R2 000. K. D. Mokoto, AD145.
 2535918—19/12/72, R4 000. T. S. Brand, AD145.
 3843695—8/6/81, R6 305. N. L. Kharivhe, AD145.
 3865207—15/10/81, R5 784. D. J. Carter, AD145.
 3908028—21/1/82, R14 945. M. C. Phasha, AD145.
 4051101—19/8/82, R14 960. F. J. Few, AD145.
 2373563—7/5/71, R1 389. R. K. West, AD145.
 3519337—16/2/80, R8 050. L. M. Ridgway, AD140; S. W. Bishop.
 3985964—21/6/82, R9 132. N. F. Zulu, AD140.
 2173740—30/9/68, R10 000. D. F. van Staden & Santambank, AD140.
 3636442—12/9/80, R9 731. J. G. B. Venter, AD140.
 1480230—1/4/59, R1 000. S. H. Visser, AD140.
 3157389—19/9/77, R9 015. P. A. H. Mostert, AD140.
 50058X—20/5/47, R2 739. N. K. Allison, AD140.
 648629—9/9/48, R1 000. P. Dekker, AD140.
 3973871—1/6/82, R12 358. M. B. Maditsi, AD140.
 2484926—20/7/72, R7 078. N. K. Allison.
 3753238—8/5/81, R7 078. N. K. Allison, AD140.
 2692584—26/2/74, R5 580. F. S. Augustyn, AD147.
 3171201—27/10/77, R9 987. A. Terblanche, AD147.
 2395970—5/8/71, R3 735. G. J. Roets, AD147.
 3172063—31/10/77, R4 999. M. J. Coangae, AD147.
 3671183—24/11/80, R6 667. O. M. Sithole, AD147.
 2161761—23/7/68, R5 000. W. L. Fick, AD147; estate late C. F. B. Fick.
 3216223—6/3/78, R6 000. J. C. Serfontein, AD147.
 24304X—11/6/43, R194. D. S. V. Gordon, AD147.
 2492919—23/8/61, R20 000. C. Louis, AD147.
 2492343Y—29/8/60, R2 068. B. W. Louis, AD147; C. Louis.
 2491792Y—10/7/59, R2 720. M. Louis; C. Louis.
 2491793Y—10/7/59, R10 000. M. Louis, AD147; C. Louis.
 3577829—23/6/80, R10 000. R. J. van der Boon, AD155.
 2413826—2/11/71, R750. D. J. Kruger, AD155.
 2575725—7/5/73, R4 000. K. B. H. Nieuwenhuys, AD155.
 3624310—26/5/80, R5 144. B. B. Peter, AD155.
 3653995—20/10/80, R1 427. G. W. T. Oosthuysen, AD155.
 2202701—19/3/69, R1 000. L. H. Moore, AD155.
 3142701—5/7/77, R8 139. P. Brandsma, AD155.
 3165123—11/10/77, R9 900. F. E. de Swardt, AD155.
 2994407—26/6/76, R1 561. Z. A. Magula, AD155.
 2294929—19/6/70, R504. G. J. J. W. van Zyl; J. J. van Zyl.
 2297033—24/6/70, R303. A. F. M. E. van Zyl, AD155; J. J. van Zyl.
 3202886—6/12/78, R8 909. J. H. Venter, AD158.
 1044503—14/9/54, R1 000. P. W. B. Makan, AD158.
 3126314—4/7/77, R5 000. M. L. Lawton, AD158.
 3151573—2/9/77, R5 037. G. P. Blackbeard, AD158.
 1544019—30/11/59, R1 000. S. C. N. Raitt Jr, AD158; S. C. N. Raitt Sr.
 1783857—30/11/62, R6 180. F. M. Nel, AD158; E. P. Nel.
 2099857—17/8/67, R10 000. B. A. C. Bristow, AD158; C. P. Bristow.

2359859—12/3/71, R2 425. A. R. Parker, AD158.
 2964851—29/3/76, R3 347. S. Jardim, AD158; A. P. Jardim.
 2707339—3/4/74, R2 037. V. P. Warren.
 3023908—10/6/76, R1 500. V. P. Warren, AD158.
 3335069—28/12/78, R7 519. T. P. Rossouw, AD146; estate late L. L. Prinsloo.
 2394878—2/8/71, R6 500. B. J. Ronge, AD146.
 2810491—27/1/75, R450. A. B. Bhabha, AD146.
 3022130—7/9/76, R3 500. E. Gopper, AD146.
 3022131—7/9/76, R3 500. A. Gopper, AD146.
 3783832—18/7/81, R4 661. I. L. Ntono, AD146.
 1901233—14/7/64, R1 712. B. A. de Klerk, AD146.
 2845967—5/5/75, R4 003. M. N. Biko, AD146.
 3193827—6/1/78, R10 803. P. S. de Beer, AD146.
 3312009—27/10/78, R3 769. N. V. Fihla, AD146.
 3239615—1/5/78, R5 000. P. J. Marx, AD154.
 3803868—28/8/81, R6 167. W. F. Steynberg, AD154; S. A. Permanent Building Society.
 3843970—12/6/81, R2 441. M. J. Legodi, AD154; M. A. Legodi.
 3763949—5/6/81, R37 278. D. H. Gerdis, AD154.
 1775412—14/9/62, R2 736. A. E. van Rooyen, AD154; T. C. van Rooyen.
 2427333—29/11/71, R508. R. K. Mohola, AD154.
 2917794—30/12/75, R254. P. Hialele, AD154.
 3118781—10/6/77, R20 024. I. D. de Lange, AD154.
 3197922—19/1/78, R2 631. S. A. G. Nel, AD154.
 3491594—29/11/79, R3 835. T. S. October, AD154.
 3676563—4/12/80, R13 201. T. Zondi, AD153.
 1785475—1/11/62, R3 090. R. J. Farrington, AD153; G. J. Farrington.
 2145937—6/5/68, R824. M. Mostert, AD153; estate late H. J. Mostert.
 2235374—30/9/69, R2 297. R. C. de Waal, AD153; C. E. de Waal.
 3497456—18/12/79, R1 017. P. D. Khuzwayo, AD153.
 3902099—2/1/82, R18 984. S. T. Cleverley, AD153.
 2872249—21/7/75, R4 942. H. P. van Niekerk, AD153.
 2110053—13/10/67, R5 000. P. C. Els, AD153; J. J. du Toit.
 3084001—10/3/77, R3 696. E. C. van der Walt, AD153.
 3132588—28/7/72, R3 049. E. W. Mali, AD153.
 3371560—26/3/79, R3 283. J. S. Brand, AD152.
 4079689—9/10/82, R8 220. L. M. du Plessis, AD152.
 3001926—19/7/76, R1 500. A. J. Lotter, AD152; M. J. Lotter.
 1984014—15/10/65, R454. H. Berriman, AD152.
 3085990—14/3/77, R11 350. M. I. Merkel, AD152; Lancet Hall Pharmacy (Pty) Ltd.
 3475099—20/10/79, R3 381. M. D. Hennesy, AD152.
 3788163—27/7/81, R12 851. M. D. Zwane, AD152.
 3971899—29/5/82, R6 726. P. A. Mangena, AD152.
 4003227—13/8/82, R6 546. H. J. de Kock, AD152.
 2136601—1/4/68, R2 000. A. I. Barnard, AD152; estate late J. S. Barnard.
 2992090—14/6/76, R15 500. E. A. C. Coetzee, AD149.
 2215433—21/5/69, R245. G. D. Lovell-Shippey, AD149; estate late P. Lovell-Shippey.
 2742114—8/7/74, R1 983. C. Lioundris, AD149; G. Lioundris.
 2809322—24/1/75, R236. E. E. N. Malindi, AD149.
 3435029—7/2/80, R20 000. J. J. Swanepoel, AD149.
 3451839—13/7/79, R1 744. P. L. P. Menye, AD149.
 3628830—24/7/80, R3 276. S. C. Dlamini, AD149; C. N. Dlamini.
 3885574—23/11/81, R13 864. N. Mbunquka, AD149.
 3898308—21/12/81, R4 572. E. N. Zide, AD149.
 3910781—28/1/82, R17 268. M. Z. T. Mbuqe, AD149.
 3475587—21/10/79, R12 238. B. Svec, AD150.
 3480305—2/11/79, R15 819. R. J. Botha, AD150.
 3784076—18/7/81, R8 004. A. S. N. Ndlovu, AD150.
 3991725—1/7/82, R6 897. E. M. Makenete, AD150.
 1862171—13/12/63, R614. M. Meyer, AD150; J. W. Meyer.
 2335175—20/11/70, R6 678. D. S. Pienaar, AD150.
 2366388—7/4/71, R1 796. L. W. Anderson, AD150.
 3936308—18/3/82, R13 541. G. J. H. Nel, AD150.
 4050245—30/8/82, R3 233. T. Yaghya, AD150; N. Yaghya.
 3489268—23/11/79, R17 306. T. I. K. Roos, AD150.
 1005543—14/4/54, R61. P. H. J. Leonhardt, AD151; Wareings Benefit Fund.
 1101043—5/5/55, R25,40. P. H. J. Leonhardt, AD151; Wareings Benefit Fund.
 1130162—11/8/55, R171. P. H. J. Leonhardt, AD151; Wareings Benefit Fund.
 2180250—31/10/68, R3 000. H. K. Ioannides, AD151; K. Ioannides.
 3172963—31/10/77, R10 002. M. M. L. N. Mtshengu, AD151.
 3877670—7/11/81, R16 607. C. J. J. Marais, AD151.
 2054126—22/11/66, R5 000. D. MacGregor, AD151.
 2966523—5/4/76, R3 967. D. V. McKnight, AD151.
 3393240—13/5/79, R6 062. P. Jooste, AD151.
 749982—30/6/50, R1 047. P. H. J. Leonhardt; Wareings Benefit Fund.
 912391—28/1/53, R49,40. P. H. J. Leonhardt, AD151.

Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, 7532

235133—1/9/41, R500. H. J. Pieters.
 1418372x7—1/1/70, R1 710. C. J. Ludeman.
 3296026x2—1/11/76, R2 000. M. L. Loojane.
 3591907x5—1/5/79, R2 000. J. B. Sklar.
 3689306x3—1/3/80, R13 720. D. M. Smith.
 7077110x0—1/6/82, R13 000. A. J. van Wyk.
 7136719x7—1/7/82, R16 898. P. Scheepers.
 7161823x5—1/5/82, R4 303. M. Subban.
 7162825x9—1/4/82, R7 763. J. C. Swart.
 7162826x7—1/4/82, R4 464. J. C. Swart.
 729632—1/11/57, R2 000. J. A. van Niekerk.
 3330324x9—1/3/77, R2 000. S. W. Mthethwa.
 3444589x0—1/6/78, R3 010. J. L. de Villiers; M. J. Jansen van Rensburg.
 3666818x4—1/1/80, R2 650. D. T. Faivelowitz.
 7114275x6—1/4/82, R4 374. D. T. Faivelowitz.
 7075084x9—1/3/82, R15 500. A. L. Cowell.
 7079201x5—1/11/81, R12 256. G. C. de Beer.
 7180919x8—1/7/82, R66 400. P. H. du Preez.
 1896163x1—1/6/75, R30 000. P. H. du Preez.
 1816731x2—1/9/74, R10 000. P. H. du Preez.
 303598—1/5/45, R2 000. J. F. van Wyk.
 521530—1/11/51, R1 000. W. C. van Wyk.
 555248—1/2/54, R2 000. R. A. Greyling.
 1392993x0—1/12/70, R2 000. G. B. Beer.
 1392994x8—1/12/70, R1 500. G. B. Beer.
 1684944x0—1/12/72, R1 000. E. M. Smit op J. Smit; E. M. Smit.
 3292809x5—1/6/76, R5 000. M. J. Potgieter.
 3385822x6—1/8/77, R10 000. W. L. Jansen.
 3440601x7—1/6/77, R4 000. R. S. Weakley.
 3624284x0—1/9/79, R26 400. S. Pienaar.
 1404831x8—1/2/70, R2 000. J. S. Smit.
 1839148x2—1/2/75, R2 005. J. A. Truter.
 3468585x9—1/8/78, R7 452. C. Gerber.
 3979757x6—1/7/81, R21 995. D. M. White.
 3996651x0—1/9/81, R5 976. J. L. Jacobs.
 7052034x1—1/11/81, R9 263. A. J. Muller.
 7123994x1—1/6/82, R9 940. I. J. Badenhorst.
 7163040x4—1/6/82, R5 572. M. P. Mogale.
 7209769x4—1/9/82, R3 030. G. Labuschagne.
 7292885x6—1/12/82, R7 921. J. C. du Toit.
 1308544x4—1/5/68, R2 000. P. E. Smit.
 1899194x3—1/10/74, R3 530. C. E. van Heerden.
 3226157x0—1/1/76, R5 000. H. J. Marais.
 3419336x7—1/12/77, R3 027. R. Michau.
 3427978x6—1/11/77, R4 000. J. J. Hanekom.
 3573760x0—1/8/79, R7 133. S. P. Woest.
 3762604x1—1/8/80, R4 000. D. J. van der Merwe.
 3860184x5—1/10/81, R10 000. J. E. Clay op S. E. Clay; J. E. Clay.
 3884850x3—1/3/81, R9 660. M. M. van den Berg.
 7049626x0—1/11/81, R12 150. F. M. Versfeld.
 1168689x6—1/11/65, R5 000. H. C. Kriek.
 1817652x9—1/3/74, R8 000. C. J. Grobbelaar.
 3321286x1—1/12/76, R3 200. H. B. van der Walt.
 3492264x1—1/2/79, R5 000. M. C. Barnard.
 3539901x3—1/12/78, R8 425. A. C. Dunne.
 3549905x2—1/3/79, R7 686. A. S. Bester; Y. M. Bester.
 3962545x4—1/12/81, R6 838. P. L. T. Odendaal.
 7071320x1—1/3/82, R2 159. P. Lubelo.
 7142037x6—1/5/82, R7 866. A. J. Hoffman.
 7176997x0—1/6/82, R80 000. I. S. Fraser.
 1048109x1—1/5/64, R3 996. W. C. J. Fourie op J. G. Fourie; W. C. J. Fourie.
 1190052x9—1/6/66, R1 000. H. A. Rossouw en C. M. Rossouw.
 1528534x9—1/9/71, R2 000. F. J. van de Venter.
 1690954x1—1/10/72, R964. P. G. Smuts.
 1872605x9—1/9/74, R3 010. J. K. Venter.
 1999447x4—1/8/75, R3 598. J. Nel.
 3472775x0—1/6/78, R2 324. J. A. Booysen op M. S. Booysen; J. A. Booysen.
 3559355x7—1/2/79, R5 000. J. J. Welman.
 3685234x1—1/6/80, R10 000. M. F. N. Venter.
 3774722x7—1/1/81, R5 423. A. W. Meyburgh.
 1988914x6—1/6/75, R3 000. P. B. Pretorius.
 3269206x3—1/5/76, R7 000. N. Otto.
 3591996x8—1/5/79, R20 000. H. J. A. Serfontein.
 3721762x7—1/7/80, R12 000. P. van Zyl.
 3590497x8—1/7/79, R8 000. P. van Zyl.
 3575340x9—1/4/79, R10 000. P. van Zyl.
 3603777x8—1/5/79, R6 000. F. J. Henrico.
 3965964x4—1/7/81, R6 000. N. P. Deyzel.
 7118506x0—1/10/82, R4 399. R. M. Barnes.
 7277880x6—1/11/82, R15 550. A. S. Verwey.
 3234643x9—1/3/76, R4 000. F. C. Botha.
 3629380x1—1/11/79, R9 000. G. H. Adlard.
 3705756x9—1/4/80, R3 843. M. Steenkamp.

1977864x6—1/11/75, R3 000. M. Kruger.
 3466065x4—1/7/78, R2 000. M. D. Mkonza.
 7051158x9—1/10/81, R3 368. J. Zaca.
 7100995x5—1/9/82, R6 500. N. E. M. Williams.
 7129459x9—1/4/82, R6 903. E. K. Labuschagne.
 7151385x7—1/4/82, R3 640. S. P. Labuschagne.
 7264320x8—1/9/82, R6 851. V. H. Prinsloo.
 483075—1/3/52, R1 200. J. L. Aucamp.
 965546x5—1/12/62, R5 000. C. J. J. Swart.
 1284473x4—1/4/68, R2 000. F. W. Trefz.
 1666881x6—1/11/72, R2 500. F. W. Trefz.
 3446679x7—1/5/78, R15 000. W. L. van Niekerk.
 3421790x1—1/2/78, R8 000. A. S. Esterhuizen.
 3741183x2—1/12/80, R8 280. R. W. Rossouw.
 7047551x2—1/2/82, R10 000. J. M. Cronje.
 3454252x2—1/4/78, R4 000. S. J. Kruger.
 3270304x3—1/5/76, R7 000. S. J. Kruger.

The Prudential Assurance Company of SA Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg

10179427—7/82, R8 720. Virgilio Reis Andrade Goncalves.
 8633796—12/69, R2 000. Jan Herman Rykmans.
 10105892—8/74, R9 906. Shamsuddin Chand.
 10152315—4/80, R20 000. Henry McGroarty.
 6972525—10/65, R2 000. Heintz Dieter Peter Martin Bochnig.
 10111717—7/74, R1 000. Patricia Janet Elizabeth Simpson.
 5679488—9/52, R2 000. Desmond Raubenheimer le Roux.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

675806—13/12/67, R1 000. R. D. Everton.
 830502-4—17/7/79, R5 000. P. J. van Vuuren.
 836471-9—24/8/79, R3 240. P. S. van Zyl.
 846822-0—17/7/80, R6 797. B. J. du Plessis; B. J. du Plessis, born Nell.

928366-6—3/11/76, R35 820. G. Leen.
 886478-5—24/11/81, R33 770. C. M. A. Heunis.
 922731-8—6/5/76, R944. P. B. Lawrence.
 944744-4—15/7/77, R25 000. R. K. Christophers.
 97467—23/1/31, R400. Late P. J. Venter; M. A. Venter.
 452919-2—3/9/82, R40 245. F. C. Nieuwoudt.
 528538—14/9/55, R2 000. C. F. Joubert.
 582672—23/9/60, R2 000. E. S. Cloete; A. M. E. Cloete, born De Winnaar.
 652157—8/11/65, R5 000. Late C. Nicolaou; K. Nicolaou.
 723282—14/9/71, R10 000. D. G. Smith; D. M. Smith, born Thomson.
 734064-0—10/8/72, R1 000. R. E. Nicol.
 733688-7—1/8/72, R588. Late R. W. Legator; estate late R. W. Legator.
 798720-7—20/7/76, R11 291. L. J. Venter.
 862267-1—28/1/81, R5 408. H. Peyerl; East Rand Joinery Works (Pty) Ltd.
 877731-9—11/9/81, R7 154. J. M. Jansen van Vuuren.
 893038-9—24/3/82, R4 382. E. Bowen, born Coates.
 921739-9—2/4/76, R2 500. C. L. Ingham.
 939383-1—5/8/77, R6 206. D. R. Pirie.
 976633-2—24/8/78, R992. F. H. Roman.
 992690-7—31/7/79, R6 000. F. J. von Moltke.

The South African Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg

57022—1/12/58, R2 000. Cyril Keith Nash.
 579870—1/11/75, R1 000. George Edwards Adams.
 596978—1/12/77, R3 500. Jan Hendrik Wichman.
 597241—1/12/77, R3 000. Stephanus Fritz.
 143444—1/8/62, R1 699. Daniel Petrus Jacobus Opperman du Plessis.
 610328—1/5/79, R7 210. Gideon Johannes Diedericks.
 625188—1/8/80, R2 000. Japie Abrahams.
 641912—1/3/82, R10 000. James Henry Roets.

Form/Vorm MVA

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg

Garlick, Jeannette Shirley. Claim 2/6/70172. 8 August 1981, Saxonwold. Brenthurst Clinic.

Botha, Elna. Claim 1/6/70598, E. G. Cawood. 29 December 1980, Rustenburg/Johannesburg Main Road. Rustenburg Hospital, Sandton Clinic.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2001

Saunders, Wynand Frederik Albertus. Claim 1151/01, Belting Supplies Services. 24/4/81, Heromere Street, Booysens. Sandton Clinic.

Minister of Police, Union Buildings, Pretoria

Gravett, Anna-Jean, born Hjerminde. 8/8/77, Oxford Street, East London. Not hospitalised.

Minister of Transport, c/o Director General: Transport, Private Bag X193, Pretoria

Mashigo, Sophia. Claim T6/1/1/798(81-82). 5 November 1980, Njoli Street, kwaZakele, Port Elizabeth. Livingstone Hospital, Port Elizabeth.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg

Erasmus, Carel Stephanus. Claim MVA 900816. 30/9/78, Bultfontein—Bloemfontein Main Road. National Hospital, Bloemfontein.

President Verzekeringmaatskappy Bpk., Sesde Verdieping, Masadagebou, hoek van Paul Kruger- en Proesstraat, Pretoria

Esterhuizen, Karin Marie, gebore Botha. 22 September 1979, Kerk- en Beatrixstraat, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal.

Santamversekering Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000

Komane, Jack. Eis 23/A/14322. 6/3/81, Commissionerstraat, Boksburg. Benoni-hospitaal.

Raborife, James, vir seun Lucas. Eis 23/Y/12228. 7/2/80, Tshunyanastraat, Tladi Lokasie, Soweto. Baragwanath-hospitaal.

The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg, 2000

Gilbert, Mary Joan. Claim MA 01-0208. 8/4/80, Potchefstroom Road, near Kliptown turn-off. Dr Sender Medical Centre, Rosettenville.

Stroebel, Christina Catharina. Claim MA 14-0280. 24 January 1981, corner of Kings Highway and Lynnwood Avenue, Lynnwood, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria and Eugene Marais Hospital, Pretoria.

PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertrouwd met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

'N BESONDERE NUWE WOORDEBOEK !

Is daar iemand wat nog nooit met vergaderings, konferensies, byeenkomste of formele geleenthede te doen gehad het nie?

Ken u die taal van vergaderingprosedure?

Praat 'n mens *van die vloer af* of *uit die gehoor*? Word 'n notule *goedgekeur* of *bekragtig*?

Beskik u oor die regte woordeskat om 'n vergadering te lei, om 'n mosie of amendement af te handel of te formuleer, om die verskillende stemmetodes toe te pas, om leiding te gee by debatte en besprekings, om 'n notule op te stel, om die orde in 'n vergadering te handhaaf?

Terminologie van Vergaderingprosedure en Redevoering sal u selfvertroue gee met die regte woord op die regte plek. Skaf die woordeboek dadelik aan. Die oplaag is beperk.

SAAMGESTEL DEUR: Vaktaalburo, Departement van Nasionale Opvoeding

PRYS: R11,50 (AVB ingesluit)

BESTEL BY: Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES
KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKATE

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
240	Water Act (54/1956): Brand River Government Water Control Area, Divisions of Riversdale, Ladismith, Heidelberg and Swellendam, Cape Province: Inclusion of certain area.....	1	8485
241	do.: Van Wyksdorp Irrigation District, Division of Ladismith: Establishment	2	8485
242	Commissions Act (8/1947): Amendment of proclamation.....	5	8485
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2685	Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on deciduous fruit	1	8482
2748	Registration of Pedigree Livestock Act (28/1957): Amendment to the Constitution of the South African Stud Book Association do.: Amendment to the Constitution of the Friesland Cattle Breeders' Society of South Africa	6	8485
2749	do.: Amendment to the Constitution of the Friesland Cattle Breeders' Society of South Africa	6	8485
<i>General Notice</i>			
954	Commission for Fresh Produce Markets Act (82/1970): Application for approval for the erection of a fresh produce market.....	26	8485
Community Development, Department of			
<i>Government Notices</i>			
2753	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Erf 52, Sea Point, Cape Town	6	8485
2772	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Durban	7	8485
<i>General Notices</i>			
869	Paarl Mountain Act, 1970: Notification of intention to apply for leave to introduce a Bill	17	8485
937	Agrément Board of S.A.: Approval of new building systems and products	18	8485
938	do.: do.	18	8485
939	do.: do.	19	8485
940	do.: do.	19	8485
941	do.: do.: Certificate 78/63	20	8485
942	do.: do.: Certificate 78/57	20	8485
943	do.: do.: Certificate 78/55	21	8485
944	do.: do.: Certificate 76/30	21	8485
945	do.: do.: Certificate 77/41	21	8485
946	do.: do.: Certificate 77/42	22	8485
Co-operation and Development, Department of			
<i>Government Notices</i>			
2751	Mpumalanga Township: Levy of rates	7	8485
2752	Magistrates' Courts Act (32/1944): Redefinition of the local limits: Districts of Ritavi and Naphuno.....	8	8485
Environment Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
2735	Water Research Act (34/1971): Water Research Fund: Amendment	10	8485
2736	do.: do.: do.	11	8485
2763	Water Act (54/1956): Umgeni Water Board: Appointment of members	11	8485
<i>General Notice</i>			
952	Water Act (54/1956): Bleshoek Irrigation District: Voters' roll	24	8485

Alle Proklamasies, Gowermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
PROKLAMASIES			
240	Waterwet (54/1956): Brandrivier-staatswaterbeheergebied, afdelings Riversdal, Ladismith, Heidelberg en Swellendam, Kaapprovinsie: Insluiting van sekere gebiede	1	8485
241	do.: Vanwyksdorp-besproeiingsdistrik, afdeling Ladismith: Instelling	2	8485
242	Kommissiewet (8/1947): Wysiging van proklamasie	5	8485
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Binnelandse Aangeleenthede, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
2712	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/110.....	1	8479
2713	do.: do.: Ongewenste publikasies.....	1	8479
2714	do.: do.: Opskorting	1	8479
2755	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Mashianoke in Mash	13	8485
2756	do.: do.: Harrison in Wood	13	8485
2757	do.: do.: Klawansky in Kaye	13	8485
2758	do.: do.: Mashianoke in Mash.....	14	8485
2779	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/112.....	14	8485
2780	do.: Publikasies of voorwerpe: Vertoë.....	14	8485
2781	do.: do.: do.....	14	8485
2782	do.: do.: do.....	15	8485
2783	do.: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Onderhewig aan voorwaardes	15	8485
2784	do.: Afkeuring van rolprente	15	8485
2785	do.: do.	15	8485
Buitelandse Sake en Inligting, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
2786	Erkenning as Vise-konsul (Handel): Mnr. Olivier Francis Biltz	11	8485
Finansies, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 2688	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/897)	3	8482
R. 2689	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/898)	4	8482
R. 2690	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/318).....	5	8482
R. 2691	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/899)	5	8482
R. 2692	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/54).....	7	8482
R. 2693	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/317).....	8	8482
R. 2694	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/730).....	8	8482
R. 2695	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/731).....	9	8482
R. 2696	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/319).....	9	8482
R. 2728	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Tariefindelinge: Lys TAR/70.....	10	8482
2754	Sluiting van oordragboeke	11	8485
Gemeenskapsontwikkeling, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
2753	Wet op Huurbeheer (80/1976): Van huurbeheer onthef: Erf 52, Seepunt, Kaapstad	6	8485
2772	Wet op Huurbeheer (80/1976): Van huurbeheer onthef: Durban.....	7	8485

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
Finance, Department of			Algemene Kennisgewings		
<i>Government Notices</i>			869	17	8485
R. 2688	3	8482	Paarlbergwet, 1970: Kennisgewing van voorneme om aansoek te doen om verlof tot indiening van 'n Wetsontwerp		
R. 2689	4	8482	937	18	8485
do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/898)	5	8482	Agrément-raad van S.A.: Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte		
R. 2690	5	8482	938	18	8485
do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/318)	5	8482	939	19	8485
R. 2691	5	8482	940	19	8485
do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/899)	7	8482	941	20	8485
R. 2692	7	8482	942	20	8485
do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/54)	8	8482	943	21	8485
R. 2693	8	8482	944	21	8485
do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/317)	9	8482	945	21	8485
R. 2694	9	8482	946	22	8485
do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/730)	9	8482	do.: do.: Sertifikaat 78/63		
R. 2695	9	8482	do.: do.: Sertifikaat 78/57		
do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/731)	9	8482	do.: do.: Sertifikaat 78/55		
R. 2696	9	8482	do.: do.: Sertifikaat 76/30		
do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/319)	10	8482	do.: do.: Sertifikaat 77/41		
R. 2728	10	8482	do.: do.: Sertifikaat 77/42		
Customs and Excise Act (91/1964): Tariff classification: List TAR/70	11	8485	Gesondheid en Welsyn, Departement van		
2754	11	8485	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
Foreign Affairs and Information, Department of			2759	12	8485
<i>Government Notice</i>			Wet op Verpleging (50/1978): Regulasies vir die kursus vir die diploma in intensiewe verpleegkunde: Wysiging		
2786	11	8485	2760	12	8485
Recognition as Vice-Consul (Trade): Mr Olivier Francis Biltz	12	8485	do.: Regulasies vir die kursus vir die sertifikaat vir die inskrywing as 'n verpleegassistent: Wysiging		
Health and Welfare, Department of			2761	13	8485
<i>Government Notices</i>			do.: Regulasies betreffende die voorwaardes waaronder sake as 'n verplegingsagentskap gedoen mag word: Wysiging		
2759	12	8485	Landbou, Departement van		
Nursing Act (50/1978): Regulations for the course for the diploma in intensive nursing: Amendment	12	8485	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
2760	12	8485	R. 2685	1	8482
do.: Regulations for the course for the certificate for enrolment as nursing assistant: Amendment	13	8485	Bemarkingswet (59/1968): Heffing en spesiale heffing op sagtevrugte		
2761	13	8485	2748	6	8485
do.: Regulations regarding the conditions under which the business of a nursing agency may be carried on: Amendment	13	8485	Wet op Registrasie van Stamboekvee (28/1957): Wysiging van die Konstitusie van die Suid-Afrikaanse Stamboekvereniging		
Industries, Commerce and Tourism, Department of			2749	6	8485
<i>General Notice</i>			do.: Wysiging van die Konstitusie van die Friestelersvereniging van Suid-Afrika		
909	1	8484	Algemene Kennisgewing		
Companies Act (61/1973): Notices relating to companies	1	8484	954	26	8485
Internal Affairs, Department of			Wet op die Kommissie vir Varsprodukte-marke (82/1970): Aansoek om goedkeuring vir die oprigting van 'n varssproduktemark		
<i>Government Notices</i>			Mannekrag, Departement van		
2712	1	8479	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/110	1	8479	R. 2563	1	8463
2713	1	8479	Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956: Meubelnywerheid, Natal: Hoofvooreenkoms		
do.: do.: Undesirable publications	1	8479	R. 2564	31	8463
2714	13	8485	Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Meubelnywerheid, Natal		
do.: do.: Suspension	13	8485	R. 2687	14	8482
2755	14	8485	Loonwet (5/1957): Loonvasstelling 384: Visverwerkingsnywerheid, Sekere Gebiede: Uitbreiding van die bepalings na die landdrostdistrik Mosselbaai		
Aliens Act (1/1937): Change of surname: Mashianoke to Mash	14	8485	Algemene Kennisgewings		
2756	14	8485	947	22	8485
do.: do.: Harrison to Wood	14	8485	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om registrasie van 'n werkgewers-organisasie		
2757	15	8485	951	23	8485
do.: do.: Klawansky to Kaye	15	8485	Nasionale Mannekragkommissie: Ondersoek na sekere aspekte		
2758	15	8485	953	24	8485
do.: do.: Mashianoke to Mash	15	8485	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om die verandering van die registrasiebestek van 'n nywerheidsraad		
2779	15	8485	Mineraal- en Energiesake, Departement van		
Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/112	15	8485	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
2780	15	8485	R. 2711	15	8482
do.: Publications or objects: Representations	15	8485	Wet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe (78/1973): Wysiging van regulasies		
2781	15	8485	2750	16	8485
do.: do.: do.	15	8485	Wet op Myne en Bedrywe (27/1956): Verklaring van werk in nasionale belang		
2782	15	8485	Nasionale Opvoeding, Departement van		
2783	15	8485	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
do.: Undesirable publications or objects: Subject to conditions	15	8485	R. 2686	16	8482
2784	15	8485	Wet op Finansiële Verhoudings (65/1976): Aanwysing van universiteit en kursus		
do.: Rejection of films	15	8485	Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van		
2785	15	8485	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
do.: do.	15	8485	909	1	8484
Law and Order, Ministry of			Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye		
<i>Government Notice</i>			Manpower, Department of		
2778	16	8485	<i>Government Notices</i>		
Internal Security Act (74/1982): Prohibition attending gatherings	16	8485	R. 2563	1	8463
Manpower, Department of			Labour Relations Act, 1956: Furniture Manufacturing Industry, Natal: Main Agreement		
<i>Government Notices</i>			R. 2564	31	8463
R. 2563	1	8463	Factories, Machinery and Building work Act, 1941: Furniture Manufacturing Industry, Natal		
2754	14	8482	R. 2687	14	8482
do.: Extension of the provisions to the Magisterial District of Mossel Bay	14	8482	Wage Act (5/1957): Wage Determination 384: Fish Processing Industry, Certain Areas: Extension of the provisions to the Magisterial District of Mossel Bay		

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
General Notices				Omgewingsake, Departement van			
947	Labour Relations Act (28/1956): Application for registration of an employers' organisation.....	22	8485	Goewermentskennisgewings			
951	National Manpower Commission: Investigation into certain aspects	23	8485	2735	Waternavorsingswet (34/1971): Waternavorsingsfonds: Wysiging.....	10	8485
953	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of an industrial council.....	24	8485	2736	do.: do.: do.....	11	8485
Mineral and Energy Affairs, Department of				2763	Waterwet (54/1956): Umgeni-waterraad: Aanstelling van lede	11	8485
Government Notices				Algemene Kennisgewing			
R. 2711	Occupational Diseases in Mines and Works Act (78/1973): Amendment of regulations ...	15	8482	952	Waterwet (54/1956): Bleshoek-besproeiingsdistrik: Kieserslys	24	8485
2750	Mines and Works Act (27/1956): Declaration of work to be in national interest.....	16	8485	Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van			
National Education, Department of				Algemene Kennisgewing			
Government Notice				949	Aanstelling as Waarnemende Posmeester-generaal: Mnr. Rudolph Johannes Raath	23	8485
R. 2686	Financial Relations Act (65/1976): Designation of university and course	16	8482	Samewerking en Ontwikkeling, Departement van			
Posts and Telecommunications, Department of				Goewermentskennisgewings			
General Notice				2751	Mpumalanga-dorp: Heffing van belasting....	7	8485
949	Appointment as Acting Postmaster-General: Mr Rudolph Johannes Raath.....	23	8485	2752	Wet op Landdroshowe (32/1944): Heromskrywing van die plaaslike grense: Distrikte Ritavi en Naphuno	8	8485
Transport, Department of				Vervoer, Departement van			
Government Notice				Goewermentskennisgewing			
2764	Road Transportation Act (74/1977): Co-opted members appointed.....	16	8485	2764	Wet op Padvervoer (74/1977): Gekoöpteerde lede aangestel.....	16	8485
Official publications issued during September 1982				28			
Imported announcement: Amended closing times for legal and Government notices				31			
LEGAL ADVERTISEMENTS				Wet en Orde, Ministerie van			
General Conditions and Rates				2778	Wet op Binnelandse Veiligheid (74/1982): Verbod op byeenkomste	16	8485
Administration of Estates Acts Notices				Amptelike publikasies ontvang gedurende September 1982			
Business Notices				28			
Butchers' Notices				Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....			
Change of Name				31			
Company Notices				WETLIKE ADVERTENSIES			
General				Algemene Voorwaardes en Tariewe			
Insolvency Acts and Companies Acts Notices				Algemeen			
Liquidators' Notices				Besigheidskennisgewings.....			
Lost Life Insurance Policies				Boedelwettekennisgewings.....			
Orders of the Court				Derdeparty-assuransie-eise			
Public Auctions				Geregtelike en Openbare Verkope.....			
Sales in Execution and Public Sales				Handelsmerke in SWA.....			
Supersessions and Discharge of Petitions.....				Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings			
Third Party Insurance Claims				Likwidateurskennisgewings			
Trade Marks in SWA.....				Maatskappykennisgewings			
				Naamsverandering			
				Orders van die Hof.....			
				Publieke Veilings			
				Slagterskennisgewings			
				Tersydestellings en Afwysings van Aan-soeke.....			
				Verlore Lewensversekeringspolisse			